



190359









قام بطبعه الخبير الفقيه الى رتبة ربه و  
غفراته مكسيميليانوس بن هاخط  
معلم اللغة العربية في المدرسة  
العظمى الملكية بمدينة  
برسلاو حرسها الله  
امين امين  
امين

بدار طباعة المدرسة في مدينة برسلاو  
بالالات الملكية

١٨٣٨  
سنة



المجلد الثامن  
من كتاب ألف ليلة وليلة

بسم الله الرحمن الرحيم  
الليلة التاسعة والستمائة  
قصة الملك كلعاد وما جرى له مع  
وزيرة شيماس زعموا أنه كان في  
أرض الهند ملكاً عادلاً يسمى  
كالعاد وكانت صفته طوبى العامة  
جسيما وكان في مملكة اثنين

وسبعين ملكاً وثلثمائة وخمسين فاضياً  
وستون عالماً وفي ديوانه سبعين وزيراً وكل  
عشرة وزراء رئيس وكان كبير الوزراء والمنفدم  
عليهم وزيراً بسماً شيماس وكان يومئذ  
عمره اثنين وعشرون سنة وكان الملك يحبه  
وباقى الوزراء وكان ذلك الملك عادلاً في حكمه  
محباً لرعيته محسناً اليهم ومخفف الحراج  
عنه بما لا يعمل به غيره من الملوك ومع هذا لم  
يكن له ولد قط وأنه ذات ليلة من اللبالي  
أخذه القلق بذلك السبب فكونه أنه ليس له  
ولد يورث ملكه بعده ثم غلب عليه النوم  
فنام فرأى في منامه كأنه يصيب ما في أصل  
شجرة فطلع حول الشجرة أشجار كثيرة ثم  
ظهرت نار من أصل تلك الشجرة فأحرقت  
جميع ما كان حولها من الأشجار فعند ذلك  
استيقظ الملك وهو مرعوب واستدعى بأحد



غلمانه وقال له امضى بسرعة وادعى شيماس  
 فلما سمع شيماس كلام الغلام نهض بسرعة فأتى  
 الى الملك واستأذن بالدخول ودخل والملك  
 جالسا على فراشه فسجد له داعيا له بدوام  
 العز وقال له لا اخذ لك الله ابها الملك  
 ما الذى افلقك فى هذه الليلة وما سبب دعوتك  
 الى سرى فامره الملك بالجلوس فجلس ثم جعل  
 الملك يقص عليه الروا بكمالها وقال له ها قد  
 احضرتك لكون لك معرفة بتفسير المنام مما  
 اعهد منك من فراسة علمك وان شيماس اطرق  
 براسه ساعه ورفعته متبسمها وقال له الملك ماذا  
 رأت يا شيماس اخبرنى ولا تخفى عني شيئا  
 فاجابه شيماس امن بالله خوفك ابها الملك  
 وافر عينك لاني رأت لك خيرا جريلا وهوان  
 الله برزقك ولدا ذكرا ويكون وارثا لملكك  
 بعد عمر طويل غير ان يكون منه شيئا لا يجب

تفسيره في هذا الوقت ففرح الملك بذلك  
واستسر وقال ان كان الامر كما ذكرت حعا  
فكمل لي التفسير فاني لاشي فيه سحس  
غير رضا الله وذلك الشى الذى لا يجب  
تفسيره فلزم تقول لي عنه ليكمل فرحى  
فلما رأى شيماس انه الرمه بذلك فاحسج حبه  
دفع بهاعن نفسه وان املك ادعى بالمتجمين  
ومفسرى الاحلام ودل لهم ارىد منكم ان  
تخبروني تفسير ذلك بكماله فنقدم واحد  
منهم واخذ دستور الكلام ودل اعلمك  
ايها الملك ان وزيرك شيماس ليس هو عاجز عن  
تفسير ذلك بل قد اعتسر منك وان قد  
اعطيتنى الامان اخبرتك بما قد اخفاه عنك  
فقال له املك عليك الامان تكلم ايها المفسر  
فل المفسر اعلمك ايها الملك انه يظهر منك  
غلام ويكون وارثا لملكك وسير بسيرتك

وبعد قليل ينقص عهدك ويجزن رعيتك  
ويصيبه بعد ذلك مثل ما اصاب الجردون مع  
السنور فاستعان الملك بالله تعالى وقال له مالي  
حكاية الجردون مع السنور قال المفسر تعيش  
ايها الملك حدث ان السنور الذي هو العصف  
خرج ذات ليلة من الليالي يفتش على سى  
يفترسه في بعض الغيطان فدار ليله كلها فلم  
يجد شيئا ومن عظم البرد وشدة المطر الى  
كان في تلك الليالي صار يجتل لنفسه في سى  
يفوز به وفيما هو دائر صاف وكرا في اصل  
شجرة فدنا منه وصار يشمشم وان حس بان  
داخله جردون اى فار فهم البه مهلا مهلا لى  
يقتنصه دنا وان الجردون لما حس به سرعه  
جعل يسعى التراب بيدبه ورجليه فسد  
الباب عليه فصد ذلك صاح السنور بصوت  
ذليل دايلا لماذا تفعل هكذا يا اخي وانا

ملجئى اليك لتفعل معى رحمة وتاوينى فى  
 دهليز وكرك بفيه هذه الليله لاني ضعيف الجمل  
 من كبر السن وذهب القوه ولست اقدر  
 على الحركة وقد جويت هذه الليله بهذا  
 الغيص وكم مره دعيت بالموت على نفسى  
 لكى اسبرج من هذا التعب وهذا انا على  
 بابك طرجا دنفا من البرد والمطر واسال  
 صدفتك لئلا انك تاخذ ببدى وتدخلنى  
 اتاوا فى دهليز وكرك فانى غريب ومسكين  
 وقد قبل من اوى منزله غريبا كان ماواه  
 النعيم يوم الدين فلما سمع الجردون هذا  
 الكلام من تخشع السنور اخذه الدهول  
 وجعل يقول له كيف ادخلك الى منزلى  
 وانت بالطبع لى عدوا ومعيشتك منى وانا  
 اخاف تغدرنى لان ذلك طبعك وكيف لك  
 امان لانه فيل لا ينبغى لرجل زانى يوتمن على

امرأة جميلة ولا خاين يوتمن على خزائنه مال  
 ولا النار بجانب حطب وليس بوجب لي أن  
 أمنك على نفسي كما فيل عداوة الطبع وأن  
 ضعفت كانت شراً زائداً فاجاب السنور  
 باخمد صوت واذل سوال قايل ما ملته يا اخي  
 صحيح ولست انكر عليك خطايي ولكن  
 اسأل الله ان يصفح عن ما مضى من الله ومنك  
 لانه قبل من صرح عن محلوم منه صرح  
 الله عن ذنبه وقد كنت من اول عدوا لك  
 وانا اطلب الان صدقك وقد قبل ان اردت ان  
 يكون لك عدوك صديقا فافعل فيه خيرا  
 وانا يا اخي معطييك عهدا نابتنا اني لا اؤذيك  
 ومع هذا اني ليس في قدرة على ذلك فاقص  
 بالله واعمل معي خيرا وادبل عهدي فعال  
 الجردون كيف ادبل عهد من يغدرني ولو كانت  
 العداوة الي بيننا على سى من الاشيا غير الذر

لعدكان هان على ذلك بل انها بالروح لانه  
 قبل من انتر عدوه على نفسه كمن بدخل  
 يده في فم الافعا فعال السنور وهو متلى خبا  
 قد دافقت نفسى منى وانا عن قليل اموت  
 على بابك ويصير اسمى عليك لانك تقدر على  
 جاني ما انا فيه ولم تفعل وهذا اخر كلامى  
 معك وعهدى لك حق ان ادخلتنى اكون  
 لك داعيا وسحبا صادقا ولك الاجر والثواب  
 فلما سمع الجردون هذا الكلام اخذه الخوف  
 من الله تعالى وقال فى نفسه انه قد قبل ان  
 من اراد المعونه من الله على عدوه فبصنع به  
 خيرا وانا متوكل على الله فى هذا الامر  
 وانجى هذا السنور من الهلاك واكنسب  
 اجره ثم خرج الجردون الى السنور وادخله  
 سحبا الى وكرة والسنور يتلام على الجردون  
 وتماوت ونعل الى ان اتعبه فى سحبه الى حيث

مرقده ولم يأتى بحركة قط فلما رأى السنور  
 انه تمكن من الجردون ربط وكشر بعد ان  
 استراح واشتد وجعل يتمطع قليلا وتنهى  
 على ضعف قوته وقله حيلنه فصار الجردون  
 يترشق به ويأخذ بخاشره ويرفرف حوله فاما  
 السنور فترحف في الوكر حتى ملك الباب  
 خوفا ليلا يخرج منه الجردون ثم قفز قفزه  
 فقبض على الجردون بأربعته فجعل يعصعصه  
 ويرد يأخذه بقمه ويرفعه عن الارض ويوميه  
 ويجري وراه وينهض فعند ذلك استعان  
 الجردون وتلب من الله الخلاص وجعل يبيكت  
 السنور ويقول له ايها الصديق الغدار ابن  
 العهد الذى عاهدتنى به وابن افسامك  
 التى اسمت بها هذا جزاى منك الذى  
 ادخلتك الى وكرى وامنتك على نفسى ولكن  
 صدق من قال من اخذ عهد من اعداء لايتق

لنفسه للحياه ومن سلط عدوه على نفسه كان  
 الهلاك مستوجبا له ولكنى توكلت على الله  
 خالعى ان يخلصنى منك وبينما هو على تلك  
 الحاله مع السنور وهو مهم ان يغترسه واذا  
 برجل صياد خبير ومعه كلاب ضاربه مقاتله  
 فى الصيد فلم منهم كلب على الوكر ونشط  
 فسمع عكره فظن انه تغلب يريد يقتل شيئا  
 فاندفع الى داخل الوكر جريا فصادف موخر  
 السنور فقبضه وجذبه اليه فالتهى السنور  
 بنفسه واطلق الجر دون حيا فلم فيه جرح  
 واما هو فاخرجه الكلب الى خارج بعد ان  
 قطعه نصفين وارماه ميتا وثبت فيه قول من  
 قال من رحم رحم اجلا ومن ظلم ظلم عاجلا  
 هذا ماجرى لهما ايها الملك فلذلك لا ينبغي  
 لاحدا ان ينقض عهد من امن اليه ومن  
 فعل ذلك يحصل له كذلك ومن يرجع للصواب



ينال الثواب ولكن لاتحزن ايها الملك لان  
ولذلك يعود فيما بعد الى سيمرتك وبمبوب  
وان هذا العالم الذي هو وزيرك شيماس  
واجب ان لا ننكلم امامك بذلك رشدا منه لانه  
قبل اكثر الناس عتوا بعلمه اعقبهم عظم  
خطران لنفسه فان الملك عند ذلك واصرفهم  
باكرام وفام ودخل منزله مفتكرا فلما  
كان الليل الى الى بعض نسايبه وكانت اكرمهن  
عنده واحبهن اليه فجامعها ثم بعد ذلك  
مضا لها اربعين يوم تحرك الطعل في بطنها  
ففرحت بذلك وانت الى الملك ففرح عند  
ذلك فرحا عظيما جدا وقال صدقت بروباي  
وبالله المستعان في كل امر كان نمر انه انزلها  
اكبر المنازل واكرمها وانعم عليها وخولها  
وبعد ذلك امر الملك بحضور شيماس فلما  
حضر حدثه الملك بما صار من امر الخبل وهو

فرحاً قبلاً لقد صدقت روباى وانصل رجائى  
 ولعل يكون ولداً ذكراً ويكون وارثاً لملكى  
 بعدى ماذا تقول يا شيماس فسكت شيماس ولم  
 ينطق بجواب فعال له الملك ما باللك لا تفرح  
 لفرحى وتردى جواب هل انت كارها لهذا  
 الامر فسجد له شيماس عند ذلك وقال تعيش  
 ايها الملك زماناً ثوبلاً ما الذى يمنع المستطل  
 تحت شجرة من الحر ان يفرح وانشارب من  
 الخمر الصافي عن الشوق او التاهل من الماء  
 البارد من العين الجارى لعله ظمأه هل يفرح  
 ام لا فاكتر من ذلك انا افرح ايها الملك بما اراد  
 الله تعالى واعطاك واما انا لله عبداً ولك  
 ايها الملك ولكن قد قيل عن ثلاثة اشيا  
 لا يجيب للعاقل ان يتكلم عنها الا اذا  
 تمت وهو التاجر المسافر حتى يرجع  
 من سفره والذى فى الحرب حتى يفهم عدوه

والامراه الحامل حتى تضع ولدها واعلم  
ايها الملك ان المنكلم عن سى قبل تمامه  
يشبه الناسك المدفوق على راسه السمن  
الليلى العاسرة بعد الستماية  
فعال الملك وكيف حكاية الناسك والسمن  
قال شيماس اعلم ايها الملك انه كان انسانا  
ناسكا في بعض المدن عند اشرف المدينة  
وهذا الرجل احب ذلك الناسك وامر ان  
يجرا له من مائه كل يوم فلانه خبرات مع  
قليل من السمن والعسل وكان السمن في  
تلك المدينة غالى ومعدوم فجعل الناسك  
يجمع ما يابى له من السمن في جره حتى  
املاها ثم علفها فوق راسه خوفا واحتراسا  
عليها وهو ذات يوم جالسا على فراشه فعرض  
له في فكه في امر السمن وغلوه وقال في نفسه  
لازم ان ابيع هذا السمن الذى عندى سرا

واشتري بنمنه نجه واشارك عليها احد  
 العلاحين يكون عنده كبش وانها في اول  
 سنه تلد ذكرا ام انثى وباني عام تلد لي  
 انثى ام ذكرا فلا يزالوا يلدوا ذكورا وانثى  
 حتى يصيروا شيئا كثيرا فابيع ذكورهم واشتري  
 بهم بقرا وتيران ثم ينولدوا ايضا ويصيروا  
 شيئا كثيرا ثم بعد ذلك افسم حصي وابيع  
 منها ماشيت وابقي ماشيت ثم اشتري الارض  
 الفلاينه بكذا وكذا وانصب فيها غيضا  
 وابني لي قصرا عظيما وابني لي ثياب وملبوس  
 واشتري لي عبيدا وجوار ثم اتجوز ابنة  
 الخواجه فلان او ابنة الامير فلان واعمل لي عرسا  
 ما صار مثله قط واذبح الدبابح والطبخ  
 الالوان والاطعمة الفاخرة واعمل من سائر  
 اللذويات والمليسات واجمع اهل الملاعب  
 وارباب الغنون والالات والمسموعات والاضربات

واحضر اصناف الازهار والمسمومات والروايح  
 والاطياب الفاخرة وادعي الفقرا والاغنيا  
 والادبا والعلماء والروسا حتى السلطان  
 بعسكره واعمل من كل شي احضره له  
 وللاكل ما باكل وللشارب ما يشرب وانطلق  
 مما دى بمادى كل من شلب شيما بناله ما  
 على تحسن سبيل ثم بعد ذلك ادخل على  
 انعروسة بعد جلاها وامتع حسننها وجمالها  
 واكل معها واشرب والد واشرب وافول  
 لنفسى دد بلغى مناكى واسترجى من  
 النسك وبعد ذلك حبل زوجى وتلدلى  
 غلام واترح به واعمل له العرايم واربيبه  
 باندلال والعر واعلمه الحكمة والادب واشهر  
 اسمه بين الناس وافنخر به بين اللباس وامره  
 ان يفعل كبيت وكبيت فان راينه ابن طاعه  
 زودته علوما وان راينه ابن خلاف نزلت عليه

بهذه العصاه الذي ييدى ورفعها بعزم دوتة  
 نفوس راسه وارخاها فصادفت جرة السمين  
 فكسرتها وعند ذلك سقطت عند راسه  
 شققها فساح سمها على وجهه ولحيته فلوحت  
 ثيابه وفرشته وبقي عبء لمن اعتبر فلذلك  
 ابها الملك لايجب للانسان ان يتكلم عن  
 سى قبل ان يصبر فقال له الملك صدقت يا  
 شيماس فيما قلت ونعم الوزير انت ونعم  
 العالم لانك بالصدق تنطق وبالخير تسير  
 وبعد صار امرك عندي على مايجب مقبولا  
 حينئذ سجد شيماس قبيلا ابها الملك اسأل  
 الله عمرك يا لحيه وادام الله سلطانك واعلا  
 شانك اعلم اننى ليس اكنم عنك نصيحه  
 سرا وعلايه ورضاي برضاك عنى وليس لى  
 فرح الا فرحك ولا ابات وانت ساخط على  
 لان الله ود رضى باكرامك اكثر مما كنت مامله

فاسأل الله أن يتولى حراستك بملايكته  
 وبحسن نوابك بمنته وكرمه وخفى لطفه  
 آمين فابتهج عند ذلك الملك ورقى منزلته  
 وأمره ثم بعد ذلك وضعت مرات ذلك  
 الملك غلاما ذكرا فحضروا جمع السراى  
 والخدام وبشروا الملك بذلك ففرح فرحا  
 عظيما وشكر الله قايلا الحمد لله الذى رزقنى  
 ولدا بعد الایاس وهو خير الابا شفوق  
 لطيف ثم ان الملك كتب الى سائر جهات  
 ملكته واستدعى الاكابر والروسا والعلماء  
 والادباء الذين تحت امره فلما ماكان من امر  
 ولده نصار بسببه الافراح فى سائر ملكته  
 واملوا ينفاظروا الوزراء والروسا والاكابر  
 والعساكر واهل العلوم والفلسفه والادب  
 والحكمة ودخلوا الى الملك جماعه بعد جماعه  
 يهنوا الملك وهو ينعم عليهم وان الملك اشار

الى السبعة وزرا والزمهم بالاقامة عنده وهم  
 الذين كانوا اصحاب رايه وشيماش راسهم  
 فلما تمت الاهالي من الاكل والشرب وكل منهم  
 تكلم بما عنده وقد انصرفوا مكرومين  
 مسرورين واختلا الملك مع الوزراء قال لهم  
 ماذا تقولون فيما نحن فيه ايها الوزراء  
 فاستاذنوا منه بالكلام فاذن لهم بذلك فابتدى  
 الوزير الاول شيماس وقال للمجد لله باربنا خلقتنا  
 من العدم الى الوجود لاننا قد راينا النعم تجري  
 على العباد بيدي ملوكهم ما اجراه علينا وبذلك  
 لنا وجميع بلادنا فيما اصبغه علينا من نعمته  
 ورزقنا من حسن سلامته برجا المعيشه  
 والاطمانيه والرحمه والعدل وذلك بوساطه  
 هذا الملك المتولى علينا فاي ملك صنع  
 باهل ملئته ما صنع هذا بنا من قيام  
 مصالحنا وانصاف بعضنا عن بعض وفلة



المغفلة عنا والسنة لخرهما وفونا لخبشنا  
 واعظم ما يكون نعمة الله على الرعية بان  
 يكون ملككم متعاهدا لقولهم ونظرا في  
 امورهم حرزا من عدوهم لان العدو انما عداوته  
 للملك لكي يملك ما في يده عن ضعف رعيته  
 وقيل ان التترك اوهبوا اولادهم وصيروا عبيد  
 لملككم لكي يمنع عنهم العدو وانما نحن من كرم  
 الله لما يظنا بلادنا عدو في زمان ملكنا هذا  
 ولا نرى قبل على زمان والده على ما حدثونا  
 ابائنا وهذه هي النعمة الكبرى والسعادة  
 العظمى التي لا افدر على وصفها انما لك  
 ابها الملك المعبد وحس انك متوكل بهذه  
 النعمة ونحن عابشون تحت كنفك وفي ظل  
 جناحيك احسن الله ثوابك وادام بفاك وقد  
 كنا قبل الان نطلب من الله تعالى ان يعطيك  
 ولدا مباركا وها الان قبل طلبتنا واستجاب دعانا

وأنا بالفرج مثل ما أنا لبعض من السمك في غدبر  
 الماء الليلة الحادية عشرة والستمائة  
 قال الملك وما لي حكاية السمك في غدبر الماء  
 قال شيماس اعلم ايها الملك انه كان في بعض  
 الاراضي غدبر ما وكان ذلك الغدبر من ما  
 المطر لاغير وكان فيه بعض سمك فعرض في  
 بعض السنين فلة مطر في اولها فوقع الخوف  
 والرعب في قلوب تلك السمك وصاروا يحددوا  
 عن نقص الماء عنهم وانه يكون ديعا عليهم  
 بسبب ذلك ثم ان بعضهم اقبل الى بعض  
 وقالوا ماعسا يكون في امرنا وكيف نحتال  
 ولمن نستشير في خجاتنا ففرت سمكه منهم  
 وكانت اكبرهم سنا وقالت مالنا الا الله تعالى  
 والسرطان فهللوا بنا اليه لانه افهم منا  
 واعرف من سكان الماء وسباحته فاستصوبوا  
 كلامها باقى السمك وجاوا باجمعهم الى السرطان

فراوه رابضافي باب وكرة ولمس عنده منهم  
 خبر مما فيه فدخلت اكابرهم اليه وبدوا  
 السلام عليه وقالوا له اما يهملك امرنا ايها  
 السرطان الحكيم العالم فرد عليهم السرطان  
 قائلا ما همكم وما تريدون نفعه معكم وانهم  
 قصوا عليه ما ذكرناه من امر الماء ونقصه  
 والعجس الكلابين ودنوا الهلاك الذي يصبر  
 لذلك الغدير اما وقد اتينا اليك نستشيرك  
 ما فيه الصواب والنجاة فانك بذلك خبير  
 فسكت بعد ذلك السرطان ثم قال هذا السمك  
 الغليل المعرفه باياسهم من رحمة الله ربهم ولكن  
 يجب ان نسكن خوفهم والععل فعل الله  
 تعالى وارادته تكون حينئذ نطق وقال لهم  
 اعلموا ابنا السمك انه الان السنه من اولها  
 ولما علينا كثيرا ولا بد ان يكون المطر فالراي  
 عندي ان تتوكلوا على الله اولا وتكثروا

انطلبية اليه لانه خالص وبقبل دعا المخلوقين  
 وندوم على ذلك لتتامر فصل الشتا فان انا  
 المطر حسب عادته فلا نهرب من الماء الى حيث  
 ما يريد ربنا فاجابوا السمك كلهم قائلين  
 لقد صدقت فيما قلت وفيما اشرت فيه  
 علينا ايها السرطان جزاك الله خيرا فوجع  
 كل منهم الى حال سبيله فما مضت ايها  
 الملك عليهم مدة قليلة من الايام والا فابل  
 عليهم المطر من السما وملا ذلك الغدير بزيادة  
 عما كانوا يعهدوه وهكذا نحن ايها الملك قد  
 كنا ابسنا انه لم يكن لك ولدا فط ولكن  
 لايجب لاحدنا بقطع رجاءه من مولاه وها قد  
 اعطانا ماطلبناه وطيب انفسا من احسانه  
 ان يجعله ولدا مباركا وملكك ايها الملك  
 بعد عمرا طويل وارنا وبرزقنا من ولايته  
 خيرا للعافية امين قال الوزير اثناني ان الملك

لاسيما ملك ابن ملك الا ان اعدل واكرم  
 واحسن سيرته لرعيته بكمال الدين والسمن  
 فيهم وانصاف بعضهم من بعض والكف عن  
 حريمهم واموالهم وقله الغفلة عنهم واعطا  
 لكل المفترض لهم عليه فانه بلا شك ينال  
 منزله وغناها وشرف الاخرة ورضاها الذي  
 هو خير المطلوب والصواب والرجاء النجاة  
 ونحن نعتزف لك ايها الملك بما وصفناه من  
 كلامنا هذا من عدلك وحسن سيرتك  
 وانصل من ذلك ما يجوز عنه لعظمتنا لانه خير  
 الاراضى من كان ملكها عادلا و مطرعا زائدا  
 وطيبها ماهرا فآمن المسميون بذلك  
 بسعادة ملكك وسلطانك ايها الملك وقد كنا  
 قبل ذلك ودعنا بالاباس بسبب عدم الولد  
 لميراث ولايتك علينا بعد عمرا طويلا ولكن  
 ماخيب الله دعانا واياك ايها الملك حسن

ثمك وخلعك ونبيك وتسليمك لامره فنعيم  
 الرجاء ورجاء الله ومن توكل عليه كفاه وقد  
 صار فمك ابها الملك ما صار للغراب والحية قال  
 الملك وكيف حكايه الغراب والحية قال الوزير  
 اعلم ابها الملك حدث عن غراب كان ساكنا  
 في شجرة هو وزوجته فلما بلغوا الى زمان  
 تفترجتهما وكان ذلك اوان الصيف فخرجت  
 الحية من كرحها وكانت افة من الافات وتعلقت  
 في اصل تلك الشجرة وصعدت الى ان انتهت  
 لعش الغراب وربضت فيه ومكنت ايام الصيف  
 كله واما الغراب صار بترجا نزولها من عشه  
 فلم تنزل حتى مصت ايام الحر كله فعند ذلك  
 عاد ذلك الغراب الى عشه وقال لزوجته نشكر  
 الله الذي نجانا من هذه الافة وان كان قد  
 احترمنا من الفراخ في هذه السنه فان الله  
 خالفنا ما بعلع رجانا نحن عبيده نشكره

على ما رزقنا من الصحة لأجسادنا والعودة  
لاجتماعنا وسلامتنا من هذه الآفة ونحن  
راضين بحكمته وتوكلنا عليه ورجائنا به أن في  
العام الثاني نضع افراخا ونفرح به فلما حان  
وقت بيضهم واذ كانت الحية خرجت أيضا  
من وكرها واتت وقصدت أن تتطلع إلى  
الشجرة وتربص في عيش الغراب كعادتها  
وإذا بالفضية قد انقضت عليها من السما  
ونقرتها في رأسها وجرحتها حينئذ سقطت  
الحية إلى الأرض مغشياً عليها وطلع النمل  
على جرحها وأكلها وماتت وبقي الغراب مع  
زوجته بسلامة وأمان وباضوا وشكروا الله  
تعالى على ذلك ونحن أيضا أيها الملك وإياك  
بمجد ونشكر الله على ما نعمة به عليك من  
هذا الولد المبارك وعلينا بعد الألباس وأحسن  
الله الثواب في العاقبة إلى خير وتوفيق

وسعاده دايمة امين قال الوزير الثالث ابشر  
 ايها الملك العادل بالبشرة الحسنه من الله في  
 عاجلك والثواب في اجلك لان ما من احد تحبه  
 اهل الارض الا وتحبه اهل السما لان الله قد  
 انسم لك من الخبة في قلب اهل ملكتك بما  
 لا يوصف بلوغه فلربك تزيد شكرا لكي  
 يزيدك نعمة واعلم ايها الملك ان الانسان  
 لا يستطيع على فعل سي من الاشياء الا بامر الله  
 تعالى وان المواهب بيد الله وهو يقسمها  
 على عبيده كما يجب فمنهم من اعطاه اربا واربا  
 ومنهم من اعطاه فهما وعنما ومنهم من جعله  
 زاهدا باكيا وهو الذي يفقر ويغنى ويضع  
 ويرفع ويجب الشكر من الكل وانت ابها  
 الملك من السعدا لانه فيل اسعد العباد من  
 جمع له ولبنيه الدنيا والاخرة ويقنع بما قسم  
 له الله بشكر ومن تعدى وطلب غير ذلك



صار شبه حمار الوحش مع النعلب قال الملك  
وما في حكاية النعلب مع حمار الوحش قال  
الوزير اعلم ابها الملك انه حدث عن ثعلب  
كان يخرج كل يوم من وكرة يسمى على رزوه  
في بعض الجبال واذا جا الغروب يرجع الى  
وكرة ففى بعض الايام اجتمع بنعلب اخر في  
الجبال وكان كل منهم يحكى عما انخرسه فنهزم  
من قال انى بالامس وجدت حمار وحش ميت  
وكننت جيغان حدا الى ثلثه ايام ما اكلت  
شيا الا قليل وفرحت بذلك وشكرت الله  
تعالى الذى سخره لى وعمدت الى قلبه  
واكلته فشبعنت وشكرت خالقى ورحمت الى  
وكرى ولم ازل نساكرا الله تعالى وها اليوم لى  
ثلاثه ايام لم اجد شيا واما مع ذلك شبعان  
اشكر الله تعالى فلما سمع النعلب لثكى عنه  
حسده على تنبعه وعاد بقول فى ذاته لا بد لى

من اكل قلب حمار الوحش لكي يكون في  
 الشبع مثل هذا الثعلب ولم ينزل برداد على  
 هذا الفكر فصار منوعاً عدة امام حتى انه  
 هزل ومات وفصر عن سعيه وربض في وكرة  
 ثم ذات يوم خرجوا الصيادين ليصيدوا  
 منها وفع لهم من الوحوش فاصابوا حمار  
 الوحش بعد ان افاموا النهار كله ولم  
 يصيدوا شيئا فعانوا لبعضهم بعض ارموا بنا  
 هذا الحمار بسهم من انسهام لعل نصياد به  
 شيا وثلوث ارماء واحد بسهم مشعب  
 فاصابه بجوفه واتصل بوسط قلبه فقتله و  
 وضع على وكم ذلك الثعلب المذكور فثلوث  
 اتوه الصيادين فوجدوه ميتا فسلوا السهم  
 فاخرج غير العود والسهم بقي في قلب الحمار  
 فابعوه الصيادين على حاله واستنظروا ان  
 يجتمع اليه احد الوحوش فلما جاء المساء فلم

يفع لهم شيئا فرجعوا الى منازلهم فاما النعلب  
 لما كان قد سمع الدبلة على باب وكرة  
 اختفى الى الليل وخرج من وكرة وهو لا بعدر  
 على الحركة سريعا فوجد الجار على باب وكرة  
 ففرح فرحا عظيما وقال الحمد لله الذى ارسل الى  
 شهوى من غير تعب ولا عناء وانى كنت لا اومل  
 ذلك فافعه الله الى وسافه الى وكرى ثم عمد  
 اليه وشق بطنه ودخل حنكه براسه يفتش  
 ويعزل الى ان وجد قلبه فاخذته بسرعة في  
 فيه فاشتبك في حلقه شعب السم ولم بعدر  
 على الخلاص عند ذلك ايفن بالهلاك واعطى  
 لنفسه الوزن ودل حقا لا ينبغي لمخلوق  
 ان يطلب لنفسه فوق ما قسم الله له لاني  
 لو كنت قنعت بما قسم الله لي فلم اصبر الى  
 هذا الهلاك وقد هلك حقا فلهذا يجب  
 ايها الملك ان يرضى الانسان بما قسم الله له

بشكر ولا يقطع رجاء من مولاها وها انت ابها  
 المملك بحسن ضميرك قد رزقك الله ولدا بعد  
 الاياس فنسال الله تعالى ان يرزقه عمرا طويلا  
 ويجعله خلفا مباركا و وليا لعهدك بعدك  
 امين ول الوزير الرابع ان الملك اذا كان عالما  
 فالحا بابواب الحكم والسعادة مع صالح النية  
 والتعدل مع الرعية والاكرام على ما يجب  
 والعرض عن ما لا يجب ورعاية الروسا و  
 الروسين ويخفف الحراج عنهم والانعام عليهم  
 والمسك عن سفك دمائهم واستنار عورتهم و  
 وفا عبودهم فان ذلك يعين على بيات ملكه  
 ونصره على عدوه وبلوغ ما يومله مع زيادة  
 نعمه الله عليه بنوفهم شكره وتقدمته اليه واما  
 الملك النعيس فانه مايزول في مصايب وبلايا  
 هو واهل مملكته لكون جوره عام على الغريب  
 والغريب فيصير فيه مثل ما صار للملك مع السايح

## الليلة الثانية عشرة والاستمائية

قال الملك وماهي حكاية الملك مع السابح  
 قال الوزير اعلم ايها الملك انه كان في بلاد  
 الغرب ملك وكان جابرا في حكمه وشاملا  
 للربعة وللذين يترددون على مملكته وكان  
 لا يبعد في مملكته غريبا من كثرة جوره وان  
 دخل احد في مملكته كان باخذ منه اربعة  
 اخماس ماله ويرد له الخمس لا غير فعرص ان  
 سابح من السواح كان ابدا لله في صغره  
 رافض الدنيا وما فيها وخرج يسوح في  
 البزارى والمدن فصودف انه دخل تلك  
 المدينة فلما دخل من بابها التقوه الموكلين  
 بالخمس فسكوه وفنشوه تعنبشا بليغا فما  
 وجدوا معه غير ثوبين له فترعوا عنه  
 واحدا بعد الضرب الشديد فجعل يقول لهم  
 وجاهكم ايها العظماء انا سابح ومسكين وما

ينفعكم هذا النوب اعطوني آياه والا اشكيكم  
 للحاكم فاجابوه قائلين اننا بامر الحاكم فعلنا  
 ذلك افعل انت ما تريد فجعل السابح يقول  
 في نفسه هل ترى حقا ما يقولوه امر باطلا  
 ولكن انا امضى الى الحاكم وابصر هذا الامر  
 فانطلق السابح وهو يسأل عن بلاط الملك  
 فلما وصل واراد الدخول فنعوه الحجاب عن  
 ذلك فشاجروهم فاشبعوه سكا فعاد الى ذاته  
 وقال ما لي الا ان ارصد الملك حتى يخرج من  
 بلاطه وانكوه حالي ما اصا بنى فهو على تلك  
 الحالة اذ سمع واحدا من البلاط يقول ان  
 الملك اركب للصيد فاستبشر السابح بذلك  
 وربض في الطريق ينتظره فعند ذلك خرج  
 الملك راكبا فعارصه ذلك السابح ودعاه وقال  
 ايها الملك اسكوك انى انسان مسكين سابح  
 في عباده الله تعالى واننى كل ما دخلت مدينة

يحصل لى منها خبرا وزادا بوصلى الى حيث  
 اقصدا فلما دخلت مدينتك كنت راجى  
 للخير عارضونى جماعتك و نرعوا ثوبى عنى  
 بعدان الهبونى ضربا فانظر لامرى ايها الملك  
 وخذ بيدي فعال ذلك الملك العظام فانت  
 من اشار عليك فى هذه المدينه وانت غربب  
 بالدخول اليها فعال له السابح ايها الملك  
 لقد اخطيت ولم بيعت اعود الى هاهنا ابدا  
 ومرادى منك تردى بونى وانت ومدينتك  
 فى امان الله فلما سمع الملك العظام هذا الجواب  
 دل حقا لقد برعنا عنك ثوبك لى تسلم  
 انت لكن فى الغد انزع نعسك منك ثم امر  
 بساجنه فلما دخل الساجن جعل يندم  
 كثيرا الذى ما فاز بنفسه وترك النوب له  
 ولما دخل الليل دعا الى الله وقال يا ربى انت  
 تعلم بحالى مع هذا الملك انظام فاسالك انا

عبدك المظلوم أن تنفذني منه وتحل نفقتك  
عليه لأنه طائر المسكين وباغض الغريب  
وانت الذي لم تحب من يكون كذلك  
وانت الحاكم العادل السميع البصير فلك الحمد  
دائما أمين فسمع السجان ذلك الدعا وتوعده  
فاصار النصف من الليل الا واشتعلت النار  
في بلاط الملك واحترق هو واهل بيته  
واشتعلت المدينة فعلم السجان انما ما جرى  
ذلك الا بسبب دعا السابح فاضلعه وفاز هو  
واياه من الحرس وساروا الى غير تلك المدينة  
واما الملك فاحترق وكان ذلك بسبب جورة  
وظمه وعدم الدنيا والاخرة واما نحن ابها  
الملك السعيد فاننا نصبح ونمسي ونحن  
شاكرين الله مطمئنين بعد ذلك وحسن  
سيرتك وقد كنا قبل ذلك مكبدين لعدم  
الولد لك لاجل ارث ملكك خوفا لئلا يصير



علينا بعدك من ينقض العهود والآن الله  
 بكرمه قد اراد عنا الحزن وانا بالسروور بظهور  
 هذا الولد المبارك فنسال الله تعالى بجعله  
 خليفه صالحه بدوام العز والبغا والخبر امين  
 الليلة الثالثة عشرة والستماية  
 قال الوزير الخامس تبارك الله العلى العظيم  
 الواهب العطايا السنية لمن يساله بحسن  
 النية اما بعد اننا تحفنا وعائنا ان انعام  
 الله نزيه عند من يشكره دايما بمحافظته  
 الدين واتفاق امور الدنيا فهو انت ابها  
 الملك السعيد الموصوف بهذه المنافب من العدل  
 والانصاف برعينتك الكبير منهم والصغير كل  
 منهم بحسب ما برضيه فلاجل ذلك اعلا الله  
 شانك واسعد زمانك واوهبك هذا الولد  
 السعيد بعد الاياس والامل البعيد وصار  
 لناحن الفرح والسروور لاننا قبل ذلك كنا

بأفكار مما نعلمه من عدلك بنا ورافتك علينا  
 خوفا وحسابا ليلا يقضى الله تعالى عليك  
 بالوفاء ولم يكن لك من برت ملكك بعدك من  
 نسلك فيختلف رائدا ويقع بينا الشقاق  
 وبصير فينا ماصار للغربان والياز فالملك  
 كيف حكاية الياز مع الغربان فالوزير أعلم  
 أنها الملك السعيد أنه كان في بعض البرارى  
 وادى متسع وكان في ذلك الوادى انهار  
 واشجار وامار واطيار تسبح خالص الليل  
 والنهار وكان اكثر طيوره غربان وكانوا يعيشون  
 في امان واسمان وكان المتعبد عليهم غربا  
 وكان مرفقا عليهم شفوفا بهم وكانوا معه في  
 راحة هنيهة ومن محبتهم لبعضهم بعض لم  
 يكن يعدر عليهم احد من عظماء الطيور  
 لاجل حسن سيرة وسياسة مقدمهم فيهم  
 فعرض ان مقدمهم مات فحزنوا عليه حزنا

عظيما واكثر حزنهم لان مافي واحد منله  
فاجتمعوا بعد ذلك وتواسروا على من يقبموه  
معدما فطايغه منهم اختاروا غرابا وقالوا هذا  
يصلح ان يكون ملكا ونايفه ما ارادوا ذلك  
فوقع بينهم الحلف والشعان وعظمت الفتن  
بينهم وبعد ذلك اجتمعوا اكابرهم وقرروا  
عهدا وهو انهم يباتوا اليلنهم ويومهم لا ياكلوا  
شيا الى ان تاني بوم طلوع الشمس ويكونوا  
في مجمعا واحد وبعد ذلك ينهضوا نهضه  
واحدة وكل من بعلو فون الكل بطيرانه  
فياجعلوه ملكا وفعلوا ذلك ونهضوا جمبعهم  
بعي كل منهم يرى نفسه اعلا من رفيعه فهذا  
يعول انا اعلا واخر يعول لا بل انا فقال ادناهم  
انظروا جميعكم نظره واحدة الى فوق شن  
وجدتوه اعلاكم فهو ريسكم ففعلوا ذلك  
ورفعوا اعينهم فنظروا الباز اعلام فعالوا لبعضهم

بعض نحن تعاهدنا ان كل شهر اعلانا نصبره  
 علينا ملكا فهذا اعلانا الباز ما تقولون فيه  
 فصاحوا كلهم فد رضينا فعند ذلك دعوا الباز  
 واعلموه بذلك وطلبوا منه ان يكون عليهم  
 ملكا في ذلك الوادي فاجابهم الباز الى سوالهم  
 وقال سوف اعمل معكم خير مما رايتموه من  
 غيري ففرحوا به وجعلوه ملكا فلما كان  
 بعد قليل جعل كل يوم ياخذ منهم طايفه  
 وبعده بهم الى بعض الكهوف وياكل عيونهم  
 وادمغتهم ويرمي اجسادهم في النهر وكان  
 فعله كل يوم هكذا وكان مراده هلاكهم اما  
 لما نظروا انهم كل يوم على نفص اجتمعوا اليه  
 وقالوا له يا ملكنا نشكو اليك على اننا من  
 يوم عملناك ملكنا ومعدما علينا ونحن في  
 اسو حال وكل يوم يفعد منا طايفه وما علمنا  
 الخبر واكثر ذلك من الذين يكونوا في

خدمتك فعند ذلك غضب الباز عليهم وقال  
 لهم بالجميعه انتم العائلون لهم وتبتكرون منى  
 ثم وثب عليهم ونزع عشرة روس منهم امام  
 الباقي وتوعدهم واخرجهم مضروبين من  
 قدامه فاما هم فجعلوا يندموا على احوالهم  
 وما صاروا فيه وقالوا قد علمنا لا صلاح لنا  
 بعد ملكنا الاول خاصة بفعل هذا الغريب  
 الجنس وكنا مستحقين ولو اهلكنا على بعضنا  
 ونعت فينا قول من قال من لا يجتمل حكم  
 اهله ساد عليه العدو وجهله ما بقى لنا الا  
 الهرب بانفسنا والا نهلك فهربوا بعد ذلك  
 وتفرقوا في اماكن كثيرة ونحن ابصا ابها  
 الملك كان خوفنا ليلا بتروس علينا من  
 لاحاف الله فاما الان فان الله تعالى جل ذكره  
 قد من علينا بهذا الولد المبارك ونحن وانقيين  
 بالاصلاح ونسال الله تعالى ان يفلح مبتداه

وبصلح منتهاه أمين فال الوزير السادس هناك  
 الله ايها الملك واجزل لك الثواب في الدنيا  
 والاخرة لانه قيل من تولي وعدل وعال ابوه  
 فيلهي ربه وهو ايضا عليه انت ايها الملك  
 السعيد قد تولبتك وعدك فهناك الله بهذا  
 الولد السعيد وما خيب الله جميل صبرك  
 وانه عرف سيرتك فوهبك هذا الخجل المبارك  
 وقد سمعت ايها الملك هذا الوزير العالم  
 فيما ا رواه بحضرتك من رواية الغراني وما حل  
 بهم من الباز وقد ملكهم من اخنلا فهم و  
 ترفعهم على بعضهم فانكرت انا وقلت ان كان  
 الامر على ما ذكره فسبيلنا ان نبتهل الى الله  
 تعالى ونسأله ان يجعل هذا الولد ذو عمر  
 طويل ويكون وارثا لملكك بعدك ثم اني  
 خففت ان ليس شيئا يجبه الانسان وبسال  
 الله فيه ان بناله وهو لا يعلم ان كان مصرا

او نافعاً ولا ينبغي للانسان ان يسأل ربه بما لا  
 يدريه ليلا يكون ضرراً عليه ولا ينتفع به  
 وبصبيبه في ذلك ما اصاب الخاوى وامراته واولاده  
**الليلة الرابعة عشرة والستمائة**  
 قال الملك وما في حكاية الخاوى وامرانه واولاده  
 قال الوزير اعلم ايها الملك انه كان رجل حاوى  
 وكانت صناعته يربى الخيات وكان عنده قفوة  
 كبيرة مملوءة حيات وكل اهل بيته لم يعلموا  
 بها وكان دائماً يخبئها في مكان لابراه احد  
 خوفاً على اهل بيته واولاده وكان كل يوم  
 ياخذ تلك القفوة ويخرج يدور المدينه  
 ويتسبب بها ويحصل رزقه او يعود عند  
 المساء يخبئ القفوة مكانها سرا كان ذلك فعلة كل  
 يوم ولم يعلموا به اهل بيته فعرض ان امراته  
 رأت القفوة معه فسالتها فابله ما هذه القفوة  
 وما فيها فقال لها الخاوى زوجها وما شانك

بها اما عندنا زاد ورزق كثير فاضل فافنعى  
 بما رزقك الله تعالى ولا تنسالى عن غيره فسكتت  
 الامراه عند ذلك وجعلت تقول فى نفسها  
 لابد ان انظر ما فى هذه القروه واعلم ما فيها  
 وجعلت تختال فى ذلك ثم علمت اولادها  
 لمسالوا ابائهم عن ذلك وبربدوا فى الطلب  
 واللجاجة فحينئذ تعلق خاطر الاولاد فيها  
 احسبا انه فيها سى بولك فصاروا الاولاد كل  
 يوم يطلبوا من ابائهم ان يرزقهم ما فى القروه  
 وكان هو يدافعهم ويلعنهم كثير ويرضهم  
 عما سوى ذلك فضى له ابام كثيره على تلك  
 الحاله وامهم حنهم على ذلك فانفقوا معها  
 الاولاد انهم فى تلك الليله لم يذوقوا نعيم  
 ولا شراب لوالدئهم حتى ينولهم مطلوبهم  
 وبفتح لهم تلك القروه ولما كان حضر والدئهم  
 ومعه شئ كثيرا من الاكل والشرب ثم جلس



ودعاهم للاكل قابوا وبينوا له غيبتا وحردا  
 فجعل يلاطفهم بالكلام قبل ما تتردون  
 اجيبه لكم من اكل وشرب وملبوس فمالوا  
 لا با والدنا ما تريد منك الا تمنح هذه العروة  
 لننظر ما فيها والا فقلنا انفسنا فقال لهم يا  
 اولادى لبس بحصل لكم منها خيرا واما في  
 ضرورة لكم فعند ذلك ازدادوا حردا فلما  
 رام بملك الحاله اخذ يهددهم وبشير عليهم  
 بانصرف ان لم يرجعوا عن ذلك ثم اخذ عصا  
 ليصربهم فهربوا ودأبوا في داخل الدار  
 وكانت العروة بعد ما خباها في مكانها تحلت  
 الامراه الرجل مشغول بالاولاد وفاحت العروة  
 واذا الحيات خرجوا فقتلوا الامراه وداروا في  
 البيت فهلكوا الصغار واللبار ما خلا الحادى  
 لانه ترك الدار خرابا وسار الى حيث اراد فلما  
 خففت انا ذلك ابها الملك السعيد علمت

انه ليس جيداً للانسان ان يريد الطلب  
 في شيء لم يكن الله بريده ولا بكثرة اللجاج في  
 ذلك وما انت ايها الملك بكثرة علمك وجودة  
 فهمك وحسن صبرك لما كان عندك اللجاج  
 بالطلب في الولد وكنت متوكلاً على الله  
 واطلع الله على نيتك وصبرك واوهبك هذا  
 الولد المبارك بعد قطع الالباس وقر عينك  
 وتبب قلبك فاحسن نسأل الله تعالى ان يجعله  
 من الخلفاء العادلين المرضيين لله وللرعية امين ول  
 الوزير السابغ الى قد علمت وخففت ما ذكرته  
 اخواني هولاء الوزراء العلماء والفهماء في حضرتك  
 ايها الملك السعيد وما وضعوه ومملوه  
 بحكم عدلك وحسن سيرتك عما سواك من  
 الملوك وما تفضلت عليهم وذلك من بعض  
 الواجب عليهم لك ايها الملك فاما انا اقول  
 المجد لله الذي اولاك نعمه واعطاك سلاح

المملك واغنا واياك على شكره ونحن جودك  
 لم نتخوف جورا ولا نخشى ظلما ولا بسنطيع  
 قوبا بباسه ولا ضعيفا باتكاله على ربه كما  
 قبل احسن الرعمة حالا من كان ملكهم عادلا و  
 اسوام حالا من كان ملكهم جابرا ونحن  
 نحمد الله زاندا الذي انعم علينا بذلك  
 ورزقك هذا الولد الكريم بعد الالباس وكبر  
 السن لان اجل العطايا في الدنيا انولد وقبل  
 من لاله ولدا لا عينة له ولا ذكر وانست ابها  
 المملك بحسن الرجا والامل بالله جل ذكره اعطيت  
 هذا الولد السعيد وانا بك الى حسن رجاك  
 وصبرك وصارك مثل ماصار للعنكبوتة مع الريح  
الليلة الخامسة عشرة والستماية  
 قال المملك وماهي حكاية العنكبوتة مع الريح  
 قال الوزير اعلم انها المملك ان العنكبوتة  
 تعلعت في بادهنج على وعملت لها فيه بيتا

وسكنت بامان واطمان وكانت تشكر الله  
 تعالى الذى يسر لها هذا المكان من خوفها  
 بما يعرض لها من الهموم فتمت على هذا  
 الحال مدة من الزمان وهي شاكرة الله تعالى  
 على راحتها واتصال رزقها دائما فامتحنها خالعها  
 لكى ينظر صبرها وشكرها وارسل لها ربح  
 عاصف حملها ببيتها وارماها فى البحر فدفعتها  
 الامواج الى البر فعند ذلك شكرت الله  
 على سلامتها وجعلت تعاتب الربح لم  
 فعلت بى ذلك وما الذى شق عليك فى  
 سكنى فى البادية التى قد خطفتى منه  
 وحسرتنى عليه ايجل لك من الله ذلك  
 فاجابها الريح قائلا ايتها العنكبوتة ما علمنى  
 ان هذه الدنيا دار مصايب هي ومن هو  
 الذى دام له صفو العيش حتى يدوم لك  
 اما علمتى ان الله يجرب خلائفه حتى يعرف

بعضهم بعضا وينظر صبرهم فاذا يجب لك  
 اننى الذى نجاكى من هذا البحر العظيم  
 فاجابته العنكبوته فاىلا لقد صدفت ايها  
 الريح مما قلت وانت فى حل من قبلى واما  
 انا فانى اشكر الله تعالى اسمه وارجوه ان  
 يعيدنى الى مكانى ويدبرنى فى هذه الارض  
 الغربيه فعال لها الريح وانا ايضا ارجو انى  
 فى عودنى مع الفصل الغربى ارك الى مكانك ان  
 شأ الله تعالى حسن شكرك له وحسن صبرك  
 لمده ما اعود اليك فنفى وتوكل بالله واصبرى  
 لانه قبل من انقاه النقا ومن توكل عليه كفاه  
 ومن صبر ثل ما قد نواه وها انا مفارئك  
 والسلام فعند ذلك تضرعت العنكبوته  
 وزادت شكرا وصبرا على ما صار اليها وطلبت  
 من الله بلوغ امالها فقبل الله دعاها لما راها  
 ونظر فى نباتها وشكرها وصبرها واعانها فى

غربتها لتتمام الفصل واذا بالربح قد اقبل  
 عليها بامر الله تعالى واخذها بالرفق والرافه  
 الى ان اتى بها الى البادهنج ووضعها في مكانها  
 بامان و سار عنها بفرح وهمر شاكرين الله  
 الذى ما خيب رجائهم ونحن نسأل الله جل  
 اسمه الذى لطف بك ابها الملك ورزقك هذا  
 الولد المبارك بعد صبرك وكبر سنك وبعد  
 الاياس فلا ضيع لك ولنا واكرامك ايانا ولا قطع  
 الملك من نسلك فنسأله تعالى يوهب لولدك  
 ماود اوهب لك من الملك والسلطان والعز  
 امين فلما سمع الملك كلام الوزراء السبعة قال  
 الحمد لله فوق كل حمد والشكر لله فوق كل شكر  
 الذى خلعنا بعدرته ورزقنا نعمته واولانا  
 عفوہ وعرفنا عظمتہ بنور برہانہ وسعة رحمته  
 تمجده تمجيدا زائدا لاننا في قبضته نشكره  
 شكرا يليق برافته ورحمته اما بعد ان الله

تعالى ذكره يابى الملك والسلطان لمن يشا  
وينزعه عن يشا وجعل ذلك قسما بين  
عبيده جميعا وينتخب منهم من يريد  
ويجعله خليفة و وليا على خليقته ويأمره  
بالعدل و اقامة السنن والشرائع فى امور رعيته  
ما حبه و اكره و حسن السياسة والتدبير  
باموالهم و دمايهم و حريمهم و اكرام من يستوجب  
الاکرام و اهانة من يستوجب الاهانة و اولا  
العفو ان عفا والعدل اذا حكم فان عمل  
بامره الله تعالى كان و اربا لنعته و مطيعا لامره  
و يحسن جزاه بصالح الثواب لانه لا يضيع اجر  
من احسن و من عمل بغمر مامره الله كخاطيا  
عاصيا و لوصية به مخالفا و الويل ثم الويل  
لمن يوتر دنياه على اخرته و طوبى ثم طوبى لمن  
يوتر اخرته على دنياه و بعد فانكم احسنتم  
ايها الوزراء فيما قلتم و وضعتم لنا و ذكرتم

من عدلنا لكم وحسن سيرتنا فيكم  
 وبما قد رزقنا الله تعالى اسمه وجل ذكره من  
 البركة في ولايتنا عليكم وحسن النعم وقد  
 صدقتم بالمقال واحسنتم بالشنا وبالغتم في  
 الشكر وأنا احمد الله على ذلك واشكره دايمًا  
 لأننى أنا عبد الله وما مورا منه ونفسى في  
 يده وثناه في لسانى واعلموا ايها الوزراء ان  
 الله تعالى حكمه نافذ وارادته تكون في هذا  
 الولد المبارك وما كان مستجدا من نعمته ابلغ  
 من حكمنا فيكم حسب نياتكم وما تداخلكم  
 من اليفين الذى اضمتموه من المخالفه  
 والتغيير واختلاف العهود وكان ذلك عظيما  
 علينا وعليكم والله هو العالم الفاحص  
 القلوب كل شئ برده يصنعه في هذا الغلام  
 فله الحمد والشكر الذى قد رزقنا اياه وهو  
 السميع العليم لجميع خليقته فمرجو منه ان



يكون هذا الولد وارثا للملك متوليا احسن  
 ولاية ويعطيه اخره صالحة بعد طول العمر  
 الصالح ولرعيته الاجر والتواب جميعا امين  
 وقاموا عن كراسيهم وسجدوا للملك بين  
 يديه وقبلوا كلامه لهم قبولا حسنا وبعد  
 ذلك رفاهم وانعم عليهم واصرفهم مسرورين  
 وانعطف الملك الى سراياه وابصر الغلام وجهه  
 على يديه وقبله ودعى له وباركه وسماه  
 وردخان فلم ينزل الولد ينشئ وبشرب حتى  
 بلغ من عمره اثنى عشر سنة فأم الملك والده  
 ان يعلمه سائر العلوم الذي في ملكته فامر اولا  
 ان يبني له قصرا ويكون فيه ثلاثمائة وستة  
 وستين مخدعا فكان كذلك في مدة بسيرة  
 وادعى بثلاثة معلمين علما وسلمهم الغلام  
 تسليما ورفعهم مع الغلام الى ذلك القصر  
 وامرهم ان لا يغتروا عن تعليمه ليلا ونهارا

وبقيهموا في كل مخدع من ذلك العصر يوما  
 واحدا ويحرموا ان لا يكون في ملكته اعلم  
 منه وامرهم ان كلما انتقلوا من مخدع يكتبوا  
 على بابه ما علموه للغلام وكل سبعة ايام يعرضوا  
 على الملك بما علموا الغلام فاجابوه العلماء  
 بالسمع والطاعة واقبلوا على تعليم الغلام  
 بكل جهدهم ولا يكتبوا عليه شيئا مما عندهم  
 من العلوم وكان ذلك الغلام ذكي العفل  
 والعلب صحيح الفكر والفهم وكان قبوله للعلم  
 بشوق مثل ما يعبل المريض الدواء الذي فيه  
 صحه وشفا ثم فعلوا العلماء بما امرهم وصاروا كل  
 سبعة ايام يرفعوا ما يعلموه لابن الملك وكان  
 يراه حسنا جميلا ثم يزيدهم اكراما ورزا  
 فقالوا العلماء للملك نعلمك اننا ما وجدنا في  
 زماننا اسرع فهما من ولدك هذا الغلام للجزيل  
 العفل هناك الله به وبارك لك فيه ومتعك في

حياته وابغاه وما زالوا العلماء يجتهدوا في تعليمه ودرسه في سائر ما عندهم من العلوم الكاملة والمنطق والفلسفة والادب حتى فاق عليهم ولم يكن في عصره أعلم منه فعند ذلك اتوا به الى الملك وقالوا له ايها الملك اقر الله عينك وطيب قلبك هوذا ولدك قد درس جميع ما عندنا من العلوم وفاق علينا ففرح الملك فرحا شديدا وزاد له الحمد والشكر وخبره ساجدا وقال الحمد لله كثيرا الذي لم يحصى نعمته ثم ارسل الملك ودعى بشيماش الوزير الكبير فحضر بين يديه فقال له الملك يا شيماش هوذا قد زعموا العلماء بانهم قد علموا هذا الولد المبارك بسائر العلوم ماذا تقول انت يا شيماش فسجد شيماش بين يدي الملك قائلا انت تعلم ايها الملك السعيد واما انا اقول ان الياقوت الاحمر لو كان في

كبد للجبل الاصم فكان شعاعه يضئ كالمحباح  
 واما وندك هذا ابها المملك جوهر من جواهر  
 كريم فا ننظر حذافته الحسنه مع كثرة  
 فهمه فله الحمد على ذلك دايم امين وانا ارى  
 ايها الملك ان في الغد تجمع العلماء والوزرا  
 وكل اهل الفلسفة وتجعل ولدك في وسطهم  
 ويسالوه ويكلموه ويستنطقوه فيبان لك ما  
 عنده من العلوم فاستصوب الملك هذا الراى  
 وامر في الغد يحضروا الكل في ساير العلوم  
 والفصحا والادبا والفلاسفة الى ديوان الملك  
 ولا احد يتاخر فحضروا ناني يوم باسرههم  
 وجلس كل منهم في مرتبته ثم اجلسوا ابن  
 الملك في الوسط ثم دخل شيماس في اخر  
 الكل وتقدم ساجدا للغلام فقام الغلام وسجد  
 لشيماس فعال شيماس لايجب لشبل الاسد  
 ان يسجد لاحد الوحوش ولا الضوي يسجد

للظلام قال الغلام بل الشبل الاسد لما رأى  
 النمر قام وسجد له لاجل حكمته والضوء سجد  
 للظلام لاجل بيان ما داخله قال شيماس  
 صدقت ياسيدي ولكن اريد تجاوبني عن  
 ما اسالك عنه بدستور الحضرة واهلها قال  
 الغلام وانا بدستور اجاوبك فابتدا شيماس  
 بالكلام فايلا اخبرني ماهو الكلابين وماهو الكون  
 قال الغلام اما الكلابين فهو الله والكون هو  
 الخلايف واما الكلابين من الكون فهي الدنيا  
 واما الدائم من الكون الكلابين فهي الاخرة قال  
 شيماس ايها الغلام من اين علمت ان الكلابين  
 من الكون هي الدنيا قال الغلام لانها خلعت  
 من العدم قال شيماس ومن اين علمت ان  
 الدائم من الكون الكلابين هي الاخرة قال الغلام  
 لانها تجمع الوجود قال شيماس اخبرني اي  
 انسان افضل للخلق قال الغلام من اثر الاخرة

على دنياه قال شيماس ومن يستطيع ذلك  
قال الغلام من تحقق انه في دار زايله وهو  
مايت وبعد ذلك حياه وحساب ولو كان  
انسان واحد محلدا لم ياتر الدنيا على الاخره  
قال شيماس هل تستقيم دنيا من غير اخره  
قال الغلام صحيح من لاله دنيا صالحه ليس له  
اخره صالحه فاني رايت الدنيا واعلمها ومأم  
سايرين فيه مثل جماعة صناع دخلوا بيت  
مضيف لكي يعملوا به عملا وفد احد لهم  
صاحب العمل كل واحد حدا وكل بهم  
وكلا وأمر الوكلا ان كل من افضا عمله  
وانتهى اجله يخرج من ذلك البيت وأمر  
منادى ينادى على لسانه ان كل من عمل  
بما أومر به كان له جزا حسنا ومن لايعمل  
كان له عقابا شديدا وكان ذلك وفيما هم في  
العمل خرج عليهم من صدر ذلك البيت قناه

عسل نحل صغيرة وأنهم ذاقوه فزأوا حلوا  
لذيذا فاشتغلوا بتعلم حلاوته وتوانوا عن  
العمل المأمورين به وصبروا بهواهم على ديف  
البيت وهم مع انتهاز الوكلا وتهديدهم  
لاجل تلك الخلاوة اليسيرة ولما علم صاحب  
العمل بما صنعوه أمر الموكلين عليهم أن  
لا يخرجوا أحد منهم من ذلك البيت بل يهلك  
من انتهى عن عمله بتلك الخلاوة وداخله من  
أثر دنياه على آخرته واشغل نفسه بحلاوة  
لذتها إلى منتهى أجله كان من الهالكين  
بها ومن أثر آخرته على دنياه وعمل بما أومر به  
ولم يلتفت إلى تلك الخلاوة اليسيرة فكان من  
الفايزين بها قال شيماس لقد صدفت ولكن  
أيها الغلام الرشيد لا بد من رضا الدنيا  
والآخرة جميعا وهما مختلفا فان أقبل العبد  
على طلب المعيشة الدنيا فيه كان ذلك اضرا

لجسده فما الخيلة في ذلك قال الغلام ان طلب  
 المعيشة الدنيا نية على وجوه الحلال فذلك قوتا  
 على طلب الآخرة وذلك ان يجعل في يومه  
 جزوا لطلب المعيشة الدنيا نية لاجل قوت  
 جسده وبستعين بقيه يومه على طلب الآخرة  
 لراحة روحه ودفع الاضرار عنها وانا امثل لك  
 ايها المعلم الفاضل مثالا عن الدنيا والآخرة  
 ايضا وذلك مثل ملكين احدهما عادل والثاني جابر  
 الليلة السادسة عشرة والاستمائية  
 قال شيماس وكيف ذلك قال الغلام ان الملك  
 الجابر كانت ارضه وملكته ذات اشجار وتमार  
 وانهار وخضرة ونزهة وكان ذلك الملك لا بدع  
 احدا من تجار ملكته الا وياخذ تجارته وكل  
 ما يملك وكانوا التجار يصبرون على ذلك الحال  
 لاجل خصب المعيشة في تلك الارض ونزعتها  
 وبخاصة ان تلك الارض موصوفة بالمعادن



والجواهر فعلم ذلك الملك العادل بهذه الارص  
وما فيها من الجواهر وكان محبا لذلك فادعى  
برجل من اهل مدينته واعطاه مالا جزبلا  
وامره ان ينطلق الى بلاد الملك الجاير ويبتاع  
بذلك المال جواهرها فلما وصل ذلك الرجل  
الى تلك البلاد فسمع به الملك الجاير بان تاجرا  
غنيا بالمال فدأى ويريد يشتري جواهرها فارسل  
خلفه واحصره وقب له ويحك ايها الانسان  
اما دريت بما افعله بنجار ملكى فانت من  
انت ومن اين اتيت ومن جسر على ارضى  
وبلادى فقال له التاجر اعلم ايها الملك ان  
ملك بلادنا دعانى واعطانى مالا وامرنى بالحجى  
الى بلادك لى ابتاع له جواهرها وها انا بين  
يديك فقال له الملك انا اخذ من بنجار ملكى  
كل ماله وما يرحوه كل يوم فما كان يجب  
عليك ان تاتى الى ارضى مما قال الناجر نعم

لكن المال ليس هو لي بل انا ابيع فيه واشترى  
 ملكي الذي اعطاني اياه وارده له بربحه قال له  
 الملك اني لست اتركك تذهب من ارضي  
 هذه حتى اخذ جميع ما معك واهلكك  
 فاشرق التاجر راسه الى الارض ولم يرد جو ابا  
 وحعل يقول في ذاته اني وقعت بين ملكين  
 ان لم ارضى هذا اهلكني المواخذ مني المال  
 غصبا وان ارضينه بمال وفرت بنفسي يهلكني  
 ملكي صاحب المال حين اعود اليه ولكن  
 الراي والخبرة انني اعطى هذا الملك شيئا من  
 المال وارضيته وادفع عن ذاتي وباقي المال اشتري  
 فيه مما في مملكته من اصناف الجواهر فانهم هاهنا  
 رخاص جدا وعند ملكنا غاليين عزاز  
 واكون قد ارضيت للجهتين اولا لهذا بشي  
 جزى من المال ولذلك ما اطلب من الجواهر  
 واتوز بنفسي وانا رجاي بعدل ملكي انه

يتجاوز عن ما اعطيه لهذا الملك الجابر بعد  
 بسط العذر له ولما افتر التاجر بذلك  
 تخشع في نفسه وقال ايها الملك انا افدى  
 بنفسي منك بالشئ الفلاني لاجل معامى في  
 ارضك قليل من الزمان وقوت نفسي من  
 رزقها واقضى امر ملكي ورجوعي اليه راحا  
 وتكون انت سبب سعادتي عنده ولك الثنا  
 والجميل والثواب قال ولما سمع الملك هذا الكلام  
 من التاجر قبل منه المال واخلى سبيله واطلعه  
 ان يتصرف كيف ما يشاء في امر تجارته مع  
 عدم المعارضة عند ذلك اجتهد التاجر في  
 مشترا كل اصناف الجواهر النفيسة باثمان  
 حقيرة وتسوق بما فضل معه من المال جميعه  
 ثم رجع الى بلاده وارضى ملكه وقدم له تلك  
 الجواهر واعتذر اليه معترفا بنجات نفسه من  
 ذلك الملك الجابر فقبل الملك العادل عذره

ومدحه على تدييرة ودونه في ديوان ملكته  
 عن ميامنه وجعل له في ملكه ارضا دايما  
 مع حياة سعيدة دايمة اجاب شيماس لقد  
 احسنت واحكمت فيما قلت ومثلت ايها  
 الغلام الكامل بعلمك وتكن ماتفسير ذلك قال  
 الغلام ان الملك العادل في الآخرة والملك  
 الجابر في الدنيا والتاجر هو الانسان والمال  
 فهو رزقه المعطاه من الله والجواهر فهم الحسنات  
 والاعمال الصالحة وقد فسرت لك ذلك وقد  
 صبح عندي ان من طلب المعيشة للكفاية  
 يوما بيوم ونابر على طلب الآخرة كان  
 مرضيا للجهنمين قال شيماس اخبرني هل هذا  
 الجسد والروح في النواب والعباب سوبه قال  
 الغلام ليس صلاح للجسد الا بالروح ولا تنعم  
 الروح بالطهارة الا بالجسد وهما الاننان في  
 الاعمال مشتركان مثل الاعمي والمعد

والناتور قال شيماس وكيف ذلك قال الغلام  
 أن أعما ومقعد كانا مترافعين وكانوا يفكروا  
 ويكذبوا جملة وفي ذا يوم طلبا أن يكونا  
 في بستان أحد من أهل الخير فسمع كلامهما  
 انسان شقوق وكان له بستان وأن ذلك  
 رحمهم وأدخلهم بستانه وقطف لهما من فاكهته  
 وأعطاهما ثم مضى وخلاهما في البستان  
 وأوصاهما أن لا يفسدا شي منه فاما لما استدليا  
 بلعم الأثمار وأسحلوا منها جعلاً يتشوقا عليه  
 فقال المفعد للاعمى ويحك انى ارى اثمارا  
 تنعش القلب العليل وفي قربنة منا ونشتهى  
 أنا وانت أن ناكل منها ولكن أنا مالى قدرة على  
 القيام اليها فقال الاعما ويحك أنا كنت غافلا  
 عنها ولما ذكرتها اشتهيت الاكل منها وأنا  
 بحصرة على النظر اليها فما الحيلة بذلك وبالييتك  
 ما أعلمتنى بذلك فبينما هما على تلك الحالة

الا وقد اتى اليهما ناطور فهميم فقال لهما مالي  
 اراكما في وجد عظيم فعلا له بسبب هذه  
 الاثمار وقد اشتبهينا لناكل منها ومالنا قدره  
 على ذلك فقال الناطور وبحكم اما سمعتما ما  
 اوصاكم به صاحب البستان وما عاهدكما به  
 حين اطعكما ان لا تتعرضا لشي منه ليلا  
 تفسداه فما الذي حملكما على ذلك فاما الراي  
 عندي ان تتركوا شهواتكما ليلا يغضب عليكم  
 صاحب البستان ويخرجكما منه بالهوان  
 فعالوا له لا بد لنا ان نصيب من هذه الاثمار  
 شيئا نأكله سرا من غير ان يدري صاحبه ونحن  
 نسأل فضلك ان تكتنم سرا وتعلمنا حيله  
 نفعلها لكي نفضي شهوتنا فلما خفى  
 الناطور ان لا بد لهما عن ذلك ولا فيلا رايه  
 قال للاعما قمر انت فايما واحمل الم معد على  
 اكتافك وهو يهديك بنظره وانت تمشي

بـرجـلبـك الـى الشـجـرـة واـقـضـيـا شـهـواتـكـمـا وانا  
 لـيـس اـكـون واـقـفـابـل اـغـيـب عـنـكـمـا فـعـنـد ذـلـك قـام  
 الـا عـمى بـسـرـعـة وجمـل المـفـعـد بعـزم وصـار يـمـشـى  
 بـه وـالمـعـد يـهـدـيـه الـى اـن وـصـلا الـى الشـجـرـة  
 وـلـم يـزـلـا يـفـطـفـاها ويـمـلـأها فـى غـصـونـها الـى اـن  
 اـفـسـدـاها ودارا فـى البـسـتـان كـله واـفـسـدـاه  
 بارجلهم وايدىهم ثم عادا الـى مـكـانـهـما وـان  
 صـاحـب البـسـتـان حـصـر اخـيرا فـلـما رآى  
 بـسـتـانـه عـلى تـلك الحـالـه غـضـب غـضـبا شـدـيـدا  
 وانا اليهـما و قال لهما ما هـذا اـنـعـل الـذى  
 فـعـلـتـمـاه فـى بـسـتـانـى هـذا جـزأى مـنـكـمـا بـعـد اـن  
 ادخلتكمـا واـطـعـنـكـمـا مـن نـمـارـة وامنـتـكـمـا عـلـيـه  
 و مع هـذا اـنى اوـصـيـتـكـمـا فـخـالـفـتـمـا الوـصـيـه و  
 خـنـتـمـا اـلـامـانـه فـقالـا لـه يا سـيـدنا انـت تـعـلم انـنا  
 لا نـسـتـطـيع ذـلـك لـان اـحـدنا مـعـد و الاخر اـعـما  
 فـعـال لهما اـتـنـكـرا عـلى فـعـلـكـمـا ايـصـا اـتـنـظـنا انـنى

لا أدري كيف فعلتما أنت أيها الاعما قد  
 قت وسملت المقعد على اكتافك واهدأك هو  
 بنظره الى الشجرة حتى افسدتماها وقد  
 استوجبتما مني عقابا البما ولوانتما اعترفتما  
 نزلتكما ولكنك اطلقت سبيلكما لكن انكاركما  
 اوجب عليكما ذلك وانه عاقبهم عقابا  
 شديدا قويا واخرجهم خارج بستانه  
 وارماها في هوتة عظيمة فهلكا بها سريعا  
**الليلة السابعة عشرة والستماية**  
 قال شيماس وما تفسير ذلك قال الغلام اما الاعما  
 فهو الجسد والمقعد فهو النفس والبستان فهو  
 الدنيا واما صاحب البستان فهو الاله الخالف  
 والشجرة فهي الشهوة البهيمية والناطور هو  
 العغل الذي ينهى عن الشر ويامر بالمعروف  
 فصيح ان النفس والجسد مشتركان في العقاب  
 والثواب بالسوية قال شيماس صدقت ايها



الغلام ولكن اخبرني اى العلماء عندك افضل  
واجمل قال الغلام ما كان عاملا بوصية الله  
بعلمه والتماسه رضا ربه وتجنبه غضبه قال  
شيماس اى عمر وصايا الله اشد اختيارا قال  
الغلام من ربح قلبه وفل تجبره وزاد في ذكر  
الله ومن كان هذا فعلمه كان مثل ذاك الذى  
يجلى المرأة الصافية للماءات برونفها وبريقها  
فلا ترداد الا بريقا وصفا قال شيماس اخبرني  
اى كنوز افضل وانبت قال الغلام كنوز  
السما الذى هو النسبيح والتمجيد لله  
قال شيماس اى كنوز في الارض قال الغلام  
الصدق والمعرف تعد من كنوز السما قال  
شيماس وما هي الثلاثة الماختلفة في الانسان قال  
الغلام هم العلم والرأى والعقل قال شيماس  
وما الذى يجمعهم قال الغلام التعليم يجمع  
العلم والتجارب يجمع العقل والرأى والتفكر

مجمع وكل من جمع هذه الثلاثة خصال كان  
كاملا من تغوى الله قال شيماس هل الفهم  
ذو الرأى والعلم والعقل يغيره شى من هذه  
الحصال الثلاثة قال الغلام نعم وهم الهوى  
والشهوة لان هاتين الحصلتين اذا دخلا على  
الانسان يغيرا سائر فضائله وكان مثله مثل  
العقاب المتنكر الماحدر المفيم فى جو السماء قال  
شيماس وكيف ذلك قال الغلام ان العقاب  
ازهد الطيور واعقلها وانه لم ينزل فريد  
وحيد فعرض ان رجل صياد نصب شركه  
فى البريه ليصطاد فحط فى شركه قطعة لحم  
ومضى وخلاه وكان العقاب ينظر من بعد  
فعل الصياد وانه غلبت عليه الشهوة حتى  
نسى ما شاهده من امر الشرك وانه نزل من  
السماء وسقط على اللحمة فاستبك فى الشرك ولم  
يفدر على الخلاص فحضر الصياد بعد ذلك فنظر

العقاب في الشرك فمجب عجباً عظيماً وقال أنا ما  
 نصبت الشرك إلا لصنف الطيور الأصغر فما  
 بالك أنيها العقاب العاقل بحمله هواه على  
 الوقوع في الأمور التي يكون فيها هلاكه فمن  
 ذلك علمت أن الشهوة والهوى لهما سلطاناً  
 عظيماً على سائر الخواص فيجب على الإنسان  
 العاقل بعلمه ورأيه إذا نظر بعين عقله إلى  
 المشهوة والهوى مقبلاً عليه فيقاومها بشده  
 حتى لا يستطيعا أن يبدنا منه شبه الفارس  
 الماهر في فروسته لأن من كان جاهلاً ولا علم  
 له ولا رأى عنده وتسلطاً عليه الهوى والشهوة  
 فإنه يشبه الخمار المعتاد بعنانه إلى الهلاك ولم  
 يكن في السوا سوا حالاً منه وليس له راحة  
 قال شيماس أخبرني مني يكون العلم نافعاً  
 للعقل وناقذاً قال الغلام كالبهيمة التي عرفت  
 أكلها وشربها وما أشبه ذلك من أمورها قال

شيماس ابها الغلام والملك السعيد قد جمعت  
 منافع العلم والعقل واحسنت الايجاب  
 لكن اخبرني كيف بتوفى السلطان قال الغلام  
 انما سلطانه عليك ان لم توفى له مايجب  
 عليك واذا اوفيت ما عليك من حقه فلا  
 سلطانا له عليك قال شيماس وما هو حق الملك  
 على الوزراء قال الغلام النصيحة والاجتهاد في  
 ذلك سرا وعلاقيه وابداع الراى اذا استشار  
 وكنتم ما يودعه من الاسرار ولايكتمونه شيئا مما  
 هو محققا علمه وقلته الغفلة عن ما وكله  
 وخوله اياه وطلب رضاه واجتناب سخطه  
 قال شيماس اخبرني مايجب ان يعمل الوزير  
 فيما بينه وبين الملك في حال السلام قال  
 الغلام اذا كان وزير الملك واحب ان يسلم  
 منه فليكن جوابه وكلامه على قدر استماعه  
 منه ويكن مطلوبة منه على قدر منزلته عنده

ويرفون به كرفس الالغال ولا ينفر بمخالطته  
 دايما ليلا يكون مثل الاسد والصياد قال  
 شيماس وكيف ذلك قال الغلام كان صياد  
 يصيد الوحوش وكان يسلخ جلودهم وما يوكل  
 منهم يبيعه وما لا يوكل يبيع جلده ويتعلم  
 لجمه للاسد كان يالف عليه في البرية فلم ينزل  
 كذلك ياتي الاسد كل يوم الى ذلك المكان  
 الذي فيه الصياد فمن كثرة تروده عليه تالف  
 الصياد واهبل على الدنو منه وجعل يمسخ  
 ظهره ويمسك ذيله والاسد يكرمه فلما رأى  
 الصياد سكوت الاسد وتذلل له عليه قال في  
 نفسه اقوم اركبه ليكون لي بذلك فخران  
 عند اصحابي وندمي على ركوبه ثم انه اطلع  
 هواه وتجاسر وركب على ظهر ذلك الاسد  
 فلما رأى الاسد انه مركوب من الصياد  
 غضب غضبا شديدا ورفع يده وضرب الصياد

فدخلت محاليبه في احشاشه وامعاه و  
 طرحه تحت اقدمه ومزقه تمزيقا واقتترسه  
 فمن ذلك نعلم ان لايجب للوزير ان ينزل  
 نفسه كمثل نفس الاسد على ما يرى من لين  
 اجنابه ولا يتجاسر عليه لفضل رايه ولا ينفر  
 بماجالسته والعاده اليه بل يحذره كل الحذر  
 قال شيماس وما الذى يزين الوزير عند الملك  
 قال الغلام اذا للى والامانه وصدق اللسان  
 والكفايه بما فوض اليه والانتها الى تفقد امره  
 قال شيماس وما الحيله اذا كان الملك ظالما  
 ويجب الظلم ويبغض العدل والاستقامه  
 ورما يامر الوزير بارتكاب الظلم فاذا حيلة  
 الوزير اذا ابتلا بصحبة ملك جاير وهو يريد  
 يصرفه عن هواه وارادته فلم يقدر وان هو  
 طابق الملك وحسن له ذلك حمل اثر ذلك  
 وصار للرعيه عدوا قال الغلام الواجب على

الوزير يشاور الملك على مثل هذه الامور والا  
 الفراق راحة للفريرين حقا قال شيماس  
 وما يجب للملك من الخفوف على الرعية قال  
 الغلام السمع والطاعة وبدل نفوسهم عنه  
 والفرح بفرحه والحزن لحزنه واعطا الخف له  
 وحسن لعايه والتنا عليه بما اولاهم من  
 عدله وانصافه واحسانه قال شيماس  
 وما يجب للرعية على السلطان من الحقوق  
 الليلة النامتة عشرة والستماية  
 قال الغلام نعم ان للرعية حقا على الملك  
 اوجب من حق الملك عليهم وليعلم كل ملك  
 يريد ثبات ملكه بصلح رعيته واى ملك  
 يريد برضا ربه يلزمه ثلاثة اشيا وهم الطاعة  
 لله والعدل فى ساير رعيته والسياسة بمملكته  
 قال شيماس وما حق الوزراء على الملك قال  
 الغلام الرعايه على ثلاثة وجوه اولاً يكون

المملك يفضل رأيهم وانتفاعه بهم واشتهار حسن  
 منزلتهم عنده وعند الرعية والاستماع بما  
 يشورون عليه من دفع الهم عنه وعن مملكته  
 قال شيماس وما حفظ اللسان قال الغلام  
 حفظه عن الكذب والسعاية وسبه العرض  
 وقلة الكلام ويجب لصاحبه ما يحسن ويترك  
 النطق فيما لا يعلم ويجذر ثم يجذر من  
 العجلة في الكلام والجواب ولا ينقل حديثا سميا  
 ولا يضع عثرة لاحد من الناس ولا يطلب  
 لعدوه غايله عن من يرجو خيرة ولا يكون  
 لاصدقاه مغاضبا ولا يذكر لهم عيبا ولا يتحدث  
 بالجهليات فتتغيبه الاحباب وتغضب الناس  
 عليه لان الكلام مثل السهام ثم يرد اصلا  
 وليجذر الانسان ان يوضع سره عند من  
 يرجوه صديقا فرما يوقع في حقه بعد ان  
 يكون ينو به لكتمان سره فيصير نادما لانه



قيل كنتم الأسرار أمانة عند الأحرار قال شيماس  
 أخبرني ما راحة الإنسان من الأهل والأخوان  
 قال الغلام بحسن الخلق مع كل منهم والطاعة  
 وحفظ اللسان ولين الجانب والأوفار والأكرام  
 والنصيحة والحبّة وبدل المال وموازرتهم في  
 أسبابهم والأغتمام لغمهم والفرح لفرحهم  
 فيقابلوه بمنزل ذلك ثم أيضا فتكثر رحمته معهم  
 ومحبته قال شيماس اني أرى الأخوان مستضيئين  
 اخوان تعاه واخوان معاشره أما الاخوان النقه  
 يجب لهم ما نكرناه وأما الاخوان المعاشره  
 تجد منهم راحة ولذّة وحسن لفظ ولطف  
 مكافاه قال الغلام الأنفع في الخير والشر وعذوبه  
 اللفظ في وقت الشدايد قال شيماس أخبرني  
 أيها الغلام الحكيم عن هذه الأرزاق التي  
 قسمها الله بين خلفه من الناس والحيوان  
 والطيور ما الذي يحمد منها وما لا يحمد

قال الغلام ان الله تبارك وتعالى اسمه دبر  
خليفته بحكمته وقسم لكل انسان رزقه الى  
انفصا اجله وقسم لكل احد رزقه الى اخره  
ولا يزداد من اجتهد ولا ينقص من توانى  
فالى الذى يحمد ان تحفوا الذى قسم له من  
الارزاق بابتها طوعا ويكون مسترجعا وعلى ربه  
متوكلا والذى لا يحمد هو من طلب المعيشه  
بالمشقه على نفسه ونزعم ان باجتهاد يزداد  
عن ما قسمه الله له قال شيماس اننا قد راينا  
نكلسى معدنا وطرايعا واسبابا قال الغلام ان  
وحدات معدن الارزاق فى طرايعه واسبابه  
فى الطلب وصاحب الطلب مصيبا بالراحه  
ان طلبها قال شيماس وكيف يصيب الراحه  
من طلب وانما الراحه فى ترك الطلب قال  
الغلام ان طالب الرزق هو مسترجع على  
دربين اما انه بصيب رزقه ويحمد عاقبته

وأما أنه يحظى فترتاح نفسه في انقطاعه عن  
 الطمع ويبرى من لآية الناس قال شيماس  
 أيها الخجد السعيد ابن الملك قد بقي لي  
 مسأله واحده في المعيشه اى فعل اخلص  
 به دنيا واخره قال الغلام ان بسنحل ما حلله  
 الله تعالى للانسان وجرم ما حرمه الله تعالى  
 سبحانه والسلام فلما انتهوا الى هذا الكلام قام  
 شيماس وجميع العلما للحاضرين وسجدوا  
 للغلام وعظموه ومدحوه ودعوا له على عذوبة  
 لفظه وحسن منطقه وجوابه للسائل له على  
 الحق الواضح فعابل ابيه وامه وعانقه وقبله  
 ودعى له وفرح به فرحا عظيما ثم بعد ذلك  
 اشار الغلام الى شيماس ولباقي العلما بالجلوس  
 فجلسوا قال الغلام ايها الوزير الحكيم الشديد  
 بعلمه ذو المسائل المنيرة اعلم انى ما اوتيت  
 من العلم الا شيئا قليلا ولكنى عرفت وفهمت

انك صبرت على وقبلت منى ما تكلمت به  
 صايبا والا فخطيا فاشكر لله ولك ولكن انا  
 اريد ان اسالك عن شى يعجز عنه رابى  
 وفهمى ويضيف به صدرى وبكل عن وصفه  
 لسانى فانا اشتهى منك ايها الحكيم الماهر  
 تبرهن لى ذلك وتبينه بيانا صحيحا واضحا  
 ليذهب عنى هذا النقل ويخف عنى هذا  
 الحمل لان كما ان الحياة للجسدى للخبز والماء  
 كذلك حياة الروح بالعلم والتعليم فجوابه  
 شيباس فايلا قل ما بدا لك ايها الغلام المنير  
 العفل الفيلسوف العالم المشهور له من كل  
 العلم بحسن اللفظ والكمال وانا اعلم انك لم  
 تسالنى عن شى الا وانت فيه افضل رابا  
 وابهج تصنيفا ورايا ولغظا لان الله قد اعطاك  
 من العلم اكثر من ناظريك من الملوكة اخبرنى  
 عن سؤالك قال الغلام اخبرنى عن الله جلست

قدرته وعزت عظمته من اى سى كان قال  
 شيماس وجد من لا سى قال الغلام وجد  
 من لا سى وليس فى هذه الدنيا سى الا من  
 سى قال شيماس ما كان محتاج لخلعة سى  
 الا ليعرفنا قدرته انه من لا سى خلص كل سى  
 ولو انه خلعنا من سى كنا نسينا قدرته  
 للشى الذى ابداع منه وجودنا مثل صناع  
 الفخار الذين لا يعدرون على ابداع سى الا  
 من سى يستعموا به على ابداعهم الاشياء وذلك  
 عن ضعف قدرتهم اذ هم مخلوفون من لا سى  
 والله هو الخالق بقدرة كل الاشياء وان احببت  
 ايها الغلام يرهان ذلك فسمع اذ قيل فى الابتداء  
 خلق الله السما والارض وكلما فيهم وكانا غير  
 منظورين وان اردت تحف ذلك ان الله  
 صنع الاشياء من لا سى نيل فكره فى صنوف  
 الخلعة فانك تجد ايات وعلامات لعدرة الخالق

عروجهم و ذلك ملو صفة الخلقه فانه خلق  
وجود من عدم وحركة الليل والنهار و ذلك  
بحسب بضوء الى عند المساء يذهب ولا يعرف  
الى اين يذهب ثم بحسب الليل بظلمته وعسيتته  
الى عند الصبح يذهب وحتفى ولا يعرف  
اين يذهب ثم تظهر الشمس من حيث  
لا نعلم وحتفى ولم نعرف لها معرا واشياء  
كثيرة تشهد لقدرة الخالق للاشياء من غير  
شيء ولا نستطيع وصفها قال الغلام وبأى شيء  
خلق الله الاشياء قال شيماس خلق كل شيء  
بكلمته الى منه في واحدة لم تخلق كلمته  
الا به فالله تعالى خلق ما خلق بكلمته وبغير  
كلمته لم يخلق شيئا بالحق قال الغلام ذكرت  
اذنا مخلوقين بالحق من اين دخل علينا  
الباطل حتى استنبه بالحق والتبس على  
المخلوقين واحتاجوا الى الباطل قال شيماس

ان الله تعالى خلق الانسان على صورته ومثله  
 له كله بالحق من غير باطل ثم سلطه على ذاته  
 وامره وانهاه وان الانسان هو الذى خالف  
 امره واخطا بعصيانه وادخل الباطل على  
 نفسه برأيه قال الغلام وكيف ابتداء دخول  
 الباطل ثم تمكينه حتى لبس الحق وكيف  
 وجبت الخلية على الانسان قال شيماس ان  
 الله عز وجل خلق الانسان محبا لاسمه مطيعا  
 لامره ولم يكن له عيوبه ولا توبة ولما خالف من  
 ذات نفسه وعصى ربه اسما مخالفته باطلا  
 ودبر له التوبة ليصرف بها الباطل ويثبت على  
 الحق وخلق له العفويات ان هو دام متمسكا  
 بالباطل قال الغلام ولم تثبت المعصية على  
 الانسان الى هذه الغاية قال شيماس بالاسترضاء  
 من الانسان وتركه محبة الله التي هي الحق  
 وينتبت ما يلا الى الخلاف برأيه فاذا رجع

الإنسان لحبه الله للحق فيرضى عنه  
 فليستوجب الثوبة قال الغلام الليلة  
 التاسعة عشرة والسنيماية اليمس  
 للحيعة ترجع الى اب واحد الذى هو ادم  
 الذى خلقه الله بالحنة والحق وهو الذى  
 جلب على نفسه الخلاف والمعصية وصار ذلك  
 نافذا في زرعه وبعده وجلب عليهم العقاب  
 واجب لهم الثوبة والان انا ارى للحق بعضهم  
 معيهم على الخلاف الذى بينهم واصليهم من  
 واحد اجاب شيماس ايها الولد المباحث  
 بعض معرفته ان ابانا ادم ابو البشر حق  
 وقد خلقه الله للحق والحنة كما ذكرت لك  
 مستوليا على ذاته فلما خالف صار للخلاف  
 عليه وعلى زرعه تكون ان علة خلافه كان  
 بطغيان الشيطان المتمرد اولا على خالقه  
 وذلك انه كان اعظم الملائكة ورسام خلقه



الله هو ايضا بالحبّة والحق ليفقد له التسبيح  
 ولم يكن له غير ذلك فابدا هو لنفسه من  
 نفسه الكبريا والعظمة من الاذعان والطاعة  
 لامر خالعه فصار عليه المخالفة جميعها ومع  
 ذلك لم يرجع الى التوبة فاسقطه الله من ذلك  
 الوقت وانزع منه الحق والحبّة وصار طبعه  
 الباطل والمعصية ثابتا فيها ولما علم ان الله  
 سبحانه وتعالى لا يحب المعصية ولا الباطل  
 وعلم حال ادم حين خلق وما هو فيه من  
 ذلك الحق والحبّة والطاعة خالعه فحسده  
 على ذلك واستعمل معه الحيلة حتى انقاه من  
 الحبّة والحق واشركه معه في المعصية والباطل  
 فلم ادم العبودية للشيطان بطاعته له ولزمه  
 العقاب عن ما مال بهواه بعد ان حذره من  
 العصية واطاع ارادة عدوه وخالف وعينه ربه  
 ولكن ادم بعد ما ايس من الرجعة مثل

ابليس بل انه عاد لذاته بذاته وذكر ما كان  
 معه من النعمة والرحمة من الله تعالى وعاد الى  
 رحمة بالطلبية ان سجد له لما حل به من النعمة  
 والشقا مع الشيطان وجنوده موملا انه  
 لا يخيب رجاء ثم دعا فسمع الله عند ذلك  
 صوته ورحمة وامن خوفه فاعلمه من ضعفه  
 وسرعة انخداعه وميله الى عدوه وزيفانه عن  
 الحق ثم خلاصه بكلمته من عبودية الشيطان  
 وجعل له ثوابا وانهضه من سقطته ومعصيته  
 وحلمه صلاح الظفر وقهر عدوه ابليس ثم  
 رده الى ما كان فيه اولا ورحمة بالحب والحق  
 وجعل الله لنسل ادم استطاعة على ابليس  
 وامرهم ان يعتمدوا بالحق ويثبتوا فيه مع  
 الايمان ونهاهم عن المعصية والخلاف واعلمهم  
 ان لهم على الارض عدوا لابرونه وهو محاربا لهم  
 ليلا ونهارا وحذرهم منه بقوله تعالى من اطاعني

له التوبة ومن اطاع ابليس له العذاب حقا  
**البـ** العشرون **والستمائة**  
 قال الغلام باى وجه استطاعوا الخلق ان  
 يخالفوا خالقهم وهو فى القدرة والقوة كما  
 وصفت لى لايعهره نى وهو قادر ان يمنع عن  
 خلقه المعصية ويلزمهم بالحبة دائما قال شيباس  
 ان الله تعالى ذكره وتقدسست اسمه اما خلق  
 خلقه بعدل وانصاف ومن الهام عدله  
 وجزبل رحمته اعطاهم سلطانا على ذاتهم مهما  
 يريدوا يفعلون فان اطاعوه بارادتهم كانوا  
 للحس والمحبة وان خالفوه كانوا للباطل  
 والمعصية قال الغلام اذا كان الخلق جل ثناؤه  
 اعطاهم سلطان الدلاعه والمعصية وهم على  
 ذلك فاديين منهم من عصى واوهب التوبة  
 وابليس لم يوهب توبه لما عصى وذلك مخلوقا  
 مثلهم سلطان على ذاته فا السبب فى ذلك

اجاب شيماس قايلًا أعلم ايها الغلام ان الله  
 معدن التحنن والرحمة لا يشاء هلاك احد من  
 البرايا الا من كان مستوجبًا للهلاك بحكم  
 وعدل واما قولك انه اُتُلب من عصاه بعد  
 ابليس ولم يثبت الى ابليس فالبرهان في  
 ذلك انه لما عصى ربه وسقط من مجده فما  
 استجار برحمته ربه ولا ايقن ان الله قادر بينهضة  
 بل انه ايس من الرحمة والرجوع وقطع رجاء  
 جملة كافيه فازداد تمردًا وخبثًا وصار له ذلك  
 طبعًا مستحكما واستوجب هلاكًا لا ثوابًا فاما  
 ثوابه لمن عصى بعد ابليس فذلك ان ادم  
 ابو البشر كان لما عصى وخالف ربه اسقطه من  
 الفردوس نفيا فلو قنته رجع الى ربه واستجار  
 برحمته فاستوجب خلاصًا لاعقابا اجاب الغلام  
 نعم حقا قلت ولكن اخبرني هل الله خلق  
 ما احب وما لا يحب او ليس يخلق الا ما يحب

الليلة الحادية عشرون والاستمائية  
 اجاب شيماس قابلا ابها الفهيم ان الله الخالف  
 تبارك وتعالى لا يفسب الاللاخير وانه بالعدل  
 والانصاف خلق الانسان بقدرته ثم ركب  
 فيه خمسة حواس وهم اللسان للنطق  
 والعيون للنظر والاذان للسمع والايدي  
 للعمل والرجلين للسعي وجعل له الاستطاعة  
 بحركاتهم ليفعلوا مسرته ورضاه لاسخطه وان  
 رضاه من اللسان الصديق وسخطه الكذب و  
 رضاه من العيون النظر المستقيم وسخطه النظر  
 الردي ورضاه من الاذان استماع كلام الحق  
 وسخطه الميل الى الللام الباطل ورضاه من  
 اليدين العمل باسباب الحلال وسخطه امتداهم  
 للحرام ورضاه من الرجلين السعي في الحبرات  
 وسخطه جريهم في الشرور وقد ركب في  
 الانسان شهواتان كبار وهما اصل شهوات

كثرة تفعلها النفس والجسد وهما شهوة  
 الزرع لقيام النسل وشهوة الأكل لقيام الجسد  
 فرصاه من شهوة الزرع ما كان من التزويج  
 بالحلل السري وسخطه ما كان بالحرام الدني  
 ورضاه من شهوة الأكل والشرب ما كان قسمه  
 الله رزقا له كبيرا كان أم قليلا وسخطه  
 ما كان من الخلف والاعتناء من رزق غيره  
 قليل أم كبير وما شاكل هذه من اتباع  
 الخواص والشهوات وسائر صفاتها وقد علمنا  
 أن الله تعالى جل اسمه وتعالى جلاله  
 خلقهما ورعى عنهما في سائر الأجساد على  
 ما يجب ولا يلزمه في ذلك شيئا فإنه أمرنا بالخير  
 ونهانا عن الشر ما كان خيرا كان لرضاه  
 وما كان لسخطه كان هو الشئ وهو الحكيم  
 العادل قال الغلام هل كان سابو في علم الله  
 جلت قدرته أن أبوا آدم يأكل من هذه

الشجرة الذى نهاه عنها ويكون من امره  
 ما كان من المخالفة ولزوم المعصية قال شيماس  
 نعم ثم نعم قد سبق في علمه ذلك والشاهد  
 على حقيقته قوله تعالى يا ادم من هذه الاشجار  
 كلها كل ما سوى هذه الشجرة لا تاكل منها وان  
 خالفت واكلت منها تموت موتا وكان ذلك  
 عدلا منه وانصافا ليلا يكون لادم حجة يحتج  
 بها على الله فلما وقع في الهفوة والرلة دخل  
 عليه الموت وعلى زرعه من بعده وكان الموت  
 قبل ذلك موجود بقوله موتا نموت وكان نافذا  
 فيه ولكن لما طلب ادم الرحمة بحسن اليقين  
 رحمة ووعده بالخلص من ذلك الموت بكلمته  
 وقيامته وذلك ان الله ارسل انبيا ورسلا من  
 نسل ادم وكتبوا شرايع ووصايا وامرونا  
 بما يجب وبشرونا عن كلمته المخلصة لنا من  
 الهلاك يقينا اذا نحن حدثنا عن الشر وصنعنا

الخير وامنا بالله وبكلمته واعتمدنا على حفظ  
 اوامره فيصير موتنا هذا من دار زاييله الى دار  
 باقيه فمن عمل بامر الله تعالى اصاب ربح ومن  
 عمل بخلاف ذلك اخطا وانصر وكل ذلك  
 ينتهي الى قيامته وحساب من كان خيرا كان  
 للحياه ومن كان شرا كان لجهنم والعقاب  
 واعلم ان الله حكيم قادر عادل ما خلق شي الا  
 لرضاه من الشهوات غيرها فاما كان حلالا كان  
 لرضاه واما كان شرا هو يسمي خطيه اما اسباب التغير  
 والاختلاف فهو من المخلوقين لا من الخالق  
 ومن زعم ان ذلك من الخالق كان كافرا وكفرا  
 بآين اذ بصير الاله علته للشر ما عذ الله من ذلك  
 الليله الثانيه عشرون والاستمائية  
 اجاب الغلام لقد سمعت منك ذلك وقبلته  
 حقا لكن ايها المعلم ما اعجب ما رايت من  
 بنى ادم وغفلتهم عن الآخرة وتركهم لها



ومحبتهم في الدنيا فد علموا انهم يتركوها كرها  
 منهم ومع هذا انهم يرو نفلها فانه لا يدوم  
 لصاحب النعيم نعيمه ولا لصاحب البلاء  
 بلاباء ولا امانا لصاحبها ولو كان الانسان قادرا  
 عليها الا سرعة بغير حاله ويدنو انتعاله  
 فيصير منها على حال واحد ولمعرفة ذلك  
 علمت ان اسواقها حال من كان اقدر عليها  
 وبيان ذلك هو ما يكابدوه عند الموت من  
 المشقة والتعب وان ذلك النعيم الذي نالوه  
 لا يعادل الخوف والمشقة في ذلك الوقت ولو كان  
 الانسان وحاصه صاحب الدنيا بعلم ما  
 يصيبه عند حصول الموت وفراقه ما هو فيه  
 من النعيم لكان رفض الدنيا وما عليها وكان  
 ذلك خيرا له وانفع واربح لحسده ونفسه  
 فعند ذلك انعم الغلام على شيماس وحمده  
 وقال له ابها المعلم الحكيم الامين لقد جوهرت

لفظك وازلت عني هذه الظلمة بمصابيحك  
 المصيبة من معدن الخس ومن كان صاحب دس  
 لا يخرج عن الخف أبدا فعند ذلك قام شيماس  
 وسجد له ودعى له وازاد على مدحه هو وبعبه  
 من كان حاضر من العلماء فرأى الملك فرح  
 فرحا عظيما فسمع من ادب ولده وعلمه  
 وعذوبة لسانه وانعاضه وحسن الثنا الذي  
 قد اذنهى اليه من العلماء فرأى الملك للعلماء  
 ماذا رايتهم في هذا الغلام هل اسحق ان  
 يكون ملكا ام لا فلما شيماس ابها الملك العظيم  
 الراى السليم القلب الصافي النية انت هو  
 المتصرف عليا وصاحب رأينا وضابط مملكتنا  
 وفلايد سبعين في يدك فما يمنعك اذا رسمت  
 ولدك خليفه في هذه الساعة لقد بلغت  
 منك فانه على ساير الاحوال مستحق  
 ومستوجب للخلافه والمملك لانه ملك ابن ملك

فصيحاً في سائر العلما للحاضرين وهو مستحفاً  
لذلك وبزياده انه من زرعك فلا صبراً لنا الا  
ان ترسمه بحضرتنا في هذه الساعة سريعاً  
ويكمل فرحك وفرحنا فلما را الملك حسن  
قبولهم وكثرة ضجيجهم اجابهم لماسالوه وشكرهم  
فانعم عليهم وفام ولده في وسطهم وقال له  
الليلة الثالثة عشرون والاستمائية  
اعلم ايها الغلام المبارك انك ولدى وانا  
والدك وان الله وزقنى اياك بدعا رعبتنا وحسن  
نيتهم بنا ونيتنا بهم وهانت الحمد لله صرت  
عالماً عارفاً حكيماً ومايجتاج ان نوصيك بما  
تصير اليه من سياسة الرعية والحكم فيهم  
بالعدل والانتصاف والعمل بشرع الله تعالى  
ولا يغرك الملك ولوعظم لانه عدل ساعة ثواب  
الف عام واياك والظلم لانه اعظم هلاك كان  
واجلب نعمة ولا تغفل عنما يخالف الشرع

وتنكره الرعية واكرم دولتك ولا تفرط بدم  
 رعيتك وصون اعراضهم واستر حريمهم واوضي  
 حقوقهم واكثر الموده بتروذك بينهم ووفر  
 وزراك وعظمهم وبانغ في الشورى لهم واستنبط  
 لصواب رايهم جدا واشهر اكرامهم واعزهم  
 وامنع مما ولاك ولا تظمع بملك غيرك واياك  
 ان تجنح الى ما ينكره العقل وتحالف الشرع  
 فان حطت هذا كان ذلك السلامة بفعله  
 وان امله كانت لك الندامة بجهله  
 واسأل الله تعالى ان يجعلك من السامعين  
 الطايعين لا من العاصيين المخالفين فعند  
 ذلك قال كل الحاضرين امين وللوقت رسمه  
 الملك خليفه له بحضرة الوزراء وروس الرعية  
 والبسه خلعة الخلافة واجلسه على كرسية  
 وامر بعد ذلك من حصر من العلماء والوزرا  
 وروس الرعية ان يخضعوا له بالسمع والطاعة

ثم قرر العهد معهم على ذلك بان لا يختلفوا  
 عليه ولا ينقضوا عهده وبكونوا معه بكلمة  
 واحدة ورأى واحد وصار الرضى من الجميع  
 على ذلك ثم ان الملك اكرم الجميع كل منهم على  
 استمرار حاله وصرفهم ثم بعد ذلك عاش الملك  
 عشرة سنين و وقع عليه مرض شديد جدا  
 فعالجته اهلها ولم يفيد بعلاجهم سى تعلم  
 بنفسه انه آل الى الموت لاحمال فحينئذ نادا  
 في ملكه ساير الوزرا والعساكر وروس  
 الرعية فحضروا ودخلوا على الملك وسلموا  
 عليه فاجاب الملك نايدا باروس رعيى اعلموا  
 ان مرضى هذا هو المختوم على الموعد به  
 وقد نعت الحكم وانا فى اخر يوم من الدنيا  
 وفى اول يوم من الاخرة ثم امر بحضور ولده  
 الخليفة فحضر ودنا منه وهو يبكى بكاء مرا الى  
 ان ابكا الملك وكل الحاضرين فاجابه الملك نايدا

لا ابكاك الله يا ولدى وخليفنى لا تبكى واعلم  
 ان هذا العراق لبس بارادى ولكن كل نفس  
 ذائقة الموت فانتفى الله يا ولدى واذكر هذا  
 اليوم وما بعده من الحساب فان بعده ترى  
 اشد مما نرى بعينك وهذا اليوم اخر فرأى  
 منك يا ولدى اجاب الغلام وهو باكى العين  
 حزبن العلب يا ابنه انت تعلم انى كنت لك  
 متليعا ولوصيتك حافظا ولامرك منفذا ورضاك  
 نابعا وها انا اليوم نوصيتك سامعا ولامرك طابعا  
 ولكن كيف يكون فراك لى وليس لى اب غيرك  
 رحوم نصوح فدوى موعظه تبغى معى بعدك  
 الليلة الرابعة عشرون والستماية  
 اجاب الملك وهو حزبن ومنزعج على بكاء  
 ولده اعلم يا ولدى انى لك مفارفا وانت  
 بعدى نايم ملكا فاصغى لى بسمعه وضع  
 كلامى فى قلبك وفى وسط عقلك فالى مفيدك

عشرة خصال انا مجربها وهي اجل ذخابرى  
 وافضل فنيائى اولا انك اذا غضبت فاسكت  
 ثانيا اذا بليت فاصبر ثالثا اذا تكلمت فاصدق  
 رابعا اذا وعدت فاجزر خامسا اذا حكمت  
 فاعدل سادسا اذا قدرت فاعفو سابعا اذا  
 سئلت فاعطى ثامنا اذا عادت فاعض ناسعا  
 اذا مدحت فاکرم عاشرا اذا شتمت فاحکم  
 وعشرة خصال اخر ينفعك الله بها فى ملکک  
 اولا اذا فضيت فانصف ثانيا اذا عابت فانفل  
 ثالثا اذا عاهدت فانهم رابعا اذا نصحت فاقبل  
 خامسا اذا اغضبت فاهل سادسا اذا اسيت  
 فادب سابعا افهم الرعية على سننها ثامنا  
 كن صارما على جهلائها ناسعا اغص طرفك  
 عن خداعها وباطلها عاشرا لا تسنن سنن  
 رديه يلزمك اثمها وبلاها والسلام ثم التفت  
 الملك الى الوزراء الذين كانوا متوكلين بملكه

وقال ايها الوزراء والامناء وباقي الدوله انا اعلم  
 واحقق انكم كنتم لي نصحا ومحبين وانا  
 معر لكم بذلك وتعلموا اني كنت لكم مكرما  
 وعلى كافتكم منعا فانا موصيكم ان تكونوا  
 لهذا الغلام منلما كنتم لي ويكون هو معكم  
 كذلك وتنفوا بالله دايما بينكم واجمعوا  
 كلمتكم واسمعوا من كبيركم واطيعوا مدبريكم  
 فان ذلك خلاصا لبلادكم واجتماعا لشملكم  
 ودعة لانفسكم وهزما لعدوكم واياكم ثم  
 اياكم للخلق والنكت فيما بينكم ولا تدعوا  
 الطاعة ولا تهملوا الاستماع من ارباب شرعكم  
 ليلا يكون هلاكا لارضكم وتشويشا لشملكم  
 ونصبيا لابدا لكم وفسادا لحوالكم وفرحا  
 لعدوكم وانتم تعلمون بما عاهدتموني عليه  
 من امر الغلام في حال مولده وخلاصه فاحفظوا  
 الميثاق الذي ونقته معكم وتمسكوا بالطاعة



دايمًا ليتهم الله امركم وبصلح احوالكم وهذا  
 الغلام هو ملككم وراعيكم من الان واما انا  
 فاودعكم لله تعالى كلكم فهو الوكيل لكم وله  
 فلما فر اقواله اشتدت فيه حركات الفراع  
 وحركات الموت ففعل لسانه وغاب سواد  
 عينيه فضم ابنه اليه وعانقه وقبله واستغفر  
 الله وفضى اجله بسلام فعند ذلك بكوا  
 جميع الدوله بكاء مرا وجردوه من ثيابه  
 وغسلوه ودرحوه بالكفن فاخره ملوكيه  
 وجنزوه باكرام ووضعوه في تابوت من ذهب  
 وفبروه في داورس الملوك وعملوا له مناحه  
 عظيمه وتصدق ابنه على الفقرا واعل القافة  
 شيا كثيرا حتى ان ساير ملكته حزنوا عليه  
 ودعوا له بالرحمة وبعد ايام قليله اجتمعوا  
 الوزراء والروسا واكابر الدوله وانتوا الى ابن  
 الملك وعروه واخذوا بحالته وقالوا له يعيش

راسك ايها الملك العظيم الشان فهوذا والدك  
 انعمل الى رحمة الله تعالى وخلفك لنا عوضا  
 منه وذلك البعا دايما فياجب علينا ان نخرج  
 عنك الحزن ونجلسك على كرسى ابيك والذي  
 فضاه الله كان والعالم كله يفضى ونزول  
 الليلة الخامسة عشرون والستمائة  
 فلهم ابن الملك ما تروه انه صلاحا افعلوه  
 ولاخلاف لرايكم عند ذلك قبلوا بده ودعوا  
 له ونزعوا عنه ثياب الخلافه والبسوه نيباب  
 الملك المنسوجة بالذهب المكلل بالزمرد  
 والياقوت والدر واجلسوه على كرسى الملك  
 المصع بانواع الجواهر وامتلوا الوزراء بين يديه  
 وخضعوا له حسب عادتهم مع والده وكان  
 مجلس عظيم في ذلك النهار واطلقوا منادى  
 ينادى للرعيه بالفرح والسرور والامان والاطمان  
 والبيع والشري وكل سى على عادته وزينوا

المملكه سبعة ايام بلياليها وتلذذوا بالمائل  
 والمشروب والمعامات والمدام وارباب الالات  
 والملاعب والمفرحات وكل من عمل شيئا على شاكلته  
 وفي يوم الرابع من الرينه ركب الملك وردخان  
 وخطر في مملكته بعساكره وجنوده وكل اتابير  
 دولته ما لا يحصى لهم عددا وكان ذلك النهار  
 موكب عظيم لا صار مناله فط وفرحت  
 الرعيه به فرحا عظيما ودعوا له بدوام النعم  
 والسيده وان الملك وردخان عطى واوجب  
 وقرن واكرم باسيا كبيره حتى دعوا له كل  
 الرعيه ونرضوا عنه ثم عاد الى بلاتله بالعر  
 والطبلخانان فالعيه وانظير حتى ارجب له  
 كل المدينه والمملكه وكانت عليه انهيبه  
 والافار اكثر من وائده والخشمه والادب  
 والشجاعه والحكم والحكمه فلما انقضا ذلك  
 احسن سيرته مع الرعيه بالعدل والانصاف

والشريعة على العانون واحسن مده من  
الزمان عند ذلك زين له الشيطان عروض  
الندما وسهوانها ولذاتها وخدعه بزينتها  
واقبلها عليه اقبلا سديدا وارفعه حب  
النسا الحسنات فاقبل ماقلده من النواميس  
والعهود بمملكته وكشرها جدا حتى صار كلما  
سمع بامرأة حسنة النظر الا وسير يحصرها  
وتروج بها ولو كانت امرأه الوزير فجمع  
عنده من النساء عدة كبيرة وصار يخنل بهم  
سها بشهر ولا يخرج من عنده ولا ينظر في  
حكومه ولا في منلمه ولا بنعاهد اعماله  
ولا ينظر ما يانيه من الاموال بل على ساير  
الوجوه اهل مصالح الرعيه والمملكه وعمد  
على الاكل والشرب ولهو النساء فلما راوه  
الوزرا وعابنوا ما فعل من هذه الامور ونبته  
على ما هو فيه فشوى عليهم ذلك كبير مشعه

عظيمة شديدة واجتمعوا فيما بينهم سرا  
وجعلوا ينشاوروا فيما يكون من امره وقالوا  
اننا خائفين من وفوع الثبلا في بلادنا ان  
ضبع هذا الملك مصالح الرعية وعمد الى  
الفساد وانهم ارسلوا الى سيماس الوزير الاعظم  
وكان عارفا بذلك قبلهم فلما حصر اليهم سرا  
قالوا له ادبها العالم اما بهمك ما صار من امر  
هذا الملك ان هو اجل العيود وانسرعة  
ومصالح الرعية وقيل الى اللهو والباطل وانفساد  
في المملكة وتصبيع الامور الملازمة ومع هذا  
انه يمكن شهورا عدة له نراه ولا يخرج انما  
من عنده خبر ولا ينتظر الى حكمه ولا ساعه  
واحدة وفيما هم كذلك والا بالوصيف خارجا  
من السرايا فاصد المطبخ فللوقت قام اليه  
سيماس وقال له يا ولدي اعلم الملك انني  
جيت اذكركه امرا ضروريا لازما واريد منك

اذا فرغ من غداه وتلايت نعسه تسمانى الى  
 بالدخول اليه واياك تسمى اجاب الوصيف  
 سمعا و طاعة ثم بعد غداه الملك تقدم  
 الوصيف واستعفى منه وذل له يا سمدى  
 اعلمك ان وزيرك شبماس يستاقن اندخول  
 اليك يذكر لك امرا مهم لارما حدث اليه  
 حبيب اردب الملك من ذلك واذن له بالدخول  
 فخرج الوصيف فدعا فلما دخل شبماس الى  
 الملك خر له ساجدا وسلم عليه فرد عليه  
 السلام فقال له ما بالاك وما اناك اى وما  
 دهاك الى سرا فاني في رعبه من اجلك اجاب  
 شبماس لارعبه منى اليك ايها الملك انسعيد  
 واما انا فى مدة طويله ثم اراك فاشهد شوقى  
 اليك والنظر الى طلعتك وان اذكر لك بعض  
 امور ان شئت فقال له الملك قل ما بدالك  
 لا تخشى من شى اجاب شبماس ايها الملك

أعلمك أن الله جل وعز قد رزقك من العلم  
 والحكمة من صغر سنك ما لم يرزقه لغبرك في  
 زمانك ثم أنه عمر لك ذلك وزادك الملك  
 والسلطان وولاك حراسه رعيته وأمرك أن  
 لا تبدد ما جمعه لك ولا تفسد ما أصلحه  
 بين يديك ولا تفتج ما زينه بك وتكون على  
 الاحتفاظ حريصا وها أنا رانتك رفضت هذا  
 جميع وزهدته وأملنه دل له الملك وكيف  
 ذلك أجاب سيماس بمرتك تعاقد المملكة  
 وأمالك مصالح رعيته فعد أدخلت على نفسك  
 النقص وأقبلت على سى بسير من شهوة  
 الدنيا وقد فيل صلاح الملك صلاح الرعية وهذا  
 ما ينبغي لك أيها الملك أن تعمله لأنك تعلم  
 وأبيك الله يرجمه أوصاك بهذا للصوص ومثل  
 شرف سلطانك لا بجعله الصواب فعال له الملك  
 ما الذي تشييه به على حى أفعاله فعال له

شيماس الراى عندى ابها الملك ان تحسن  
 النظر فى عايدتك وترجع للسبيل الواصح  
 المستقيم الذى فيه الحياه ولا تتبع شربى  
 الجهل باللذة البسمرة الموديه للهلاك ليلا  
 تصيبك ما اصاب الرجل والسمكه  
 الليله السادسة عشرون والاستمايه  
 قال له الملك وكيف حكاية الرجل والسمكه  
 قال شيماس بلغنى انها الملك بان رجل عدى  
 على نهر عريض كبير اما فعصد الشرب منه  
 والى الى موضع سهل المسلك وكان مياه صافى  
 فجلس ليشرب وفيما هو يشرب واذا بسمكه  
 عظيمه المنظر حسنه للعه مرت بين يديه  
 فترك شربه من الماء الصافى وصار ينرفبها  
 ويقول هذه السمكه غريبه المثل بالنظر اليها  
 فكيف الاكل منها ولولا اخاف اغرق لكنت  
 نزلت لها لعل اصطادها وان نلك السمكه



مرت ايضا عليه الى ان دنت بعربه فلم علمها  
 مسك ذيلها ببدنه مسكه نابتة وجذبها فلم  
 بعدر يجذبها اليه فموم لان المكان عميق  
 فمرل علمها بنيايه وملكتها واما هي لما حسنت  
 بالوان جذدت بكل عزمها نحو انخوس جريا  
 فغلبته ودخلت به الى العنق وهو لم يرل  
 ماسكها بيديه حتى انه جحون في دوار مالم  
 يرل اليه احد بل انه عميق جدا وهو غير  
 ماعر في السباحة فغرق فلما حقق بالغرق  
 ارما السمكه وصار يشب في الماء ويصيح  
 ويستغيث من ننده فهو على تلك الحال  
 الشقية واذا بصياد جابز طريف فلما راه  
 صار يستغيث به قال له الصياد ليس لي قدرة  
 على ذلك ان اخرجك من هذا الدوار لانه  
 صعب جدا وما اعلم كيف دخلت انت  
 فيه فقال له الرجل الغريف ايها الصياد اني

برأى تركت الطريف المستعصية وجاحت  
 الى هوى نفسي وشهواتها ووص عليه خيرة  
 مع السمكة وما جرى له الى آخر ذلك فعل له  
 الصياد وهو مختار في خلاصه اننى ما رايت  
 في زمانى اجمل عقلا منك انا في يدى الشبكة  
 هبهات دفع لى سمكه فيها فانت جهلك وفله  
 معرفتك تريد تصيد السمكه بمدك وان  
 هذا الدوار لم ينجا منه الا السباح بنفسه ان  
 كان فالحا فكيف نجى منه من اوتق بديه  
 برأه وكان يجب لك لما رايت نفسك جونت  
 في العرن ترمى السمكه وتجو بنفسك ولكن  
 ما احد احف منك في هذا العرن ونبت  
 فيك قول من قال اهل الطمع بنفوسهم عاتكين  
 ومن عمد الشر سقط بالره ولكن امرك الى  
 الله تعالى يارجل اندم على ما فعلت فصاح  
 الرجل صياحا شديدا واستغاث بالصياد

واسخلفه بحياه الله العظيم وهو في جهاد  
 وزفريات مره بان يبذل مجهوده في خلاصه من  
 الغمر فلما سمع انصياد افسامه بالله وكلامه  
 الذليل اخذنه الخشيه من الله وصار جنال  
 له حبله يكون له فيها النجاه وعند ذلك  
 ارمى له الشبكه وصار هو بشب فيها فلم  
 يعدر ولا الشبكه وصلت اليه فعند ذلك  
 حركت مره الصياد وساعدنه قدره الله  
 تعالى وغار عليه وارمى بعسه في ذلك الدوار  
 المهلك ثم ارمى شبكه بعزم قوى فلاحقت  
 ذلك الغريب طرفها وهو في اخر نفس مسك  
 بذلك الطرف والصياد بسحبته ويجذبه  
 بالنعف الى ان اخرجته من ذلك الهلاك الى  
 السلامه بعد النظر والمعب الشديد فكان  
 اجر ذلك الصياد عظيم عند الله ومن الناس  
 لانه خلص نفس ذلك الغريب من الموت

بمعونته الله تعالى له بحسب نيته وأنا ابها  
 الملك ما اوردت لك ذلك المنزل الا لكي انهضك  
 من هذه الغرقه التي انت فيها مكابديها  
 صنوف الهلاك وتخب ان اللذة تريح خيرا بها  
 هذا لا يكون ادفع عنك هذا الامر للغير  
 الدني وتمسك باشيا مما توليت عليه  
 من امر رعيتك ولا يجد الناس للعب فيك  
 طريفا وانت في صغر سنك يعال فيك العبيد  
 ويقع الالايه عليك من الله ومن الناس معاذ  
 الله لمثل خدمتك من ذلك قال الملك ابها  
 الوزير العالم قد قبلت كلامك واستصوبته  
 والذي مضى انقضى ماذا تريد نفعل بعده  
 اجاب شيماس قايل ابها الملك العزير اقبل  
 مشورتي وفي غد تاريخه مران ينادى بالدخول  
 عليك من الوزراء والعلماء والرعية واعمل  
 لهم ديوان حكم بالعدل وحاسب على مالك

واعتذر لرعيته وعسكره وأوعدهم بالخبر  
 وحسن السيرة فيهم ولا يكون عندك المال  
 لكلامي قال الملك اني سافعل هذا غدا ان شالله  
 تعالى فخرج شيماس من عنده مسرورا الذي  
 قبل كلامه وفعل رابه واتى الى عند الوزراء  
 وباقي الدولة واخبرهم بما قاله هو وما قاله الملك  
 ان يفعلوه معهم ففرحوا بذلك جميعهم فلما  
 ماكان من امر الملك فانه تفكر في كلام وزيره  
 شيماس وصار يعدله على نفسه ويلومها فلما  
 حان وقت النساء حضرته العشا مع احد  
 النساء وكانت احسن ما عنده واجمل وكان  
 مفتونا بحبها اكثر من كل النساء الذي عنده  
 وكانت تلك الليلة لييلتها وان الملك كانت  
 عادته كل ليلة يكون عشاءه مع الخصيه التي  
 يريدها ويتنادم هو واياها بعد العشا  
 بحضرة المدام والسموع والمشوم والنقل

والمغنى من السرارى الى نهايته وبعده برفد  
هو وتلك لخصيه الى الصبح فلم يزل على تلك  
الحاله كل يوم فلما دخلت اليه لخصيه المقدم  
ذكرها فوجدته على غير العاده الى كانت  
تعرفها منه وهو متغير اللون وصغير النفس  
فقال له لا غمك الله ابها الملك فالى اراك مغير  
اللون وصغير النفس هل تشتكى من سى  
فعل لها ليس اشتكى من سى الا ما قد تريبه  
منى قالت وما هو فاحكى اهما ساير ما سمعه  
من الوزير شيما س فلما سمعت منه ذلك  
اخذت تصحك وتقول هذا هو العجب  
الاسد يجزعه الارنب وقد وضع عندى ان  
وزراك واهل دولتك واصحاب رايك هولاي  
انما يريدون ينكدون عليك فى مملكته ولا  
يدعوك تصيب راحة ولا لذة لا يريدون الا  
تعب قلبك وسهر عينيك واشتغال فكري فى

اصلاح امورهم وشانهم ورفع المشفات عنهم  
 ليستريحوا بتعبك وبيان ذلك واضح لانك  
 انت الان بايت في لذة عيش ولا هم في سرور  
 ولكن قد صبح فيك خبر الصبي واللصوص  
الليلة السابعة عشرون والاستمائية  
 قال الملك ليها وما هو خبر الصبي واللصوص  
 قالت الامراه اعلمك ايها الملك اتفق ان سبعة  
 لصوص خرجوا ذات يوم يريدون بسرقة  
 وفيهم سافرون في طريقهم وجدوا غلاما فقير  
 حال يتيم الاصل يطلب شيئا ياكله فقال  
 بعضهم له تجي معنا ايها الصبي ونحن  
 نطعمك ونسفيك ونكسيك ونعمل معك خيرا  
 فقال لهم الصبي وجب اني اسير معكم الى  
 حيث تريدوا وانتم مثل اهلي فقال بعضهم  
 لبعض ان هذا الصبي صار لنا للكم عليه  
 وانهم اخذوه الى بستان وادخلوه اليه وداروا

فيه فوجدوا شجرة جوز كبيرة ملانه اثمار  
فاتفقوا على طلوع الصبي اليها وانهم قالوا له  
اطلع ايها الصبي لهذه الشجرة واياك ان  
تاكل منها شيئا يحصل لك الضرب بل هنر  
اغصانها جميعهم الى ان يسقط ما عليها من  
الجوز ونحن نلفظ ذلك واذا فرغت ونزلت  
نعتليك قسمك فاجابهم الصبي الى ذلك وصعد  
وفعل كما علموه وصاروا يلعلطوا ويخبوا ثم  
ياكلوا وفيما هم كذلك واذا بصاحب البستان  
قد اقبل عليهم فوجدهم على ذلك الحال وقد  
شبعوا كلهم ما عدا الصبي فلم ياكل شيئا فقال  
لهم صاحب البستان ما بالكم ايها الخونة فعلتم  
هذا الفعل بهذه الشجرة وماذا احلكم على  
ذلك هوذا انا اشكوكم للحاكم سرعه فلما  
سمعوا هذا الكلام اعتفوا وقالوا له اننا نحن  
جائزبن طريق في حال سبيلنا وانما راينا



هذا الصبي قائما في باب هذا البستان فقلنا له  
 من انت قال لنا انا صاحب البستان فما  
 تريدون منى حتى افعله معكم فقلنا له ان  
 كنت صاحب البستان فتفضل علينا من  
 هذه الشجرة للجوز بهما يكون فقال لنا  
 تكرموا بها ثم صعد وجمعها لنا ولبس لنا  
 نحن في ذلك ذنب وللوقت انزل صاحبها  
 الصبي وقال له من حملك على ذلك يا ابن الحرام  
 كيف جسرت على الدخول الى بستانى ومن  
 امرك بهذا وابن من انت ثم عمد صاحب  
 البستان ان يضرب الصبي ضربا اليمى فصاح  
 الصبي مستغيثا قائلا ياسيدى ليس الامر  
 كما قالوا هولاء عى بل هم كذبه وانا صدى  
 يتيم كنت فى الخل الفلانى اطلب شيئا اقتات  
 به فجازوا على هولاء وقالوا لى هلم معنا  
 ونحن نكفيك اكلا وشربا ونتخذك مثل

ولدنا فطاوعتم انا على ذلك من عدم الاهد  
 وعوز الحال فلما بلغوا بي الى هاهنا امروني ان  
 اصعد الى هذه الشجرة واهز اغصانها  
 ليسقط اثمارها ويلتقطوه هم وامروني ان  
 لا ادونق منها شيئا وكان كذلك كما هددوني  
 وهذا ماجرا لي وها انا بين يديك فصدق  
 صاحب البستان كلامه وتحقق كذب هولاء  
 اللصوص وقال له لسوا علمت صحة قولك  
 وسو حالك لاجل منفعة غيرك لكنك اعلكت  
 نفسك ولكن روح عني في حال سبيلك  
 وتوب عن مرافقة اللصوص فخرج الصبي ندما  
 على مرافقته معهم واما اللصوص فراحوا واما  
 العلما والوزرا الذي لك ايها الملك يريدون  
 يرموك في الاتعاب المهلكة الى ان يهلكوك  
 ويسلموا هم عند ذلك فانخدع الملك من  
 كلامها ولطف معالها ورفق حديثها

واحذق معها على سائر الوجوه وقال لها  
 صدقني فيما قلني وانني عندي اعز منكم  
 والنصح منك وانك زولي عني بما عظيمما  
 فهلمني الان ناكل ونشرب ولا بقى علي من  
 احد منكم ولا من غيركم شي حينئذ فرحت  
 الامراة فرحا عظيما الذي نفذ رايها وملكنت  
 عقله وازهدته في الملك وارغبته في سائر  
 مرادها واقتنته تلك الليلة بالملاقشه واللعب  
 وارداد عن ماكان فيه تركا وفسادا غارقا في  
 شهواته ولما اصبح الصبح وقد تغافلوا  
 الوزراء والعلماء والرعيه والعساكر الى ان  
 يحضروا ديوان الملك وينظروا ما يكون منه  
 في امورهم وكانوا الكلد مستبشرون فارحون بما  
 كان نأوى لهم بالامس فلما اتوا الى الباب الذي  
 يودى الى الحكم المعلوم فزأوه مفعولا فدقوا  
 فلم يجابهم احد فظ فسالوا عن الملك فعمل

لهم ان الملك نايم وليس بفعل اليوم ديوان  
 ولاغدا وكان ذلك للجواب من الامراة لاغير  
 حينئذ ايسوا الجميع من حضور الملك وضاجوا  
 على شيماس الوزير وقالوا له يعجبك ما بصنع  
 معك ومعنا هذا الملك الصغير العقل والسن  
 الذى كذب عليك وعلينا بما نواه لنا بالامس  
 وما زاد الا احتقارا بنا وهذا من بعض ذنوبه  
 وها نحن صابرين عليه للغاية فادخل اليه  
 وانظر ما الذى منعه عن الخروج كما قال  
 وكلمه انت بمعرفتك وان لم يقبل كلامك  
 اعلمه اننا غير تابعيه على ذلك وانصرفوا  
 وان شيماس صبر الى اخر النهار وحضر الى  
 البلاط فوجد وصيف الملك فعال له ايها  
 الغلام ادخل الى الملك وقول له وزيرك شيماس  
 على الباب يطلب الدخول اليك لامر لك فيه  
 فايده عظيمه ولذه جسيمه فانعم الوصيف

ودخل للملك وكلمه عن شيماس فاعطى له  
 الاذن بالدخول فخرج الوصيف ودعى شيماس  
 فدخل فوجده على تهاتة ليس عنده احد  
 فاعطاه شيماس السلام فرد عليه السلام  
 وامره بالجلوس فجلس ونطق شيماس قايلا  
 استغفر الله للجيل من الذنوب قال له الملك  
 وما الذنب قال شيماس الذى فعلته انا  
 حتى اسنحفيت الامتحان فى هذه الورطة  
 الى انا فيها اليوم قال الملك وما هو الذى  
 انت فيه قال شيماس من امر هذه الحادثة  
 التى كانت فى ضميرنا من احتفارك بنا  
 واهمالك ايانا ولم يكن ذلك بسو حظنا امر  
 اعتمادا منك فينا فان كان بسو حظنا فنسال  
 الله تعالى وسلطانك العفو وان كان اعتمادا  
 منك فلا يجب لك ايها الملك ذلك لانك راعيناو  
 ريسنا وهذا عار على الراعى ان يهمل رعيته

تتفر منه لاخل شى حقيق فتكون مثل الرجل  
الذى ربا ناقة وهوبها لاجل لبنها فى غير  
زمانه وعمد ليحلبها جبراً فلما حسنت الناقة  
نزول حليبها ركيبت رأسها وهربت فلا اللبن  
اصاب ولا الناقة دامت فاعلم ابها الملك ان  
ينبغى للانسان من حاجته للطعام ان  
يديم للجوس على المائدة ولا من اجل العطش  
يدوم فى شرب الماء ولا من اجل محبة النسا  
يطيع الاجتماع بهم لانه كما ينبغى للانسان  
ان يكفى من الطعام باكله ومن الماء بشربه  
يكتفى من الاربع وعشرين ساعة نصفها  
اعنى الليل كله بالاجتماع بالامراه ويفعل ما  
يريد وعند الصباح يلتفت الى مصالحة  
واسبابه وقيام اووده كما يفيد ويا ابها  
الملك اما الدوام بالاجتماع مع النسا فذلك  
يمرض الجسم والعقل ويضعف القوة وينقص

العمر لان الحكماء يقولوا ان محب النساء  
 والشهوات هلاك الرجال والنخوات فان  
 طبيعهم انهم يأمرون بالمعروف ولا يفعلوه  
 وينهوا عن المنكر ويفعلوه فلا ينبغي لك ايها  
 الملك السعيد ولا يحسن ان تقبل منهم وتطيع  
 رأيهم فيجرا لك مثل ماجرى للبستاني وامرته  
 الليلة الثامنة عشرون. والستماية  
 فعال الملك وكيف ذلك اجاب شيماس  
 حكاية البستاني وامراته اعلم ايها الملك انه  
 كان رجل بستانى وكان له امراه جميله  
 الصوره وكان يهواها جدا ومن محبته لها كان  
 يسمع منها ويعمل برايتها وكان له بستان  
 قد غرسه جديدا وكان كل يوم ياتيه ويسقيه  
 ويخدمه جيدا وكان اخر النهار يقطع ما  
 يتيسر ويحضره اليها وان الامراه ذات لباه  
 قالت له ما حال بستانك اليوم وكيف هو

فعال لها بكل خير ورزقه كثير ففالت  
 له زوجته لو كان كلامك صدق كنت  
 فرجتني عليه لبارك لك فيه وادعوك  
 فعال لها لقد طلبت شيئا سهلا وأنا محتاج  
 لدعائك واسأل الله تعالى في صباح غدا  
 اخذك معي فهمي نفسك للمسير فلما أصبح  
 انصباح قاموا اثنينهما الى البستان وكان وراءه  
 بستان آخر وكان فيه شباب ينزهوا فلما  
 سمعوا كلام الامراه عمدوا الى الخايط الذي  
 كان بين البستانين وصعدوا سرا فنظروا  
 البستاني وامراته وهم لا ينظرون فعالوا الشباب  
 لبعضهم بعض ان هذه الامراه زانية وانى بها  
 هذا الرجل يتملا بها وحده وبحسنها انزلوا  
 بنا لكى نعصى منها مرادنا ولاندع هذا  
 الرجل يتملا بها وحده فقال بعضهم لا يجب  
 لنا ان ننزل اليهم الا حتى ننظر منهم ماذا



يفعلون فكان كذلك وان الامراه جعلت  
 تتفرج من هاهنا الى هاهنا حتى انتهت الى  
 مكان مخرج الما وكان مسدود فجلست هناك  
 فالى زوجها يجرى الما لسقاية البستان فراها  
 جالسة عند فم المجرى فقال لها يا امرأه  
 ماتدعى لى لى يتبارك بستانى فقالت الامراه  
 وجعلت ترغبه فى كلامها قابله لم ادعى لك  
 الا حتى تقضى معى حاجه على هذا الما  
 فقال لها زوجها ويلك ابنتها الامراه اما يكفى  
 ذلك فى البيت حتى تطلبى هاهنا ايضا  
 ونخشى الخوف والفضيحة ان يكون احد  
 ينظرنا ومع هذا نشتغل عن سعيه البستان  
 هذا لا يكون ابدا هاهنا ليلا نضيع مصلحه  
 البستان لكن اذا عدنا الى البيت نقضى  
 ذلك من غير خوف فعالت الامراه فى وقاحه  
 لاتبالي باحد من الناس للحلال حلال وما زالت

تخذه بالكلام الى ان اطاعها الى رايها وقضى  
مرادها فاما الشباب لما راوا ذلك تواروا عنهم  
ثم نزلوا جريا كلهم وهموا على الرجل والامراه  
ووثبوا عليهم وقالوا لهم انتم زناه اشركونا  
معكم واذا لم تطيعونا في ذلك فقتلناكم  
وهربنا فعند ذلك صار الرجل ذليل محزى  
وقال حفا ياسيادي اقول لكم الحق ان هذه  
زوجتي ولكن خذوا ثيابنا وما علينا و اتركونا  
ولكم الاجر عن ذلك فقالوا له هذا لا يمكن  
وليس نحن لصوص حتى نأخذ ثيابكم بل  
انتم زناه وتختالوا علينا انكم ازواج وعمد  
واحد منهم وكتف الرجل في اصل شجره و  
وضع في فاه حجرا وشده برباط فلما نظرت  
الامراه ماكان فما صار حيلتها الا البكا وانهم  
اقبلوا على الامراه وفضحوها بغير استحيا فلما  
راى زوجها ذلك اخذه الفهر وضيق النفس

ومات فلما راوه قد مات فزعوا وخافوا ان  
يطلعوا الامراء تجلب لهم الشر بسبب زوجها  
وانهم اتوا بها الى عنده وخنفوها بجانبه  
وهربوا الى حيث ارادوا وكان ذلك كله من  
سلاعة الرجل لزوجته وانما قلت لك هذا ايها  
الملك لتعلم انه لا ينبغي للرجل ان يسمع  
من الامراء شورة ولا يقبل لها رأي ولا يتبع  
هواها بهواه لان ذلك وبال عليه وحشاك ايها  
الملك العزيز ان تلبس ثوب الجهل بعد حكمك  
وعلمك لاجل شهوة مضرة فايك الحذر ثم  
الحذر والامر اليك فما هو جوابك فعال الملك  
يا شماس لقد صدقت وها انا قد اعقلت  
كلامك بعد الجهل وانشا الله تعالى غدا اخرج  
للدیوان واعمل ما اشرت وازيد على ذلك  
لاجل خاطرك فاستبشر شيماس بذلك الكلام  
وخرج من عنده فرحان واجتمع ببغية الوزرا

والجمع وقال لهم ان ملكنا قد قرب الرجعة  
 لكونه صغير السن وهو مستحى منكم كثير  
 حسبما ظهر لي منه وما عاقه عن الخروج الا  
 مصلحة ضرورية ولكن في الغد يخرج لنا  
 لازم فلا احد يغيب منا فقالوا الوزراء لعل  
 خيرا انشا الله تعالى حينئذ الملك اخذته  
 الخيرة بعد ذلك بتغلت خاتم الوزراء وتبلبل  
 عقله ما بين وبين فهو على تلك الحالة الى  
 المساء الا واقبلت الحضيبة صاحبة الليلة ومعها  
 العشا وكانت ايضا حسنة الخواص عذوبة  
 اللفظ بالمصاحبة فدخلت على الملك بكلام  
 لطيف ارق من النسيم فاجدت عقله بكلامها  
 ورد عليها السلام وتنهد من عمق قلبه  
 واحشاه متهاونا فقالت للحضيبة لا الهك  
 الزوان ايها الملك العزيز الشان ما سبب تنهدك  
 ايها الاسد الشديد الشجاع فاني اراك على

غير ما كنت اعهده منك فافص على خبرك  
 لا عرف ذلك فقال لها الملك ليس بى شيا ولكن  
 جرى لى واحكالها فضيسته من المبتدى الى  
 المنتهى ما بينه وبين الوزراء والرعيه فلما  
 سمعت الامراه كلام الملك طرفت براسها  
 ساعة طوبله ثم تبسمت وقالت ان امرك  
 عجيب ايها الملك وقد اهانى امرك فيا حيفك  
 تكون ملك وابن ملك وفليك ملوك بالخوف  
 من الرعيه فكيف والعيان بالله ان امتحنك  
 عدوك ايها الملك فهذا لايجب لك ان تخاف  
 بل تكون شجاعا فى ساير امورك لانى سمعت  
 ان الرعيه تنبع راعيها ولا الراعى يتبع الرعيه  
 وها انا اراك تابعاً لا متبوعاً وبيان ذلك  
 احتمالك الهم منهم بالخوف من شرهم وهذا  
 الذى يملكونك به لاتباع رايتهم وانما غرضهم  
 بذلك امتحانك لكى ينظروا ما عندك

من الشجاعة فان وجدوك جبانا ركبوك  
 وان وجدوك شجاعا اهابوك وانعادوا اليك  
 وهكذا يفعلون الوزراء السوحيلاء الكثيره  
 فان ملت اليهم وتبعتهم فانهم يريدون  
 يطرحوك من امر الى امر الى ان بودوك الى  
 الهلاك ويجرى لك ما جرى للناجر مع  
 للصوص فعال لها الملك وكيف ذلك  
 الليلة التاسعة عشرون والستماية  
 قالت ايها الملك انا اعلمك انه كان تاجرا من  
 التجار وكان له مال كثير وأنه اشترى بماله  
 اسباب للمنجى وسافر الى بعض الممالك الكبار  
 لايضاخته وكانت مثمته فلما وصل الى تلك  
 المملكة استاجر له منزلا يليق به ونزل به  
 بتجارته فتالفت به اهل تلك المدينة لكون  
 انه تاجر ثقيل ومعه مال جزيل فبلغ خبره  
 الى لصوص تلك المدينة وكانوا جبابرة لا

يعيقهم شئ من الاوثاق ولهم منصف من زمانهم  
مع غيره من التجار حتى انهم سطو على  
خزانة الملك وكانو مخبورين بصناعة السرقة  
ومع ذلك ما كانوا يتسلطوا الا على الاغنيا  
الشغال ثم انهم ذات ليلة اجتمعوا جميعهم في  
موضع كان معروف لهم وقد اذكروا بالكلام في امر  
ذلك التاجر وهدوا ينحايلا في اختلاس الذي  
معه لان المكان الذي كان فيه ذلك التاجر  
محصنا جدا فقال لهم واحد منهم لاحاجة  
لكم الى هذا الامر انا بمفردى اكفيكم فيه  
فعللوا هرجكم واطمانوا وان اراد الله عن  
قليل نحضر عندكم فخرجوا بغية اللصوص  
بهذا الكلام ودعوا له ومدحوه فاما هو لما  
اصبح الصبح لبس ثياب الاطبا واخذ على  
كتفه خرج لطيف وفيه اسباب الحكمة من  
عقاقير واعشاب ومراهم للجراحات وكتاب

حكمة ظريف تحت ابطه وكان محضرا بالكلام  
 ودخل الى تلك المدينة حتى انتهى الى قرب  
 منزل ذلك التاجر و فرش بضاعته في طريق  
 ذلك التاجر وافرد ما كان معه في خرجه على  
 اوراق صنف صنف و وضع المرام قدامة و  
 المرفدان والكتاب فوقه وصارت الناس تتفرج  
 عليه وكل من سال على شى كان يقنعه بالكلام ثم  
 قام وتمشى الى ان الى الى منزل التاجر بعد ان  
 اشتهر في المدينة فلما دخل على ذلك التاجر  
 فوجده جالسا على غداه فقال له اتريد  
 طبيبا فقال التاجر لاحاجه لى بطبيب ولكن  
 اجلس لتاكل فجلس اللص واكل وكان التاجر  
 جيد الاكل فقال له اللص بقا بينى وبينك عالة  
 وليس ينبغى لى ان اوخر عنك نصيحه اقدر  
 عليها وانا اراك كثير الاكل وهذا ردى  
 لجوفك وان لم تدارى نفسك هلكت عاجلا



فعال له التاجر كيف يكون كثرة الاكل ردى  
 في الجوف وانا مستمر على طعامى ولم اجد  
 له فضله فى بطنى فعال له اللص هذا الان  
 يتبين لك هكذا وفيما بعد يعصبك امراض  
 كثيرة فداوى نفسك فعال له خذ هذه  
 الشربة اشربها اللبلة وانه اخذها منه فلما  
 كان اللبل شربها فوجد مرارة الصبر وكراهيته  
 ولم يتكره منه فند ما كانت اللبلة الثانية اتي  
 اليه اللص بدوا وصير فيه من المرارة والكراهية  
 اكثر من الدوا الاول فصبر التاجر على ذلك  
 ايضا ولم يتكره منه فلما راي اللص ان التاجر  
 قد اطمأن اليه ويقبل منه مايلقى به ويشربه  
 انطلق وانه بشى يقتله به واقبل واعطاه  
 اياه فاخذه التاجر وشربه فى تلك الساعة  
 على العادة ولم يزل طول الليل يتمشى حتى  
 وقعت امعاه كلها واصبح ميتا واقبل اللص

واحكامه واخذوا جميع ما عنده واما قلت  
 لك هذا ايها الملك لملا تفعل من الخداع قوله  
 فيجلببك الى امر مهلك فقال لها الملك اظن  
 انك قد صدقتى وانا غير خارج اليهم فلما  
 اصبحوا الناس اتوا الى باب الملك لكي ينظروا  
 ما يصنع وهل خرج لهم فلم يخرج لهم  
 احد فانطلقوا الى شيماس وقالوا له ابها  
 المعلم الحكيم اما ترى لهذا الجاهل ولم يزداد  
 الا شرا وكذبا وان انتزع ما في يده من الملك  
 واستبدله كان اصلح لاحوال المملكه فادخل اليه  
 واعلمه انه لم يمنعنا من الدنو وانتزع الملك  
 منه الا ما كان ابوه عاهدنا عليه وما عاهدناه  
 ونحن مجتمعون من الغداه بسلحائنا عن  
 اخونا الى باب الحصن فان خرج الينا وصنع  
 الواجب كان والا دخلنا عليه وقتلناه وسلمنا  
 الملك لغيره فلا يلوم الا نفسه فعام شيماس

وانطلق ودخل عليه وقال له ايها الملك  
المغلوب على رايه وعقله ما هذا الذي تصنعه  
بنفسك وماذا يحملك على هذا فان كنت  
تعتمد على ذلك فقد عاهدتك على غير هذا  
فما الذي حولك ونعلك من العلم الى الجهل ومن  
الطاعة الى المعصية ومن الصدق الى الكذب  
ومن الوفا الى الخلف ومن قبولك مني كما امرك  
به ابوك اخبرني ما هذه الغفلة انتبه قبل ما  
تعظم المصيبة اعلم ان اهل مملكتك قد تواعدوا  
يدخلوا عليك ويقتلوك ويملكون غيرك  
فهل لك قوة عليهم جميعهم وبأى حيلة تنجا  
منهم وان ملكك هكذا في هذا الدنيا فلا  
حاجة بك اما قلت لك اضبط ملكك واظهر  
للناس قوة باسك واعلمهم بنفسك لتخلص  
من عدوك فاعلم ان اهل مملكتك قد عزموا  
على مخالفة العهود وبخاصة لما يعلموه من

صغرسنك فلا تنزدرى بهذا الامر فان الحجارة  
 اذا طالت في الماء وضرب بعضها على بعض  
 فدمج منها نار ورعيتك هم خلق كثير  
 وفد توامروا عليك ليسلمون الامر الى  
 غيرك ويعورونه عليه ويبلغون فيك ما  
 يريدونه من هلاكك فيكون مثلك  
 ومثلهم مثل التعالب والذيب والاسد  
 الليلة الثلثون والستمائة  
 وذلك ان جماعة من التعالب خرجوا ذات  
 يوم يطلبون ما ياكلون فيبينماهم يجولون في  
 طلب ذلك ان وجدوا جملا ميتا فقالوا فد  
 وجدنا ما نعيش به شهرا من الزمان لكن  
 نتأخوف بعضنا بجور على بعض وياخذ  
 القوي منا اكثر من الضعيف لكن ينبغي ان  
 نطلب لنا ريسا نروسه علينا ليعطى القوي  
 منا والضعيف بالسوية فيبينماهم يتوامرون

في ذلك اذ اقبل عليهم الذيب فعال بعضهم  
 هوذا الذيب ان اردتم تروسوه فهو قوى  
 شديد وكان ابوه ملكا عليهم ونحن نرجوه  
 ان يعدل بيننا كوالده فانطلقوا كلامهم الى  
 الذيب واخبروه بما اتفقوا عليه وطلبوا  
 تروسوه عليهم ليقضى بينهم بالصواب ويعطى  
 كل واحد منهم قوته كل يوم على قدره فوافعهم  
 الذيب على ذلك وقسم عليهم اول يوم  
 كفاتهم فلما كان نائى يوم قال ذلك الذيب  
 في نفسه حقا ان قسمت هذا الجمل بين هولاء  
 عجزوني لانهم لا يعددوا على معاومنى لانهم  
 عبيدى فما اخاف منهم وهذا اما سببه الله  
 لى غضبا عنهم ولست اعود اعطيهم شيئا  
 ابدا قال فانت الثعالب وقدمت له الخشوع  
 وقالوا له يا ابا جعده اعطينا اليوم قوتنا فقال  
 لهم لا حقا مالكم عندى نصيب ولاكرامه

ولا اعطى لكم شيئا اهبوا فان رايت احدا  
 منكم فماتته فعال بعضهم لبعض فد وقعنا في  
 بليه من هذا الخاين الخبيث الذى لا يتقى  
 الله ولا يخافه وليس لنا قوه عليه فا حيلنا  
 فعال بعضهم لبعض اما حملة على هذا الا ضروره  
 للجوع فدعوه اليوم ياكل ويشبع ويملا بطنه  
 وناتبه بالغداه فلما كان الغداه اتوا اليه  
 وقالوا له يا ابا جعده اما اردنا نقيمك علينا  
 ريسا لكى تعطى لكل واحد منا قسمه  
 ولا يظلم بعضنا بعض وهذا ما كنا نرجوه  
 منك ولكن نحن ظلمنا انفسنا وفسدنا امرنا  
 وانيناك من امس ونحن جياع وقد احتملنا  
 للجوع والان فنسالك اطعنا من مالنا عندك  
 فقد يكفيننا منك ولو كان اليسير فاني ولم  
 يزداد الا غلاظا في انقول والنشر فعال بعضهم  
 لبعض ليس لنا عند هذا الخبيث شيئا ولا فرج

بل نريد ظلما وبغيا بل انطلقوا بنا الى الاسد  
 لنستعين به ونجعل له هذا الجبل ليقتل هذا  
 الذئب الغادر وانهم انطلقوا الى الاسد  
 واخبروه بما صنع بهم الذئب الخبيث وقالوا  
 له اننا نحمد الله وانك قوى شديد فانطلق  
 الى هذا الذئب واقتله وخذ لك ما تحت  
 يده فانه لنا نحن دفعناه لك حينئذ انطلق  
 الاسد الى الذئب وقتله ثم مكن منه الثعالب  
 فزفوه ولتيعن انت ايضا انه لا ينبغي للملوك  
 وغيرهم من الروسا ان يستهونوا بالرعية  
 فاقبل نصيحتي ووصية والدك المرحوم  
 وهذا اخر قولي لك ولا تلومن الا نفسك  
 الليلة الحادية ثلاثون والاستمائية  
 فقال الملك انشا الله تعالى غدا اخرج اليهم  
 فخرج الى الناس واخبرهم بما قال للملك وبما رد  
 عليه فلما سمعت الامراء ذلك من شيباس

افبلت الامراه مسرعة ودخلت على الملك  
 وقالت له ما اكثر تعجبي منك ومن افعالك  
 لورزايك هولاي كلهم هل وجدوك عاربا  
 فاعطوك الملك ورفعوك هذه الرفعه لو كان  
 كذلك ابصا لما فدروا ان يصنعوا بك هذا  
 الشنيع ولا يمكن ان تخضع لهم هذا الخسوع  
 اليس تعلم انما كانوا عبيدا لاييك وولاك  
 عليهم لتحكم فيهم كما يجب وانت مرعوب  
 الغلب كانك لم تلدك الملوك حتى تفرع مما  
 جعله الله تحت نعالك وقد قيل ان لم يكن  
 قلب الملك حديدا فلا يصلح له ان يكون  
 ملكا فان البهيمة لها قلب من لحم وانما بفزعوك  
 هولاي بالنكت بك وترك الطاعه لك حتى  
 يرهبوا قلبك بهذا الامر فان بادرت اليهم  
 ودضيت حوايجهم يتعالوا عليك ويطمعوا  
 فيك ويصير لهم بذلك عاده فاياك تفعل



ما ذكره لهم وأما قولهم أن يصيروا لهم  
 ملكا غيرك هذا كله حتى يبلغوا مرادهم  
 فيك وإن مثلك ومتلكم مثل الراعى والصوص  
 الليلة لثانية والثلاثون والستمائة  
 قال الملك وكيف ذلك قالت زعموا أن راعيا  
 كان يرعى الغنم في البرية وكان بها محفظا  
 وعليها أيضا محتاطا وفي ذات ليلة أتى إليه  
 لص يريد يسرق شيئا من الغنم فوجده  
 محتاطا لا ينام الليل ولا النهار فاحتال عليه  
 بكل حيلة فلم يظفر به بسى فلما أعياه  
 ذلك انطلق إلى جلد الأسد كان عنده  
 فحشاه تبين له أنه ليلا ووضعته على قل  
 مشرف حيث يراه الراعى وقال له أن هذا  
 الأسد يريد منك عشاء فقال له الراعى وأسن  
 هو فقال له هو قد أمك على النمل فرفع الراعى  
 نظره وأبصر البوى فظن أنه أسد ففرع منه

فرما شديدًا وقال للصوص خذ لك ماشيت من  
 غنمي هوذا هم بين يديك فاخذ اللص  
 حاجته من الغنم ولطمع في الراعى فلما رأى  
 فترعه وهلعه منه قال فى نفسه قد أصبت  
 فربسنى وجعل كل وقت ياتيه بتلك للجهاجة  
 ويضعها على النمل وبأنى للرعى ويقول له كالأول  
 فمدفع له مايجب فلم ينزل على هذا الحال  
 حى انه افنى غنم الراعى وانما قلت لك هذا  
 ابها الملك ليلا يجدوا هولاء منك لين  
 الجانب فينالوا مرادهم لكن الموت اقرب اليهم  
 ممايفعلون بك نسرا فقبل الملك قولها وهال  
 النصيحة معك ولست انا محتاج اليهم ابدا  
 فلما اصبح الصبح الا واجتمعوا جميعا  
 بسلاحهم وعددهم على انهم يدخلون عليه  
 ويقتلوه اشر قتله ويولون الملك لغيرة ثم  
 اقبلوا جميعهم حنى اتوا الى باب العصر ثم

استفتحوا البواب فالى البواب ان يفتح لهم  
فادعوا بنار ليحرقوا الباب فانطلق البواب  
واعلم الملك قائلا هوذا للجميع فد اقبلوا بعددكم  
وسلاحهم يريدون يحرقون الباب فبماذا  
تأمري فقال الملك ونفسه فد وفعت في مهلكة  
احضري الامراء ولكن ما قال لي شيماس شبا  
الا ووجدته صجيحا حقا يعيننا ولم اصدق  
وفد اجتمع رايلم على قنلى فلما حصرت الامراء  
اعلمها الملك بذلك وانهم يحرقون الباب  
فقلت له لا بأس عليك ابها الملك فلا نخافهم  
ابدا سيكفيك الله شرهم ويعينك عليهم فان  
هذا زمان الشر فاقتل روس وزراك وعلمايك  
واجنادك ومن تتخوف صولته فانك اذا  
فعلت ذلك بروس الناس فلا تخاف من دونهم  
ولا يبقى للمتعرض لك قوة وتستريح عند  
ذلك ويصفا ملكك وتصير تفعل ما تريد

ولا حياء لك الا هذه فاعمل ذلك فانهم غير  
تاركيك فقال لها الملك قد صدقني فيما  
اسرتني على فامر عند ذلك بعصابه وشد بها  
راسه وشكا وبعث ورا شيماس فلما اتى قال  
لشيماس قد تعلم اني لك محبا وانت لي  
مطيعا وكنت لي اخا ووالدا بعد والدي  
وقبلت منك ما امرتني به من خروجي الى  
البح فابسط عذري اليهم واصلح فيما بيني  
وبينهم وقد قبلت منك النصيحة وجراك الله  
خييرا هوذا قد اردت الخروج اليهم فعرض لي  
من الشكوى ما تراه ولست استطيع اليوم  
الخروج وقد عجلوا هولاء بالفبيج وهم غير  
ملومين في ذلك ولكن انشالله تعالى بالغداة  
اني ساصير الى ما يحبون فانت اعلمهم عن  
حالي وماقد منعني عن الخروج لهم واصلح  
هذا الامر فانك لم تنزل مصلحا فمسجد

شيماس للملك وقبل بديه ورجليه وفرح  
 بذلك وخرج الى الجميع وانتهرهم وانهاهم عن  
 ماكانوا ارادوه ان يفعلوه واعلمهم بالذي قاله  
 الملك واشكى لهم عذره وانه يخرج اليهم في  
 الغد ويصنع لهم مايجبون فانصرفوا الى بيوتهم  
 واخمدوا نارهم فاما الملك فانه انفذ الى عشرة  
 عبيد من عبيد ابيه من اهل الباس والقوة  
 وقال لهم ان تعلمون ماكان لكم من العز عند  
 ابي ثم عندي من بعد والدي بتلك المنزلة  
 وافضل منه اكرمتمكم وانا اسالكم شيئا هل  
 تصنعونه ام لا فقالوا له ايها الملك امرنا بما  
 تريد نفعله لك باهون ما يكون ولك السمع  
 والطاعة فقال لهم انتم تعلمون بما كان ابي  
 يصنعه مع اهل المدينة وما عاهدكم اليه ابي  
 وما اعطوا له هم من العهود ولا يبنكنوا ولا  
 يخالفوا والان قد نكنوا وخالفوا العهود وهم

يريدون قتلى وأنا أريد اصنع بهم امرا وذلك  
 اننى اقتل كبارهم وعلماءهم واقطع النسر من  
 المدينة فانا اذن لهم فى هذه الساعة بالدخول  
 وكل من دخل منهم فخذوه سرعه وادخلوا به  
 هذا البيت ثم اقتلوه فقالوا له السمع والطاعة  
 لامرك فعند ذلك امر بسرير بمنصب ثم لبس  
 لباس الملك واخذ بيده كتاب القضا وامر  
 بالباب يفتح لهم فوقفوا هولاء العبيد بين  
 يديه كما امرهم وللغد امر لهم بالدخول اعنى  
 كل الوزراء والعلماء وسائر اكابر الناس واحد  
 بعد واحد فدخل شيماس فاخذوه الزبانية  
 الى داخل البيت وقتلوه ثم قتلوا كل الوزراء  
 والعلماء واحد بعد واحد وسائر اكابر  
 الناس حتى فرغوا ولم يترك من اهل القوة  
 والباس احد الاقتلوه فلما بقى ادى الناس  
 طردوهم فلاحقوا اولادهم ثم اختلى بعد ذلك

باللهو وبقي زمانا لا يفيق ولايزاد الا تصيحا  
 للملك وسو السيرة في الرعية وكانت بلاده  
 معدن الفضة والذهب والياقوت الاحمر وسابر  
 صنوف الجوهر ولم تكن حوله ملك الا وحسده  
 على ملكته ويتوفعوا البلايا واذا بيع بعض الملوك  
 لما سمع بما فعل بقتل دولته وعلمانه قال في  
 نفسه الى قد ظفرت بما اردت من هذه المملكة  
 الجليلة وهودا قد وجدت فرصة من الدنو  
 اليه وانزع ما في يده لان الملك صغير السن  
 ولاله حيله ولا هو ذو راي ولا بقي عنده من  
 يعضده وانا الان اكتب له كتابا واهول عليه  
 القول وانتظر ان كان بقي عنده من العلما  
 واهل الرأى شيئا وان كان له قوة فكتب  
 اليه بقول بسم الله الرحمن الرحيم  
 الليلة الثالثة ثلاثون والستمائة  
 اما بعد فانه قد بلغني عنك قتل علما ملكتك

ووزرايك واهل القنال والعمرة وفد تلغيت  
 واشدت سيرتك وان الله ظفرت بك اليوم  
 انت من تحت امرى فجهز لى قصر عظيم  
 على وجه الماء فى وسط البحر وان لم تعد  
 على ذلك فاخرج من تلك البلاد واخلى عنها  
 فأتى بأعش اليها بديع الهندى وزمى فى اثنى  
 عشر الف كردوس وفى كل كردوس ألف معاتل  
 قد استخلفته ان يبسط عليها وياخذها  
 وأمرته ان لايعوف الامر غير ثلاثه ايام فان  
 كان ما تواتى على ما امرناك والا فالامر فافذ  
 فبك بسرعة ثم أعطى الكتاب للرسول وسار  
 فلما وضع الكتاب فى يد الملك وفراه سقطت  
 قواه وضاق به الامر والتبس عليه كل شى  
 وأيقن بالهلاك ولم يجد احدا يستعين به  
 فقام ودخل الى نساياه وهو متغير اللون  
 فقالوا له ما شانك ايها الملك فقال لهم ليس



انا اليوم بملك بل عبدا تم فرا عليهم الكتاب  
 الذى جاء فلما سمعوه يبكى بكين بكاء  
 شديدا ثم قال لهم اينها النسوة عندهم  
 الان من الحيلة والراى شيئا فقالن له وما  
 الذى عندنا من الحيلة نحن نسوة لا قوة لنا  
 ولا راى وما تكون القوة والحيلة والراى فى  
 مثل هذا الامر الا عند الرجال فلما سمع الملك  
 ذلك منهم علم ذلك الوقت انه احدث امرا  
 عظيما رديا على ملكته من قتل علمايه و  
 وزرايه واشراف دولته وندم على قتلهم  
 ندما شديدا فحينئذ قال لنسايه قد اصابنى  
 ممكن ما اصاب الدرج مع الزلاحف  
 فقالوا له وكيف كان ذلك الليلة  
 الرابعة والثلاثون والستمائة قال  
 الملك حدث ان زلاحف كانوا فى جزيرة من  
 الجزر ذات اشجار وان درج طائر ذات يوم

اصابه الحر فلما رأى اولايك الزلاحف فى الجزيرة  
 فحط فيها وعمد الى مكان بارد فاوى اليه  
 وكان ذلك المكان ماوى الزلاحف فلما جا  
 اولايك الزلاحف الى موضعهن فابصرن ذلك  
 الدرج فاحيرن من حسنه وانهن عشقنه  
 جدا وقالوا لاشك ان هذا سيد الطيور  
 وتفريقن اليه بحب كثير فطار من قدامهم  
 والتفت من اللب ثم عاد اليهن وتولفن فى  
 حبه وجعل هو يطير فى تلك الجزيرة ويمر فيها  
 ويدور حيث يشاء الى الليل ياتى اليهن فلما  
 راوا انه يغيب عنهم ولا يرونه الا فى الليل ولم  
 يشبعن من النظر اليه فعالن لبعضهن بعض  
 ان هذا الدرج يطير فى النهار كله ولانراه  
 لنصيب منه لذة ونحن نخاف ليلا يتاوى  
 عليه بعض الطيور فيذهب ولا يرضى بجى  
 الينا ولكن نحتال عليه بحيلة لكى يكت

عندنا ولا يفارقنا ابدا فقلت واحدة منهم  
 انا اكفيكن فيه فلما جا ذلك الدرج وقت  
 المساء دنت منه تلك الزخفة ومست عليه  
 بالخيبر وقبلت الارض امامه وقالت له ان  
 الله تعالى قد رزقك منا محبة زايده ورزقنا  
 منك مثل ذلك وانما راحة الحبس في حبيبه  
 طول مكثهما جميعا وان البلاء في الفرقة  
 والبعد واننا لم نشبع من بعضنا بعض ولم  
 ننيل الاجتماع بك ولا نجد لذة في غيبتك  
 عنا وقد شوق علينا ذلك مشعه شديده  
 ونحن في بلا عظيم ان كان وجدك لنا  
 كمثله وجدنا لك فانت في شدة كبيرة فقال  
 لهم حقا لا وجد لي الا في هذا الوقت  
 ولكن ما يعيقني عنكم الا اني ذو  
 جناحين ولا يمكن انقيام عندكم ابدا  
 الليلة الخامسة والثلاثون والاستمائية

فعالت له ان كان ذو جناحين لراحة  
 له ولا لذه وحامه اذا وجدك احد من  
 اعدائك من الطيور فيصيدك وتهلك فتكون  
 جناحيك سبب هلاكك فقال الدرج انى ارى  
 انك صدقنى ولكن ما الحيلة فعالت للحيلة ان  
 تعص جناحيك وتمتع عندنا فى هذا الحصب  
 والدعة وتتمتع وتصيب لذتك وتتنعم  
 معنا قل لهم كيف افعل قالت له تفصهم  
 بمنعارك ريشه ريشه وتنشف ريشك عن اخره  
 فاسرع ما فعل ذلك وبينما هو على تلك  
 الحالة ادمر به ابن عرس كان ساكنا فى تلك  
 الجربة فلما نظر الدرج الى ذلك بقى متحيرا  
 فقال ابن عرس سعدى قد عمل وقد وجدت  
 حاجتى فى هذا الدرج ودنا منه لياخذه  
 ف ضرب الدرج ببعض جناحيه ساعة ليهرب  
 عنه فلم يفقد روثب عليه ابن عرس والتقطه

من وسطه واقتصره فلما نظرت اليه الزلاحف  
 ما صنع به ابن عرس اقبلن بكيين عليه فعال  
 لهن الدرج هل عندكم حيله غير البكا  
 فعالوا حقا لا حيله لنا ولا فوه على مثل هذا  
 ولا غيره وقال الدرج ليس انن فعلن هذا  
 بل انا فعلت بنفسى وانا الان ابتها النسا  
 ادعو على نفسى بالملامه عند ما اطعنكن في  
 قتل اهل ملكنى وحماى وعلمائى والمعاتلين  
 والشجاعان الذين كانوا نصحاى وشفعا  
 على وكنت اصول بلم على عدوى ولكن ان  
 كان لم برد الله لى مثل اولايك العلما والوزرا  
 والا هلكت هلاك الدرج ثم قام الملك ودخل  
 الى البيت الذى فيه اجساد علمايه ووزرايه  
 وبكى بكاء شديدا وقال لو احدا يجيى هذه  
 الاجساد ساعه واحده لى اعلمهم بحالى  
 واقرب بذنبى واشكو لهم ما انا فيه ومكت فى

ذلك البيت يومه كله لا يأكل ولا يشرب الا  
 باكيا حزينا فلما جا الليل ودخل الظلام قام  
 ولبس نيا ب زرته وتنكر وخرج من العصر  
 وافبل يطلو ف في المدينه فبينما هو طاي ف  
 واذا هو ب غلامين جالسين جنب حيط  
 وعمر كل واحد اثنى عشر سنه فقال احدهما  
 لصاحبه سمعت يا فلان بما جرى لزرعنا فقال  
 ما شأنه فقال قد ببس من العطش من فله  
 المطر في هذه المدينه وذلك كله بسبب ملكنا  
 وما فعل من قتل العلما والوزرا على غير ذنب  
 فعلوه الا لاجل رضى امراء سوءة الله والناس  
 الليلة السادسة ثلاثون والستمايةة  
 وقال الاخر وماذا يكون بعد ذلك ستنظر  
 اشد حاراييت فال وماذا يكون اشد من حبس  
 المطر قال له ان الملك الفلانى قد ارسل الى  
 ملكنا كتاب يقول فيه انك تبني لى قصرا فى

وسط البحر على وجه الماء وان لم تفعل ذلك  
 والا ارسلت لك احدى عشر الف كاردوس في  
 كل كاردوس الف معاتل لياخذوا مملكتك  
 واعلم يا اخي انه ملك ذو قوة كبيرة وفي  
 مملكته خلق كثير لا يحصى عددهم غير الله  
 تعالى وان لم يجتال ملكنا ان يمنع عنه ذلك  
 والا ان دخل هذا الملك مدينتنا اهلكنا الى  
 الابد لانه عدو لوالد ملكنا واعلم يا صاحبي  
 اذا لم ياتي بالحيلة والا ياتي ويفعل رجالها  
 واولادها وبسبي حريمها وياخذ ارزاقها وينفي  
 الملك عن ملكه والعيان بالله تعالى فلما  
 سمع الملك هذا الكلام من الاولاد زاد نارا  
 ودمعت عيناه وقال في نفسه ان هذا الغلام  
 ذو علم ومعرفة وفهم لان هذا الخبير ما  
 احد اطلع عليه من الناس فكيف علم به  
 هذا الغلام لان كل ما قاله حقا ولكنني ارجو

الله ان يكون فرجى على يده ثم ان الملك دنا  
 من العلام بلطف وساله فايلا ايها الولد  
 الحبيب ما هذا الذى ذكرته من امر ملكنا  
 الذى قتل وزراه حما لقد اسا بفعله وانت  
 الصادق فيما قلت لكن اعلمنى ايها الغلام  
 من اين علمت ان ملك الهند الاوصى كتب  
 لملكنا هذا الكلام لئلا نلحق الذى قتلته قال  
 الغلام لقد علمته يا اخى من الرمل الذى  
 اعلم به حساب الليل والنهار فقال الملك من  
 اين تعلمت الرمل ومن اين وجدته وانت  
 صغير السن قال الغلام قد تعلمته من والدى  
 فقال له الملك هل والدك باقى امر مات فقال  
 الغلام قد مات قال الملك هل ملكنا حيله  
 يدفع بها ههنا ونهجا من شر هذه الحادة  
 لئلا نلحقه اجاب الغلام نعم قال له وايها حيله  
 تعرف ذلك جيدا قال الغلام لايجب ان اقول



لك انت بل ان ارسل الملك ودعاني وسالى  
 دبرته واعلمته ما يصنع ويحاجا قال له الملك  
 من اين يعلم بك حى برسل بدعوك قال  
 الغلام ان سمعت انه يفتش على اهل العلم  
 والمخبرة صرت انا من جملتهم والا ان عمل  
 ذلك بلهوه مع النساء وسرت اليه من ذالى  
 يعتلنى مثل اولائك ويكون سببا لهلاكى  
 وتستغل الناس على وبثبت على قول العايل  
 من زاد علمه على عقله اهلكه ذلك العلم  
 بجهله وان الملك خير من لعط الغلام وحقق  
 ان به ينجى من هذه الحنة يعينا جنيذ  
 غير الملك على الغلام الخطاب وقال له انت  
 من هذا الزفاق فعال له نعم وهذا حيط  
 بيننا فحقق واكد المكان جيدا واستودع  
 الكلام مع الغلام واعطاهم السلام ورجع الى  
 قلعته فرحا سرورا ونزع منه الخلعان والحرن

ولبس ثياب الملك والفرج وادعى بالطعام  
والشراب واكل وشرب وشكر الله تعالى وطلب  
منه العفو واقر بذنبه وقرر التوبه في نفسه  
والرجعه للحق وافرض على نفسه نذورا لله  
وللرعية ثم ادعى باحد خدامه واوصف له  
ان الغلام والرفاق وامره ان ينطلق اليه يرفق  
ويدعوه بانتمان ويعول له ان الملك يدعوك  
لامرلك فيه خيرا من اجل سوال يسالك فيه  
لاغير فضى المرسول الى الرفاق فوجد الغلام  
الموصوف هو وصاحبه لم يبرحوا من مكانهم  
فدنا منهم بلطف وسلم عليهم فردوا عليه  
السلام ثم قال الغلام المشار اليه ما تريد  
ياسيدنا فقال له المرسول لك اريد ابها الولد  
الحبيب اجاب الغلام وما هي الحاجه بي لكى  
اقضيها لك لاني اراك اهل نعمة قال له الرسول  
انما الحاجه من مولانا السلطان لانه يدعوك

لأمراً لك فيه خيراً هو السؤال لاغير أجاب  
 الغلام سمعاً وطاعة لا وأمر ملكنا نصره الله تعالى  
 وسار لوقتته مع الرسول الى ان حضر الى عند  
 الملك فقدم يادب وسجد قدام الملك واعطاه  
 السلام وحسن الدعا فرد الملك عليه السلام  
 وأمره بالجلوس فجلس فعند ذلك قال له الملك  
 يا ايها الغلام هل تعرف من تكلم معك بدو  
 النهار وفات على باب دارك قال له نعم فقال له  
 الملك اين هو فحط الغلام حساب الرمل في  
 ظهريه وكان عالماً بالوقف والرمل والنجم  
 فوجده الملك بعينه فقال له انت ايها  
 الملك العزيز الشأن فاجابه الملك صدقت  
 ايها الغلام السعيد الحبيب ثم دعا الملك  
 اليه واصعده على كرسية وقبله ودعا له  
 الليلة السابعة ثلاثون والمستماية  
 ثم ادعا بماكول ومشروب واكل هو واياها وامترجوا

ثم قال الملك للغلام انك كنت حدثتني اول  
 النهار كلاما جميعيا من قبل الخيلة فيما ارسله  
 لنا ذلك الملك من التهديد والامتحان فإني  
 للخيلة ايها الولد الخبيب اسرع وبالغ في ذلك  
 اجاب الغلام بشجاعه قلب ارسل ايها الملك  
 واستخير من الكريم الذين اشاروا عليك  
 بعنل والدى شيماس وبفيه الوزرا والعلماء  
 فلما سمع الملك ذلك الكلام ضحك وتنهى وقال  
 ايها الغلام انت ابن شيماس وهو والدك قال  
 نعم حقا وانا ولده فعند ذلك دشجع الملك  
 ودمعت عيناه وقال اعوذ بالله العظيم من  
 الذنب الفطيع الذى لجاك لتمفطنى فيهما  
 فعلنه بوالدك وغیره ظلما ولكن هوذا بسو  
 فعلى جازانى ولكن سوف افيكم ايها الغلام  
 فى رتبته والدك وازيد اكرامك لاجل  
 والدك ولكن اسرع فى تدبير الخيلة فى دفع

هذه النعمة الذى دعتنى من هذا الملك  
 العدو واترك النساء الى وقت اخر واخبرنى  
 بما عندك من الحيلة لكى يطمأن خاطرى  
 اجاب الغلام فايلا ما اخبرك بشى اذ لم تعطينى  
 عهدا صادقا فيما اتمناه عليك تفصيه وهو  
 لك خيرا وسهل عليك فعله فقال له الملك عهد  
 الله بينى وبينك ابها الغلام ان لم يكن  
 عندى صاحب رأى غيرك ومهما اردته انت  
 هو الذى يكون والله هو الشاهد بينى  
 وبينك فعند ذلك هدى الغلام وقال ابها  
 الملك ان الحيلة ان تمهل الساعى الى يوم اخر  
 بعد الثلاثة ايام الذى مامور له بها وانه  
 يحصر يوم الثالث بطلب منك للجواب فعل له  
 ان غدا نكذب لك الجواب عند ذلك يتضرر  
 من الايام المعدودة عليه ويرادك بالكلام  
 فللوقت انتهره انت برفس فيخرج من فدأملك

فرعا ثم يدور في المدينة ويقول للناس جهرا  
 يا اهل هذه المدينة اعلموا اني انا ساعي الملك  
 العلاني وقد ارسلني بكتاب ملككم  
 وحد لي ملانه ايام لكي يرد لي الجواب فوافقته  
 اسحيا منه واما انملانه ايام مضت واقبت  
 اليه فدفعني الى يوم آخر وانا منطلق الى  
 ملكي اخبره بما قد جرى لي فيكون في علمكم  
 ذلك وانتم ساعدون عليه ثم بعد ذلك  
 احضره بين يديك واحسن خلقك معه وصل  
 له بسكون ودعه ايها الساعي ما الذي سلك  
 انك تلومنا بين رعيتنا هوذا قد اسحققت  
 البلاء منا سرعا بسبب ذلك تكن العفو من الله  
 لا منا اليك واعلم ان لولا اشتغالنا وقلعة  
 تفرغنا ومهمل رسالتك نظرنا لما في امرك  
 ثم احصر الكتاب اخر ذلك وصل للساعي هل  
 معك غير هذا الكتاب فيقول لا فنقول له

لاشك ولا محالة ان ملكك عامر عفاه ورايه  
 ولكن ذلك استنفاص بنا حتى يجر ك على  
 نفسه لكي نغزى عليه وناخذ مملكته بسبب  
 افتراه وقلة حشمته ولايصير علينا لوم من  
 الملوك وغيرهم ولاعتب لانه خاطر بنفسه ومن  
 خاطر بغير مصيبة استحقق البلاء عدلا وان  
 هذا لاسنك انه احمق غير فاطر في عواقب  
 ولا مستشير لاصحابه وبيان ذلك لو يكون  
 عنده مستشار ورأى جيد لما ارسل لمنلنا  
 هذا الللام وليس له عندي فدرا ان اجيبه  
 عن كتابه بجواب بل ببعض صبيان الكتاب  
 يرد له للجواب عند ذلك ارسل احضرني ايها  
 الملك وانا احضر واكتب له للجواب فعند  
 ذلك اتعن الملك واستحسن هذه الخيلة من  
 الولد وان الملك انعم عليه واليسه خلعة  
 فاخرة واصرفه بسلام واما ما كان من امر

الساعي عند تمام الثلاثه ايام دخل على  
الملك وطلب للجواب فدفعه الملك الى يوم آخر  
كما امره فخرج الى المدينه وتكلم مثل ما قال  
الغلام ثم استرده الملك وقرا عليه وعمل مثل  
ما قال الغلام وفيما بعد ارسل الملك سرعه  
واحضر الغلام لكي يرد للجواب فحضر عند  
ذلك الغلام الى بلاط الملك ودخل على الملك  
وانساعى حاضر وسجد بين يديه ودعى له  
بكلام حسن حتى حير امر الساعي ومن كان  
حاضرا عند الملك فعند ذلك ارمى الملك  
الكتاب للغلام وقال له اقرا هذا الكتاب ورد  
جوابه ثم قرا الكتاب وتبسم وقال ايها الملك  
انا كنت احسب ان ارسالك لى عن نبي  
عظيم وانما اصغر منى يرد جواب هذا وتكن  
الامر اليك ايها الملك العزىز فعال له الملك  
اكتب سريعا لاجل هذا الساعي لانه موجلا



عليه وعوقبناه يوما آخرًا وللوقت أخرج  
الدواءه سرعه وفرباس وكتب هكذا  
الليله النامنه ثلاثون والستمائنه  
السلام على من فار بالامان والنجاة من الرمان  
اما بعد فاني اعلمك ايها المدعو كبير المسمى  
ملكنا قد وصل كتابك وفرسناه وفهمنا معناه  
وتحفظنا جهلك وبغيك علينا فيزونا بك  
واعلمنا رسالتك ولولا احذنا الشفقة على  
رسولك لما ارسلنا لك جواب لما ذكر  
من امر وزراي وعلماي واكابر رعييتي فان  
ذلك حقا واما ذلك كروان فلعنائه من وسيل  
العمج وما فعل من العلما واحد الا وعندنا  
عوضه الف اعلم وافهم منه وتحقق ان ليس  
عندي طعل ينطق بلسانه الا وعنده علم  
مثل مثل السما وان سالت عن المعاتلين  
فان في ملكتي وتحت يدي من اهل الباس

والفوه كل واحد يهدم ألف كردوس من  
عسكركم وأن جيت للمال فان عندى معمل  
كل نهار بعمل ألف رطل فضه خارجا عن  
الذهب واما المعدن فمن الجبال نعطعهم مثل  
النجاره واما ملكنى ورعى ما يكفأك حسننها  
وغناها واعتدالها واما قولك ان ابنى لك  
قصرًا وسط البحر فان ذاك خسافه عمل منك  
فان كان عندك عمل فاحصن عنها الامواج  
وحركات البحر وسكن الارياح ونحن نبى لك  
القصر واما قولك ان الله تعالى صُفرك بى فحاشا  
الله من ذلك فانى انا عبده وتحت كنفه  
وحاكما بامرہ وبل انا هو الشاقر بك منه  
لكون تعديك على بغير حق وبرفعك على  
كافى تحت يديك فاعلم انك قد استوجبت  
الذنوب منى ولكنى انا اخاف الله تعالى ولم  
اخذك غمدا فان ارسلت لى الخراج هذا العام

من ارضك رجعت عنك وصفاحت عنك  
 بتعديك على وان ثم ترسل ذلك اعلم  
 وادري وحقق الى مرسل لك جيشا الف  
 الف ومائة الف مقاتل غير ثوابعها  
 وسردارها هو ابن غضبان الوزير وامره ان  
 يحاصرك فلاب سنين عوض الثلاثة ايام الذي  
 ارسلت تقول عنها ويملك مملكته ولا يقتل  
 منها نفس سواك ارسلت ذلك والحذر من  
 الحذر من المخالفة ثم ان الغلام صور صورته  
 في الكتاب وختمه واعطاه للملك وان الملك  
 اعطاه للساعي واصرفه وذلك الساعي ما صدق  
 بالنجاة من فدائه ثم ارى من الغلام وانتقل  
 نحو ملكه الذي ارسله وكان وصوله بعد  
 الايام المعروضة عليه وكان الملك ذلك النهار  
 يعمل ديوان ومشوره من جهة ابطا الساعي  
 فدخل الساعي وسجد بين يديه واعطاه

الكتاب وان الملك قبل ان يفتح الكتاب سأل  
 الساعي عن سبب بقاءه وما احوال الملك ورد  
 خان ثم ان الساعي احكائه جميع ما نظر  
 وسمع وما جرى له الى اخره وان الملك  
 اندخل من هذا الكلام وقال للساعي ما هذا  
 الخبر الذي جئته به قل له الساعي ابها  
 الملك العزيز انا عبدك وبين يديك افتح  
 الكتاب وافراه ببيان لك حقه كلامي فعند  
 ذلك فتح الكتاب وافراه جميعه ونظر صورة  
 العلام وخطه فعند ذلك ايقن بنوال ملكه  
 واحترار حيره عظمه وفرح فرحا شديدا و  
 ارسل واحصر وزراء وعلماء واخبرهم بذلك  
 وقرى عليهم الكتاب فارتابوا كلهم وصاروا  
 يلقوا الملك بالكلام وفلوبهم متليه خوفا وان  
 كبير وزرائه بدأ وقال له ابها الملك العزيز  
 ان الذي يقوله اخوتي هولاء الوزراء والعلماء

لا فائدة به وأما الرأي عندى أنك تكذب  
 كذاباً تتعذر فيه وتقول له أننا محبين لوالدك  
 من قبلك وما أرسلناكم هذا انكساب  
 الا على سبيل الامتحان لننظر ما عندك من  
 الشجاعة والاجوبة والفلسفة والرموز والله  
 تعالى ببارك لك في بلادك ومللك ومدة  
 سلطانك وهذا الرأي اراه انها الملك فعال  
 الملك هذا امر عظيم ملكه ملكها يقتل  
 وزراها وعلمائها واحباب وروس جيشها وكل  
 اكبرها ويخرج منها هذه القوة والعجب من  
 ذلك ان صغار كتابها ينهون جوارا معار الله  
 منها وتكن انا بارادى اسعلت نارا عظيمة عليما  
 ولايد ان انفيها ثم انه استصوب رأى وزر  
 وجهز سرعه هدايا تمينه وخدم كثيره وكذب  
 كتابا حسنا وارسل ذلك مع راس مائة فارس  
 وشاع الخبر بالهدايا والخدم للملك ففرح الملك

فرحا عظيميا وحقق ان ذلك بتغيبه حياه  
 الغلام لان الملك كان في تنسككم قبل ذلك  
 فلما وصل رأس المانه الى ودام الملك فسجد  
 بن دده ودعاه واعطاه الكتاب حينئذ  
 ارسل الملك واحصر الغلام فحصر سريرا فاعطاه  
 الملك الكتاب وريس المانه حاضرا وكانوا في  
 تنه وخدم فاخذ الكتاب وفتحه وقراه  
 ونالغ في تفسيره الى نهايه فلما سمع الملك  
 الكلام انسر سرورا عظيميا في قلبه وطقس  
 يتكلم مع ريس المانه في العتاب عن ملكه  
 وتعليه عليه فقام ريس المانه وخضع للملك  
 ودعا له بدوام الملك والسعاده فقبل الملك  
 عذره وهدايا واعطاه انسلاح والكرامات  
 مابلين بالملوك وجهر له هدايا عوض هداياه  
 وامر الغلام عند ذلك ببرد الجواب وان يحسن  
 جوابه ولغظه واحكم في معناه ومنطقه

وأدخر في منطقة الصلح والقبول وأرصى  
 الراسل والمرسول ولما نحه وأوفاه ودرجه  
 وأكفاه قدمه للملك العزيز وأعطاه بالعقل  
 والنميمة فقال له الملك أفرأه على أيها الغلام  
 لكى أعرف ماكنيت من الكلام  
 الليله التاسعه وبلايون والسستمايه  
 ففرأه الغلام عند ذلك وبالع في قرأته فأعجب  
 الملك ومن حضر غاييت العجب وأن الملك  
 حمده وأعطاه لرئيس المدينه وأصرفه وأرسل  
 معه شابغه من عسكره نودعهم الى نصف  
 الطريق بعز وكرامه وأن رئيس المدينه انذهل  
 بمأراه من هذا الغلام وكان عنده فرح عظيم  
 الذى قضى حاجته بصلح ومحبه وأنه  
 وصل الى عند ملكه وأعطاه الهدايا والكتاب  
 وأخبره بما رأى ففرح الملك الذى صار الصلح  
 بينهم وأكرم رئيس المدينه ورفاه وصار بالظمان

وأمان وأما ما كان من أمر الملك وردخان فإنه  
 رجع إلى سيرة حسنه وتاب عن ما كان فيه  
 من حب النساء واللهو وأمال بكليته إلى  
 مصالح رعيته وعمل الغلام ابن شيماس وزيره  
 وعقيد رايه ومشورته وزين المملكة لأجله  
 ملأه أيام وفرحوا الرعية فرحا عظيما وزال  
 الخوف عنها واستنشروا بالأمان والعدل  
 وحسنوا الدعا للملك والوزير ابن شيماس  
 الذي أزال عنهم ذلك الغم وبعد ذلك أن  
 الملك اعزى أسار إلى ابن شيماس فيلا ما  
 رأى عندك في اتقان الرعية ورجوعها إلى  
 ما كانت أولا من الروسا والمديرين حينئذ  
 اجاب الغلام الوزير فيلا أيها الملك العزيز  
 أما عندي فإن قبل كل شئ نقتطع أصل  
 المعصية لئلا يرجع ينبت فيك ويكون البلاء  
 الأخير أعظم من الأول فعلى له الملك وما هو



الاصل الذى تعنى به اجاب الوزير الصغير  
 السن الكبير العقل فابلا انها الملك ان اصل  
 المعصية حب النساء واتباع هواهم وقبول رايهم  
 والميل اليهم لان محبتهم تغير عقل الحكيم  
 والشاهد على قولى هذا هو ان انسيد سليمان  
 الحكيم ابن داود عليه السلام كان احكم  
 اهل الارض باسرها حتى ان معرفته استخدم  
 الانس والجان والوحوش والنبه ورغب من  
 علمه كذب عديده بالحكمة والحكم والدنيا  
 والدين ولما وقع فى حب النساء ودام فى  
 ذلك مدة من الزمان ضاع عقله ونسى علمه  
 وتصدت امرأه معرفته حتى انه عرض له فى  
 بعض الاباء انه اجمع هو وبعض العلماء  
 فسأله جاسوس بها لعقله فاعدر على رد  
 الجواب فتحير العالم وقال له ياسيدى سليمان  
 تعجز عن رد جواب مسألة ولكن عندى

كتاب كامل في خصوصها فاجاب السيد  
 سليمان قابلا لا علم لي بهذا الكتاب  
 وان كان صدقا فاحصره لي فاجابه العالم  
 الى ذلك فاعترف اليه سليمان بان حب النساء  
 يصنع عقل الانسان ثم انه اهجم بكلام  
 كبير وحذر الناس عنهم وخاصة العلماء  
 والملوك وما قد نهبت ذلك اجاب الملك لقد  
 ازلت ما عندي من اجل حب النساء ابها  
 الوزير ولكن عرفى ماذا اصنع بهم جزا لما  
 فعلوه بي حتى قتل والدك نعيماس ونظراه  
 وقد اعدمونى فواند حسن معرفتكم وحسن  
 رأيكم فجاوبه الوزير اعلم ابها الملك ان لبس  
 الذنب لهم بالكلية وانما هم مثل البصاعة  
 المحسنة لشهوات المبتاعين فمن اشتهى  
 واشترى باعوه ومن لم يشتري لم يلزموه  
 جبرا وانما الذنب لمن اشتهى واشترى واكل

وخاصة لمن يستحذر على ذلك ولم يقبل  
 الحذر فعال له الملك انى على ما ارى انك  
 اوجبت الذنب على حقا فعل له الوزير  
 لا يجب منى عليك ذلك ابها الملك العزيز  
 واعلم ان الله تعالى جل ذكره خلقنا مستولين  
 على ذاتنا ان شينا لم يوجب علينا ذنبا وان  
 لم نشأ فعلينا الذنب والله تعالى لم يسوفا  
 الى اضرار لانه لو كان ذلك اضرارا لا كان  
 يلزمنا ولا يجب علينا حسابا عن ما يكون  
 منا خطا كان امر صوابا بل ان الله تعالى على  
 سائر الاحوال بالصواب وحذرنا عن الخطا  
 واما نحن الذين بارادتنا نفعل ما نفعله ردى  
 او جيد فعال له الملك لقد صدقت فيما  
 قلت ابها الوزير العالم واما خطايائى كانت  
 منى طوعا وجهلا لاني حذرت من ذلك عدة  
 امرار من والدك شيماس وغيره ولم احذر

ما اوجب كلامك على ابها الوزير العالم  
 ولكن هل سى يعصبي من ذلك الخطا اجاب  
 الوزير نعم ايها الملك العزير راي التواب اخلع  
 عنك ذوب للجهل والبس ذوب العذل وان تعصى  
 هواك وتطبع ربك وترجع الى سيرة والدك  
 الحسنه وتعمل ما يجب عليك من حفظ مملكتك  
 وسياسه رعيتك والى عواقب الامور  
 ونترك انظلم واستعمال العدل والانصاف للبري  
 من العسم وايضا الخضوع لاوامر الله سبحانه  
 وتعالى والاكرام والرحمة للخليفه الذى اوغنت  
 عليها والتماس دعائهم وانت اذا فعلت ذلك  
 صفائك الزمان غايه الصفا وعفا الله عنك  
 غايه العفو وجعلك مهايا من اعداك ويسللك  
 عليهم وتجا من غوايلهم وتصير عند الله  
 بمنزلة الذهب الابريز المخبور فقال له الملك  
 لقد احب على كلامك هذا ايها الوزير العالم

فراقى بوجودك ان افعل ساير ما ذكرت الى  
 معونة الله تعالى وقد زال ما كنت به من  
 الضيق والسدة الى السعد ومن الخوف الى  
 الامان فلزم ابها الوزير العائد من استماع  
 مشورتك وقبول نصيحتك والعمل بمسيرتك  
 وذلك من الواجب على فى بدل مجهودك  
 عى وجميع صمك فى وبلوغ حبلتك فى  
 دنع فى بل وى كل الرعية وشرف معرفتك  
 باصلاحى ومن الان انت مدير ملكى وكل  
 معول منك جابر لان على يدك نجيبا ولا  
 رجوعا لكلمتك ولو كنت صغير السن فانك  
 كبير العقل والمعرفة والشكر لله تعالى الذى  
 اهداك الى حى رديتى الى سبيل الاستقامة  
 بعد الملك الاعوج المهلك الخاسر الخسر الموم  
 من دل الملك ابها الوزير المهدى للصواب اعلم  
 اننى انا من تحت امرك ودعيتك فقال له الوزير

العفو ابها الملك هذا من فضلك وليس غريبا  
 منك وفعلى هذا لما يلزمنى وجب على  
 تكون الى ابن عمك وتربينا حرمتهك ولبس  
 انا وحدى بل والدى وولد والدى مفرس  
 بذلك وانت ابها الملك العزيراعينا وحاكنا  
 ومحارب للاعدا انا ومنولى حفظنا وحراستنا  
 وبازل مجهودك فى سلامتنا حتى بالروح واما  
 ابذلنا مجهودنا نحن حتى الندم لم نوفي من  
 الواجب ما علمنا لسلطانك ولكن نسأل الله  
 تعالى باربنا الذى ولاك علينا ودعانا بك ان  
 يوهبك عمرا طويلا مبارك سعيدا وخلقا  
 وحيدا فريدا ولا يمانحك فى زمانك ولا تنفرع  
 بأحوف وجعلك مهابة عند اعدائك وببسط  
 عليك نعماته السعيدة ويقود اليك كل عالم شجاع  
 وينزع عنك كل جهل وبدفع عن مملكك الغلا  
 والوباء والفناء والجلال وبزرع بها الالف والمحبة

المتصلة ويمكنك من الدنيا فلاحها ومن الآخرة  
صلاحها بمنه وكرمه وخفى لطفه لأنه على  
ما يشاء قدر وأبهر المسير وبه نستعين آمين  
**الليلة الأربعون والسنمائية**  
فلما سمع الملك ذلك الكلام أسر به سرورا  
كليا ثم أنه مال إليه بكلمته وقال له أعلم  
أيها النوزر أنك بعيت عندي معمار الأولاد  
وأنوالد ليس بفصلى منك شيئا أبدا وكل شيء  
تملكه بدي هو تحت يدك وإن لم يكن لي  
من نسلي خلف فأنك أولى مني بالخلافة ولك  
النسرف في ذلك من الآن وها أنا مسوف  
أعاهدك على ذلك من الآن حصرة من حصرة  
واختاره أنا وأنت للوزارة والرياسة وأعلم  
ثم إن الملك في الحال أرسل لسابري ملكته ونادى  
معاشر الرعية كافة حسب ما أمر ملك الأمراء  
وسلطان الحصرة وردخان الغروان أن سابر

أرباب الجند والرياسة والعلماء والعلماء والحكام  
ولو كانوا فقرا لحال جحتسروا سرعيا بلا أميال  
وبعطى لهم مالا من الخرنه العامرة وخبرا  
وأثرا يكون لهم من الملك العزيز الشان  
فانطلقوا سائر الرسل الى جميع جهات مملكته  
ونادوا فيها كما امر وفرحت العربية بازدياد نرد  
المملكة للملك لانهم كانوا مثل عين الماء المردوم  
من عدم النجحت وصاروا يسمعون من كل  
الجهات ثم نصب لهم دسوان عظيم ما احد  
من الملوك عمل مناه فقط وأمر بدخول  
المدعين جميعهم اليه فدخلوا اثنين اثنين  
العلماء مع العلماء والجند مع الجند وصاروا  
يطلبون للملك ثم غفوا على مراتبهم حتى  
تكامل عددهم مائه واحد عشر ألف حينئذ  
بدأ الملك بتكلم معهم ذايلا أعلموا ايها العلماء  
والجند اننى جمعتكم لامر بدى لى وهو انكم



تفقد موالى العالم فيكم والشجاجع بعد المطاطر  
والبحث فيما بينكم من ابضاج الخوص وصحنه  
من غير مشاحرة ولا ريب بل بالسكون  
والدعة لننظر الصواب وبظهر لما انصحتكم  
منكم وسوف ندرمكم كلكم كاسحقا فكم  
فعند ذلك اجابوا بالسمع والطاعة وصاروا  
بمعصروا بحاجتهم ويصف كل مسلم قوته  
ومعرفه وفهمه وكان الملك والوزير ينظرون  
ما يقع ثم ويحققون فلم يراوا كذلك حتى  
انما اخبوا من بعضهم فلايين رجلا ادوبا في  
العلم والساجاعة والحيله وثلوث اخمار  
الملك منهم منصوره انولد اعرنز ابن شيماس  
سبعه كبار وانبسم بيا ● النوزرا واجلسهم على  
كراسى وكان اعرنز ابن شيماس اصغرهم  
ومنقدم عليهم ثم اخنار الملك ايضا عشرة  
انفار علما وحظهم ببلانته ورتب البقي روسا

اجناد وشيوخ علم وفروخ في ملكته بعد ما  
 اشهر اسمهم بين الرعية واكرمهم غانه الاكرام  
 الى نهايتهم وكتب عساكر كثير وفوام حدا  
 بالنسوة والسلاح واخضر جبايرتهم لدنوانه  
 ودون الباقى مع روسا الاجناد ثم اصرفهم  
 بالغز والاکرام ثم نرجع بانقول الى ما جرى  
 للنسا وذلك ان الملك امر بسجنهم في البيت  
 الذى فيه اجساد الوزراء وانعلما مدفونين  
 وبعثوهم طعاما قليلا وكل من مات منهم ننم  
 في ذلك الساجن وننن بعضهم بعض الى ان  
 يموتوا وذلك بمنورة ابن شيماس قليلا للملك  
 ذلك فافعله وتسلم انت من ذنبهم لان هذا  
 الراى خرج منهم اولاه كما قيل من حفر بئرا  
 ولم يتفنى نوايب الدهر يقع فيها وان املك  
 عجيبه ذلك الراى وكل الوزراء انصا وامر  
 اربعة اجناد اقويا بفعلوا بهم ذلك ويستوثقوا

الباب جيداً وأجرى لهم كل يوم شهياً قليلاً  
 من الطعام حتى أن ماتوا ندماً حيث لم ينفعهم  
 الندم وصار ذلك الساجن معبرتهم أناساً  
 بعد أناس إلى أن هلكوا جميعهم في أيام فلا بل  
 وشاع خبرهم في مواضع كثيرة هذا ما انتهى  
 الدنيا من الحبر الحبيب والامر الغريب أمين  
 الليلة الحادية أربعون والستمائة  
 وما يحكى أن ملكاً من الملوك قل لاهل  
 ملكته لين صدق احد منكم بشئ  
 لا يطلع يده فامسكت الناس جميعاً  
 عن الصدقة ولم يبق احد يتصدق على  
 احد فبينما ذات ليلة جا سائل الى امرأة  
 وقد ضرة للجوع فقال لها تصدقي على بشئ  
 الليلة الثانية أربعون والستمائة  
 فعالت له اتصدق عليك والملك يفتنع بد  
 كل من تصدق فقال اسالك بالله ان تتصدق

على فلما سألها بالله حنت عليه وتصدقت  
 له بـرغمين فوصل الخبر للملك فأتى بها عنده  
 ودفن بـرغمها وتوجهت إلى دارها ثم إن  
 الملك بعد حين فل لامه أنى أراد الزواج  
 فزوجته امرأة جميلة قالت إن في جوارنا امرأة  
 لم توجد ولا نرا أحسن منها ولكن بها عيب  
 شديد قال وما هو قالت قطعت اليد من قال  
 أراد أنظرها فأتت إليه بها فلما نظرها افتتن  
 بها فتزوجها ودخل بها فحسدوها ضرائرها  
 وكذبوا إلى الملك بخبره عنها بأنها فاجرة وقد  
 ولدت غلاما فكتب الملك إلى أمه أخرجها إلى  
 الصحرا فأخرجوها إلى الصحرا وهي تبكي على ما  
 جـرا لها وتمسك بأذنانها شديدا فبينما هي  
 مشى والولد على عنقها إذ مرت على نهر فبركت  
 فشرب من عطش لحفها من مشمها وتعبها  
 وحرنها فعند ما ساطت سقط الولد في الماء

فجلست تبكى عليه فيبينما تبكى ان مر علمها  
رحلان فعلا لها ما ببكيك قالت لهما ادين لي  
كان على عمى فسهط في الما فعلا لها احبين  
ان تخرجه لكى قالت نعم فدعا الله تعالى  
فخرج الولد انبها سالما ثم صبه سى فعلا لها  
احبين ان يرد الله بديك قالت نعم فدعوا  
الله فخرجت بدعا احسن ما كانا ثم قال لها  
اتدرين من نحن قالت الله اعلم ولا نحن رغيفاك  
الذين تصدقت بهما على السائل وسبب لقطع  
بديك فامدى الله تعالى الذى رد بديك  
عليك و ولدك فحمدت الله وادنت عليه  
الليلة الثالثة اربعون والسنيماية  
وما يحكى ان رجلا كان ذا مال كثير فنعد منه  
وصار لا يملك شيئا فشارت عليه زوجته ان  
يعصد بعض اصدافيه فيما يصلح به حاله  
فعصد صديقا له وذكر له ضرورته فاقرضه

خمسمائة دينار على أن يجر فيها وكان في  
 ابندا حاله جوهري فاخذ الذهب ومصى  
 الى سوقه وفتح دكانه لببيع وشترى ومكت  
 في هذا الدكان فاتوه بلانة رجال وسالوه  
 عن والده فذكر لهم وفاته فقالوا له هل خلف  
 واحدا من الذرية قال انا قالوا ومن يعرف  
 انك ولده قال اهل السوق دلووا اجمعهم لما  
 لمشهدوا انك ولده فجمعهم وشهدوا بذلك  
 فاخرجوا خرجا فيه مقدار ثلاني ألف  
 دينار ذهباً وجوهراً ودلووا هذا كان عندنا  
 امه لا يدك ثم انصرفوا فاتته امراه واستقرصت  
 منه شيئا من ذلك الجوهر يساوي خمسمائة  
 دينار ثم اسرته منه بثلانة الاف دينار فباعها  
 وقام اخذ الخمسمائة دينار التي كان اقرصها من  
 صديقه وسلمها اليه فقال له اني كنت خرجت  
 عنها لله فخذها وخذ هذه الورقة ولا تنفراها

الا وانت في دارك واعمل بما فيها فاخذ المال  
والورقة وذهب الى بيته فلما فتحها وجد  
مكتوبا فيها هذه الابيات

ان الرجال الذي جاوك موشيا :

الى وعمى وخالى صالح بن على \*

والمشتريه امى لست انكرها :

والمل والجوعر المبعوث من قبلى \*

وما اردت بهذا منك منعصة :

لكن نعمتك فيها صورة الحجلي،

الليلة الرابعة اربعون والستماية

وما يحكى ان رجلا من بغداد كان صاحب

نعة وافرة ومال كثير فعند من بده وصار لا

يملك شيئا ولم ينال فوته الا مجهود جهيد

فام ذات ليلة وهو مغموغ معهور فرأى قايلا

في منامه يقول له رددك مصر فانبعه ونوجه

اليه وسافر الى مصر فلما توجه اليها ادركه

المساء فنام في مسجد وكان بجوار المسجد  
 بمت فقد ر الله أن جماعة من اللصوص دخلوا  
 المسجد وتواصلوا منه إلى البيت فأنبأه أهل  
 النبيت وناموا بالصباح فغادتهم الوالى فهربت  
 اللصوص ودخل الوالى المسجد فوجد الرجل  
 البغدادي فقبض عليه وضربه ضربا موملا حتى  
 أسرف على التهلك وسجنه مكث ثلاثة أيام  
 ثم أحضره الوالى ودل له من أى البلاد أنت  
 دل من بغداد دل وما حابك إلى مصر دل إلى  
 رأيت في منامى فأبلا يقول لى رزقك مصر  
 فنوحت إليه فلما جئت إلى مصر فوجدت  
 الرزق تلك المفارح التى نلتها منك فضحك  
 انوالى حتى بدت نواجذه ودل بأقبل العمل  
 ثلاث مرارة وأنا يأتينى فى منامى يقول لى بيت  
 فى بغداد بحارة كذا و وصفه كذا بحوشه  
 جنينة حتها فسقته فيها مال له جرم فتوجه



إليه وخذه فلم اتوجه وانت من فله علك  
 تحضر من بلدة الى بلدة يروبا اضغات احلام  
 واعطاه دراهم وقال له استعن بها على عودك  
 الليلة الخامسة اربعون والستماية  
 فاخذها وعاد الى بغداد والبست الذي فيه  
 الجنينه التي وضعها الوالى ببغداد هو غيت  
 ذلك الرجل بعينه فلما وصل منزله حفرحت  
 الشجرة فرأى مالا كثيرا ووسع الله عليه  
 رزقه وأعجب من ذلك ان انا النواس خلى  
 بنفسه يوما من الايام وهينا مجلسا مفتخرا  
 لايفا وجمع فيه من ساير اللوان من الطير  
 واللحومات ثم انه خرج ينمشى وقال الهى  
 وسيدى ومولاي اسالك ان تسوق لى من  
 يناسبنى ويصلح للمنادمة ما استنم كلامه الا  
 وثلاثة مرد مختلفين اللوان والصفات كاملين  
 فى الحسن والجمال فراهم ابو النواس وكان

مشهورا بحب الملاح فقالوا له السلام عليك  
 ترد عليهم السلام وارانوا الانصراف فقال لهم  
 ابو النواس شعرا

الى لا الى غيمرى :  
 فعندى معدن الخير  
 وعندى فهو جلى :  
 عصرها راعب الدر  
 ولحم من الصافي :  
 واصناف من الطير  
 كلوا ذا واشربوا خمرا :  
 فمذهب عنكم الضمير،

فلما فرغ ابواننواس من شعره اجابوه بالسمع  
 والطاعة وتلّعوا معه فوجدوا ما وصفه في  
 شعره حاضرا في المجلس فجلسوا واستناروا  
 ابا النواس يختار منهم سافيا فنظر ابواننواس  
 ومبصرهم فوجد فيهم شابا كامل الحسن والجمال

وعلى خده الايمن خال فانشد ابو النواس

بروحى اقدى من خاله فون خده :

وعن من الناس اقدية غير المال ❖

تبارك من اخلى من الشعر خده :

واسكن لى الحسن فى ذلك الحال ،

فلما وصل الدور والنوبة الى ابى النواس انشد

لا نشرب انراج الا من يدى رشا :

حكيمه فى رفته المعنى ويجكيها ❖

ان المدامة لا تلذ شاربها :

حتى نكون نفى الجد ساقبها ،

ثم شرب كاسه ودار الدور فلما وصل الى ابى

النواس انشد

اجعل نديك اوداحا توصلها :

من المدام تنبعه باد—داح ❖

من كف ريم مليح الحسن ربعته :

بعد الهاجوع كمسك وتفاح ❖

لا نشرب الراح الا من يدي رنى :  
 تعبيل وجنته اشهى من الراح ،  
 قال ودب الخمر في راس الى النواس فبقي  
 يتمابل من الطرب وعاد يتمابل الى هذا  
 بعباه والى هذا بقبلاه واعجبته نفسه وحاله  
 وحسن مجلسه وندمانه فانشد  
 ما يستكمل اللذات الا فى :  
 يشرب والملاح ندماه ✽  
 هذا بغنيه وهذا اذا :  
 ثاوله الكاس حياه ✽  
 وكلما احتاج الى قبلة :  
 من واحد رشقه فاه ✽  
 سعيلا لم قد طاب مجلسهم :  
 واعجبا ماكان احلاه ✽  
 فشربها صرفا ومزوجة :  
 وشرطنا من رام نلناه ،

قال فبينما هم كذلك وإذا بأبي النواس يسمع  
 من يطلع بطلبه بالباب فاذن له بالدخول  
 فدخل ونظر إلى من دخل فإذا هو أمير  
 المؤمنين فقاموا الجميع وقبلوا الأرض بين يديه  
 فقال أمير المؤمنين يا أبا النواس قال لبيك يا  
 أمير المؤمنين هداك الله قال له ما هذا الحال  
 دل لا نسك أن الحال بغنى عن الشكوى ثم  
 دل أمير المؤمنين استخرت الله ووليتك فاضى  
 المعرضين فقال أبو النواس تهب لى هذه الولاية  
 يا أمير المؤمنين قل نعم فقال أبو النواس أدام  
 الله تعالى بعدك فهل لك دعوة تدعيتها عندى  
 فاغتنظ منه أمير المؤمنين وولى وتركهم وهو  
 مروج بالغضب و أقبل الليل فبات أمير  
 المؤمنين فى أسو حال وبات أبو النواس فى  
 أسر الليالى بما فيه من انبساط والانشراح فلما  
 أصبح انصباح وضأ كوكبه ولاج صرف أبو

اننواس المجلس ولبس لبس الموكب وخرج  
 فلما دخل قاعة الجلوس عند امير المؤمنين  
 وكان من عادة امير المؤمنين اذا فصر الموكب  
 ينزل الى قاعة الجلوس ثم يحضر فيها الشعرا  
 والندما وارباب الالات ويجلس كل منهم في  
 مرتبته لا يتعداها فجلس كل واحد منهم في  
 موضعه وجا ابو النواس لمحلة واراد ان يجلس  
 فيه فادعى امير المؤمنين مسرور السيف وامره  
 ان يعلع ابا نواس ثيابه ويشد على ظهره  
 درعة حمار ويجعل في راسه معودا وفي دبره  
 صقرا وذل له دور به على معاصير الجوار  
 الليلة السادسة اربعون والمستماية  
 وعلى منازل الحرير وسائر الخلات حتى  
 يتمسحرون عليه ثم اقطع راسه بعد ذلك  
 ففعل مسرور ذلك ودار به على المعاصير  
 وكانت عدة ايام السنة وكان ابو النواس

نرهه فما رجع الا وعبه ملان مال فبينما هو  
 على هذه الحالة واذا بجعفر اليرمكى قد دخل  
 وقد كان غايبا في امر مهم لامير المؤمنين  
 فرأى ابا نواس في هذه الحالة فعرفه فقال له  
 يا ابا نواس قال لمبك يا مولاي قال له ادش  
 فعلت انش سونت قال لا عملت ولا سونت  
 الا اني هادست مولانا الخليفة بحاص اشعارى  
 فهادانى خاص ملبوسه فلما سمع امير المؤمنين  
 ذلك ضحك من قلب الغيظ وقال له الى هذا  
 الحد ولم ترجع فعفى عنه وامر له ببدره من  
 المال وانصرفوا جميعا وما يحكى انه كان في  
 بنى عذرة رحل ضريف وكان لا يخلوا من  
 العيش يوما واحدا فاتفق له انه احب  
 امرأة جميلة من الحى فراسلها اياما وفي لا  
 ترال تحفزه وتصد عنه وتريد له بالجفا فرض  
 مرضا شديدا ووقع مضنى مغرما وفتنهر به

عشعه وحاله وتبين امره وازداد سقمه  
 الليلة السابعة اربعون والاستمائية  
 ولم تنزل النساء من اهلها ومن اهلها بسالونها  
 في الزيارة له وفي تالي الى ان بلغ الموت فاخبروها  
 به فرقت له وانعمت عليه بالزيارة ثم سارت  
 اليه فلما نظرها خدرت عيناه بالدموع  
 وانشد يقول

ارابت ان مريت عليك جمازي :  
 تلوح بها ايد طوال تشرع  
 اما تتبعين النعش حتى تسلمي :  
 على فير مبيت في الخفيرة مودع ،  
 دل فكبت عليه وقالت ما كنت اظن انه  
 بلغ بك الحال الى هذا فوالله لاساعدنك  
 وانعم لك بالوصال فهمت عيناه بالدموع  
 وانشد يقول

دنت وظلال الموت بيني وبينها :



وجات بوصل حين لا ينفع الوصل،  
 ثم شهن شهقة فأت فوفعت عليه تبكى  
 وتلنمه ثم وفعت عمده مغشيا عليها  
 فلبست ثلاثة أيام ومانت ودعنت في فبره  
 بعد أن أوصنهم بذلك وانشدت

كما على نهرها والعيش في مهل :  
 ولحى برهد بها والدار والوطن \*  
 ففرق الدهر والتصرف الغتنا :  
 فصار يجمعنا في بيتها ألفن،

الليلة المأمنة أربعون والاستمائية  
 وما جحكى أن الملمس هرب من المعان  
 بن المنذر وغاب غيبة طويلة حتى ضلوا أنه  
 مات وكان له زوجة جميلة تسمى أميمة  
 فأسار عليها أهلها بالرواح فابت فلاحوا عليها  
 بكثرة خطابها وأغصبوها فاجابتهم وهي كارهة  
 فزوجوها رجلا من قومها وكانت عاشقة

لزوجها الملتمس وتخبه محبة عظيمة فلما  
كانت ليلة زفافها على الرجل قدم زوجها  
الملتمس في تلك الليلة فسمع في الحى صوت  
المرامر والزفوف والفرج فسأل من بعض  
الصبيان عن هذا الفرج فقالوا ان اميمة  
زوجة الملتمس قد زوجها لفلان وها هو  
داخل بها هذه الليلة فلما سمع ذلك الملتمس  
حيل في الدخول مع جملة النساء فوجدما  
على مصاطبهما وقد تقدم اليها العريس  
لبعلها فتنفست الصعدا وبكت وانشدت  
اياليت شعري والحوادث جمة :

باى بلاد انت يا ملتمس،

فاجابها زوجها الملتمس وكان من الشعراء  
المشهورين يقول

ياقرب دار يا اميمة فاعلمــــى :

وما زلت مشتاق اذا الركب غرسوا،

قال فعند ذلك فطن العريس بلم وخرج من  
بيمهما وانشد يقول

فكنا بحير ثم بتنا بعمه :

بصمهما بين رحى ومجلس،

ثم تركتهما وذهب واخلى بها زوجها  
الملمس وما زالا في انليب عيش واحسن  
اجتماع الى ان فرق بينهما الممات وما يحكى  
ان الخليفة هارون الرشيد كان يجب الست  
زبدته محبة عظيمه وبني لها مكانا للنزله  
وعمل فيه حرة من الما وعمل لها سياجا من  
الاشجار من كل جانب حتى انه لو وقع  
احد بساحمى في البحر لم يره احد من كفرة  
اوراق الشجر فانفس يوما ان الست زبيده  
دخلت الى ذلك المكان وانت الى البحرة  
الليلة التاسعة والاربعون والاستمائية  
وتفرجت على حسن ذلك واعجبها وكان

بوما شديد الحر فعلعت اموابها ونزلت في  
 البحرة و وقعت وكانت البحرة لا تسنر من  
 يقف فيها فجعلت تملا الماء بابرئ من لجين  
 وتصب على بدنها فعلم الخليفة بذلك فنزل  
 منسلل عليها من خلف اوراق الاشجار فراها  
 عربانة وقد بان منها ما كان محبى فلما احست  
 بامر المؤمنين ونظرت اليه فاساحت منه و  
 وضعت بدنها فعاص من بين بدنها من  
 كبره وغلظه فولى من ساعته وهو ينشد يقول  
 نظرت عيني لجين : ودنا وجدى لبين،  
 ولم بدر بعد ذلك ما يقول فارس خلف ابي  
 نواس يحضره فلما حضر قال الخليفة له انشدنى  
 شعرا في اوله نظرت عيني لجين ودنا وجدى  
 لبين قال سمعا وطاعة وجعل يقول

من غزال قد رايتـه :

ودنى وجدى لبين ۞

نظرت عيني لحين :

ودبش وجدى لبين ✽

من غزال فد رابتة :

حت ظل السدرتين ✽

يسكب الما عليه :

بابرس اللجين ✽

نظرتى سترتة :

فاض من بين الديدن ✽

ليتنى كنت عليه :

ساعة او ساعتين ،

قال فتبسم امير المؤمنين من كلامه واحسن

اليه وانصرف من عنده وما يحكى ان مصعب

بن الزبير وجد عزة المدنية وكانت من اعفل

النسا فعال لها اتي عرمت على ترويج عيشة

بنت طلحة وانا احب ان تسمي اليها

متاملة فصارت اليها ثم رجعت الى مصعب

و قالت له انى رايت وجهها احسن من  
 العافية لها عيمان حلاوتان من تحتها اذف  
 افنى و خدان اسبلان و فم كغم الهمانة و عنق  
 كابرس قصه تحت ذلك صدر فيه نهذان  
 كأنها رمانتان تحت ذلك بطن اوب فيه  
 سره كأنها حو عاج ولها عجيذة كدغص  
 الرمل و خذان لعاونان و ساقان و باروتان غير  
 انى راس فى رجلها كسر و هى تغيب عنك  
 و فت للحاجة فتزوجها مصعب و دخل بها  
 الليلة الخمسون والسماية  
 فدعت عيشة عزرة ونسا قريش وغنت غرار  
 و مصعب فابم فعالت شعرا

وعيشة احسن البنات :

لذيذة المعبل والمتبسم

وما ذقته غير ظنى به :

وبالنظر يحكم فينا الحاكم،

قال وانصرف مصعب تلك الليلة غير سبع  
 مرات فلقبته مولاة له حين اصبح فعالت له  
 فديتك فحلت في كل سى حنى في عذا  
 قالت امرأة كنت عند عابسة بنت طلحة  
 فدخل زوجها فحنت فوقع عليها فشخرت  
 وخرت واتت بالجانب من الرهز وانا اسمع  
 فلما خرج من عندها قلت لها انت في  
 نسبك وشرفك وموضعك وتعالى عذا قالت  
 انا نستوهب لهذه الفحول بكل ما نعدر عليه  
 وبكل ما يحركه وما الذى انكرى  
 من ذلك قلت احب ان يكون ذلك ليلا  
 قالت ذاك هكذا واعظم منه ولكن  
 حين برانى تحرك سهوته ويهيج فيمد  
 يده الى فاطوعه فيكون ما تري—  
البلبة الحادية خمسون والستمائة  
 وبلغنى ان ابا الاسود اشترى جارية حولا

مولدة فاعجب بها فذمها اهله عنده  
فانسد يقول

بعبونها عندي ولا عيب عندها :  
سوى ان في العينين بعض المباحر  
فان بك في العينين عيب فانها :  
مفهقة الا على الارواح الموارى ،  
وبلغنى ان الخليفة هارون الرشيد كان ليلة  
بين جارتين مدنة وكوفية فجعلت الكوفية  
تعم بديه والمدنية تعمر رجله وجعلت  
تروع البصاعة فقالت الكوفية اراك انفردت  
دوننا برأس المال وحدك فادنى منه فعالت  
المدنية حدسى مالك عن هشام بن عروة  
عن ابيه انه قال من احبها موتا فهو له و  
تعمية قال فاستغفلتها الكوفية ودفعنها ثم  
اخذته بيدبها جميعا وقالت حدثنا  
الاعمش عن خيشة عن عبد الله بن مسعود



انه قال الصيد لمن صاده لا لمن اناره وقال  
ابصان هارون الرشيد ردت معه ثلاث جوار  
مكية ومدنية وعراقية فدت المدنية يدها  
الى ذكره فعام وانفط فوثبت المكية وجذبت  
اليها فعالت لها المدنية ما هذا التعدي  
حدثني مالك عن الزهري عن عبد الله بن  
شالم عن سعيد بن عبيد زيد ان رسول الله  
صلعم قال من احيا ارضا ميتا فهي له فعالت  
المكية حدثنا سفيان عن ابي الرناد عن  
الاعرج عن ابي هريرة ان رسول الله صلعم قال  
الصيد لمن صاده لا لمن اناره فدفعتهما العراقة  
عنه وقالت هذا لي حتى تنفصي مخاصمتكما  
الليلة الثانية خمسون والستماية  
وما يحكى ان بعض المغفلين كان سايرا ويده  
مقود حمارة وهو يجره خلفه فنظر اليه رجلان  
من الشطار فعال واحدهما لصاحبه انا اخذ

هذا الخمار من هذا الرجل فعال له كيف قل  
 انبعنى وتقدم الى الخمار وفك معوده واعطاه  
 لصاحبه وحط المقود في راسه ومشى خلف  
 المغفل حتى علم ان صاحبه ذهب بالخمارة  
 فوقف فجرح المغفل بالمقود فلم يمش فالتفت  
 اليه فرأى المقود في رأس رجل فعال ايس  
 تكون انت دل انا حمارك ولى حديث عجب  
 وهو انه كان لى والدته عجوز صالحة فجيت  
 اليها فى بعض الايام وانا سكران فعالت با  
 ولدى تب الى الله من قريب فاخذت العصا  
 وضربت بها فدعت على فستخى الله حمارا  
 وانا اخدمك هذا الزمان فلما كان فى هذا  
 اليوم تذكرتنى وحن قلبها على فرد على  
 فاعادنى الله ادميا كما كنت فعال الرجل  
 لاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم بالله  
 اجعلنى يربا فخلى سبيله ومضى فرجع صاحب

للجار الى داره وهو سكران من الهم فعالت له  
 زوجته ما الذى دهاك وابن الجار فعال لها  
 انت ما عندك خبر وحكى لها للكاتبه  
 فقالت يا ولنا من الله ولنا هذا الزمان كله  
 نستخدم بنى ادم ثم انها تصدقت و  
 استغفرت وجلس الرجل فى الدار مدة وهو  
 بطلال فقالت له زوجته الى منى هذا الععاد  
 امضى الى السوق و وقف عند الخبز واذا  
 هو حماره يبيع فتقدم اليه فعرفه فوضع فيه  
 على اذنه وقال له وبلك يا ميشوم رجعت  
 سكرت وضربت امك والله ما بعبت اشترىك  
 وتركه وانصرف وما يحكى ان امير المؤمنين  
 هارون الرشيد اوى الى فراشه ذات يوم  
 وقت الطهيرة فلما رقى السرير الذى ينام  
 عليه وجد منيا طريا بفراشه فهاله ذلك  
 وانحرف مزاجه انحرافا شديدا وحصل له

عمر راند مدعى انست زبده فلما حصرت  
 بين يديه دل عليها ما هذا الملعى على العراس  
 تنفرت انيه وولت له هذا منى يا امير  
 المومنين فقال لها اصدفى عى هذا والا  
 بطنست بك عفانت نه والله يا امير المومنين  
 لا اعلم لذلك سببا وانا بريئة من ذلك ثم انه  
 طلب انا يوسف وذكر له ان انسب لدعواه  
 هذا امى فرفع راسه الى انسعى فراى درجه  
 بالنسعى فر دل يا امير المومنين ان للخعاس  
 منها كمنى الرجال وهذا منى خعاس وطلب  
 رما فاحذه بيده و وضعه بالعرجه فوقع  
 الخعاس فاندفع النوعم عن عارون الرشيد  
 الليله الثالثه حمسون والستمايه  
 فاشهرت براه ريده فر انها لعلقت بلسانها  
 فرح وافتت لالى يوسف بجابره واثرة وولت  
 له يا امام ايما احب اليك من الخلاوتين فقال

مذهبننا لا يحكم على غائب فاحضرت له  
 الادنين فاكل من هذا ومن هذا فقالت ما  
 الفرق بينهما فقال كلما اردت ان اشكر  
 احديهما فام الاخر حاجته على فضحك هارون  
 الرشيد واعطاه الخاتمة وانصرف الامام وهو  
 مسرور فانظر بركة هذا الامام وما حصل على  
 يده من براه الست زبيدة وانهار السبب  
 وما يحكى ان الحاكم بامر الله بيما هو راكب  
 يوما في موكبه فمر برجل على بستان له وحوله  
 عبيد وموالى فاستسعاها ما فسعاها فقال امير  
 المؤمنين ان بكرمى بنزوله فنزل الملك ونزل  
 جيشه في ذلك البستان فاخرج الرجل  
 المذكور مائة بسان ومائة نطع ومائة وسادة  
 ومائة زنبق فاكهة ومائة جام حلوى ومائة  
 زبدية سكرية فبهت امير المؤمنين الحاكم  
 ودل له ان خبرك عجيب هل علمت بنا

فأعددت لنا هذا قال لا والله يا امير المؤمنين  
 وانما انا تاجر من رعيته الى مائة محظية فلما  
 اكرمنى امير المؤمنين بنزوله اخذت من كل  
 واحدة شاة من فراشها وزابد اكلها وشربها  
 فان لكل واحدة منهن في كل يوم طبق طعام  
 وطبق بوارد وطبق فاكهة وجام حلوى و  
 زبدنة شراب فساحد امير المؤمنين سكرًا لله  
 ودل الحمد لله الذى فى رعايانا من يسع حاله  
 ذلك السعة ثم امر له بما فى بيت المال من الدراهم  
 المصروبة فى تلك السنة فكانت ثلاثة الاف  
 الف وسبعماية الف ولم يركب حتى احصرها  
 واعطاهما للرجل وذل له استغن بها على  
 حائته ومروته اكبر من ذلك ثم ركب و  
 انصرف ومما يحكى ان الملك العادل كسرى  
 انوشروان ركب يوما الى الصيد فانعرد عن  
 عسكره خلف الصيد فرأى ضيعة قريبة منه

وكان قد عطش فعصد انصبغه واني ناب دار  
 دوم في شربه فطلب ما ليس شرب فخرجت جارية  
 تابصرته وعادت الى البيت فدوت له فصبة  
 واحدة من فصب السكر ومرجت ما عصفه  
 منه نائما و وضعه في القدر وسلمه الى  
 انوسروان فمطر في القدر فرأى شيئا يسبه  
 الخراب فجعل يشرب منه قليلا حتى انتهى  
 الى اخره ودل للصبغة با شارب با نعم اما  
 كان لولا ذلك انما الذي كان فيه فانه كدرة  
 تعالت الصبغة يا سرهيك انا عمدا انعت  
 فيه ذلك انما الذي كدرة فعال الملك ولم  
 فعلت ذلك تعالت لاني اراك شديد العطش  
 وخفت ان تشربه بهله واحدة ولو لم يكن  
 فيه قدر لكنت شربه عجلا نوبه واحدة و  
 كان بصرك شربه كذلك فتعجب الخليفة الملك  
 انعادل انوسروان من كلامها وعلمها وعلم

ان ما قاله من زكا وفطنة وعقل فقال من كم  
 قصبة عصرت ذلك الما فعالت من قصبة  
 واحده فتعجب انوشروان ونائب جريده  
 الخراج بملك الغربة فرأى خراجها قليلا فنظر  
 في نفسه ودل فربة تكون في قصبة واحده  
 منها من السكر كذلك ويكون هذا الخراج  
 خراجها فجعل في نفسه انه اذا عاد امر ان  
 يريد عليهم الخراج ثم انه عاد الى تلك الغربة  
 مره اخرى فاجتمار على ذلك انبأ منفردا  
 ونائب الما لبشر فخرجت له تلك الصبية  
 فانه فعرفه ثم عاد لم يخرج له الما فابضت  
 عليه فاستعجلها انوشروان ودل لاي سى ابطن  
 الليلة الرابعة والخمسون والستماية  
 فعالت له لانه لم يخرج من قصبة واحدة  
 ودر حاجتك فقد دومت ثلاث وصاب لم  
 يخرج منها مثل ما كان خرج من قصبة



واحدة فقال الملك ما سبب ذلك العجز  
 فقالت سببه تغير نية السلطان فقد سمعنا  
 انه اذا تغيرت نية السلطان على قوم زالت  
 بركاتهم وقلت خيراتهم فضحك انوسروان  
 وازال من نفسه ما كان اضمحلهم وتزوج  
 بتلك الصبية حالا لتعجبه من زكايتها  
 وفطنتها وحسن كلامها ومما جحى انه كان  
 مدينه حارى رجل يسقى حمل الماء الى دار  
 رجل صابغ وله في ذلك ملانين سنة وكان  
 لذلك الرجل زوجه في غايه الحسن والجمال  
 والنبها والكمال وبالديانة موصوفة وكذلك  
 بالسنر والصبانة معروفة فجاء نسقا على عادته  
 يوما وصحب الماء في الجاييه وكانت المراه تايده في  
 وسط الدار فدنا منها السقا واخذ يميدها  
 وفركها وعصرها ثم مضى وتركها فلما جا  
 زوجها من السوق قالت انى اريد ان تعرفنى

ايش صنعت اليوم في السوق لم يكن لله  
 تعالى فيه الرضى فقال الرجل ما صنعت شيئا  
 فعالت بلى والله ان لم تحذني بما صنعت  
 وتصدني ما اعد في بيتك ولاتعود تراني  
 ولا اراك فقال اعلمى ان في يومنا هذا انت  
 امرأة الى دكاني فصنعت لها سوارا من ذهب  
 ورفعته فلما حضرت اخرجت يدها فوضعت  
 السوار في ساعدها فحبرت من بياض بدها  
 وحسن زندها فتذكرت ما قبل هذا من  
 كلام بعض الشعراء

في ساعدها سوار تسمي داري :

كالنار تشب فوق ما جاري ٥

لم يخطر في هذا حسن الافكارى :

ما وله منمنفه من ناري،

ثم اني اخذت يدها وعصرتها ولوبتها  
 فعالت المرأة انه اكبر لم فعلت هذا لا جرم

ان ذاك الرجل الذى كان يدخل البيا  
 منذ ثلاثين سنة ولم نر فيه خيانه اخذ  
 اليوم بدى وعصرها وفركها ولواعها فقال  
 الرجل الامان ايها المراه الى نائب واجعلنى  
 فى حل فقال الامراه انى اجعل عفتنا خيرا  
 الليلة السادسة والسبعه  
 فلما كان من الغد جا السعيا وانقى نفسه  
 بين بدى المراه ونمرغ على الثراب واعذر  
 وقال اجعلنى فى حل فان الشيطان اصدى  
 فعالت المراه امس الى حال سبيلك فان ذلك  
 الخطا لم يكن منك واما كان من الشبيح  
 الذى كان فى الدكان فامس الله منه فى  
 الدنيا ويقال فى المنزل دقه بدقه ولو زدت  
 لراد انشعة فكذلك ينبغي للمراه ان تكون  
 مع زوجها ظاهرها وبائنها واحدا ونفع  
 منه بالعليل ان لم بعدر على الكثير وتفتدى

بعائنه وقاتلته الزهري رضى الله عنهما  
 لمكون من حواشي السلف ومما حكى أن  
 خسرو برونز كان يحب انسمك فكان يوما  
 جالسا في المنشرة وسهر من عنده فجاء صياد  
 ومعه سمكة كبيرة فاعداها لخسرو برونز  
 فاعجبته فامر له بأربعة آلاف درهم فعانت له  
 سهر من ببس ما فعلت دل ولم قلت فأنك  
 اذا اعطيت بعد ذلك لاحد من حشيك  
 هذا العذر اخفزه ودل اعطاني عليه الصياد  
 وان اعطيه اقل منه دل ود احقرني واعطاني  
 اقل مما اعطى الصياد فعال خسرو برونز  
 بعد صدقت ودل دعج بالملوك ان يرجعوا في  
 حياتهم وقد ذت هذا فعانت دج الصياد  
 ودل له هذه السمكة فضر ام اننى وان دل  
 اننى فعل اما اردنا ذكرا فنودى بالصياد  
 فعاد وكان ذا ذكا وفتنة فعال له هذه السمكة

ذكر ام انثى فقبيل الصياد الارض وقال هذه  
 السمكة خنثى لا ذكر ولا انثى فضحك  
 خسر برونز من كلامه وامر له باربعة الاف  
 درهم اخر فضى الصياد الى الخرندار وقبض  
 منه ثمانية الاف درهم و وضعها في جراب  
 كان معه و حملها على عنقه و لم يخرج فوقع  
 منه درهم واحد فوضع الصياد الجراب عن  
 كاهله واحنى على الدرهم اخذه والملك وشيرين  
 ينظران اليه فعال شمريش ايها الملك راس  
 خسة هذا الرجل وسعائته سعت منه درهم  
 ولم يسهل عليه ان يتركه لياخذه بعض  
 غلمان الملك فصوب الملك ذلك وقال لقد  
 صدق في انه امر باعادة الصياد وقال له يا  
 سادتي الهمة ليست بانسان وضعت هذا  
 المال عن عنقك لاجل درهم واسغت ان تتركه  
 في مدنه فقبيل الصياد الارض وقال اسأل بها

الملك اني لم ارفع ذلك الدرهم لحظيره عندي  
 وانما رفعتنه عن الارض لان على وجهه صورة  
 الملك وعلى وجهه الآخر اسم الملك وصورته  
 فاكون انا الماخوذ بهذا انذنب فتعجب  
 الملك من قوله واسمحسن ما ذكره فامر له  
 بأربعة آلاف درهم وامر الملك مناديا بنادي  
 لا نندبرن احد راى اننسا فان من تدبر  
 برائتهن خسر درمه ودرمين وما يحيى ان  
 ابن خالد البرمكى خرج من دار الخلافة راكبا  
 الى داره فرأى على باب الدار رجلا فلما قرب  
 منه نهض فابها وسلم عليه وذل يا يحيى اني  
 محتاج الى ما في يدك وقد جعلت الله وسيلتي  
 اليك فامر يحيى ان يعدد له موضعا في داره  
 وان يجعل له في كل يوم ألف درهم وان يكون  
 لنعامة من خاص نعامه فيبقى على ذلك  
 شهرا فلما انقضى الشهر كان قد وصل اليه

ملائون الف درهم فآخذ الرجل اندراهم وانصرف  
 الليلة السابعة خمسون والستمايةه  
 فعيل ليحيى في ذلك فقال والله لو ادم عندي  
 مدة عمره لما معهه صلي ولا قطعته ضباقي  
 وما يحيى انه كان لجعفر بن موسى الهادي  
 جارية عواده تعرف ببدر التميمي ولم تكن في  
 رمانها احسن منها وجهها ولا انظر ودا  
 ولا احدم بصناعه العنا وصرب الاودر  
 وكانت في عابه الجمال فسمع بخبرها محمد  
 بن زبيدة الامين وانتمس من جعفر ان  
 يبيعها له فقال له جعفر انت تعلم انه لا  
 يجب من صلي ان يبيع الخوار ولا المساومة  
 على السراري ولولا انها تربيه داري لانفذتها  
 اليك ولم انفس بها عليك فر انه بعد  
 ذلك نام جبا محمد بن زبيدة في الشراب  
 وانظر الى دار جعفر فرتب له مجلس الشراب

وأمر ببدن الكلبين أن تعنى وتضرب به فاخذ  
 محمد بن ربيدة في الشرباب والضرب ومال  
 على جعفر بكمره الشرباب حتى أسكره واخذ  
 الجارية معه إلى داره ولم يبد اليها دد من  
 رسم من أعتد باسنداً جعفر فلما حصر قدم  
 بين يديه الشرباب وأمر الجارية أن تعنى له  
 من داخل السماره فسمع جعفر غناها فلم  
 ينفذ شرب بعسه وعلو لحنه ولم يظهر تعبراً  
 في محاسنه ثم أن محمد الأمين أمر أن على  
 ذلك الزورق الذي ركب فيه جعفر أليه من  
 الدراهم والدينارين والاصناف الخواصر واليواقيت  
 والانباب الفاخرة والاموال الباعرة ما لا حد له  
 ولا وصف فبعل انه وضع في الزورق ألف  
 ألف بدره فممنها عشرون ألف ألف درهم  
 حتى استغاث الملاحون ودنوا ما بقدر  
 الزورق بحمل شئها آخر وأمر حملة إلى دار



جعفر هكذا كانت يوم الاكابر رحمهم الله  
 الليلة النامنة خمسون والستماية  
 وما حكى ان امرأه فعلت مع زوجها مديده  
 وفي ان زوجها الى لها بسمكة يوم جمعة  
 وامرها بطبخها على وقت صلاة الجمعة فجاء  
 لها صديقتها وتطلبها لخصور عرس عنده  
 فامتنلت و وضعت السمكة في زبر عندنا  
 وذهبت معه وفعدت غديته الى الجمعة الثانية  
 وزوجها بدور عليها التيبوت بسال عنها الجمران  
 فر حضرت يوم الجمعة الثانية واخرجت السمكة  
 بالحياة وجمعت عليه الناس فاخبرهم بالعصية  
 الليلة التاسعة خمسون والستماية  
 بلغنى ان المرأة لما جات لزوجها في الجمعة  
 الثانية واخرجت السمكة من الزبر و  
 جمعت عليه الناس فاخبرهم بالعصية فكذبوه  
 ودلوا له ثم تفعد السمكة بالحياة في زبر

هذه المدة واتبتوا جنونه وسجنوه وتحكوا  
عليه فانسد.

عوز سو لاوعوا ائله فدرها :  
وان وجهها للعاحشة تهود  
اذا لمست ذات وان ظهرت زنت :  
فذلك انذى ترى له وتعود ،  
فبهي امراه سيئه الفعل واما صدها امراه  
صالحه كانت في زمن بى اسرائيل وكانت دينيه  
صالحه تخرج كل يوم الى المصلى وكان بجانب  
المصلى بستان تتوضى منه وفي ذلك البستان  
شبهان جرسانه معلقا الشيوخان بها شعفا  
فراودوها عن نفسها فابت فعلا لها ان لم  
نمكننا من نفسك لنشهدن عليك باننا  
فعالت لهما الجارة الله بكافيهي شر كما ففحا  
باب البستان وعيلا فغشيهما الناس وقالوا  
لهما ما خبر كما فقلا وجدنا هذه الجارية مع

شباب بفاجريتها وانفلت انساب من ابدنما  
 وكان الناس في ذلك الوقت يعبدون انراي  
 بلاده ايام ثم سر حمونه فاذموا بلانه ايام وكان  
 الشبهتخان في كل يوم يدنوا منها ويصعان  
 ابدنهما على راسها ويقولون الحمد لله الذي  
 انزل بك نعمه فلما اراد رحمتا نبعث دانبال  
 وهو ابن اذى عشر سنه وهذه اول معجزة له  
 داويل ماسيا ودل لا تعجلوا عليها فانا اقصي  
 بدينهم ووضعوا له كرسيه ثم جلس وفروا  
 الشبهتخين وهو اول من فروا بين الشبهود  
 فعال لاحدنا ما راس تذكر له ما جرى  
 فعال في اى مكان من انبستان فعال في  
 الجانب الشرقي تحت شجرة التمتري ثم سال  
 الثاني عما راي فعال في الجانب الغربى تحت  
 شجرة الانفاج كل هذا والحاربه واقعه رافعه  
 راسها وبدبها الى السما وفي تدعو بالخالص

فانزل الله تعالى صاعقه من نار فاحترقت  
 الشيخين واطهر الله تعالى براه الجارية  
 وهذا اول ما جرى لنبي الله دانيال عه  
الليلة الستون والستماية  
 نكتة لطيفة قيل ان الرشيد خرج يوما الى  
 الصيد فانفرد من عسكرة والفضل بن ربيع  
 خلفه فاذا هو بشيخ على حمار فنظر اليه  
 الرشيد فاذا هو رطب العينين فغمر الفضل  
 عليه فقال له الفضل ابن تريد ياشيخ قال  
 حايضا لي قال هل لك ان ادلك على سى تداوى  
 به عينيك فتذهب هذه الرطوبة فقال ما  
 احوجنى الى ذلك فقال خذ عيدان الهوى  
 وغبار اما و ورق الكماة وصبره في فشرجوزة  
 واكتحل به فانه يذهب رطوبة عينيك فانكا  
 الشيخ على قربوس فرسه وضرط ضرطة طويله  
 وقال خذ هذه اجرتك لوصعك وان نفعنا

الكحل زدناك يا ابن الفاعله فضحك الرشيد  
 حتى كاد أن يسقط عن ظهر دابته وحتى  
 أن النعمان كان له نديمان يقال لاحدما  
 ابن سعد والاخر يقال له عمرو بن الملك فسكر  
 النعمان ذات ليلة فامر بدفنهما حين  
 قدنوهما فلما أصبح سال عنهما فاخبر خبرهما  
 فبني عليهما بنا وجعل لنفسه يوم بوس  
 ويوم نعيم فاذا لقاه احد يوم بوسه قتله  
 وطلى بدمه ذلك البنا وهو موضع معروف  
 بالكوفة واذا لقيه احد يوم نعيمه اغناه  
 فاستعبله يوم بوسه اعراني من طي فآراد قتله  
 فقال حبا الله الملك ان لي صبيتين صغار و  
 اوصى بهما احدا فان رأى الملك ان ياتن لي  
 في اتيانهم واعطيه عهد الله ان أرجع اليه  
 اذا وصيت بهما فرق له النعمان وقال له ان  
 يضمك رجل من معنا فان لم تات قتلناه

وكان مع النعمان وزيرة شريك ابن عمرو فنظر  
إليه الطائى وقال

يا شريك ابن عمرو هل من الموت محالة :

يا أخا كل مصاب يا أخا من لا أخاله ✽

يا أخا النعمان فيك : اليوم عن شيخ علاله ✽

ان شيئا فنيصل : أحسن الله فعاله ،

الليلة الحادية والستون بعد الستماية

فقال شريك على ضمانه أصلح الله الملك مضى

الطائى وأجل أجلا يأتى فيه ولما كان ذلك

اليوم أحضر النعمان لشريك وجعل يقول له

ان صدر هذا اليوم فدولى وشريك بقول

ليس للملك على سبيل حتى يمسى فلما

امسى أقبل شخص من بعيد والنعمان ينظر

إليه وإلى شريك فقال له ليس لك على سبيل

حتى يأتى الشخص فلعله صاحبى فبينما هو

كذلك ان أقبل الطائى مجدا فقال النعمان

والله ما رأيت أكرم منكما وما أدري أبكما أكرم  
 اهَذَا الَّذِي ضَمَنْكَ فِي الْمَوْتِ أَوْ أَنْتَ الَّذِي  
 رَجَعْتَ إِلَى الْعَنْدِ ثُمَّ قَالَ لِشَرِيكَ مَا أَجْمَلَكَ عَلَى  
 ضِمَانِهِ مَعَ عِلْمِكَ أَنَّهُ الْمَوْتُ قَالَ لَيْلًا يَفْعَالُ  
 ذَهَبَ الْكُرْمُ مِنَ الْوُزْرَا وَقَالَ لِلطَّيِّاسِ مَا أَجْمَلَكَ  
 عَلَى الرَّجُوعِ وَفِيهِ الْمَوْتُ وَنَلَفَكَ فَعَالَ لَيْلًا  
 يَفْعَالُ ذَهَبَ الْوَفَا مِنَ النَّاسِ وَبُكُونُ عَارًا فِي  
 عَقْبِي وَفِي بَيْلِي فَقَالَ النِّعْمَانُ وَاللَّهِ لَا كُونَنِي  
 بِالنِّتْكَمَا لَيْلًا يَفْعَالُ ذَهَبَ الْعَفْوُ مِنَ الْمُلُوكِ فَعَفَى  
 عَنْهُ وَأَمَرَ بِرَفْعِ بَوْمٍ بِوَسْطِهِ فَانْشَدَ الطَّيِّاسُ يَقُولُ  
 وَلَعْدَ دَعَنْتَنِي لِلْخِلَافِ جَمَاعَةٌ :

فَابْيِيتْ عِنْدَ تَهْجَمِ الْاَفْوَالِ ۞

أَنِّي أَمْرٌ مِنَ الْوَفَا خَلِيفَةٌ :

وَفَعَالَ كُلُّ مَهْذَبٍ بِسِرْوَالٍ ۞

فَعَالَ النِّعْمَانُ مَا أَجْمَلَكَ عَلَى الْوَفَا مَعَ مَا ذَكَرْتَ  
 فَعَالَ أَبَيْهَا الْمَلِكُ دِينِي قَالَ وَمَا دِينُكَ قَالَ

النصرانية قال اعرضها على فننظر النعمان  
وما يحكى ان رجلا ففتح له دكانا يتراز ففى  
بعض الايام اغلق دكانه على العادة ومضى  
الى بيته فجا بعض اللصوص الغايين وتزيا  
بزى صاحب الدكان واخرج من كنه مفاتيح  
وكان ليلا وقال لحراس السوق اشعلوا هذه  
الشمعة فاخذها منه الحارس ومضى يشعلها  
الليلة الثانية والستون والستماية  
ففتح اللص الدكان واشعل شمعة اخرى  
كانت معه فلما جا الحارس وجده جالس  
بالدكان ودفتر الحاسب فى يده وهو ينظر  
اليه ويجسب باصابعه ولم يزل على تلك  
الحالة الى وقت السحر قال للحارس على بجمال  
فاتاه به فلما جا تناول معه اربع رزم على الجبل  
وناولها له واغلق الدكان واعطى الحارس  
درهمين ومضى خلف الجبل والحارس لا يشك



انه صاحب الدكان فلما اصبح النهار و جا  
صاحب الدكان يجعل الحارس بدعوته لاجل  
الدرهمين فانكر مقاتلته حتى فتح الدكان  
فوجد بيان السمع والدفتري مطروحا وفقد  
له اربع رزم قماش فعال للحارس ما للخبير فحكى  
له ما صنع بالليل ومعاونته للجمال على الرزم فعال  
ابتينى بالجمال الذى حمل القماش معك سحرا  
فأثاه به فعال له الى اين حملت القماش سحرا  
قال الى الموردة الغلانية وارميتهم فى مركب فلان  
فعال له سر معى اليها فضى معه اليها وقال له  
هذه المركب وهذا صاحبها فعال للمراكبي اين  
حملت التاجر بالقماش قال الى موضع كذا  
فعال احملنى اليها فحمله اليها وقال ابتينى  
بالجمال الذى حمل من عندك القماش فأثاه به  
فعال له اين حملت القماش مع التاجر قال  
الى موضع كذا فعال له سر معى اليه واربنى

آياه قضى معه للجمال الى مكان بعيد من  
 الشط وجابه وعرفه وكأنه واره حاصله  
 فتقدم الى الحاصل و صاح فوجد الاربع رزم  
 القماش بحالهم لم ينفك فناولها الى للجمال وناولها  
 انكسا الذى مع القماش بتاع الرجل فاخذهم  
 واغلق الحاصل وشالهم للجمال وصاحب القماش  
 معه واذا باللص واجه فنبعه الى ان نزل  
 القماش فى المركب فقال له يا اخى انت فى  
 وداعة الله فاشك ما ضاع منه شئ فاعطنى  
 انكسا فصحك منه الناجر واعطاه انكسا  
 بتاعه ولم يشوش على اللص وانصرف كل  
 منهما الى حال سبيله وما جحكى ان امير  
 المؤمنين هارون الرشيد فلق ليلة من ذات  
 الليالى فقال لوزيره جعفر بن يحيى البرمكى  
 انى ارقى هذه الليلة وضاق صدرى ولم  
 اتند لي ما اصنع وكان خادمه مسرور

واقفا امامه فضحك فقال له الخليفة لم  
تضحك انتضحك استهزأ بي اما والله  
الليلة النالنة والسمون والاستماية  
فقال لا والله وفرابتك من سيد المرسلين ما  
فعلت ذلك عمدا ولكنني خرجت امس  
اتمشى بظاهر العصر الى ان جيت الى جانب  
الدجلة فوجدت الناس مجتمعين فوففت  
ورايت رجلا بضحك الناس يعال له ابن  
العارى فتعكرت الان في كلامه فضحكت  
والعقويا امير المومنين فقال له على به فخرج  
مسرورا مسرعا الى ان جا لابن العارى فقال له  
اجب امير المومنين فقال له سمعا وطاعة فقال  
له بشرتك انك اذا دخلت عليه وانعم عليك  
بشى يكون لك منه الربع والبعيه لى فقال له  
بل لك النصف والى النصف فقال له لى الثلثان  
ولك الثلث فاجابه الى ذلك بعد جهد

جهيد فلما دخل على امير المؤمنين ابلاغ  
 بالسلام وترجم و وقف بين يديه فقال له  
 امير المؤمنين ان انت اضحككنى انعمت  
 عليك وان لم تضحككنى ضربتك بهذا الجراب  
 ثلاث ضربات فعال بن الفارسي وما عسى ان  
 تكون ثلاث ضربات بهذا الجراب وشن ان  
 الجراب فارغ وتكلم كلاما يصحك الجلود  
 وتمسخر فلم يصحك امير المؤمنين فتعجب  
 بن الفارسي منه وضجر وخاف فعال له امير  
 المؤمنين الان استحييت الضرب واخذ الجراب  
 وضربه وكان فيه اربع زلطات كل زلطة زنتها  
 رطلين فلما وقعت في رقبته صرخ صرخة  
 عظيمة وتذكر الشرط الذي جعله مسرور  
 فقال العفو يا امير المؤمنين اسمع مني كلمتين  
 قال له قل ما بدا لك فقال مسرور شرط على  
 شرطا وانتففت انا واياه على مصالحته وهو

أن ما حصل لي من صدقات أمير المؤمنين  
 يكون لي منه الثلث وله الثلثان وما أجباني  
 إلى ذلك إلا جهد جهيد والآن لم يحصل لي  
 منه سوى الضرب ونصيبه ضربتان وقد أخذت  
 نصيبى وها هو واقف يا أمير المؤمنين فادفع  
 له نصيبه قال فعند ذلك ضحك وأعجبه ذلك  
 وأدى مسرور فضربه ضربة فصاخ وقال يا أمير  
 المؤمنين يكفيني الثلث وأعطيه السنين  
 الليلة الرابعة والستون والستماية  
 فضحك عليهما وأمر لهما بألف دينار لكل  
 واحد خمسمائة وأنصرفا مسرورين بما أنعم  
 عليهما الخليفة ومما يحكى أن أمير المؤمنين  
 هارون الرشيد كان له ولد قد بلغ من العمر  
 ست عشر سنة وكان قد رافق الزهاد و  
 العباد وكان يخرج إلى المعابر ويقول قد كنتم  
 تملكون الدنيا فما أرى ذلك بمضجعكم وقد

صدمتم الى قبوركم فيا ليت شعري ما فلنم وما  
 فيل لكم ويبيكي بكاء شديدا وبنشد  
 تروعنى للجنايز كل وقت :

ويجدننى بكاء الناجحات ،

فلما كان فى بعض الالام مر عليه ابوه وحوله  
 وزراؤه وكبرا دولته واهل مملكته وعليه جبة  
 من صوف وعلى راسه ميزر صوف فقال بعضهم  
 لبعض لقد فضح هذا انولد امير المؤمنين  
 بين الملوك فلو عاتبه لعله يرجع عما هو فيه  
 قال فكلمه فيه وقال يا بنى لقد فصحتنى  
 بما انت فيه فنظر اليه ولم يجبه ثم نظر الى  
 طائر على شرافة من شرايف العصر فقال له  
 ايها الطائر بحق الذى خلعتك الا ما سقطت  
 على يدي فانفض الطائر على كف الغلام ثم  
 قال له ارجع موضعك فرجع الى موضعه ثم قال  
 له بحق الذى خلعتك الا ما سقطت على

يدي أمير المؤمنين فاني أن يسقط على  
 يده فقال له الغلام أنت الذي فضحتني  
 بين الأوليا بحبك في الدنيا وقد عزمت  
 على مفارقتك ففارقة وانحدر إلى البصرة وكان  
 يعمل مع الفعلا في الطين وكان لا يعمل  
 إلا بدرم ودانوس يتقوت به كل يوم قال أبو عامر  
 البصري وكان قد وقع في داري حايط  
 فخرجت إلى موقف البنابين لأنظر رجلا  
 يعمل لي فيه فوقع عيني على شاب مليح  
 ذي وجه نظيف فجيئت إليه وسلمت عليه  
 وقلت يا حبيبي أتريد الخدمة فقال نعم  
 قلت قم فقال لي بشرط اشترطها قلت حبيبي  
 فإني قال الأجرة درم ودانوس وإذا أذن المودن  
 تتركني حتى أصلي مع الجماعة قلت نعم  
 وجملته إلى المنزل فخدمه خدمة ثم أرمثلها و  
 ذكرت له الغدا فقال لا فعلت أنه صايم

فلما سمع الاذان قال في الشرط قلت نعم  
فجمل حرامه وتفرغ للوضوء فتوضا وضوا ثم  
ار احسن منه ثم خرج الى الصلاة فصلى مع  
الجماعة ثم رجع الى خدمته فقلت حبيبي انما  
خدمت البنابين الى العصر فقال سبحان الله  
انما خدمني الى الليل قال فخدم الى الليل  
فاعطيتته درهمين فلما رآنا قال ما هذا قلت والله  
بعض اجرتك لاجتهادك في خدمتي فرماني  
الى وقال لا ازيد على ما كان بيني وبينك شيئا  
فرغبته فلم اقدر عليه فاعطيتته درهم ودانوس  
وسار فلما كان من الغد بكرت الى الموقف  
فلم اجده فسالت عنه فعيّل لي هو مريض  
في خيمة فلانة وكانت عجوز مشهورة بالصلاح  
ولها خيمة من قصب بالحبانة وهو فيها فسرت  
الى الخيمة ودخلتها فاذا هو مصطاجع على  
الارض وليس تحته شي وقد وضع راسه على



لبنة و وجهه يبدوا تهللا ونورا فسلمت  
 عليه فرد على السلام فجلست عند راسه  
 ابكى لصغر سنه ولغيرته ثم قلت له انك  
 حاجة قال نعم قلت وما هي قال اذا كان في  
 غد تصل الى هنا وقت الصبحي تجدني  
 ميتا فنعسلي وحفر فبري ولا تعلم بذلك  
 احد وتلقى في هذه الجبة التي على بعد ان  
 نقتن جيبها وتخرج ما فيه ونمسكه عندك  
 فاذا صليت على و واريتي التراب تنحدر  
 الى البصرة وتصل الى هارون الرشيد وتدفع  
 له ما تجده في الجيب وتفريه مني السلام  
 وانشد يقول

بلغ امانة من وافقت منمته :

الى الرشيد فان الاجر في ذاك

وقل غريب له شوق لروبتكم :

على تهادي الهوى والبعد لباكا

ما صده عنك لا بعد ولا كره ولا ملل :

الآن قربتك للثم ييناكا ✽

وأما أبعدتني عنك يا أبني :

نفسى لها عفة من نيل دنياكا ،

الليلة الخامسة والستون والستماية

ثم أن أبا عامر البصرى لما أنشده الغلام هذه

الآبيات أنشد أيضا يقول

يا صاحبي لا تغتر بتنعم :

فالعمر ينفذ والنعم ينزل ✽

فاذا علمت بحال قوم مرة :

فاعلم بانك عنهم مسئول ✽

فاذا حملت الى القبور جنازة :

فاعلم بانك بعدها محمول ،

فلما فرغ من وصيته وأنشاده ذهبته عنه

وجيئته من الغد عند الصبحى فوجدته

قد مات رحمة الله تعالى عليه فغسلنه وفتحت

جيبه فاذا فيه ياقوتة تساوى الاف الاف من  
 الدنانير فعلت والله لقد زهد الدنيا ثم  
 اتحدت الى البصرة و وصلت دار الخلافة  
 وصرت اترقب خروج الرشيد الى ان خرج  
 فتعرضت له في بعض الطرق فدفعته اليه  
 البياقوتة فعرفها فلما رآها خر مغشيا عليه  
 فاحتالوا في الخدمة فلما افاق قالوا خلوا  
 عنه فخلوا سبيلى فقال بعد ما اسلموا الى  
 قصره وادخلنى الى محله ما فعل صاحب هذه  
 البياقوتة فقلت مات ووصفت له حاله فجعل  
 يبكى ويعول انتفع الولد وخاب الوالد ثم  
 نادى يا فلانة فخرجت امرأة فلما رأتى ارادت  
 ان ترجع فقال لها عليك منه فسلمت ثم  
 دخلت فرمى اليها البياقوتة فلما رأتها صرخت  
 صرخة غشى عليها منها ثم افاقت وقالت  
 يا امير المؤمنين ما فعل ولدى فقال صفه لها

واخذته عبرة البكى فوصفت لها قصته  
 فجعلت تبكى وتقول بصوت حنين ما اشوقنى  
 الى لعايك ياقرة عينى ليتنى كنت اسقيك  
 اذا لم نجد سافيا ليتنى كنت اونسك اذا لم  
 نجد مونساً ثم انشدت تقول

ابكى غربا اناه الموت منفردا :  
 لم يلو العاله يشكى الذى وجدا ✽  
 من بعد عز وشمل كان مجتمعا :  
 انكى فريدا وحيدا لا يرى احدا ✽  
 بينى الى الناس ما الايام تختلعه :  
 والرب يبنى الذى بيعى له ابدا ✽  
 يا غابا قد فعى رنى بفسرفنه :  
 وصار منى بعد العرب متبعدا ✽  
 ان ايس الموت من لفيك يا ولدى :  
 فاننا نلتقى يوم الحساب غدا ،  
 فعلت يا امير المومنين اهو ولدك قال نعم

وقد كان قبل ولايتي هذا الامر يزور العلما  
 ويجالس الصالحين فلما وليت هذا الامر  
 ففرقتى واعدت نفسي على فعلت لامة هذا  
 الولد منقطع الى الله عز وجل ولا بد ان  
 تصيبه الشدايد وبكابد الامحان فادفعني  
 اليه هذه اليافوثة لمجدها وقت الاحنياج  
 اليها مدفعنها اليه وعزمت عليه ان يمسيها  
 ثم غاب عنا الى ان ارما لنا دنمانا ولقي الله  
 عز وجل نعمنا ثم قال قم فارني فبره فخرجت  
 معه وجعلت اسيريه الى ان اربته اباه فجعل  
 يبكي وبنحس طويلا ثم انه استرجع وقال  
 انا لله وانا اليه راجعون ودعي له بخير ثم  
 سألني صاحبة فقلت يا امير المؤمنين ان  
 لي في ولدك عطفه وتذكره ثم انشأت افول  
 انا الغريب فلا اوى الى احد :  
 انا الغريب وان امسيت في بلد

أنا الغريب فلا اهل ولا ولد :  
 وليس لي احد ياوى الى احد ☞  
 ضيق المساجد اوبها واعمرها :  
 فلن يفارقها فلى مدا الابد ☞  
 فالحمد لله رب العالمين على :  
 انفصاله ببعاء الروح في الجسد ،  
 وما يحكى ان بعضكم عبر الى فقيه كتاب وهو  
 بقرى الصبيان قال فوجدته في هيمة حسنة  
 ونماش ملين فقام الى واجلسنى معه فارستة  
 فى العران والحو والشعر واللغة فاذا هو كامل  
 فى كل ما براد منه فعلت له قوى الله عزمك  
 فانك عارف فى كل ما اريد منك فعاشرتة  
 وكنمت كل ايام فلايل اتعده واروره فاتبينه  
 فى بعض الايام على عادى فوجدت انكتاب  
 مغلونا فسالت جبرانه فقالوا مات عنده  
 ميت فعلت وجب علينا ان نعزيه فجميت

الى بابه فلم يفتحه فخرجت جارية وقالت ما تريد  
قلت اريد مولاك قالت مولاي فاعد في العزرا  
وحده فقلت لها فولي صديبعك فلان بطلبك  
يعزبك فراحبت واخبرته فقال لها دعيه  
مدخل فاذنت لي في الدخول فدخلت اليه  
فاذا هو جالس وحده ومعصب راسه فعلت  
له عظم الله اجره وهذا سبيل لا بد لكل  
احد منه فعليك بالصبر ثم قلت له هذا  
انذى مات والدك قال لا قلت والدتك قال  
لا قلت اخوك قال لا قلت احد من ائاربك  
قال لا قلت فمن هذا قال حبيبي فعلت في  
نفسى هذا اول المباحث معه قلت له يوجد  
غيرها من هي احسن منها فقال تعلم انى فط  
رايتها او سمعتها فقلت هذا مبحث ثانى  
فقلت له وكيف عشقت من لا تراه فقال اعلم  
انى كنت جالسا فى الطائفة واذا برجل غابر

طربق وهو يقول هذا الشعر

يا أم عمر جراك الله مكرمه :

ردى على فوادى ابن ماكن،

الليلة السادسة والستون والستمايةة

قال فلما سمعت الشعر قلت في نفسي لولا

ان ام عمر ما في الدنيا منلها ما كان الشعرا

نتعلمون فيها فتعلمت حبها فلما كان بعد

يومين عبر ذلك الرجل وهو يقول

اذا ذهب الحمار بامر عمر :

فلا رجعت ولكن رجع الحمار،

فعلمت انها ماتت فحزنت عليها ولى دلانة

ابام في العزا فتركته وانصرفت بعد ما علمت

ونظرت من فلة عقله ما ادهشني وكذلك مع

من بصدق على السماع وليس له اصل ونظير

ذلك في فلة العمل انه كان رجل ناري في

كتاب فدخل عليه رجل ظريف وجلس



عنده ومارسه فراه فعيها فالحا لطيعا فتعجب  
منه وقال العقيها الذسن بفراون الصمبان في  
الكتاب لمس لم عمل وهذا عافك فالم وأراد  
أن ينصرف من عنده فعال له أنت ضيفي  
الليلة فاجاب واهر معه وتوجه حكيته الى  
منزله ورحب به والى له بالطعام فاكلا وشربا  
ثم جلسا يتحدثان الى ثلث الليل وجهاز له  
فراشه وطلع الى حريمه فاضطجع الصيف  
درسد النوم واذا بعياط وضراخ كبير نار في  
حريمه فسأل ما الخبر فعمانوا له ان الشبيخ  
حصل له امر وهو في آخر النفس فعال تلعوى  
له فتلعوه ودخل اليه فراه مغشيا عليه ودمه  
سائل فرش على وجهه فلما اتاح قال له ما  
هذا فقال انت تلعت من عندي في غايه  
ما يكون وانت كجج البدن فما اصابك فعال  
له الى بعيد ما تلعت من عندك جلست

انذكر في مصنوعات الله تعالى وفلت في  
 نفسى كل شى خلفه الله تعالى للانسان له نفع  
 البمدىين للبطلش والرجلين للمشى والعينين  
 للنظر والاذنين للسمع والذكر للاجماع وهلم  
 جرا الا هذه البيضتين ليس لهما نفع فاخذت  
 موسى بيدى كان عندى وقطعتهما فحصل  
 لى هذا الامر فنزل من عنده وقال صدق من  
 دل ان كل فعبه كان بقرى الاولاد ليس  
 له عقل ولو كان يفهم جميع العلوم  
 الليلة السابعة السنون والسنمايه  
 ونظيرها ايضا ان بعض المجاورين كان لايعرف  
 بكتب ولا يعرفا وكان يجتال كل قليل على  
 الناس بحيلة ياكل منها الخير فخطر له يوما من  
 الايام انه بفتح له مكتبا وسمى فيه الصبيان  
 فجمع الواحا واوراقا مكتوبة وعلقها في مكان  
 وكبر عمايته وجلس على باب المكتب فصار

الناس يهرون عليه وينتظرون الى عمامته  
والى اللواح والاوراق فيبتغون انه فقيه جيد  
فيأتون اليه باولادهم فصار يقول لهذا اكتب  
ولهذا امرا فصارت الاولاد يعلمون بعضهم  
بعضا فبينما هو جالس ذات يوم واذا بامرأة  
مقبلة من بعد وببدها مكنوب فعال في ثاله  
لا بد ان هذه المرأة فاصده الى لافرا لها المكنوب  
فكيف يكون عملي معها وانا لا اعرف ادرا  
وهم بالنزول لمهرب منها فلدحنه قبل ان  
ينزل وقالت له الى اين فعال لها اريد اصرى  
الظهر واعود فعانت له الظهر بعيد ادرا الى  
هذا الكتاب فاخذه منها وجعل اعلاه اسفله  
وجعل بنظر اليه وبهز عمامته ناره ويرقص  
حواجبه تارة اخرى ويعطه غيطا وكان زوج  
المرأة غايبا والكتاب جا اليها من عنده فلما  
رات الفقيه على تلك الحالة قالت في نفسها لا

شك ان زوجي مات وهذا العقيقه بسنحي  
 ان يقول لي بانه مات فعالت له يا سيدى ان  
 كان مات فعل لي فجز راسه وسكت فعالت له  
 المرأة اشق نيباني فعال لها تنعى فعالت له  
 والظم على وجهي قال لها التلمي فاخذت  
 الكتاب من عنده وعادت الى منزلها وهي تبكي  
 في اولادها فسمع بعض حيرانها فسال عن  
 حالها فقالوا له جأها كتاب خبرموت زوجها  
 فعال لهم الرجل هذا كلام كذب لان زوجها  
 ارسل مکتوب امس ناربخه يخبر بانه طيب  
 بخير وعافيه وانه بعد عشرة ايام يكون  
 عندها فعلم من ساعته و جا الى المرأة وذل  
 لها ابن الكتاب الذي جا فجات به اليه  
 فاخذته منها وقراه واذا فيه اما بعد فاني  
 طيب بخير وعافيه وبعد العشرة ايام اكون  
 عندكم واني ارسلت اليكم ملحفه ومكرة

فاخذت الكتاب وعادت به الى الفقيه وقالت  
 له ما حملك على الذى فعلته معى واخبرته  
 بما قال لها جازها فى الكتاب من سلامة زوجها  
 وانه ارسل اليها ملحفه ومكره فقال لها صدقت  
 يا حيرة اعذرني فاني كنت تلك الساعة مغتاط  
 الليله النامنه والستون والستماية  
 بلغنى ان الفقيه قال كنت تلك الساعة  
 مغتاط مشغول الخاطر ورأيت المكرمه ملفوفه  
 فى الملحفه فظننت انه مات وكفوه وكانت  
 المراه لاتعرف الخيله فقالت انت معذور  
 واخذت الكتاب وانصرفت وما وقع فى قدم  
 الزمان ان النعمان كان له بنت تسمى هند  
 وفد خرجت فى يوم الفصح وهو عيد  
 انصارى تتعرب فى البيعة ولها من العمر  
 احدى عشر سنة وكانت اجمل نسا عصرها  
 وزمانيها وكان فى ذلك اليوم قد قدم على

بن زيد الى الخيرة من عند كسرى بهديّة  
 الى النعمان فدخل البيعة البيضاء يتعرب وكان  
 مديد العامه حلوا الشاميل حسن العينين  
 نعرا الشعر ومعه جماعة من قومه وكان مع  
 هند بنت النعمان حاربه نسعى مارية وكانت  
 نعشق عدى ولا فصل الله فلما رانه في  
 البيعة قالت لهند انطرى الى هذا العنى  
 فهو والله احسن من كل ما تربى قالت هند  
 ومن هو قالت عدى بن زيد قالت اخافين  
 ان تعرفى ان دوت منه حى اراه من  
 قريب قالت مارية ومن اسن بعرفك وما راك  
 قد فديت منه وهو يمارج العنبيان الذين  
 معه وقد برع عليهم بجماله وحسن كماله  
 وما عليه من النياب الفاخرة فلما نظرت اليه  
 بهنت وكدهشت وتغير لونها فعرفت مارية  
 ما بها فعالت لها كلميه فكلمنه وانصرفت فا

هو الا ان ينظر اليها وقد سمع كلامها  
 ودهش خاطره ورجف قلبه حتى انكره  
 الفتيمان فامر الى بعضهم ان يتبعها وبكسف  
 خبرها فقصي ثم عاد واخبره انها همد فخرج  
 من البيعة لا يدري كيف الطريق من شده  
 عشه فانشد

يا خليلي سرا النسيـر:

ثم روح وخبرا تخبيـرا

عرفاني على ديار لهند:

ليس ارجئنا الغلى كثيرا،

وبات ليلته لم يذق طعم النوم

الليلة التاسعة والستون والاستمائية

فلما اصبح تعرضت له عاربه فلما راعها دهش

لها وكان قبل ذلك لم يلتفت اليها ثم قال

لها ما غرا بك قالت حاجة لي اليك قال

انكرىها فوالله ما تسالين شيئا الا اعطيتك

أياها فعرفته أنها تهواه وأن حاجتها اليه الخلو  
 على أن تحنل في هند وتجمع ببنها وبمنه  
 فادخلها حانوت خماری فی بعض دروب  
 الكبيرة فوافعها ثم خرجت وانت هند فقالت  
 لها ما تشتهي أن ترى عدى قالت وكيف  
 لي بذلك وقد ألقى الشوق اليه ولا  
 استقر من البارحة على مضاجعي وقالت  
 أوعد به مكان كذا وكذا في ظهر العصور  
 تشرفين عليه فعالت أفعلى فأوعدته إلى ذلك  
 الموضع فلي فاشرفت فلما رآته كادت تسقط  
 من أعلاه ثم قالت يا مارية إن لم تدخلني  
 على الليلة ولا هلكت ثم غشى عليها فحملوها  
 وصايفها وأدخلوها العصر فبادرت مارية إلى  
 النعمان وأخبرته خبرها وأصدقته الحديث  
 وذكرت أنها هامت به وأعلمته أنه إن لم  
 يزوجها به افتصحت وماتت من عشفه



ويصير ذلك شنع عليه بين العرب وانه لا  
 حيلة في ذلك الامر الا ان تزوجها له فاطم  
 النعمان ساعه بفكر في امرها واسترجع مرارا  
 ثم قال ويلك وكيف الحيلة في تزويجها منه  
 وانا لا احب ان نبتدى بذلك فقالت هو اشد  
 عسقا واكثر رغبة فانا احتال في ذلك حيث  
 لا يعلم انك عرفت امره وتفضح نفسك ثم انها  
 اتت الى عدى فاخبرته بالخبر وقالت له اصنع طعاما  
 ثم ادعه اليه فاذا اخذ منه الشراب فخطبها  
 منه فانه غير رادك فعال اخشى ان بغضبه  
 ذلك فيكون سبب العداوة بيننا فعالت له  
 ما جيتك الا بعد ما فرغت من الحديث معه  
 فصنع عدى طعاما واحتفل له ثم ان النعمان  
 بعد عن العصر ثلاثة ايام وساله ان يتعدى  
 عنده هو واصحابه ففعل النعمان ذلك فلما اخذ  
 منه الشراب قام عدى فخطبها منه فاجابه

وزوجه اياها فضمها اليه بعد ثلاثة ايام فكثت  
 عنده ثلاث سنين وهو في ارغد عيش واهناه  
 اللهـــــــــيله السبعون والستمائة  
 ثم ان النعمان بعد ذلك قتل عدى فوجدت  
 عليه هند وجدا عطيبا ثم انها بنت له  
 دير في طاهر الخيرة وترهبت فيه وجلست  
 تندبه وتبكي حتى ماتت ودبرها معروف  
 الى الان في طاهر الخيرة وما يحصى ان دعبل  
 الحراعي قال كنت جالسا بباب الكرخ اذ مرت  
 نى جارية ثم اراحسن منها ولا اطرف منها  
 فدا وهي تتمايل في مشبها وتنظر في عطفها  
 فما هو الا ان وقع بصرى عليها حتى رجف  
 فوادى وخشمت انه قد نثار من صدرى  
 فعلت متعرضا لها بهذا البيت  
 دموع عيني بها انفضاض :  
 ونوم جفنى بها انعباض هـ

فنظرت الى واستدارت بوجهها واجابتني  
سرعة وهي تقول بيتنا

وذا قليل لن دعتـه :

بلحظها الاعين المراض

فادعشتني بسرعة جوابها وحسن منطفها  
ثم قلت لها بيتنا

فهل لمولا عطف فلبى :

على الذي في الحشا انعراض

فاجابتني بسرعة من غير توقف ولا مهلة  
وقالت هذا البيت

ان كنت تهوى الوداد منا :

فالود ما بيننا امراض،

ما دخل في ادنى فطر احلى من كلامها ولا  
رايت انظر من وجهها فعدلت بها في  
الشعرا امتحانا لها وعجبا بكلامها فقلت لها  
هذا البيت

أثرى الزمان يسرنا بتلاق :  
 ويضم مشتاقا الى مشتاق ٥

فنبهت فما رابت أحسن من وجهها ولا  
 أحلى من ثغرها واجابتني بسرعة تقول  
 ما للزمان ولختكم بيننا :

أنت الزمان فسرنا بتلاق ٥  
 فهضت مسرعا وسرت أفبل يديها ثم قلت  
 ما كنت أضن أن الزمان يسمح لي بعمل هذه  
 العزلة فانبغى أثرى غير مأمورة ولا مسكرة  
 بل بفصل منك وعطف ثم وليت وهي خلعي  
 ولم يكن لي في ذلك الوقت منزل أرضاه لمنلها  
 وكان مسلم بن الوليد صديقا لي وله منزل  
 حسن فقصدته فلما فرغت عليه الباب خرج  
 الى فسلمت عليه وقلت لمنل هذا الوقت  
 نذخر الاخوان فقال حبا وكرامة ادخلا  
 فدخلنا فصادفنا عنده عشرة فدفع لي

مندبلا وقال اذهب به الى السوق فبعه  
 وخذ ما تحتاج اليه من طعام وغيره فضيبت  
 مسرعا وبعته واخذت ما تحتاج اليه من طعام  
 وغيره ورجعت فاذا مسلم قد خلا بها في  
 سرداب فلما حس بي ونسب الى وقال عرفك  
 الله يا ابا علي جميل ما صنعت و لعاك نوابه  
 وجعله حسنة في حسناتك يوم القيامة ثم  
 تناول منى الطعام والشراب و اغلق الباب  
 في وجهي فغاطى قوله فبهت ولم ادر ما  
 اصنع وهو قائم خلف الباب بهتز سرورا فلما  
 راني على تلك الحال قال بحيلاني يا ابا علي من  
 الذي يقول في شعرة هذا البيت

بت في ذراعها وبات رفيعى :

جنب الطرف طاهر الاطراف ٥

فاشتد غضبي عليه وقلت

من له في حرامه الف قرن :

قد اناقت على علو منساف،

ثم جعلت استنمه واسبه على فبيج فعله وفلة  
 مروتته وهو ساكت لايتكلم فلما فرغت من  
 سبي له فتبسم وقال يا ويلك يا احمى منى  
 دخلت ومنديلى بعث ودرامى انعتت فعلى  
 من تغصب يا فواد ثم تركى وانصرف الى  
 عندها فقلت اما والله لقد صدقت فى نسبى  
 الى الحمى والعيادة وانصرفت عن بابى وانا فى  
 م شديد اجد اذره فى قلبى الى يومى هذا  
 ولم اضفر بها ولا سمعت لها خيرا وما يحكى  
 ان اسحاق بن ابراهيم الموصلى قال غدوت  
 يوما وانا قد ضجرت من ملازمة دار الخليفة  
 والخدمة بها فخرجت وركبت بكرة وعمرت  
 على ان اضوف الصحرا واتفرج فقلت لعلمانى  
 اذا جا رسول الخليفة او غيره فعرفوه انى بكرت  
 فى بعض مهمانى وانكم لا تعرفون ثم مصيت

وحدي وظفت وعدت وفد حمى النهار فوففت  
 في شارع يعرف بالحرم استظل في حر الشمس  
 الليلة الحادية والسبعون والاستمائية  
 وكان للدار جناح رحب باررا الى الطريق علم  
 انبت حتى جاء خادم اسود يعود همارا ترائت  
 عليه جارئة راكبة وتحتها منديل ديبقى  
 وعليها من الباس الفاخر ما لا غاية بعده  
 ورابت لها فواما حسنا وضرفا فاترا وشمالا  
 فحدثت عليها انها مغنبة ثم رجف قلبي  
 عند نظري انما وما قدرت ان استقر على  
 ظهر نافى ثم انها دخلت الدار الى كنت  
 واقفا عليها فجعلت افكر في حيلة اتوصل  
 بها اليها فبينما انا واقف ان اقبل رجلان  
 شابان جميلان فاستاذنا فلان لهما فترلا وفترلت  
 معهما ودخلت انا صحبتهما فطنا ان صاحب  
 الدار دعانى فجلسنا ساعة فاق بالطعام فاكلنا

والشراب وضع بين ايدينا ثم خرجت  
 للجارية وفي يدها عود فغنت وشربنا وقتنا  
 دومة قال صاحب الدار للرجلين دى مين  
 فاخبراه انهما لا يعرفاني فقال هذا طفيلي ولكنه  
 ظريف فاجملوا عشرته ثم جيت تجلس  
 فغنت للجارية في لحن هو لى وجعلت تقول  
 ذكرتک ان مرت بنا ام شانان :

اما المطايا نشـسرات وتسبح

من مولفات الرمل اذا ما حرت :

شعاع الضحى من شىء بنوضح ،

فادبته فاحسنوا وشرب انقوم واعجبهم ذلك ثم  
 غنت اصوانا شنى وغنت فى اصعافها صوتا  
 هو لى وهو هذا

طالت ولت الى وان : فارديها الاوانس

او حشت بعد انسها : فهى تغربسابس

فكان امرها فيه اصلح من الاولى ثم غنت



اصواتنا من القديمر والحديث وغنت في  
اضعافها صوتنا في وهو هذا

فل لمن صد عننا :

ونادى عنك جانباً

قد بلغت الذي بلغت :

وان كنت لاعباً،

فاستعدته لاصححه لها فاقبل على احد  
الرجلين وقال ما رانا نغلبيا اصعوى وجهها  
منك ما ترضى بالتطفيل حتى امرحت  
وهذا غاية المشكل طفيلي ومقمرج فاطروفت  
ولم اجبه فجعل صاحبه يكفه عى فلم ينكف  
فر انا موا الى الصلاة فتاخرت قليلا واخذت  
العود وشدت طرفيه واصلاحته اصلاحا  
محكما وعدت الى موضعي فصليت وعادوا  
فاخذ ذلك الرجل في عريته وانا صامت  
فاخذت الحارية العود فجسته فانكرت حاله

فعلت من خيس عودي ففألوا ما خيسه  
 احد منا ففالت بلى والله لقد خيسه حاذق  
 متقدم وشد طبقتة واصلاحه اصلاح حاذق  
 في صنعته فعلت لها انا الذى اصلحته فالت  
 بالله عليك خذه واضرب به فاخذته وضربت  
 طريقا عجيبا صعبا فيه ففارت محركة ثم قلت  
 كان لى فلما اعيش به :

فاكتوى بالنار واحترقا

انا لم أرزق محبتها :

اما للعبد ما رزقا

من لم يكن ذاق نعيم الهوى :

ذاقه لا شك من عشقا،

الليلة النانية والسبعون والستماية  
 بلغنى يا ملك السعيد ان ابراهيم بن  
 اصحاق الموصلى لما فرغ من شعره ما بقى احد  
 من الجماعة الا وتنب من موضعه وجلس بين

بدی وقالوا بالله عليك ياسيدنا غنى صوتا  
 اخر فعلت حبا وكرامة فر غنيت وقلب  
 الامن لعلبه مسلما للنوابب :  
 ناحت به الاخير انت من كل جانب ✽  
 حرام على رامي فوادی بسپمه :  
 دم صبه بين الخشبا والنوابب ✽  
 تبين نوم اللبيب ان اغتـرامه :  
 على البين من بعد الظنون اللوابب ✽  
 اراق دما لولا الهوى ما اراءه :  
 تهل لدمى من نابير ومطانب ،  
 فا بعي احد منكم الا قام على قدميه ثم رمى  
 بنفسه على الارض من شده ما اصابه من  
 الطرب فرميت انعود من يدى فعالوا بالله  
 عليك لا تفعل بنا هذا وزدنا صوتا اخر زادك  
 الله تعالى من نعمته فعلت لهم يا قوم ازبد كم  
 صوتا اخر واخر واعرفكم من انا انا اسحاق

بن ابراهيم الموصلى والله لاتي به على الخليفة  
 اذا طلبنى وانتم تسمعونى غليظ ما اكره فى  
 هذا اليوم والله لا انطق بحرف ولا اجلس  
 معكم حتى تخرجون هذا المعربد املت  
 من بينكم فقال له صاحبه من هذا احذرتك  
 وخفت عليك فاخذوا بمله واخرجوه  
 فاخذت العود وغنيت الاصوات الى غنتها  
 الجارية من صنعى ثم اسررت الى صاحب  
 الدار ان الجارية قد وقعت محبتها فى فلان  
 ولا صبر لى عنها فقال الرجل لى لك على سرى  
 قلت وما هو فل تعيم عندى شهرا و الجارية  
 والجار مع ما عليه من حلية لك قلت نعم  
 افعل ذلك فافلت عنده شهرا لا يعرف احد  
 انى انا والمأمون يطلبنى فى كل موضع ولا  
 يعرف لى خيرا فلما كان بعد شهر سلم لى  
 الجارية والخادم والجار وجيت بذلك الى منزلى

وكأنى حزت الدنيا بأسرها ثم ركبته الى  
المامون من وقى فلما حصرت بين يديه قال  
يا ابا اسحاق وحبك انى كنت فاخبرته خبرى  
فقال على بالرجل الساعة ودلينهم على حارته  
فلما حضر سأل المامون على انقصه فاخبره  
بها فقال له انت رجل ذو مروءة وسيلبى  
ان تعان على مروءتك فامر له بمائة الف درهم  
وقال له يا ابا اسحاق احصر الجارية فاحضرتها  
فعنته فقال قد جعلت عليها نوبة تحضر لى  
فى كل يوم خميس تغى من وراء السنارة ثم  
امر لها خمسين الف درهم فوالله لقد رحت  
وارحت فى تلك الركبة وما يحكى ان العنبى  
قال جلست يوما وعمدى جماعة من اهل  
الادب ننذاكر اخبار الناس فبرع بنا الحديث  
الى اخبار الحبين فجعل كل منا يقول شيا وفى  
الجماعة شيخ ساكت فلم يبق عند احد

منهم نبي فعال احدثكم ثم تسمعوا بمناله قط  
 وذلك انه كانت لي بنت وكانت تهوى شابا  
 وحسن لا نعلم بها وكان الشاب يهوى فتيه  
 وكانت الغنية تهوى امي فحضرت في بعض  
 الايام مجلسا فيه ذلك الشاب والغنية فعالت  
 الليلة الثالثة والسبعون والستماية  
 علامات ذي الهوى : على العاشقين البكا  
 ولا سيما عاشق : اذا لم يجد مشتكى ،  
 فعال لها الشاب احسنت والله يا سيدتي  
 افئذنين لي ان اموت فعالت نعم مت  
 راشدا ان كنت عاشعا فال فوضع راسه على  
 وسادة وغمص عينيه فلما بلع الفدح اليه  
 حركناه فاذا هو ميت فاجتمعنا له وتكدر  
 علينا السرور وافترقنا من ساعتنا فلما صرت  
 الى منزلي انكرني اهلي حيث انصرفت في غير  
 الوقت المعتاد فاخبرتهم بما كان من الشاب

لاجبهم بذلك فسمعت ابنتي كلامي لها ثم  
 انها نهضت الى مجلسي فدخلته فعمت خلفها  
 فدخلت الى المجلس فوجدتها منوسده على  
 مثال ما وصفت من حال الشاب فحركتها  
 فاذا هي ميتة فاخذنا في جمارها وغدونا  
 بجنارتها وغدونا بجنازه الشاب فلما صرنا  
 في طريق الجبانة واذا نحن بجنارة نائمة  
 فسالنا عنها فاذا هي جنارة النعنبه بلغها  
 موت ابني ففعلت مثلما فعلت ثانت فدفا  
 النلانه في يوم واحد وهذا اعجب ما سمع  
 من هذا الامر وما يحكى ان العاسم بن عدى  
 حكى عن رجل من بني تميم قال خرجت في  
 طلب ضياله فوردت على مياه بني تلى فاذا  
 بفريقين احدهما قريب من الآخر واذا في  
 احد الفريقين كلام من اهل الفريق الآخر واذا  
 في احد الفريقين شاب قد نهلته المرض وهو

منزل الشن البالي واذا هو يقول

الا ما للمليحة ما تعود :

احل بالمليحة امر صـدود ❦

مرصت فعادني اهلى جميعا :

مالك لا ترى فيمن يعود ❦

فلو كنت المرصه جيت اسعى :

اليك ولا نهينى الوعيد ❦

عدمتك منهم فبيعيت وحدى :

وفعد الالف وحرني شديد،

قال فسمعت كلامه جارية من القوم الآخر

فبادرت نحوه وتبعها اهلها وجعلت تنصاريهم

فاحس بها النساب فونب نحوها وبدره

الرجال وتعلقوا به فجعل يجذب نفسه وهى

تجذب نفسها حى تخلصا وطلب كل

واحد منهما صاحبه وانتعيا بين القريعين

وتعانفا ثم خرا مغشيا الى الارض ميتين



الليلة الرابعة والسبعون والستمائة  
 فخرج شيخ من تلك الاخبية فوقف عليهما  
 واسنرجع وبكى بكاء شديدا ثم قال رحمكما الله  
 تعالى والله لان كننما لم نجتمع في حال  
 حياتكما لاجمع بينكما بعد الموت ثم امر  
 فغسلا وكفنا في كفن واحد وحفر لهما حفرا  
 واحدا وصلى عليهما ودفنا فيه فلم يبق في  
 القريتين ذكر ولا انثى الا راسك يبكي عليهما  
 ويلطم فسالته الشبيخ عنهما فقال هذه ابني  
 وهذا ابن اخي بلع بهما الحب الى ما رايت  
 فعلت اصلحك الله فهل لا زوجت احدهما  
 للاخر قال خشيت من العار والفضيحة وقد  
 وقعت الان فيهما وهذا الامر عجيب وما يحكى  
 ان ابا العباس المبرد قال قصدت البريد الى  
 حاجة فمرنا بدبر هرقل فنزلنا في ظله فجانا  
 رجل وقال ان في الديبر مجانين فيهم رجل

مجنون ينطق بالحكمة فلو رايتموه تعجبتم  
 من كلامه قال فنهضنا جميعا ودخلنا الدبر  
 فرائنا رجلا جالسا في مقصورة على النطف  
 وقد كشف راسه وهو شاخص ببصرة الى  
 الحائط فسلمنا عليه فرد علينا السلام من  
 غير ان ينظر الينا بغيره فقال بعض انشده  
 شعرا فانه بتكلم فقلت له شعرا

يا زين من ولدت حوا من بشرة :  
 لولاك لم احسن الدنيا ولم تطلب ✽  
 انت الذي من اراه الله صورتك :  
 قال الخلود فلم يهم ولم يشب ،  
 قال فلما سمع ذلك مى استدار نحونا و  
 انشدنا شعرا

الله يعلم اننى كمد :  
 لا استطيع اثبت ما اجد ✽  
 نفسا لى نفس يضم لها :

بلد و آخر ضمها بلد ❖

واظن غايبي كشاهدني :

واثنها نجد الذي اجد ،

فَرَقَلْ أَحْسَنْتَ فِي قَوْلِي أَمْ أَسَاتَ فَلَنَا لَهُ لَا بِلْ  
أَحْسَنْتَ وَأَجْمَلْتَ فِدْ يَدُهُ إِلَى حَجَرٍ عِنْدَهُ  
فَنَاسِلُهُ فَتُنْزِلُنَا أَنَّهُ يَرْمِينَا بِهِ فَهَرَبْنَا مِنْهُ  
فَجَعَلَ بِصَرْبٍ بِهِ صَدْرُهُ ضَرْبًا قَوِيًّا فَرَقَلْ لَا  
تَخَافُونَ وَادْنُوا مِنِّي أَسْمَعُوا إِلَى شَيْءٍ نَاخِذُوهُ  
فَدْنُونَا مِنْهُ فَعَالَ

لَمَّا أَنَا حَوَا فَبِيلَ الصَّحْبِ عَيْشُهُمْ :

وَتَوَارَوْهَا وَسَارَتْ بِأَلْهَوَا الْأَبْلْ ❖

وَقُلْتُ مِنَ اللَّحَالِ السَّاجِنِ نَاطِرُهَا :

تَرَا إِلَى وَدَمَعَ الْعَيْنِ يَنْهَلْ ❖

يَا حَادِي الْعَبَشِ عَرَجَ كَيْ نَوْدَعُهَا :

فَفِي الْفَرَاقِ وَفِي تَوْدِيعِهَا الْأَجَلْ ❖

أَنِّي عَلَى الْعَهْدِ لَمْ أَنْقُصْ مَوْدَعَتَهَا :

يأليت شعري ونال للعهد ما فعل ،  
 ثم انه نظر الى وقال هل عندك علم بما فعلوا  
 قلت نعم انهم ماتوا رحمهم الله تعالى فنغير  
 وجهه ونام نايما على قدميه وقال كيف علمت  
 موتهم قلت لو كانوا احيا ما تركوك هكذا قال  
 صدوت والله ولكني ايضا لا احب الحياه  
 بعدكم ثم رعدت فرابضه وسقط على وجهه  
 فبادرناه وحركناه فوجدناه مبنا رحمه الله عليه  
 فاسفت عليه اسفا شديدا ثم جهزناه ودفنناه  
 الليله الخامسة والسبعون والاستمائية  
 فلما دخلت على المتوكل نظر الى انار الدموع  
 في وجهي فقال ما هذا فذكرت له العصه  
 فصعب عليه وقال ما تملك على ذلك والله لو  
 علمت انك تتعهده لاختتك به ثم انه  
 حزن عليه بعيه يومه قصه فيروز زعموا ان  
 بعض الملوك جلس يوما على سطح قصره

ينفرج فحانت منه التفاتة فرأى امرأة على  
 دار يوازي قصره ثم بر الراون مثلها فالنعت  
 الى بعض من حضر وقال لهم لمن هذا الدار  
 فقالوا له لعلامك فيروز وهذه زوجته فنزل  
 الملك وفد خامره حبه وشغف بها فدعا  
 فيروز وقال له خذ هذا الكتاب وامض به الى  
 المدينة العلانية واتى بالحواب فاخذ فيروز  
 الكتاب وتوجه الى منزله ووضعته تحت راسه  
 وبات تلك الليلة فلما اصبح الصباح ودع  
 زوجته وراح الى تلك المدينة ولم يعلم ما  
 اضمحلته الملك فاما الملك فانه لما توجه فيروز  
 قام مسرعا وتوجه الى دار فيروز وهو متنكر  
 ففرع الباب فعالت امرأة فيروز من الباب  
 فقال لها الملك انا الملك سيد زوجك ففتحت  
 الباب فدخل وجلس وقال جيناك زائرين  
 قالت اعوف من هذه الزبارة وما اظن فيها

خيراً فعال لها يا منية العلوب أنا سيد زوجك  
 فما اظنك عرفتني قالت بل عرفتك يا سيدي  
 ومولاى وعلمت مرادك ومطلبك وانك سيد  
 زوجى فهمت ماتريد ولعد سبقك الشاعر  
 فى قوله ابيات مناسبة لحالك

سامرك ماءكم من غير ورد :

وذاك لكثرة الورد فيه ✽

اذا سعد الذباب على نعام :

رفعت يدي ونفسي تشتهييه ✽

وتجنب الاسود ورود ماء :

اذا كان الكلاب ولغن فيه،

الليلة السادسة والسبعون والاستمائية

ثم قالت ابها الملك نالى الى موضع شرب منه  
 كلبك وتشرب منه انت فال فاسحى الملك  
 منها ومن كلامها وخرج من عندها ونسى  
 نعله فى الدار هذا ماكان من امر الملك فاما

ماكان من امر فيروز فانه لماخرج من عنده  
 تفقد الكتاب فلم يجد في جيبه فرجع الى  
 داره فوافى رجوعه وخروج الملك من داره و  
 وجد نعل الملك في الدار فطأه عله وعلم  
 ان الملك لم يرسله الا لامر دبره فسكت ولم  
 يبد كلاما واخذ الكتاب ومضى في حاجته  
 ففضاها وعاد الى الملك فدفع له مائة دينار ثم  
 ان فيروز مضى الى السوق واشترى ما يلزم  
 للنساء من الهدايا الحسنه والى به الى زوجته  
 وسلم عليها واعطاها جميع ما اشتراه وقال  
 لها قومي الى دار ابيك قالت ولم ذلك قال ان  
 الملك انعم على واريد ان تظهرى ذلك ليفرح  
 ابوك بما يراه عليك قالت حبا وكرامة ثم انها  
 قامت من وقتها وتوجهت الى بيت ابيها  
 ففرح ابوها بحضورها لديه وبمראה عليها  
 واتامت عند ابيها مدة شهر فلم يذكرها

زوجها فأتى إليه أخوها وقال يا فيروز أن لم  
 تعرفنا بعله غضبك على زوجتك فعم  
 للمحاكمة بين ندى الملك فقال فيروز أن  
 سنيتم احاكمكم حاكمكم قال فمضوا إلى الملك  
 فقرأ القاضي جالسا عنده فقال أخو الصبيبة  
 اسد الله مولانا القاضي اتى اجرت هذا الغلام  
 بستنانا رفيع الخيطان ببير عامرة واشجار  
 مثمرة فضرب حيطانه وهدم بيرة واكل اثماره  
 والان ببغى أن يرده على فالتفت القضى  
 إلى فيروز وقال ما تقول يا غلام فقال فيروز  
 قد سلمت إليه البستان احسن مما كان  
 فقال القاضي هل سلم اليك البستان كما قال  
 قال لا ولكن اريد اسأله ما السبب في رده  
 فقال القاضي ما قولك يا غلام قال فيروز اتى  
 رددته كرها لاني دخلت فيه يوما فرأيت اثر  
 الاسد فاخاف اذا دخلت مرة ثانية أن



يفتقر سنى الاسد فكان ما كان اجلالا له وخوفا  
 منه قال وكان الملك متكيا على الوسادة فلما  
 سمع هذه القصه علم مراده فاسنوى جالسا  
 وقال ارجع الى بستانك امنا مطمئنا فوالله ما  
 رابت مثل بستانك ولا اشد احتراسا من  
 حيطانه على شجرة قال فرجع الى زوجته  
 ولا يعلم الفاضى ولا من كان فى ذلك المجلس  
 بحقيقه الامر الا الملك والگلام واخو للجارية  
 وما يحكى ان ابا بكر بن محمد قال خرجت  
 من الانبار فى بعض الاشعار الى عمورية من  
 بلاد الروم فنزلت فى بعض الطريق بدير  
 الانوار فى قرية قريه من عمورية فخرج الى  
 صاحب الدير المقدم على الراهبان وكان اسمه  
 عبد المسيح فادخلنى الدير فوجدت فيه  
 اربعين راهبا فاکرموى فى تلك اللينه بصياقة  
 حسنة ثم رخلت عنهم من الغد وقد رايت

من كثرة اجتهادهم وعبادتهم ما لم أراه من  
 غيرهم فعضيت أرى من عمورية ثم رجعت  
 إلى الأنبار فلما كان في العام المقبل حاجت  
 إلى مكة فبينما أنا أطوف حول البيت إذ رأيت  
 عبد المسيح الراهب يطوف أيضا ومعه خمسة  
 نفر من أصحابه الرهبان فلما تحففت من  
 معرفته تقدمت إليه وقلت أنت عبد المسيح  
 الراهب قال بل أنا عبد الله الراهب فجعلت  
 أصبل شيبته وأبكي ثم أتى أخذت بيده وملت  
 إلى جانب الخمر وقلت له أخبرني عن سبب  
 إسلامك قال لقد كان عجباً وذلك أن جماعة  
 من زهاد المسلمين مروا بالقرية إلى فيها  
 ديرنا فارسلوا شاة يشتري لهم طعاماً فراءوا في  
 السوق جارية نصرانية تبيع الخبز وهي من  
 أحسن النساء صورة فلما نظر إليها افتتن  
 بها وسقط على وجهه مغشياً عليه فلما

اثنان رجع الى اصحابه واخبرهم بما اصابه وقال  
 امضوا لحاجتكم والى شانكم ولست بذاهب  
 عنكم فعدلوه ووعطوه فلم يلتفت اليهم  
 فانصرفوا عنه فدخل العربية وجلس عند  
 باب حانوت تلك المرأة فسالتة عن حاجته  
 فاخبرها انه عاشق لها فاعرضت عنه فكث  
 في موضعه ثلاثة ايام ثم بطعم نعاما بل هو  
 شاخص الى وجهها فلما راته لا ينصرف عنها  
 ذهبت الى اهلها واخبرتهم بحيرة فاضلوا عليه  
 الصبيان فرموه بالايجار حتى رصصوا اضلاعه  
 وهشموا وجهه وهو مع ذلك لا ينصرف  
 فعزم احد العريه على قتله فجاء رجل منهم  
 واخبرني بحاله فخرجت اليه فوجدته لم يرحا  
 فساحت الدم عن وجهه وجملته الى الدبر  
 وداويت جراحته واثام عندي اربعة عشر  
 يوما فلما قدر على المشى خرج من الدبر

الليلة السابعة والسبعون والستماية  
 وتوجه الى باب حانوت الجارية وجلس ينظر  
 اليها فلما ابصرته فامت اليه وقالت له لقد  
 رحمتك فهل لك ان تدخل في ديني وانا اتزوج  
 بك فقال معاذ الله ان اخرج من دين  
 التوحيد وادخل في دين الشرك فعالت فم  
 وادخل معي دارى واقتص منى اربك وانصرف  
 راشدا قال ماكنت اذهب عبادة ابنى عشر  
 سنة بشهوة لحظة واحدة فعالت انصرف  
 عى حينئذ قال لا يطاوعى قلبى فاعرضت  
 عنه بوجهها ثم فطن به الصبيان فاقبلوا  
 عليه يرموه بالحجارة فسقط على وجهه وهو  
 يقول ان ولى الله الذى نزل الكتاب وهو  
 يتولى الصالحين فخرجت من الديار وانتبهت  
 وطردت عنه الصبيان ورفعت راسه من الارض  
 فسمعتة يقول اللهم اجمع بينى وبينها فى الجنة

فحملنه الى الدبر فبات قبل ان اصل به اليه  
فخرجت به عن الغربة وحفرت له قبراً ودفنته  
فلما دخل الليل وذهب نصفه صرحت  
قلك المرأة في فراشها صرخة عظيمة فاجتمع  
اليها اهل الغربة وسالوها عن قصتها فعالت  
لهم بينما انا نائمة ان دخل على هذا الرجل  
المسلم فاخذ بيدي وانطلق الى الجنة فلما  
صارنى الى بابها منعنى خازنها من الدخول  
اليها وقال انها محرمة على الكافرين فاسلمت  
على يديه ودخلت معه فرابت فيها من  
العصور والاشجار ما لا احسن ان اصفه لكم  
ثم انه اخذ بيدي الى قصر من الجوهر وقال  
هذا لى ولك وانا لا ادخله الا بكى والى  
خمس لىالى تكونى عندى فيه ان شا الله  
تعالى ثم مد يده الى شجرة على باب  
الفقر فقطف منها تعاحتين فقال كلى

هذه واخفى الاخرى حتى سراها الراهبان  
فاكلت واحدة فما رايت اطيب منها  
الليلة الثامنة والسبعون والستمائة  
ثم انه اخذ بيدي وخرج الى حى اوصلى  
الى دارى ثم اخرجت التفاحة من جيبها  
فاشرقت فى ظلام الليل كأنها كوكب درى  
فجاوا بالمرأة الى الدبر ومعها التفاحة ففصت  
علينا الرويا واخرجت التفاحة فلم نر شيئا  
متلها فى سائر فواكه الدنيا فاخذت سكيننا  
وشققناها على عدة اصحابى فما رايت الذ من  
طلعها ولا اطيب من ربحها فعلنا لعل هذا  
شيطان تمثل اليها ليخرجها عن دينها فاخذها  
اهلها وانصرفوا ثم انها امتنعت من الاكل  
والشرب فلما كانت الليلة الخامسة قامت من  
فراشها وخرجت من بيتها حى اتت فبرة  
فالفنت نفسها عليه وماتت فلم يعلم بها

اهلها فلما كان وقت الصباح اقبل على القرية  
 شيخان مسلمان عليهما ثياب الشعر ومعهما  
 امرأتان كذلك فعلا يا اهل القرية ان لله  
 تعالى عندكم ولية من اولمابه قد ماتت  
 مسلمة ونحن نتولاها دونكم فطلب اهل  
 القرية تلك المرأة فوجدوها على القبر ميمنة  
 فعلا هذه صاحبتنا قد ماتت على ديننا  
 ونحن نتولاها وقال الشيخان بد ماتت  
 مسلمة ونحن نتولاها واشتد الخصام والنزاع  
 بينهم فقال احد الشيخين ان علامة اسلامها  
 ان يجتمع رهبان الدير الاربعون ويجذبونها  
 من على القبر فان جات معهم فهي نصرانية  
 ويتقدم واحد منا ويجذبها فان جات  
 معه فهي مسلمة فرضى اهل القرية بذلك  
 فجمعت الرهبان الاربعون بعضهم بعضا  
 واتيناها لحملها فلم نعدر على ذلك فربطنا

في وسطها خبلا وجذبناها فانقطع الحبل  
 ولم تتحرك فتقدم اهل القرية وفعلوا كذلك  
 فلم تتحرك من موضعها فلما عجزنا عن حملها  
 بكل حيلة فلنا لاحد الشيخين تقدم  
 انت واحملها فنقدم اليها وحملها يرداها  
 وقال بسم الله الرحمن الرحيم وعلى ملة  
 رسول الله صلعم ثم حملها في حصنه وانصرف  
 بها الى غار هناك فوضعاها فيه وجات المران  
 فغسلناها وكفنتها ثم حملها الشيخان  
 وصليا عليها ودفناها الى جانب قبرة وانصرفا  
 ونحن نشاهد هذا كله فلما خلى بعضنا  
 الى بعض فلنا ان الحق احسن ان يتبع ونحن  
 قد وضع الحق لنا بالمساعدة والعيان ولا  
 برهان لنا على صحة الاسلام اوضح لنا ما  
 رايناه باعيننا ثم اسلمت واسلموا رهبان  
 الدير جميعهم وكذلك اهل القرية ثم انما



بعثتنا الى ملك الجزيرة نستدعى ففيها يعلمنا  
 شرايع الاسلام واحكام الدين فجانا رجل  
 فقيه صالح فعلمنا وجه العبادة واحكام  
 الاسلام ونحن اليوم على خير كثير والله  
 الحمد والمنة وحتى ان عمرو بن مسعدة قال  
 كان ابو عيسى بن الرشيد اخو المامون  
 عاشعا لعمرة العين جارية على بن هشام وكانت  
 هي ايضا له كذلك وكانا لها لهما لا يرى انه  
 يبوح به ولا يشكوه الى احد وكل ذلك من  
 تحوته ولا اطلع احد على سره وكان يجتهد  
 في ابتياعها من مولاها بكل حيلة فلم يعدر  
 على ذلك فلما عيل صبره واشتد وجده  
 واعورته خيلة في امرها دخل على المامون  
 في يوم موروذ بعد انصراف الناس من عنده  
 وقال يا امير المؤمنين انك لو امتحننت فوادك  
 على في هذا اليوم على حين غفلة منهم لتعرف

اهل المروات من غيرهم ومحل كل واحد منهم  
 على قدر همته واما فصد ابو عيسى بهذا  
 التلام ان يتصل الى الجلوس مع قرة العين في  
 دار مولاهما فعال المامون ذلك صواب فقدموا  
 النليار فركبه ومعه جماعة من خواصه فاول  
 قصر ورد عليه قصر سميد الطوبيل الطوسي  
 فقدموا اليه النليار وفربوه ودخلوا عليه  
 في القصر على غفلة منه فوجدوه جالسا  
 الليلة التاسعة والسبعون والاستمائية  
 فوجدوه جالسا في مجلس له على الحصير  
 وبين يديه المغنهيون عن الفراسانية بعيدان  
 وطناير فجلس المامون ساعة ثم حضر  
 بين يديه طعام من لحوم الدباب وليس  
 فيه شئ من لحوم الطيور فلم يلتفت المامون  
 الى شئ من ذلك ثم قال قمر الى مجلس هو  
 معد لك يليق بك ثم قام اليه وفتحه واذا

هو مجلس ارضه واساطينه وحيطانه مرخمه  
 بانواع الرخام المنقوش الروميه وارصه مفروشة  
 بالحصر السندية وعليه فرش بصرية وفيه  
 فرش متخذة على نول المجلس وعرضه فجلس  
 المأمون ساعة ثم نامل البيت والسعف  
 والحيطان وقال اطعمنا شيئا فاحضر اليه من  
 وفته قريبا من مائة لون من الدجاج  
 والذبايح سوى ما معها من التريد والعلايا  
 والبورانية فلما اكل قال اسفنا يا على شيئا فاحضر  
 اليه يريد منها مطبوخا بالفواكه والابازير  
 الحلية في اواني الذهب والفضة والبلور ثم  
 امر غلمانه كادهم الاثمار عليهم الاسكندراي  
 المنسوج بالذهب وعلى صدورهم بوابلى  
 بلور فيها ما الورد المسك ومعهم زرافات  
 ذهب يزرقون بها حافى المفروشة فحمل  
 المسك والماء ورد وتروح الخانبيين وتمطرهم مع

الروح قال فاعجب المامون مما رأى عجبا شديدا  
 وقال له يا ابا الحسن لم يكن قبل ذلك اليوم  
 مثله فوثب الى البساط قبله ثم وقف بين  
 يديه وقال لبيك يا امير المؤمنين فقال اسمعنا  
 شيئا قال سمعا وطاعة واقبل على الخادم وقال  
 احضر للجوار فوافاه الخدم ومعهم عشرة كراسي  
 من الذهب فنصبوها فجات جوقة فيها  
 عشر وصابف كانهن البدور وعليهن  
 الديباج الاسود وعلى روسهن تيجان الذهب  
 حتى جلسن على الكراسي وغمين هزاري  
 فنظر المامون الى جارية منهن ففتن بظرفها  
 وحسن منظرها فقال لها ما اسمك يا جارية  
 قالت شجاع فقال لها غنيينا يا شجاع فغنت  
 وقالت هذه الالبات

اقبلت امشى على خوف مجالسته :

مشى المذل رأى شبلين قد وردا ٥

سيفى رداى وقلبي مشفشف وجل :  
 اخشى العيون من الاعداء والرصداء  
 حتى دخلن على خوذ منعة :  
 لطيفة الرضع لما تسلم الولداء ،  
 قال لها المامون لقد احسنت يا جارية لمن  
 الشعر قالت لعرو بن معدى كرب والغنا  
 لمبعد فشرب المامون وابوعيسى وعلى ابن  
 هشام ثم انصرفن للجواروجات جوقة اخرى  
 على كل واحدة منهن الوصى اليماني المعد  
 بالذهب فجلسن على الكراسى وغنين هزارين  
 فنظر وصيفة منهن كانها مهابة الرمل فعال لها  
 ما اسمك يا جارية فقالت طيبة يا امير  
 المؤمنين قال غنيينا يا طيبة فغنت

حور حراير ما هممن بريية :  
 كظبا مكة صيدهن حرام  
 بحسبن من لين الحديث زوانيا :

ويصدهن عن الجفا الاسلام،

الـبـيـلـة الثـمـانـون والسـتـمـاية

فلما فرغت من انشادها قال لها المامون لله

درك لمن الشعر قالت لحبر والغنا لابن سريج

فشرب المامون ومن معه ثم انصرف للجوار

وجات جوقة اخرى كانهن اليوافيت

عليهن الديباج الاحمر ومناطس الذهب وهن

مكشفات الروس فجلسن على الكرسي وغنين

هزارين فنظر الى جارية منهن كانها شمس

النهار فقال لها ما اسمك قالت فاتن يا امير

المومنين قال غنينا يا فاتن فغنت

بنات كرام لم يدعن نصرة :

تلبسن وشيا بالعبيد مدارعا

يساوفن بالابصار طرفا مفترا :

وباليد ومن فتق السنور الاصابع،

فقال لها لله درك الشعر لمن قالت لعدى

بن زبد والغنا قديم فشرب المامون وابو  
 عيسى وعلى بن هشام ثم انصرفن للجوار  
 وجات جوفة اخرى كانها الدارارى عليهن  
 الوشن المنسوج بالذهب وفي اواسطهن  
 المناطل المرصعة بالجوهر فجلسن على الكراسي  
 فغنين هزارين فعال المامون لجارية منهن كانها  
 فضيب بارى ما اسمك يا جاريته قالت رشا  
 يا امير المؤمنين قال غنينا يا رشا فغنت  
 هذه الابيات

واحور كالغصن يسعى للجوى :  
 ويحكى الغزال اذا ما زنا ✽  
 شربت المدام على وجهه :  
 وتازعته الكلاس حى انتنا ✽  
 فبات ضاجيعى وبتنا معا :  
 وقلت لنفسى هذا المنا،  
 فعال لها المامون احسنت يا جارية زبدينا

فغنت وفالت

خرجت نشهد الزفاف روبنا :

في قبض مضمخ بالعبيـر—ر

فطرب المامون لذلك وهو تردد الصوت  
والمامون يضطرب قال قدموا الطبا فعام على  
بن هشام وقال عندي جارية اشتريتها  
بعشرة الاف دينار وقد اخذت مجامع قلبي  
واريد اعرضها لامير المومنين فان اعجبته  
فهى له والا اسمع منها شيئا فغال على بها  
فخرجت جارية كانها قضيب ياقوت لها  
عينان فتانتان وحاجبات كانهما فوسات  
مضاعفة من رشى ملحمة وعلى راسها تاج من  
الذهب تحته عصاية مكتوب عليها بالفضة  
جنية ولها جفن بعلمها :

رمى القلوب بفيض ما لها وتر،

فجات كانها النشوان وجلست على الكرسي



اللبلة الحادية والثمانون والستمايةة  
 فبهت المامون اليها وجعل ابو عيسى  
 يتوجع من فواده واصفر لونه وتغير حاله  
 فاخذ المامون وقال له مالك قال علة تعتريني  
 في بعض الاوقات قال له اتعرف هذه قبل اليوم  
 قال نعم يا امير المؤمنين وهل يخفى العمر ثم  
 قال لها المامون ما اسمك يا جارية قالت قرة  
 العين يا امير المؤمنين قال لها غنيما يا قرة  
 العين فغنت

بكر الاحبة عنك بالادلج :  
 وعدوا بهم سحرا مع الحجاج  
 ضربوا خيال الير حول فبايهم :  
 وتستروا باكلة الديباج ،  
 قال لله درك لمن الشعر قالت لدعبل الخراعي  
 والغنا لزرزور الصغير فنظر اليها ابو عيسى  
 وخنفته العبرة حتى فطن به اهل المجلس

فالتفتت للجارية الى المأمون وقالت يا امير  
المومنين اتاذن لى فى الكلام قال نعم قولى  
فغنت وقالت

ولاخير فيمن وده بلسانه :

ويضمر فى المكنون منه لك الغدرا ۞

ويضمر بالدمع السكر بلا لعه :

وقاله والعلب مستعد جمرا ۞

الليلة الثانية والثمانون والستماية  
فلما فرغت من شعرها قال ابو عيسى يا امير  
المومنين اقتضحنا واسترحنا اتاذن لى فى  
جوابها قال نعم قل لها ما شئت فانشا يقول

مسكت ولم اقل اين محب :

واخفيت لخبه عن ضميرى ۞

فان ظهر الهوا فى العين منى :

فادبنى الى القمر المنيرى ۞

فاخذت العود وغنت هذه الابيات

لو كنت ما تدعيه حقا :

لما تعللت بالاماني ✽

ولا تصبرن عن فتاة :

مليحة حلوة المعاني ✽

لكن دعواك ليس منها :

ننى سوى القول باللسان،

قال فجعل ابو عيسى يتوجع ويبكى ثم رفع

رأسه اليها وأنشد يقول

تحت ثيابي جسد ناحل :

وفي فوادي شغل شاغل ✽

ولى فواد دواه دابر :

ومفلة مدمعها هائل ✽

وكلما سالمني عاقل :

قام لحيني في الهوا عاقل ✽

يارب لا اقوى على كل ذا :

موت والا فرج عاجل،

قال فوجد علي بن هشام الى رجلى الى عيسى  
 وقبلها وقال يا سيدي قد استجاب الله دعاءك  
 وسمع نجواك واجابك الى اخذها بمالها ان  
 لم يكن لامير المؤمنين فيها راي فقال المامون  
 ولو كان كذلك لآثرنا ابا عيسى على انفسنا  
 وساعدناه ثم قام المامون وركب في انطيار  
 وتخلف ابا عيسى فاخذ قرة العين وانصرف  
 بها الى منزله ونفوا فربرس العين فانظر الى  
 مروة على بن هشام ومما يحكى ان الامير اخا  
 المامون دخل دار عمه ابراهيم بن المهدي  
 فرأى بها جارية تضرب بالعود وكانت من  
 احسن النساء قال قلبه اليها فظهر ذلك عليه  
 فلما عرف ابراهيم الخبر بعث اليها مع نياح  
 فاخرة وجواهر نفيسة فلما رآها الامين ظن  
 ان عمه بنى بها فكرهها لاجل ذلك ولا قبلها  
 وما كان معها فعلم ابراهيم سبب ذلك من

بعض الخدام فاخذ قيصا من الوشن وكتب  
عليه بالذهب وقال

لا والذي سجد للحياه له :

مالى بما حكت ذيلها خبره

ولا بغيها ولا هممت به :

ماكان الا للحديث والنظر،

ثم البسها الفميص وناولها عودا وبعثها

اليه ثانيا فلما دخلت عليه ايقعت بالعود

وغنت هذه الابيات

هتكت الضمير برد البكف :

وكشفت هاجرك لى فانكشف

فان كنت تحقد شيئا مضى :

فهب للخلافة مافد سلف،

فنظر اليها الامين ونظرما على ذيل الفميص

فلم يملك نفسه الليلة الثالثة والثمانون

والستمائة فادناها منه وقبلها وافردها في

بعض المعاصير وشكر عمه ابراهيم واتابه عليها  
 بولاية الراى واعجب من ذلك ان المتوكل  
 شرب دوا فجعل الناس يهدون ظرايف  
 الخعف والهدايا اليه فاهدى له الفتى بن  
 خاتان جارية بكرها ناهده احسن نسا اهل  
 زمانها ومعها انا بلور فيه شراب احمر وجام  
 ذهب مكتوب عليه بالسواد هذه الابيات

اذا خرج الامام من الدوا :

واعقب بالسلامة والشفاء ✽

فليس له دوا غير شرب :

بهذا للجام من هذا الطلاء ✽

وفض خاتم المهدي اليه :

فهذا صالح بعد الدوا،

فدخلت الجارية وما معها وعنده يوحنا  
 الطبيب فلما راى الابيات تبسم الطبيب  
 وقال والله يا امير المؤمنين ان الفتى اعرف

منى بصناعة الطب فلا يخالفه أمير المؤمنين  
 فيما وصفه له فكان الأمر كذلك وما يحكى  
 أن بعض المتعديمين قال ما رأيت في النساء  
 أنكى خاطراً وإحسن فطنة وأغزر علماً  
 وأجود فريجة وأطرف أخلاقاً من امرأة وأعظ  
 من أهل بغداد يقال لها ست المشابيح جات  
 إلى مدينة سماه سنة إحدى وستين وخمسماية  
 وكانت تعظ الناس على الكرسي وعظاً شافياً  
 وكان يتردد إلى منزلها جماعة من المنفعيين  
 يطأرحونها مسائل الفقه وينظرونها في  
 الخلاف قال قضيت إليها يوماً ومعي رفيقى  
 من أهل الأدب فلما جلسنا عندها وضعت  
 بين يدينا طبقاً من الفاكهة وجلست في  
 خلف ستر وكان لها أخ حسن الصورة فإيم  
 على روسنا في الخدمة فلما أكلنا شرعنا في  
 المطارحة فسالتهما مسألة فقهية خلافاً بين

الآية فشرعت تتكلم في جوابها وأنا اصغى  
 اليها وجعل رفيفي ينظر الى وجه اخيها  
 بفكر في محاسن وجهه ولا يصغى اليها وهي  
 تلاحظه من وراء الستر فلما فرغت من كلامها  
 التفتت اليه وقالت له اظنك ممن يفضل  
 الغلمان على النسوان قال اجل دلت ولما  
 ذلك قال لان الله فصل الذكر على الانثى  
 الليلة الرابعة والثمانون والاستمائية  
 وانا احب الفاضل واكره المفصول فصحكت  
 ثم قالت اتنصفي في المناظرة ان ناظرتك في  
 ذلك قال نعم قالت فما الدليل على تفضيل  
 الذكر على الانثى قال المنقول والمعقول اما  
 المنقول فالكتاب والسنة اما الكتاب قوله تعالى  
 الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم  
 على بعض وقال الله تعالى فان لم يكونا رجلين  
 فرجل وامرأتان وقال في الميراث وان كانوا



أخوة رجالا ونساء فللذكر مثل حظ الأنثيين  
 فإنه سبحانه وتعالى قد فصل الذكر على  
 الأنثى في هذه المواضع وأخبر أن الأنثى  
 على النصف من الذكر فكان أفضل منها  
 وأما السنة فما روى عن رسول الله صلعم أنه  
 جعل دية المرأة النصف من دية الرجل وأما  
 المفعول فإن الذكر فاعل والأنثى مفعول بها  
 والفاعل أفضل من المفعول به قالت له  
 أحسنت يا سيدى لكن والله ظهرت حجتى  
 عليك لا لك وذلك أن الله سبحانه وتعالى إنما  
 فصل الذكر على الأنثى بمجرد وصف  
 الذكورية وهذا لانزاع فيه بينى وبينك وقد  
 يستوى في هذا الوصف الطفل والغلام  
 والشاب والكله والشيوخ لا فرق بينهم في ذلك  
 وإن كان الفضيلة إنما حصلت بالذكورة  
 فينبغى أن يكون يميل طبعك وترتاح نفسك

الى الشيخ كما ترناح الى الغلام ان لا فرق  
 بينهما في الذكورة وانما يرفع الخلاف بيني  
 وبينك في الصفات المعصودة من المسكن  
 والعشرة والاستمناع وانت لم تات على برهان  
 على فصل ذلك في الغلام قل لها يا سيدتي  
 وكنك ما علمت ان الغلام باعندالة الغد  
 وتاوريد الحد وملاحة الابتسام وعذوبة  
 الكلام افضل من النساء والدليل على ذلك ما  
 روى عن النبي صلعم انه قال لا تديبوا النظر  
 الى المرء فان فيهم لمحة من الخور العين ولان  
 الجارية اذا بالغ الوصف في وصفها قل كانها  
 غلام قال ابو نواس في ذلك شعرا

خود غلاميه مزررة :

سعدية ما طريه ٥

الليلة الخامسة وثمانون والستماية  
 ثم انه قال شعرا اخر في المعنى

غلامية الاردا ف تهتر في الصبا :

كما اهتر في ربح الشمال قضيب ❦

فلولا ان الغلام افضل واحسن لما شبهت به  
الجارية واعلمى صانك الله تعالى ان الغلام  
سلس العياد متابعا على المراد حسن العشرة  
طيب الاخلاق مسارعا الى البطيئة ولاسيما  
ان تنمى عذارة واحضر شاربه وحررت  
حمة الصبوبة في وجنته كما قال ابو نعام  
هذه الايات

قال الوشاة بدا في الحد عارض :

فعلت ما تكثره ما ذاك عاييه ❦

واقسم الورد ايمانا مغلطة :

ان لا بفارق خديه عجاييه ❦

كلمته يخفون عبره ناطقة :

فكان من دره ما قال حاجيه ❦

الحسن منه على ما كنت تعهده :

والشعر حذر من طـالـبه ۞  
 احلى واحسن ما كانت شمائله :  
 ان لاح عارضه واحضر شاربـه ۞  
 وصار من كان يلجى في محبته :  
 ان شيل عى وعنه ذال صاحبه ،  
 وقال اخر واجاد هذه الايمـات  
 لولا سواد خدبه وعارضه :  
 لم يستطع نظرا فى وجهه بشر ۞  
 لم يمين ارض فعار الانبات بها :  
 وبان ارض بها الانوار والرهـر ،  
 فهذه فضيلة فى الغلمان لم تعطها النساء وكفى  
 بذلك عليكى فخرا ومزية فعالت عافاك الله  
 تعالى انك قد شرطت على نفسك المناطرة  
 وقد تكلمت وما قصرت ودلت على ما ذكرت  
 والان قد حصحص الحق فلا تعدل عن  
 سبيله وترجع عن تحصيله بالله عليك امين

الغلام من الفتاة الفضة البيصنة التي كانها  
 مسبك فيه الفضة الزرقة الكلام الحسنه  
 العوام فهي كقصيب الرجحان بغر كلاف حوان  
 وشعر كالأرسان وخذ كشعابى النعمان و  
 وجه كنعاج لبنان ودمى كالرمان بأربعة  
 أركان وقد معندل وجسم مجدل وخذ كحمد  
 انسيب الأديح وجبين واضح وحاجبين  
 مفرودين وعينين كجلاوتين أن نطعت فاللولو  
 أنربب بمنادر من فيها وأن تبسمت ضمت  
 البرد ينللا من ليس شعبيها وبطن فيه خاتم  
 ود خمر فيه الحسن وسالفتها كانها سلافه  
 أجور وقد حط بسواد كانه السواد الذى  
 فى حافى العمر فيه زغب كانه مدب  
 النمل ومدرجة أنذر وشعنا سمران  
 الين من البرد وأحلى من رشف الشهد  
 الليلة السادسة ونمانون والستماية

فر قالت ولها صدر كصدر القتال فيه دديان  
 كأنهما حو عاج وبطن لطيف التلصح ويمكن  
 دد تمنعت وانطوى بعضها على بعض  
 وفخذان ملتفتان وأرداف كأنها سبابك العصه  
 وقدمان لطيفان وكفان كأنهما عجانا من  
 الدبوس السمين بأ مسكين ابن الانس من  
 الجان اما علمت ان الملوك السعاده والاشراف  
 السادات ابدا للسا خاضعون وعلبهن في  
 الملذذ معتمدون وبهم يعونون ود ملوكنا  
 الرباب وسلبنا الالباب فكم غنى افقرته  
 وعزير اذنته وشريف استخدمته ومن قال  
 ان الدنيا عبارة عن انسا كان صادقا واما  
 ما ذكرت من الخديت فهو حجة عليك لا لك  
 لان النبي صلعم قال لا تدبوا النظر الى المرء  
 فان فيهم لحنة من الخور العين فشبه المرء بالخور  
 العين والمشبه به افضل فلو لا ان السا

افضل لما شبه بهن غيرهن واما فولك ان  
 الجارية تشبه بالغلام فليس الامر كذلك بل  
 الغلام يشبه بالجارية فبمعاد هذا غلام كانه  
 جارية واما اللاتعة العادون والفسقة المتخالفون  
 الذين ذمهم الله في كتابه وانكر عليهم فعلهم  
 انسنيع فقال تعالى انانون الذكران من  
 العالمين وتذرون ما خلق لكم ربكم من  
 ازواجكم بل انتم قوم عادون فهولا يشبهون  
 الجارية بالغلام لاجل فسقهم وفاحشتهم وقالوا  
 انها تصلح لامرين جميعا بغيا منهم وعدولا  
 عن الحق كما قال كبيرهم ابونواس

مكورة للخصر غلامية :

تصلح للوانى وللراني هـ

واما ما ذكرته من بنات العذار واخضرار  
 الشارب وان الغلام يزود به حسنا وجمالا  
 فوالله لقد عدلت عن الطريق وقلت غير

الحقيق اما سمعت قول العايل حيث قال

بدا اشعر في وجهه فانتغم :

لعاشقه منه لما ظلمه

ولم ار في وجهه كالدخان :

الا واسفله كالحجر

اذا اسود فاضل فرباسه :

فا تشكروا بكم مكان العلم

فان فضلوه على بابـه :

فا ذاك الا لجهل العلم،

الليلة السابعة وبمانون والاستمائية

فلما فرغت المرأة الواعظة من شعرها قالت

سبحان الله كيف يخفى عليك ان كمال

اللذة في النساء وان النعيم المقيم لا يكون

الا بهن وذلك ان الله تعالى وعد الانبياء

والاولياء في الجنة بالحوار العين وجعلهن جزاء

لاعمالهم الصالحة ولو علم الله ان في غير



هذه لذة للاستمتاع لحرهم به و وعدهم  
 اياه واما الولدان والغلمان للانبياء والاولما  
 خدما لان الجنة دار نعيم وتلذذ وفد  
 احسن من ذل

- لحاجته المـ في الادبار ادبار:
- والمائلون الى الاحرار احرار \*
- كم من نظيف طريف بات محتظعا:
- ردف الغلام فانحى وهو عثار \*
- تصفى ادوابه من روس نهكته:
- مسيبين هناك للحرى والعمار \*
- لا يستطيع جودا ان يعنده:
- انار في دونه للسلاح اسار \*
- كم بين ذلك ومن نانت مطيبه:
- حورا باضرها بالسحر سحر \*
- يعوم عنها وفد اهدت لها ارجا:
- من عنبر ضوعت سخومة البار \*

ليس الغلام لها عدلا يفاس بها :

وود بعاس بهذا النداء أذكار،

فر قالت يا قوم لقد أخرجتماني عن قانون  
الحيا ودائرة أحرار النساء إلى مالا يلبس بالعلماء  
من اللغو والعكشا ولكن الأسرار عند الأحرار  
والجائلس بالاماناب وأنا استغفر الله لي وتكم  
وللمسلمين انه هو الغفور الرحيم ثم سكنت  
فلمر تمكلم بعد ذلك فخرجنا من عندها  
مسرورين مما استعداده ومن مناظرتها  
مغضبطين ومما يجكى أن أنا سويد فل دخلت  
إلى بسنان ومعى جماعة من الصالحين فشتري  
شبا من العاكهة فرائنا فربنا من جانبها عجورا  
صبغة غير أن شعر رأسها أبيض وفي تسرحه  
عشت من العاج فوففنا عندها فلمر نحنفل  
بنا ولا غطت رأسها ففلت لها با عجور لو  
صبغنى شعر ك أسودا كنت أحسن من صبغة

فما منعك من ذلك فرفعت رأسها الى وقالت  
 وصبغت ما صبغ الزمان فلم يدم :  
 صبغى ودامت صبغة الايام  
 ايام ارفل في زمان شيمبى :  
 وانانى من خلفى ومن فدام ،  
 الليلة النامنة وثمانون والسماينة  
 فلما فرغت العجوز من انشادها فعلت لها  
 لله درك من عجز ما اصدقك وتضمن ذلك ان  
 عليا بن محمد بن عبد الله بن طاهر  
 استعصر من جارية اسمها مونس وكانت فضيلة  
 ادوية ساعرة فقال لها ما اسمك يا جاريه قالت  
 مونس اعز الله الامير وكان قد عرف اسمها  
 قبل ذلك فانصرف ساعه ثم رفع راسه اليها  
 وقال ماذا تقولين فيمن شفقه سعم من اجلك  
 حى صار حيرا فعاتت اعز الله الامير وطال  
 بقاه اذا راينا محبا قد اضر به برج الصباية

اوليناه احسانا فاعجبته فاستراها بستين الف  
 درم واولدها عبيد الله بن محمد صاحب  
 العونة وقال ابو القينا كان عندنا في الدرب  
 امرأتان احدهما تعشون رجلا والاخرى  
 تعشون امردا فاجتمعنا ليلة على سطح  
 احدهما وهما قريبا من دارى وهما لا يعلمان  
 فعالت صاحبة الامرد للاخرى يا اخنى كيف  
 تصبرى على خشونة اللحية عند تقع على  
 صدرك وقت لمك وخسى شاربى بشفنيك و  
 خديك فعالت لها يا رعا وهل يرسن الشجر  
 الا وروى والعنا الا زغبه وهل رايت فى الدنيا  
 اسمح من اشعر واحل من امرع منتوف اما  
 علمت ان اللحية للرجل مثل الذوايب للمرأة  
 وما الفرق من الحد واللحية ان الله سبحانه  
 وتعالى خلق فى السماء ملكا يقول سبحان من  
 زين الرجال باللاحا والنساء بالذوايب فلو لا

ان اللحية كالذوايب في الجمال لما فرق بينهما  
 ثم يسار عنا مالنا افرص تعسى تحت الغلام  
 الذي يعاجلني اتراله وبسافني احلاله  
 وانترك الرجل الذي اذا شم صم واذا ادخل  
 امهل واذا فرغ رجع واستقبل واذا رهز جاد  
 واذا طلب عاد دل فانقضعت صاحبة الغلام  
 وولت سلوت صاحي ورب اللعنة وما جحي  
 انه كان بمدينة مصر رجل تاجر وكان في شى  
 كبير من المال ونوال ونعود وجواهر ومعادن  
 واملاك شى لا يحصى وكان اسمه حسن  
 الجوهرى البغدادى وكان قد رزق بولد  
 حسن اتعد جميل المنظر ذوبها وكمال وقد  
 واعتدال وقد علمه والده انقران العظيم  
 والعلم والفصاحة والادب وصار بارعا في كامل  
 العلوم وكان تحت بد والده في التجارة فحصل  
 لوالده ضعف ومرض وزاد عليه الحال فتيقن

بالموت فاحضر ولده وكان قد سماه على انصرى  
 الليلة التاسعة ونمانون والاستمائية  
 ودل له يا ولدى الدنيا ثانية والاخرة باقية  
 وكل نفس ذائقة الموت والان يا ولدى قد  
 فريت وفالي واريد ان اوصيك وصية ان انت  
 عملت بها دمت امنا مسعدا الى ان تلحق  
 الله واذا لم تعمل بوصيتي بحصل لك تعب  
 زائد وتندم على ما فرطت في وصيتي فقال  
 له يا ابنى كيف لا اسمع لوصيتك واصفى  
 لكلامك فان طاعتك على فرض وسمع قولك  
 على واجب فقال له يا ولدى اني خلعت  
 لك امانين ومحلات وامتنعة ومالا لا بوصف  
 اذا كنت تنعس في كل يوم خمسمائة دينار لم  
 تنعس عليك شي من ذلك ولكن يا ولدى  
 عليك بتقوى الله واتباع ما امر به من الغرابص  
 عليك واتباع المصطفى صلعم فيما سنه وامر

به وكن مواظبا على فعل الخيرات وبذل  
 المعروف وصحبة اهل الخير والصلاح والعلم  
 والوصية بالنعما والمساكين واجنب الشح  
 والبخل وصحبة الاشهار وذوى الشبهات  
 وتتنظر لخدمك وعبالك بالرافة ولزوجتك  
 ايضا فانها من اولاد الاكابر وهى حامل منك  
 لعل الله يرزقك منها بالذرية الصالحة وما  
 زال يوصيه وبكى ويقول يا ولدى اسأل الله  
 العظيم رب العرش العظيم لا تحصل لك  
 ضيق حى يدركك بالفرج العريب فبكى  
 النولد بكما شديدا وقال يا والدى والله انى  
 ذبت من هذا كانك تقول فول مودع فعال له  
 نعم يا ولدى انا عارف بحالى فلا تنسى  
 وصيتى وصار يعرف ويتشهد ويعرف الى ان  
 حضر الوقت المعلوم قال له اذن منى فدنا  
 منه وقبله وفهق فبهقة فارقت روحه جسده

رحمه الله فحصل لولده غايه الحزن وعلا  
 الضجيج في بيته واجتمعت عليه اصحاب  
 والده فقام في تجهيزه وتشهيله واخرجه  
 خرجة عظيمة الى الصلاة فصلوا عليه وانصرفوا  
 بجنائزه الى المقبرة فدفنوه وصرخوا عليه سى  
 من انفران ورجعوا الى المنزل فعزوا ولده و  
 انصرفوا فعمل له الجمع والفرات الى تمام الاربعين  
 يوما وهو معيم في البيت لا يخرج الا الى المصلى  
 ويوم الجمعة الى المقبرة يزور والده وهو في  
 صلاته وقراته وعبادته فدخلوا عليه امرانه  
 اولاد انجار وسلموا عليه وقالوا له له هذا  
 الحزن الذى انت فيه وتركت شغلك  
 وتجارتك واجتماع اصحابك وهذا امر يطول  
 عليك ويحصل لجسدك منه ضرر زايد فكان  
 دخولهم له و صحبتهم ابليس اللعين  
 فصاروا يقولون له ما بقولونه وابلبس يفويه



الى ان وافقهم في الخروج معهم من البيت  
 اليه التسعون و الستماية  
 فقالوا له اركب بغلتك و توجه بنا الى  
 البستان فركب بغلته و اخذ عبده معه  
 و توجه معهم الى البستان الذى قصده  
 فقام واحد منهم ذهب و عمل لهم الغدا  
 و احضره الى البستان فاكلوا و انبسطوا  
 و جلسوا يتحدثون الى اخر النهار و ركبوا  
 و راحوا و سار كل منهم الى منزله و بانوا فلما  
 اصبح ان صباح جاوا اليه و قالوا له فمر بنا  
 دل الى اين قالوا الى البستان الفلانى فانه  
 احسن من الاول و انره فركب معهم و توجهوا  
 الى البستان الذى قصده فقام واحد منهم  
 ذهب و عمل لهم الغدا و احضره الى البستان  
 و احصر صكبته المدام المسكر فاكلوا و احضروا  
 الشراب فقال لهم ما هذا فقالوا هذا الذى

بذهب للحرن وجلب السرور فغلبوا عليه  
 فشرب معهم وما زالوا في حديث وشرب الى  
 آخر النهار ركبوا وروحوا الى منازلهم ولكن  
 ابن الخواجه حاصل له دوخان فعالت له  
 زوجته يا سيدى ما بالك فعال لها نحن اليوم  
 كما في حظ وسرور ولكن رفقتنا جابوا لنا  
 شرانا وشربت معهم فحصل لى هذه الدوخه  
 فعالت له يا سيدى هل نسيت وصيه والدك  
 وما نهيك عنه من معاشره اصحاب الشبهات  
 فعال لها هولا اولاد تجار ولم يكونوا اصحاب  
 شبهات واما هم اصحاب حظ وسرور وما زالوا  
 كل يوم على هذه الحاله بنوجهوا الى محل  
 بعد محل وهم في اكل وشرب الى ان دنوا له  
 فرغ الدور بناعما بقى الدور بتناعك فعال  
 لهم اعلا وسهلا ومرحبا واصبح احضر كامل  
 ما يحتاج اليه الخال من الماكل وانسرب على

عوض ما فعلوا وتوجه واخذ معه الطلاب خين  
والفراشين واليهوجبة وتوجهوا الى الروضة  
والمعياس ومكنوا فيها شهرا كاملا على اكل  
وسرب وسماع الى ان مضى الشهر فرأى  
نفسه قد اصرف جملة من المال لها صورة  
فاغواه ابلبس اللعين وقال له لو اصرفت في  
كل يوم قدر الذي اصرفته لم ينقص مالك  
فما زال على هذه الحالة مدة ثلاث سنين  
وزوجته تنصحه وتذكره وصية والده فلم  
يسمع كلامها الى ان نفذ المال الذي كان  
عنده جميعا من النفود فصار ياخذ من  
الجوهر يبيعهما ويصرف الى ان نفذها واخذ في  
اسباب البيوت والعقارات حتى لم يبق منه  
شيا فلما نفذت صار يبيع في الاملاك واحدا  
بعد واحد الى ان ذهبوا ولم يبق عنده سى  
الا البيت الذى هو فيه فصار يقلع رخامه

واخشابه وتصرف فيها الى ان اهلكها ونظر  
 في نفسه فلم يلبس معه شي يصرفه قباع  
 البيت وتصرف في ثمنه ثم بعد ذلك جا له  
 الذي اشترا منه البيت وقال له انظر لك  
 محلا فاني عاوز يبي فنظر في نفسه وانه لم  
 يبق عنده شي وعنده زوجته و ولدت  
 منه ولدا وبتنا ولم يبق عنده خدم ولا  
 احد غير نفسه وعياله فاخذ له فاعة في  
 بعض الخيشات وسكن فيها بعد هذا العز  
 والمال وصار لم يملك قوت يوم فعالت له  
 زوجته من هذا كنت احذرك وافول لك  
 احفظ وصية والدك فلم تسمع قولي فلاحول  
 ولا قوة الا بالله العلي العظيم وبقيت الاولاد  
 الصغار ياكلوا ايش ممر و طف على اصحابك  
 اولاد التجار لعلهم يعطوك شيا نتفوت منه  
 فعام وتوجه الى اصحابه واحد بعد واحد

وكل من توجه له يدارى وجهه منه ويسمعه  
 ما يكره من الاذنية فرجع وقال لها ذلك  
 الليلة الحادية والتسعون والستمائة  
 وقال له يعطوني سنى فقامت الى جيرانها  
 تطلب منهم شى يتقوتوا به فى ليلتهم  
 فتوجهت الى امرأة كانت تعرفها فى الايام  
 السابقة فلما دخلت لها ورات حالها قامت  
 واخذتها بقبول وبكت وقالت ما الذى  
 اصابكم فحككت لها على ماكان فقالت  
 مرحبا بك واهلا وكامل ما تحتاجيه اطلبيه  
 منى ففالت لها جزاك الله خيرا فاعطتها ما  
 يكفيها وعبالها مونة شهر كامل فاخذته و  
 توجهت الى محلها فلما رآها زوجها بكى وقال  
 من اين لك ذلك قالت له من فلانة فلم  
 تقصر فعند ذلك قال لها زوجها حيث ما  
 بقى عندك ذلك انا متوجه الى محل قاصده

لعل الله تعالى يفرج علينا واخذ بخاطرها وقبل  
 اولاده وخرج لم يعرف الى ابن يعصدا الى ان  
 اتى الى بولاق فرأى مركبا مسافرا الى دمياط  
 فنزل فيها الى ان وصل الى دمياط فراه رجل  
 كان بينه وبين ابيه حبه فسلم عليه وقال له  
 الى اين تريد قال الى بغداد فان لي اهل اسأل  
 عنهم وازورهم وارجع فاخذه الى بيته واكرمه  
 وعمل له زان واعطاه شيئا من الدراهم وانزله  
 في مركب كان مسافرا الى الشام فلما وصلوا  
 اليها نزلوا من المركب ولم يعرف الى ابن  
 يعصدا فعند طلوعه من المركب فراه رجل من  
 التجار فحن عليه واخذه معه الى منزله فكنث  
 عنده مدة وبعد ذلك قال في نفسه والى متى  
 هذا الفعاد في بيوت الناس فطل من بيت  
 التاجر فرأى قافلة مسافرة الى بغداد فاخذ  
 خاطر التاجر وطلع مع القافلة فالتة سبحانه

وتعالى حنن عليه رجلا من التجار فاخذه  
عنده وصار ياكل ويشرب عنده الى ان بقى  
بينهم وبين بغداد يوم فطلعت على الغائلة  
جماعة قطاع الطريق اخذت كامل ما معهم  
وما فجي منهم الا القليل فكلا صار يطلب  
محلا ياوى اليه واما على فانه صار فاصدا  
بغداد فوصل اليها عند غروب الشمس فـ  
حصل باب المدينة حتى رأى البوابين مرادهم  
يعفلون الباب فقال لهم دعوني ادخل عندكم  
فادخلوه عندهم فقالوا له من اين والى اين  
قال انا من مدينة مصر ومعى تجارة وابغال  
واجمال فسبقتم لى انظر محلا اخذه واحط  
فيه تجارتى فلما سبقتم وانا راكب بغلنى  
فلاقوني جماعة من قطاع الطريق اخذوا  
بغلنى وحوالىجى وما سلمت الا وانا على  
اخذ رmq فاكرموه وقالوا له مرحبا بك عندنا

الى الصبح تنظر لك محلا تسكن فيه فدور  
 في جيبه فرأى دبئارا كان فصل من الذبن  
 اعطاهم له التاجر في دمياط فاعطاه لواحد  
 من البوابين وقال خذ هذا واصرفه واتنا بشى  
 ناكله فاخذه ودخل الى المدينة فاصرفه وجاب  
 له خبزاً ولحماً ملبوخاً فاكل هو واياهم ونام  
 الى الصبح قال فاخذنى رجل من البوابين  
 وتوجه الى رجل من تجار بغداد وحكى له  
 على حكايتى فصدق الخواجه انى تاجر ومعى  
 اجمال فطلعنى دكانه واكرمى وارسل الى منزله  
 فاحضر لى بدلة عظيمة من ملبوسه وادخلنى  
 الحمام وعند خروجنا اخذنى وتوجه الى منزله  
 واحضر لنا الغدا فاكلنا وانبسطنا وقال  
 لواحد من عبيده يا مسعك خذ سيدك  
 واعرض عليه البيتين بتوعنا والذى يعجبه  
 منهما اعطيه مفتاحه وتعالى فتوجهت انا و



العبد الى ان جا الى درب فيه ثلاث بيوت  
 جنب بعضهم جدد مفعولين ففتح اول بيت  
 وتفرجت عليه وخرجنا وجينا الى الثانى  
 ففتحه وتفرجب عليه فقال لى ايهما احببت  
 تاخذ مفتاحه فقلت له وهذا البيت الكبير  
 لمن فقال لنا قلت له ما تفتحه لاجل ما نتفرج  
 فعال ليس لك به حاجة فعلت لى ذلك قال  
 انه معمر ولم بيت فيه احد الا ويصبح  
 ميت ولا نفتح الباب الا اذا طلعا على  
 سطوح احد البيتين ونزلنا فيه فترى الذى  
 فيه ميت فناخرجه فن ذلك تركه سيدى  
 وقال لى بقيت اعطيه لاحد فقلت افتحه  
 افرج عليه وقلت فى نفسى هذا هو  
 المطلوب ابات فيه واصبح ميتا وارتاح من  
 هذا الحال الذى انا فيه ففتحه ودخلت فيه  
 فرأيت بهيتا عظيما لا مثيل له فقلت للعبد انا

ما اختار الا هذا فقال لى لما اشاور سيدى  
 الليلة الثانية والتسعون والستمائة  
 فتوجه الى سيده وقال له ان الخواجة يقول لا  
 اسكن الا فى البيت الكبير فعام وجا الى على  
 المصرى وقال له يا سيدى ليس لك به حاجة  
 فقال ما اسكن الا فيه ولا ابالى من هذا القول  
 فقال له اكتب بينى وبينك حجة اذا حصل  
 لك شى لا يلزمنى قال كذلك فاحضر شاهدا  
 من الحكمة وكتب عليه حجة واخذها عنده  
 واعطاه المفتاح فاخذه ودخل البيت وارسل  
 له الخواجة فرشاً ففرشه له على المصطبة التى  
 داخل الباب وقام دخل فرأى يبراً فى حوش  
 البيت وعليها منطال فانزله فى البير وملاه  
 وتوضا وصلى فرضه وجلس قليلا فجا له  
 العبد بالغشا من بيت سيده وجاله بقنديل  
 وشمعة وشمعدان وطشت وابرين وقلعة

وقال اودعك وتوجه وتركه فعاد الشمعة  
 وتعشا وانبسط وصلى العشا وقال في نفسه  
 قم اطلع هذا الفرش الى فوق ونام احسن من  
 هنا فقام اخذ الفرش واطلعه فوق فراى  
 قلعة عظيمة سقفها مذهب وارضها وحيطانها  
 بالرخام الملون ففرش فرشه وجلس يقرأ شيئا  
 من القرآن العظيم فما يشعر الا وشاخص  
 يناديه ويقول له يا على يا ابن حسن انزل  
 فقال له انزل فما قال له ذلك حتى يصب عليه  
 ذهبهما كالمجنين حتى ملا دور القاعة فلما فرغ  
 قال له اعتقني حتى اتوجه بعد فرغت خدمتي  
 ووصلك امانتك فقال له على اقسمت عليك  
 بالله العظيم الا ما اخبرتنى عن سبب ذلك  
 فقال له ان هذا الذهب كان مرصودا عليك  
 من قديم الزمان وكان كل من دخل هذا  
 البيت فاتي به ونعول له يا على يا ابن حسن

ننزل فيخاف ويعول لا ننزل فننزل نكسر  
 رقبته ونروح فلما جيت انت وناديناك باسمك  
 واسم ابيك وقلنا لك ننزل فعلت انزلوا  
 فعرفنا انك صاحبه فانزلناه لك وبقي لك  
 كنز في بلاد اليمن فاذا سافرت واخذته  
 واتيت كان اولى لك واما انا فاعتقني اروح  
 الى حال سبيلي فعال والله ما اعتقك الا اذا  
 اتيتني بالذي في بلاد اليمن قال له اذا اتيتك  
 به تعتقني وتعتق خادم الكنز قال نعم قال لي  
 احلف لي فحلف له واراد ان يتوجه فعال له  
 لي عندك حاجة قال وما هي قال لي زوجة  
 واولاد مصر في الحلال تانني بهم على راحة  
 من غير تعب قال اتيك بهم في موكب وتختروا  
 وخدمه ان شا الله تعالى واخذ منه اجازة  
 على ثلاثة ايام وتوجه واصبح يدور في القاعة  
 على محل يتاوى فيه الذهب فراى رخامة

على طرف ايوان القاعة وفيها لولب ففرك  
اللولب فارتاحت الرخامة وبان له باب ففتحه  
ودخل فرأى خزانة كبيرة وفيها اكياس نقاش  
مخيطين فبقى ياخذ الاكياس ويملاهم من  
الذهب ويدخلهم الى الخزنة الى ان حول  
الذهب جميعه وادخله الخزنة وقفل الباب  
وفرك اللولب فرجعت الرخامة محلها فقام  
ونزل فعد على المصطبة التى ورا الباب واذا  
بالباب يدق فقام وفتحه فرأى عبد صاحب  
البيت فلما رآه قام يجرى يبشر سيده  
الليلة الثالثة والتسعون والستماية  
وقال له يا سيدى ان الخواجه طيب وهو  
جالس على المصطبة التى ورا الباب فقام  
سبهده وهو فرحان وجا الى البيت ومعه  
الفتور فلما رآه عانعه وقبله وقال ما فعل الله  
بك قال خيرا وما نمت الا فوق القاعة المرخمة

فعال له هل اناك شئ ونظرت شيا قل لا وانما  
 قرأت ما تبسم من القرآن وسمعت الى الصباح  
 فسمعت وتوضأت وصليت ونزلت على المصطفية  
 فقال له الحمد لله على السلامة وقام من عنده  
 وارسل له عبيد وماليك وجوار وفرشا فكنسوا  
 البيت فوق وتحت وفرشوه له فرشاً عظيماً  
 وبقي عنده ثلاثة عبيد وثلاثة ماليك واربع  
 جوار للخدمة والباقي توجهوا واصبحت  
 التجار هادوه من كل شئ من مأكول ومشروب  
 وملبوس واخذوه عندهم في السوق وقالوا  
 له الحمد لله على السلامة لليلة بتاعتك لمرات  
 فعال لهم بعد ثلاثة ايام تدخل فلما مضت  
 الثلاثة ايام جاءه خادم الكنز الاول الذي  
 انزل له في البيت وقال له قم لاقى التجارة  
 بتاعتك وحريمك وكان قد توجه مصر فرأى  
 زوجة على واولاده صاروا في هذه المدة عريانين

في جوع زائد فافتلح بهم وجاء الى ان ادخلهم  
 في تختروان برا مصر والبسم خلعة عظيمة من  
 اللع الذي له في كنز اليمن فلما جاء له  
 واخبره بذلك فعلم وتوجه الى الخواجات  
 وقال لهم قوموا بنا نطلع برا المدينة نلاق  
 العاقلة بتاعتنا وتشرفونا بحريمكم لاجل ما  
 يدخلوا مع حريمنا فقالوا كذلك وارسلوا  
 احصروا حريمهم وطلعوا جميعا وفعدوا في  
 بستان من بساتين المدينة وجلسوا يتحدثون  
 واذا هم بغبار اقبل عليهم من كبد البر فعلموا  
 ينظرون ذلك الغبار فانكشف وبان عن ابغال  
 ورجال وعكامة وفراشين وضوبة وهم مقبلون  
 في جوفه غنا ورفص الى ان اقبلوا فتقدم  
 مقدم الرجال الى الخواجه وقبل يديه وقال  
 له يا سيدي تعوفنا في الطريق ونحضر وقد  
 عاقنا قطاع الطريق فكتنا اربعة ايام ونحن

حاطبين في محلنا الى ان اصر فاهم الله تعالى عنا  
 وكانوا ذلك الرجال والخدمة جميعا والابغال  
 كلهم من الجن متخلفين في زى البشر  
 فقاموا الحواجات دخلوا مع العافلة والحريمات  
 تاخروا عند الحريم بتاع الحواجة الى ان دخلوا  
 معهم ودخلوا في موكب عظيم وصارت النجار  
 يتعجبون من الابغال الحاملين عليهم الصناديق  
 ايش والحريم يتعجبون من ملابس زوجة  
 الحواجة ومن ملابس اولاده ويقولون هذا  
 ما هي عند ملك بغداد فط ولم ينزلوا  
 ساهرين في موكبهم الرجال مع الحواجة  
 والنساء مع حريمهم الى ان دخلوا المنزل  
 الليلة الرابعة والتسعون والستمائة  
 ثم نزلوا وادخلوا بالبغال مع اجمالهم الى وسط  
 حوش المنزل ونزلوا اجمالهم وخرنوها في  
 الحواصل والحريمات دخلوا مع الحريم الى العاعة



فراوها حكم الروضة بالفراشات والطرازات  
فجلسوا في حظ وسرور الى بعد الظهر فطلع  
الغدا لهم على احسن ما يكون من انواع  
الاطعمة والخلويات فاكلوا وشربوا شربات عظيمة  
وبعدها حضر الماورد والبخور واخذوا خاطره  
وانصرفوا الى محلاتهم وكذلك النجار على  
موجب ذلك وبعد ما رحووا اماكنهم صاروا  
برسلون الهدايا كل احد على قدر حاله  
للخواجات يهادوا للخواجة وللحريمات بهادوا  
للحريم الى ان جا له سى كثير من جملة ذلك  
جوار وعبيد وماليك ومن الا صناف من اللبوب  
والسكم والاعنام وكل شئ زايد عن الوصف  
ومع ذلك للخواجة صاحب البيت عنده لم  
يفارقه فعال له خلى البغال يدخلون البيوت  
لاجل الراحة فعال لهم انهم مسافرون الليلة  
الى محل كذا واعطاهم اجازة يخرجوا الى برا

المدينة وطاروا في الهواء الى اماكنهم وقعد  
 الخواجه على الى ان انى الليل وطلع حريمه  
 وسلم عليهم وقال لهم ما الذى جرائكم بعدى  
 في هذه المدة فحكيت له زوجته على ما فاسوه  
 من الجوع والعرا والتعب فقال لهم الحمد لله  
 على السلامه وكيف جيتم فعالت له يا  
 سيدى انا نايمة مع اولادى ليلة البارحة فما  
 اشعر الا والذى رفعنى عن الارض انا واولادى  
 الى ان نزلنى على الارض في مكان شكل قبة  
 الغرب فراينا اجمالا محملين وتختروان على  
 بغلين كبيرين وحوله خدم ورجال فعلت  
 لهم ما هذا الحال ونحن في اى مكان فقالوا  
 نحن خدامين للخواجه على المصرى ابن  
 الخواجه حسن البغدادى ارسلنا ناخذكم  
 نوصلكم اليه في مدينة بغداد فعلت لهم  
 المسافة بعيدة ام قريبة فقالوا لى قريبة ما

غير سوان الليل فما أصبح الصباح الا ونحن  
عندكم ولم يحصل لنا اذية ابدا فعال لها  
ومن اعطاكم هذا الملبوس فقالت مقدم  
الرجاله فتح صندوقا من الذى على البغال  
واخرج منه هذه الخلل فالبسنى حلة واولادك  
كل واحد حلة وفعل الصندوق الذى اخذ  
منه الخلل واعطاني مفتاحه وقال احرصى  
عليه الى حين تعطينيه الى الخواجة وها هو  
عندى واخرجته له فعال لها تعرقى الصندوق  
قالت نعم اعرفه فقام و نزل معهم الى الحواصل  
واوراهم الصناديق فقالت له هذا الصندوق  
الذى اخذ منه الخلل فاخرج المفتاح وحطه  
فى العفل وفاحه فرأى فيه حلا كثيرة ورأى  
فيه مغانيح كامل الصناديق فاخذهم وصار  
يفتح صندوقا بعد صندوق ويتفرج على  
ما فيهم من الجواهر والمعادن والكنوز الذى

لم يوجد عند احد من الملوك ففعلهم  
 واخذ مغانيجهم وطلع هو وزوجته الى  
 القاعة ودل لها هذا من فضل الله واخذعا  
 وجا الى الرخامة التي فيها اللولب وفرجة  
 وفتح باب الخرنه ودخل هو واباها وفرجها  
 على الذهب فعالت له هذا كله جاك  
 من اين قل خرجت من عندكم بمصر  
 الليلة الخامسة وتسعون والستمائة  
 زعموا يا سيدي ان الحواجه على فرج زوجته  
 وقالت له جاك من اين دل لها لما خرجت  
 من عندكم بمصر وطلعت وانا لا ادري اين  
 اذهب فتمشيت الى ان اتيت الى بولاق  
 فوجدت مركبا مسافرا الى دمياط فعابدي  
 رجل ناجر كان بعرف والدي فاخذني  
 واكرمني ودل لي الى اين تريد فعلت له  
 قصدي اسافر الى مدينه بغداد لي فيها اقارب

وحكى لها على ما وقع له من اوله الى اخره  
 فقالت له يا سيدى هذا كله ببركة دعوه  
 والدك حيث كان بوصيك قبل موته حيث  
 قال اسال العظم ان لا يوفقك فى شدة وان  
 انكل بالفرج العريب والحمد لله قد اناك بالفرج  
 وعوض عليك باكثر ما ذهب منك فبالله  
 عليك يا سيدى لاتعود الى ما كنت فيه  
 من عشرة اصحاب الشبهة وعليك بنفوى الله  
 فى السر والعلانية وصار توصيه فعال لها  
 فبلت ورضيت واسال الله ان يبعد عنا  
 افران السى وان يوفىما لطاعته وانبىاع  
 نبيه صلعم وصار هو وزوجته واولاده فى ارغد  
 عيش وسرور ثم انه اخذ له دكانا فى سوق  
 التجار و وضع فيه من الجواهر والمعادن المنمنمة  
 وجلس فى الدكان وعنده اولاده ومالبيكه  
 وصار اجل التجار فى بغداد فسمع حبرة ملك

بغداد فارسل اليه قاصدا بطلبه فعال سمعا  
 وشاعته واصبح حهر هدية للملك في اربع  
 صواني من الذهب الاثر ملاته من الجواهر  
 والمعادن سى لا توصف واخذ الصواني وخلع  
 الى الملك وقبل الارض ودعى وترجم واحسن  
 ما به تدلمر وقال له السلام عليك يا ملك  
 الرمان قال وعليك السلام يا خواجه انست  
 بلادنا قال يا ملك الرمان العبد اناك بهدية  
 ويرجو من فصلك قبولها وقدم الاربع صواني  
 بين بدية فكسف عنها الملك ونظم ما فيها  
 فرأى نسيا لم يكن عنده مناه وفيمنه مساوى  
 خرابن مال فعل له معبول هديتك يا خواجه  
 وان سا الله تعالى جازبك مناه فعيل ددى  
 الملك وانصرف من عنده فاحضر اكابر دولته  
 وقال لهم كم ملك من الملوك خطب بنى  
 قالوا له كثير فقال لهم هل كان احد منهم

يهاديني بمثل هذه الهدية فقالوا جميعا لا  
 يوجد عند احد منهم مثل هذا فقل فقال  
 الملك اسنخرت الله زواجه بنى فما تقولوا  
 دلوا الامر كما يرى فاخذ الاربع صواني مما  
 فيها وشيلها للطواشيه ودخل الى سراينه  
 واجتمع بزوجته و وضع الصواني بين يديها  
 فكشف عنهم فرات شيئا لم يكن عندها ولا  
 قطعته واحده فعالت له من اى الملوك هذا  
 لعنه من احد الملوك انذى خطبوا ابنك  
 دل لا هذا من رجل خواجه مصرى جا  
 عندنا فى المدينه فلما سمعت بعدومه ارسلت  
 له فاصدا يحضره لنا كى نصاحبه ولعلنا  
 نجد عنده شيئا من الجواهر نشترى بها منه  
 برسم جهاز بنينا فامننل امرنا وجا لنا بهذه  
 الاربع صواني وودمها لنا هديه فرأيتنه شابا  
 حسنا ذو منابه وشكل وعقل ظريف يكاد

انه من ابنا الملوك فلما رايتہ حبہ قلبی  
وانشرح صدري واحببت ان ازوجه ابني  
واعرضت الهدية على ارباب دولتي وقلت  
كم من الملوك خلبوا بني قالوا كثير قلت  
وهل كان احد منهم يهادني مثل ذلك  
قالوا لا والله يا ملك الزمان لا يوجد عند  
احد منهم مثل ذلك فما تقولين في جوابك  
الليلة السادسة والتسعون والاستمائية  
فالت الامر لله ونك يا ملك الزمان والذي  
يريدہ الله هو الذي يكون فعال انشا الله  
لا اتزوجها الا لهذا فبات تلك الليلة واصبح  
سلع الى ديوانه وامر باحضار الخواجة على  
المصري وكامل تجار بغداد فتوجه لهم فاصد  
من شرف الملك فحضروا جميعا فلما تمثلوا  
بين يدي الملك امرهم بالجلوس فجلسوا وقال  
على بقاضي الديوان فحضر فعال له الملك يا



فاضى اكتب كتاب بنى على الخواجه على  
 المصرى فقام الخواجه على وقال العفويا مولانا  
 السلطان لا تصح ان يكون صهر السلطان  
 خواجه فعال قد انعمت عليك بذلك وبالوزارة  
 وفى الحال خلع عليه خلعة الوزارة فعند ذلك  
 جلس على كرسي الوزارة وقال يا ملك التمران  
 انت انعمت على بذلك واسمع لى كلمه افونها  
 لك فل فل ولا تخف فعال حيث ان امرك  
 الشربف برز يرواج بننتك فمكون لوندى قال هل  
 لك ولد فل نعم فل على به الساعه فعال السمع  
 وانطاعة وارسل واحدا من محالبكه الى ولده  
 واحصره فلما حضر بين يدى الملك قبل الارض  
 و وقف متادبا فطم الملك اليه فراه اجمل من  
 بننته واحسن منها قددا واعتدالا فعال له ما  
 اسمك يا وندى فعال حسن وكان عمره بومبذ  
 اربعة عشر سنة فعال للفاضى اكتب كتاب

بنى حسن الوجود على حسن فكتب الكتاب  
 ونم الامر على احسن حال وانصرف كل  
 واحد الى حال سبيله والنجار نزلوا خلف  
 الوزير على المصرى الى ان وصل الى منزله  
 راكب ركوب الوزير فهنوه الحجار بذلك  
 ودخل على زوجته فرائه لابس لبس الوزراء  
 تعالت له ما هذا فحكى لها على الحكاية وقال  
 لها ان الملك زوج ابنته لحسن ولدى فقرحت  
 بذلك فرحا زائدا وبات تلك الليلة وصبح  
 نزع الديوان فلافاه الملك ملقا حسنا فاجلسه  
 الى جانبه وقربه وقال له قصدنا يا وزير نعيم  
 الفرح وندخل ابنك على ابنتى فقال يا مولانا  
 ما نراه حسن فهو حسن فامر الملك بعيام  
 الفرح فعملت الافراح واقامت ثلاثين يوما في  
 سرور وهنا وفي تمام الثلاثين يوم دخل  
 حسن بن الوزير على بنت الملك فتهنا

بحسنها وجمالها وامها حين رأت زوج  
 ابنتها فرحت فرحا زائدا وكذلك ام حسن  
 فرحت بها المملكة فرحا زائدا فعند ذلك امر  
 الملك ان يبنى سراية بجانب سرايته فاقبمت  
 شريعا وسكن فيها ابن الوزير وصارت امه  
 تفعد عنده اياما وتروح الى بيتها فقامت  
 المملكة زوجة الملك وقالت له يا ملك الرمان  
 والدة حسن لا يمكنها تفعد عند الوزير  
 وتترك ولدها فقال صدفت وامر ان يبنى  
 سرايه ثالثة بجانب سراية حسن فاقبمت في  
 ايام فلايل وامر الملك الوزير ان تنقل حواجها  
 الى السراية ففعلت وسكن بها الوزير وصارت  
 الثلاث سرايات نافذات لبعضها اذا اراد الملك ان  
 يتخذ مع الوزير يمشى اليه او يرسل يحضره  
 عنده وكذلك حسن وامه مع بعضهم البعض  
 الليلة السابعة والتسعون والستماية

ثم ان الوزر وابنه ما زالوا في حالة مرضية  
 ولم في عيشة هنية وهم في ذلك الا والمملك  
 حصل له ضعف وزاد سعمه واحصر اكابر  
 دولته وقال لهم اني زدت ضعفا وسعما وقد  
 احضرتكم اساوركم في سي فتشوروا على  
 برايكم فقالوا له ما هذا الشور قال اني صرت  
 كبيرا وزاد بي الضعف واخاف على المملك  
 بعدى من الاعداء وقصدى ان تسترضوا  
 على واحد انتم للبيع وابايعه على المملك في  
 حياى تلى ارناح فقالوا كلهم جميعا نرضى  
 بروج ابنتك حسن بن الوزر على فاننا رابنا  
 عمله وكماله وقيمته زائد قوى وبعرف مقام  
 اللبى والصغير فقال لهم المملك وهل رضيتم  
 بذلك قالوا نعم قل لهم ربما تفعلوا ذلك بين  
 يدي حيا منى وفي خلفى تفعلون غير  
 ذلك فقالوا جميعا كلامنا ظاهر وبائن فقال

لثم ان كان كذلك فاحضروا فاضى السرح  
الشريف وباقي الحجاب والمواب بين يدي في  
غد ونتم الامر على احسن حال فقالوا  
له سمعا وطاعة وانصرفوا من عنده فلما  
اصبح الصبح سلعوا الى الدبوان وارسلوا  
الى الملك يستأذنه في الدخول فانهم  
فدخلوا وسلموا وقالوا للجمع نحن حضرة  
بين يديك فقال لهم يا امراء بغداد من  
ترضونه بعدى بكون عليكم ملكا  
لاجل ما ابايعه في حيالي وفيل عسالى في  
حضوركم فقالوا للجمع نحن نرضى حسن  
بن الوزير قال ان كان الامر كذلك فقوموا  
جميعا واحضروه بين يدي فقاموا ودخلوا  
له سراييه وقالوا له قم بنا الى الملك فقال لهم  
لاى شى قالوا الامر فيه صلاح لك ولنا فقام  
معهم بتمشى الى ان دخل الى الملك فقبل

الارض بين يديه فعال له الملك اجلس يا  
 ولدى فجلس فعال لهم يا ولدى يا حسن  
 ان الامراء جميعا استرضوا عنك ان تكون  
 ملكا عليهم من بعدى ومصدقى ابايعك في  
 حياتى لاجل انعضاض العضمة فعند ذلك  
 قام حسن وقبل الارض بين يديه وقال يا  
 مولانا فى الامراء من هو اكبر منى واعلى فدرا  
 فقبلونى لاجل ذلك فقالت الامراء له نرضى الا  
 انت تكون ملكا علينا بعد ملكنا فعال لهم  
 الى اكبر منى وانا وبنى حائنة واحده ولا بصح  
 تعدى على فعله له ابوه انا لا ارضى الا  
 بما برضونه اخوانى وقد رضوا بك فلا تخالف  
 امر الملك ولا امر اخوانك فانظر براسه الى  
 الارض حيا من الملك ومن ابيه فعال لهم الملك  
 رضيتم به قالوا جميعا رضينا فعروا الفواتح  
 فعال لهم الملك يا قاضى اكتب حجة شرعية

على هؤلاء الامراء انهم استرضوا على زوج بنى  
 حسن ان يكون عليهم ملكا فكتب ائجة عليهم  
 وامضاها وخلع عليه في المال وباعه في الملك  
 وامره بالخلوس على كرس المملكة فقاموا جميعا  
 وقبلوا ابادى الملك واياى حسن بن على  
 واصبح جالسا على الكرسي فابدوا له جميعا  
 شاعة فحكم في ذلك النهار حكما عتيما وخلع  
 على ارباب الدولته بالخلعه السنينة و انقص  
 الدى بوان ودخل على والد زوجته وقبل بدنه  
 فقال له يا حسن عليك بتعوى الله في كل الامور  
 الليلة النامنة والتسعون والسمائية  
 فقال له بدعاك يا وادى ودخل الى سرانته  
 فلامه زوجته وامها وقبلوا يديه وقالوا له  
 يوم مبارك وهنوه بالمنصب ثم قام ودخل  
 سراية والده وفرحوا فرحا زايدا عما انعم الله  
 عليهم من تغليد الملك واوصاه والده و

والدته وبات تلك الليلة في حنا وسرور الى  
 الصبح فصلى فرضه وختم ورده ونزع الى  
 الدبوان ونزع كامل العسكر وارباب المنصب  
 فحكم بين الناس بالمعروف واهم ونهى وود  
 وعزل الى اخر النهار وانقص الدبوان على  
 احسن حال وانصرف العسكر كله وصار كل  
 واحد الى حال سبيله ودم ودخل السراية  
 فرأى والد زوجته قد فعل عليه الضعف  
 فقال له لا بأس عليك فقال له باحسن انا  
 الان فرغ منى فنكون متوصبا بزوجتك و  
 والدتها وعليك بمر والديك فان الملك  
 يعي لك بعدى فاحسنوا ان الله يحب  
 المحسنين مكث بعد ذلك ثلاثة ايام توفى الى  
 رحمة الله تعالى فجهره وكفوه وعملوا له  
 العزات والموائد والختومات الى تمام الاربعين  
 وراى الملك الى حسن بن الوزير على وفرحت



به الرعيه وكانت ايامه كلها سرور وما رآل  
 والده وزيرا كبيرا وهو ملكا في بغداد مده  
 مستطيله ورزق من بنت الملك بملات اولاد  
 ذكور كلهم تولوا المملكة بعده الى ان اتاهم  
 هادم اللذات ومفرون الجمعات وسبحان من  
 يدوم عزه وبعاه قصه عجيب وغريب وما جكي  
 انه كان في قديم الزمان ملك من الملوك  
 العظام مدينه الكوفه يقال له الملك كندهر  
 وكان ملكا شجاعا ولله شبح هرم كبير  
 وقد رزقه الله في حال كبره ولدا ذكرا فسماه  
 عجيب احسنه وجماله ووده واعمداله وسلمه  
 انددات والمرصعات والجوار والسراري منسى  
 وكبر حتى صار له من العمر سنين واعوام  
 على النمام فرتب له والده فعبها من اهل  
 ملته ودينه فعلمه شربعتهم وكفرهم وما  
 يحتاجوا اليه في مده ثلاث سنين كوامل الى

ان نمهر وانتهت عزيمته وحكت فكرته وصار  
 عارفا فيلسوفى فصيحاً مرصوفاً يناظر العلماء  
 وجالس الحكماء فلما رأى أبوه منه ذلك أعجبه  
 فمر علمه ركوب الخيل ولعب الرمح والصرب  
 بالسيف الى ان صار فارساً شجاعاً لما مر عمره  
 عشر سنين حتى قام أهل زمانه في جميع  
 الاشياء وعرف أبواب الحرب فطلع جباراً عبيداً  
 وشيطاناً مرعباً وكان اذا ركب للصيد  
 والعنص يركب في ألف فارس وبشن  
 العارات على الفوارس ويقطع الطرقات ويسبى  
 البنات والسادات وكبرت فيه الشكاوى  
 عند أبيه فرعون الملك على خمسة من العبيد  
 فحصروا فقال لهم امسكوا هذا الكلب فهاجم  
 العلمان على عجب وكتفوه وأمرهم بضربه  
 حتى غاب عن الوجود ورماه في فاعه ما يعرف  
 السما من الارض ولا الطول من العرض ففعد

يومين وليلة محبوس فقدمت الامرا وباسوا  
 الارض فدام ابادى الملك وتشفعوا فى عجيب  
 فاطلعه فصبر عجيب على ابيه عشرة ايام  
 ودخل عليه فى الليل وهو نائم وضربه رمى  
 عنقه وبان عجيب حتى طلع النهار فركب  
 كرسي مملكته وامر رجاله ان يعفوا بين  
 يديه ولبسوا البولاد فسحبوا سيوفهم و  
 وقفوا ميمينه ومبسرة فدخل الامرا والمقدمون  
 وجدوا ملكهم معنولا وابنه على كرسي  
 المملكة حاروا وبهتوا فقال لهم عجيب يا قوم  
 لقد رايتم ملككم من اطاعى ما عندي اعز  
 منه ومن خالفني خليفته مله فلما سمعوا  
 كلامه خافوا منه لا يبطلش بهم فقالوا له  
 انت ملكنا وابن ملكنا فباسوا الارض بين  
 يديه فشكروهم وخرج بهم وامر باخراج المال  
 والاقناس وخلع عليهم الخلع السنينة وغمرهم

بالمال فحبوه كلهم واطاعوه وخلع على النواب  
 ومشايخ العربان العاصى والطاعى فدننت له  
 البلاد واطاعته العباد وحكم وأمر ونهى  
 مدة خمسة أشهر رأى فى منامه رايًا فانتبه  
 فرعا مرعوبًا ولم يأخذ منام حتى أصبح الصباح  
 جلس على كرسي ملكته و وقف الاجناد  
 بين يديه ميمنة وميسرة ثم دعا بالمعبرين  
 والمخمين فقال لهم فسرُوا هذا المنام فقالوا  
 له وما المنام الذى راينته ايها الملك قال رايت  
 كان والذى قدامى وانكشف احليله وخرج  
 منه شئ قدر النخله وكبر حتى صار كالسبع  
 العظيم له محاليب مثل الحناجر وقد خفت  
 منه فبينما انا باهت اليه فهمز على وضربني  
 بمخالبيه فشق بطنى فانتبهت فرعا مرعوبًا  
 فنظر المعبرون الى بعضهم فتفكروا فى رد الجواب  
 ثم قالوا يا ملك الزمان يدل على مولود لك

من ابيك فتتفع العداوة بينك وبينه ويظهر عليك  
 فخذ حذرك منه ومن هذا المنام فلما سمع  
 عجيب كلام المعبرين قال ليس لي اخ اخاف  
 منه وقولكم هذا كذب فعالوا له ما قلنا الا  
 بما علمنا فنثر فيهم وضربهم ودخل الى قصر  
 ابيه وعرض سرارى ابيه فوجد فيهن جارية  
 حامله لها سبعة اشهر فامر عبيدين من عبيده  
 وقال خذوا هذه للجارية وامضوا بها الى البحر  
 وغرقوها فسكروها ببدها وطلبوا بها البحر  
 وارادوا ان يغرقوها فلما نظروا اليها فوجدوها  
 بدبعة الحسن والجمال فعالوا لها لى شئ  
 نغمرك واثاروا اليها والى بعضهم انهم ياخذوها  
 الى الغابة ويعيشوا بها فاخذوها وساروا اباما  
 وليالى حتى بعدوا عن الديار فعبروا بها الى  
 غابة كثيرة الاشجار والانمار والانهار  
 وضربوا رايتهم ان بعضوا غرهم منها وصار كل

واحد يقول انا افعل قبل فاختلفوا على  
بعضهم فطلع عليهم ناس من السودان فحملوا  
سبوفهم وحملوا على بعضهم بعض واشتد بهم  
القتال وخرج منهم ضربتين قاتلتين فقتلوا  
الانسين في اسرع من طرفة عين فصارت للجارية  
تدور وحدها في الغابة وتاكل من اثمارها  
وتشرب من انهارها ولم ترل على هذه الحالة  
حى وضعت غلاما اسمر نظيف ظريف وسمته  
غريب لغريبته وفلعت سرتة ولقته في بعض  
انوابها وصارت ترضعه وفي حزينه العلب  
على ما كانت فيه من النعمة والدلال  
الليلة التاسعة والنسعون والستماية  
ثم انها صارت مقيمة في الغابة وفي ترضع  
ولدها وحصل لها غاية الخرن والخوف من  
وحداتها فبينما هي في بعض الايام على تلك  
الحالة واذا هي بفرسان ورجال مشاه ومعهم

صقور و كلاب صيد وقد وسفوا خيولهم  
 من كركى وباشون ووز عراقى وغطاس  
 وطييرالما ومن الوحوش ارانب وغزلان وبفر  
 وحش و فراخ النعام وذياب وسباع ثم دخلوا  
 العربان الى تلك الغابه فنعطروا الى تلك للجارية  
 و ابنها فى حجرها ترضعه فتقربوا اليها وقالوا  
 لها انت انسبة ام جنية قالت انسية ياسادات  
 العرب فاعلموا اميرهم وكان اسمه مرداس  
 سيد بنى قحطان وقد خرج الى السيد فى  
 خمسمائة امير من قومه وبنى عمه فلم يزلوا  
 يصطادوا حتى وصلوا الى الجارية ونظروها  
 واعلمتهم بما جرى لها فتعجب الملك من  
 امرها وزعن على قومه وبنى عمه فلم يزلوا  
 يتصدوا حتى وصلوا الى بنى قحطان فاخذوها  
 وافردوا لها الروانب و وكل بها خمس جوار  
 بسبب الخدمة وقد احبها حبا شديدا

وقد عبر عليها و واقعها فحملت على الدم  
ولما انقضت شهورها وضعت غلاما ذكرا  
فسمته سهيم الليل فترى مع الدادات مع  
اخيه فنشأ وبرز في حجر الامير مرداس فسلمهما  
الى الفقيه فعلمهما امر دينه وبعد ذلك سلمهما  
الى شاجيع العرب فعلمهما ضرب الرمح وضرب  
السيف ورمى النشاب فا كمل خمسة  
عشر سنة حتى بقيا ما يحتاجون الى سى وفاقا  
على كل شاجيع فى الحى فكان غريب يحمل  
فى الف فارس وكذا اخوه سهيم الليل وكان  
لمرداس اعدا كثيرة وكان عربان اشجع  
العرب يقال له حسن بن نابت وهو صديقه  
وقد خطب كريمة من كرام قومه فدعى جميع  
اصحابه ومن جملتهم مرداس سيد بنى فاحطان  
فاجاب واخذ معه من قومه ثلاثماية فارس  
وترك اربعماية فارس لحفظ الحرم وسار حتى



وصل الى حسان فقتلناه وقد اجلسه في  
 احسن مكان وحضر كل عرب لاجل العرس  
 وعمل لهم الولائم وفرح بعمره واصرف العربان  
 الى منازلهم فلما وصل مرداس الى حبه راى  
 قتيلين مطروحين والطير حاييم عليهما يمينا  
 وشمالا فرجف قلبه وعبر الى فتلناه غريب  
 وهوراكب سدبولاد وهناه بالسلامة فقال  
 مرداس ما هذا الحال يا غريب قال يا مولانا هجم  
 علينا الجمل بن ماجد وقومه في خمسمائة  
 فارس قال وكان السبب في هذه الواقعة ان  
 الامير مرداس كان له بنت تسمى مهديّة ما  
 راى الراى احسن منها فلما سمع بها الجمل  
 سيد بنى نيهان فركب في خمسمائة فارس  
 واتى الى مرداس وخطب مهديّة فما قبله ورده  
 خائبا فصار الجمل يرصد مرداس حتى غاب  
 وعزمه حسان فركب في ابطاله وهجم على

بنى قحطان وقتل جماعة من الفرسان  
 وهربوا البقية من الابطال وطلبوا للجبال وكان  
 غريب واخوه قد ركبوا في مائة خيال  
 وخرجوا للصيد والفنص فارجعوا حتى  
 انتصف النهار فوجدوا لليل وفومه ملكوا  
 الحى وما فيه واخذ بنات الحى واخذ  
 مهديّة بنت مرداس وساقها مع السبي فلما  
 نظر غريب الى هذا الحال غاب عن الوجود  
 وزحف على اخيه سهيم وقال يا ابن الملعونه  
 نهبوا حيننا واخذوا حريمنا فدونك والاعداء  
 وخلص السبي والحريم فحمل سهيم  
 وغريب والمائة فارس على الاعداء ولم يزداد  
 غريب الا غيظا وصار يحصد الراوس ويسقى  
 الابطال من مر المنون كوس حتى وصل لليل  
 ونظر الى مهديّة وهي مسبيه فحمل على الليل  
 وطعنه وعن جواده قلبه فاجبا وقت العصر

حتى قتل أكثر الأعداء وأنهزم الباقون  
 وخلص غريب السبي ورجع إلى البيوت  
 ورأس للجل على رمح وهو ينشد

أنا المعروف في يوم المجالى :

وحن الأرض تفرغ من خيالى ✽

على سيف إذا هزه يميني :

تبادرت المنيّة من شمالي ✽

ولى رمح إذا ما شفت فيهم :

عليه سلاح يحكى الهلال ✽

وأنا اسمى غريب شاجم فومى :

ولا أخشى إذا كثروا الرجال ،

فلا فرغ غريب من شعرة حتى وصل مرداس

ونظر الفئلا مطروحين والطير حايمر عليهم

يميناً وشمالاً فطار عله ورجف قلبه فلاقاه

غريب وهناه بالسلامة وأخبره بما تم على

الحى من بعده فشكره مرداس على ما فعل وقال

ما خابت التربية فيك يا غريب ونزل مرداس  
 في سراقته ووقفوا رجاله حوله وصار اهل الحى  
 يثنوا على غريب ويقولون يا اميرنا لولا غريب  
 ما سلم احد من الحى فشكره مرداس على ما فعله  
**الليلة الكاملة السبعماية**  
 واما غريب فلما نظر مهدية والحمل سايبها  
 وخلصها غريب منه وقتله وفع غريب في  
 شرك هواها وصار قلبه لم ينساعا وغرق  
 في العشق والغرام وفارقه لذيد المنام وما  
 بقى بلند لا باكل ولا بشرب وكان بركب  
 جواده وبطلب للبال وبنشد الاشعار  
 ويرجع اخر النهار وقد لاح عليه انار العشق  
 والهبام فافشى سره لبعض اخوانه فشاع  
 في الحى جميعه حتى وصل الى مرداس فغضب  
 وشاخر وسب الشمس والعمر وقال هذا جزا  
 من يرى اولاد الزنا ولكن ان لم اقتل غريب

ركبنى العار الريب ثم انه استشار رجلا من  
 عقلا قومه في قتل غريب واظهر سره عليه  
 فقال له يا امير بالامس خلص بنتك من  
 السبي وكان عار كبير عليك فان كان ولا بد  
 اجعل قتله على يد غيرك حتى لا يشك  
 احدا فيك فقال مرداس دبر لي حيلة في قتله  
 وما بقيت اعرف قتله الا منك فقال الرجل يا  
 امير ارضده حتى يخرج الى الصيد والغنص  
 وخذ معه مائة خيال واكمن له في المغارة  
 وغافله حتى ينتهي فاحملوا عليه وقتلوه  
 وقد برئت من عاره فقال مرداس هذا هو  
 الصواب واختار مرداس من قومه مائة  
 وخمسين فارسا عمالعه شدادا واصاهم  
 وحرصهم على قتل غريب ولم ينزل يراقبه  
 حتى خرج يصطاد وقد بعد في الوادي  
 والجبال فتبعه مرداس بفرسانه الانجاس

واكملوا لغرب في طريعه حتى يرجع من  
 الصيد يخرجوا عليه ويقتلوه فبينما مرداس  
 وقومه كامنين بين الاشجار واذا خمسمائة  
 عملاق هاجموا عليهم فقتلوا منهم ستين  
 واسروا تسعين وربطوا مرداس وكان السبب  
 في هذا الخال انه لما قتل للجل وقومه انهزموا  
 الباقون ولم يزالوا في هزيمتهم حتى وصلوا  
 الى اخيه واعلموه بما جرى فعامت عليه  
 العميامة وجمع العمالة واخذ منهم خمسمائة  
 فارس طول كل واحد منهم خمسون ذراعا  
 وصار طالب لتار اخيه فوقع بمرداس وابطاله  
 وجرى بينهم ما جرا فلما اسروا مرداس  
 وقومه نزل اخو للجل وقومه وامرهم بالراحه  
 وقال يا قوم ان الاصنام هونت علينا اخذ  
 التار فاحتفظوا على مرداس وقومه حتى  
 امضى بهم وافندلهم اشرف قلعة قال ونظر مرداس

روحه مربوطا فندم على ما فعل وقال هذا  
 جزا البغى ونامت الفوم فرحانين بالنصر  
 ومرداس واصحابه مربوطين وقد ايسوا من  
 الحياة وايغنوا بالوفاء هذا ماكان من امر  
 مرداس واما ماكان من امر سهيم فانه دخل  
 على اخته مهديّة وهو مجروح فقامت له  
 وباست يديه وقالت لا شلت يداك ولا  
 عدمت فامتك فلولاً انت وغريب ما خلصنا  
 من السبي والاعدا واعلم يا اخي ان اباك  
 ركب في مائة وخمسين فارس وهو طالب  
 يقتل غريب والله يا اخي ما يستاهل القتل  
 لانه صان عرضكم وخلص اموالكم فلما سمع  
 سهيم هذا الكلام صار الضياء في وجهه ظلام  
 فلبس الة حربيه وجلاده وركب على جواده  
 وتلب المكان الذي يصطاد فيه اخوه  
 فوجده اصطاد شيا كثيرا فنقدم وسلم

عليه وقال يا اخى تشرح ولا تعلمنى فعال  
غريب والله يا اخى ما منعنى عن ذلك الا  
راوبتك مجروحا فعصدت لك الراحة فقال  
سهيم يا اخى خذ حذرك من ابنى ثم حكى  
له ما جرى وانه خرج فى مائة وخمسون  
فارس يريدون قتلك قال له غريب الله يرمى  
كيدته فى اخره ورجع غريب وسهيم طالبين  
الديار وامسى عليهما المساء وسارا حتى  
وصلا الوادى الذى فيه العوم فسمع صهيل  
للخيل فى ظلام الليل فقال سهيم يا اخى هذا  
ابنى وقومه كامنين فى هذا الوادى فتخ بنا  
عن هذا الوادى وكان غريب قد نزل من على  
جواده واعطى لجماعه لائحته وقال له قف  
مكانك حتى اعود اليك ونزل غريب وشو  
بين العوم فلم يجدوهم من جهة وسمعهم يذكروا  
فى مرداس ويقولوا ما نقتله الا فى ارضنا



فعرف أن مرداس عمه مربوطا معهم فقال  
 وحياة مهدية ما أروح حتى أجبر أباهما ولا  
 اشوش عليهما ولم يزل يفتش على مرداس  
 حتى وقع به وهو مربوط في الخبال فقعد إلى  
 جنبه وقال سلامتك يا عمي من هذا الذل  
 والاعتقال فلما نظر مرداس غريب خرج من  
 عقله وقال يا ولدي أنا في جبرتك خلصني  
 بحس التربية فقال له غريب إذا خلصتك  
 تعطيني مهدية فقال يا ولدي وحس الذي  
 اعتقده هي لك على طول الزمان فحله وقال له  
 امض نحو الجمل فان ولدك سهيم هناك فعند  
 ذلك أنسل مرداس حتى وصل إلى ولده  
 سهيم ففرح به وهناه بالسلامة ولم يزل  
 غريب يجمل واحد بعد واحد حتى حل  
 التسعين فارسا وصار أكل ليرا العدا وأرسل  
 غريب العدد والخيول وقال لهم اركبوا وتفروا

حول الاعداء وصيحوا ويكون صياحكم يا ال  
 قحطان فاذا انتبهوا القوم ابعادوا عنهم  
 وتفرقوا حولهم وصبر غريب الى الثلث الاخير  
 من الليل وزحف يا ال قحطان وزحفوا قومه  
 كذلك زعقة واحدة دوت لهم للبال فتخيل  
 للعدو ان القوم كبسوا عليهم فحفظوا  
 سلاحهم جميعا ووقعوا في بعضهم بعضا  
 الليلة الحادية بعد السبعماية  
 فتأخر غريب وقومه ولم يزل العدو يقتلوا  
 في بعضهم الى ان طلع النهار فحمل غريب  
 ومرداس والتسعين بطل على بقية الاعداء  
 فقتلوا منهم جماعة وانهمز الباقيون واخذ  
 بنو قحطان الخيل الساردة والعدد المسددة  
 وطلعوا حيلهم والديار ومرداس ما صدق انه  
 انقلت من العدو وما زالوا سايرير حتى وصلوا  
 حيلهم فلاذوهم المغنيون وفرحوا بسلامتهم

ونزلوا في خيامهم ونزل غريب في خيمته  
 والتفت عليه شباب الحى وحيوه كبارهم  
 وصغارهم فلما نظر مرداس الى غريب  
 والشباب حوله بغضه اكثر ما كان والتفت  
 الى عشرينته وقال زادت بغضة غريب في قلبى  
 وما غمى الا من هذا الذى لفوا حوله  
 وغدا بطالبنى بمهديّة فقال له المشير ما لا  
 يقدر عليه ففرح مرداس وبات الى الصباح  
 فجلس في مرتبته ودارت العرب حوله وافبل  
 غريب برجاله والشباب حوله فافبل على  
 مرداس وباس الارض بين يديه ففرح به وقام  
 واجلسه الى جانبه فقال غريب يا عمر  
 اوعدتنى بوعد فاوفيه فقال مرداس هي لك يا  
 ولدى على طول الزمان ولكن انت قليل  
 المال فقال يا عمر اطلب ما شئت حتى اغير  
 على امرا العرب في مواطنهم وعلى الملوك في

مدائينهم واجيب لك مالا يسد الخافعين فعال  
 مرداس نا ولدى الى خلعت جميع الاصنام  
 الى لا اعطى مهدنة الا لمن ياخذ الى ناري  
 ويكشف عني عاري فعال غريب قل لي يا عم  
 نارك عند من من الملوك حتى اسير اليه واخرب  
 دباره على راسه فعال مرداس فد كان لي ولد  
 بطل من الابطال فخرج في مائة بطل يطلب  
 الصيد والغنص فسار من ورايه الى وادي  
 وفد اسغرو في الجبل فعبر الى وادي فيه رجل  
 ساكن اسود ثلثة سبعون ذراعا يعابل الاشجار  
 يملح الشجرة من الارض ويقاتل بها فلما عبر  
 ولدى الى ذلك انوادي خرج عليه هذا الجبار  
 فاعلكه هو والمائة فارس ما سلم منهم الا ثلاثة  
 ابطال اتوا اخبرونا بما جرى فجمعت الابطال  
 وسرت اقاتله فقدرنا فاقدرنا عليه وانا مفهور على  
 تار ولدى وفد خلعت الى لا اعطى بنى الا لمن

ياخذ تار ولدى فلما سمع غريب كلام  
 مرداس قال يا عمر انا اسير الى هذا العلام  
 واخذ بتار ولدك بعون الله تعالى قال مرداس  
 يا غريب ان ضعرت به ناخذ من بعده ذخيرا  
 واموالا ما ناكله نهران فعال غريب اشهدنى  
 بالزواج حتى يعوى فدى واسير تحت رزقى  
 فشهد له حضور كبار الحى وانصرف غريب  
 وهو فرحان ببلوغ الامال ودخل على امه  
 واخبرها بما مر له فعانت له يا ولدى اعلم  
 ان مرداس ببغضك وما بعنك لذلك للجبل  
 الا يعدمنى حسك فخذنى معك وارحل من  
 ديار هذا العلاء قال غريب يا امى لا ارحل  
 حتى ابلغ املى وانهر عدوى وبات غريب  
 حتى اصبح الصباح واضاء بنوره ولاج فما ركب  
 غريب جواده حتى اقبلوا اصحابه الشباب  
 وكانوا مائتين فارس شداد وهم غارفون فى

السلاح وصاحوا على غريب وقالوا له سر بنا  
 نعاونك ونوانسك في تزييعك ففرح غريب بهم  
 وقال جراكم الله خيرا وقال لهم سيروا يا  
 اخواني فصار غريب واصحابه اول يوم وبنى  
 منزلا عند المسا تحت جبل شامخ وعلقوا  
 على خيولهم فغاب غريب وغمشى في ذلك  
 الجبل فوصل الى معار فطلع منه نور فدخل  
 غريب الى صدر المغار فوجد شيئا له من  
 العمر دلالة سنة حواجه غطوا عينيه  
 وشواربه غطوا به فلما نظر غريب الى  
 ذلك الشبح هابه واستعظم خلقته فقال له  
 الشبح انك من الكفار يا ولدى الذبي  
 يعبدون الاحجار دون الملك الجبار خالق  
 الليل والنهار والفلك الدوار الذى لا تدركه  
 الابصار وهو يدرك الابصار فلما سمع غريب  
 كلام الشيخ ارتعد فرائصه وقال الشيخ ابن

يكون هذا الرب حتى اعبدته واعلى بروبته  
 قال يا ولدى هذا الرب العظيم لا ينظره  
 احد وهو برى ولا يرى وهو بالافق الاعلى  
 وهو حاصر فى كل مكان مكون الاكوان مدير  
 الزمان خائف الانس والجان بيعت الانبيا  
 لهداية الخلق الى طريق الصواب فمن اطاع  
 الله ادخله الجنة ومن عصاه ادخله النار فعال  
 غريب يا عمر فما يقول من يعبد هذا الرب  
 العظيم الذى هو على كل شى قدبر قال  
 الشبيخ يا ابنى اتى من دوم عاد الذين تنفوا  
 فى البلاد فكفروا فارسل الله لهم نبيا اسمه هود  
 فكذبوه فاعلمكم الله تعالى بالربح العقيم  
 وكنت انا امنت مع جماعة من قومى  
 فسلمنا من العذاب وحضرت قوم نمود وما  
 جرى لهم مع نبيهم صالح وارسل الله تعالى  
 بعد صالح نبيا اسمه ابراهيم للليل فسلطه

على عمرو بن كنعان وجري له معه ماجرى  
 وماتوا قومي الذبن امنوا معي فصرت اعبد  
 الله تعالى في هذا المغار والله تعالى يرزقني من  
 حيث لا احتسب فقال غريب يا عمر ما ذا  
 اقول حتى اصبر من حرب هذا الرب العظيم  
 فقال له قل لا اله الا الله وابرااهيم خليل الله فاسلم  
 غريب قلبا ولسانا فقال له الشيخ صحت في  
 قلبك حلاوة الاسلام والايمان ثم علمه شيئا  
 من القرابص وشيئا من الصحف وقال له ما اسمك  
 فل اسمي غريب قال له الشيخ يا ولدي الى  
 اين فاصد فحكى له ماجرى من اوله الى اخره  
 حتى وصل الى حديث غول الجبل الذي جا  
 في طلبه الليلة النانية السبعماية فقال  
 له انت مجنون يا غريب حتى تسير الى غول  
 الجبل وحدك فقال له يا مولاي معي مائتين  
 فارس فقال له الشيخ ولو كان معك عشرة



آلاف فارس ما تقدر عليه وأن اسمه الغول ياكل  
 الناس يا الله السلامة وهو من اولاد حام وابوه  
 هند هو الذى عمر الهند وسمى به وقد  
 قطع ابنه سعدان الغول لأن الغول يا ولدى  
 جبار عنيد اوشيطان يريد ماله مأكول الا  
 ابن ادم فنهاه ابوه قبل موته عن ذلك فما  
 انتهى وزاد في الطغيان فرده ابوه بعد ذلك  
 وهججه في بلاد الهند وبعد حرب وتعب  
 عظيم فجا الى هذه الارض وخصن وسكن  
 فيها وصار يقطع الطرقات على الرابح والجاى  
 ويرجع الى مسكنه بهذا الوادى ورزق  
 بخمسة اولاد غلاط شداد يحملوا في الف  
 بطل وقد جمع اموالا وغنايم وخبلا وجمالا  
 وبقرا وغنما قد سدوا الوادى وأنا خائف  
 عليك منه فاسأل الله تعالى ان ينصرك عليه  
 وانت منصور بكلمة التوحيد فاذا جملت على

الكفار فقل الله اكبر فانها تخزي من كفر  
 ثم ان الشيخ اعطى لغريب عمودا من  
 البولاد وزنه مائة رطل وفيه عشر حلقات  
 اذا هزه صاحبه طنت حلقاته مثل انرعد  
 واعطاه سبعا مجوهرات طروله ثلاث اذرع  
 وعرضه ثلاث اشبار اذا ضرب به صخرة  
 فدها نصفين واعطاه ورقة وخودا ومصحفا  
 وقال له سر الى قومك واعرض عليهم الاسلام  
 فخرج غريب وهو فرحان بالاسلام وصار حتى  
 وصل الى قومه فتلقوه بالسلام وقالوا له ما  
 ابداك عنا فحكى لهم على ما جرا له من اوله  
 الى اخره واعرض عليهم دين الاسلام فاسلموا  
 الجميع وباتوا الى الصباح فركب غريب واني الى  
 الشيخ يودعه وخرج وسار حتى وصل الى  
 قومه واذا بفارس وهو في الحديد غاطس ما  
 بان منه غير امان البصر فحمل على غريب

وقال له اسلح ما عليك يا قطاعة -العرب والا  
 رميتك بالعطب فحمل عليه غريب فجرى بينهم  
 ساعة تشيب المولود ويذوب من هولها الجلمود  
 فكشف البدوى البرقع فاذا هو سهام اللبل  
 اخوه من امه بن مرداس وسبب خروجه الى  
 ذلك لئلا ان غريب لما سار الى غول الجبل  
 كان سهيم الليل غاييا فلما رجع لم ينظر  
 غريب فعبر على امه فوجدتها تبكي فسانها  
 عن سبب بكائها واطهرته بما جرى من  
 سفر اخيه فما امهل على نفسه ليستريح  
 فلبس آلة حربته وركب جواده وسار حتى  
 وصل الى اخيه وجرى لهما ما جرى فلما  
 كشف سهيم وجهه عرفه غريب وسلم عليه  
 وقال له ما حملك على هذا قال له حتى عرفت  
 لبغى معك في الميدان وجل الضرب واللعان  
 وساروا فاعرض غريب لسهيم الاسلام فاسلم

ولم يرالوا سائرين حتى اشرفوا على الوادى  
 فلما نظر غول الجبل الى غبار القوم قال يا  
 اولادى اركبوا وايتنوني بهذه الغنيمه فركبوا  
 الحمله وساروا نحوهم فلما راي غريب الحمله  
 عابله قد هاجموا عليهم نكز جواده وقال من  
 انتم ومن تكونوا وما تريدون فتقدم  
 فلاحون بن سعدان غول الجبل وهو اكبر  
 اولاده وقال انزلوا عن خيولكم وكتفوا بعصمكم  
 فان له زمان ما اكل ادميه فلما سمع غريب  
 هذا الكلام حمل على فلاحون وهز العمود  
 حتى طلعت حلقاته مثل الرعد العاصف  
 فاندھش فلاحون فضربه غريب بالعمود وكانت  
 ضربه خفيفة وقد وقعت بين اكتافه فسقط  
 مثل النخلة الساقون فاندق سهيم وبعض  
 القوم على فلاحون وكتفوه ثم انهم رموا في  
 رقبته حبلًا وسحبوه مثل البعر فلما راوا اخاهم

اسر حملوا على غريب فاسر منهم اربعة والخامس  
 فر هاربا حتى دخل على ابيه فقال له ابوہ ما  
 وراك وابن اخوتك قال له اسرهم صبي حظ  
 عذارة طوله اربعون دراعا فلما سمع غول  
 الجبل كلام ابنه قال لا طرحت الشمس فيكم  
 بركة ثم انه نزل من الحصن وملخ شجرة  
 عظيمة وطلب غريبه غريب وقومه وهو ماشي  
 لان الخيل ماكانت تحمله لعظم جثته  
 وتبعه ابنه وسار حتى اشرف على غريب  
 وحمل على القوم من غير كلام وضرب  
 بالشجرة فهشم خمس رجال وحمل على سهيم  
 وضربه بالشجرة فراغ عنها وراحت خايبة  
 فغضب الغول ورمى الشجرة من يده واندش  
 على سهيم خلفه مثل ما يخطف الباز  
 العصفور فلما نظر غريب الى اخيه وهو في يد  
 الغول زعم وقال يا جاء ابراهيم الخليل ومحمد

صلعم الليلة الثالثة والسبعماية وتكر  
 جواده على غول الجبل وهز العمود فطننت  
 حلقاته وزعن الله اكبر فلما سمع الغول تلنبن  
 العمود والتكبير اندهش وتخبيل فضربه  
 غريب بالعمود على صف اضلاعه فوقع على  
 الارض مغشبا عليه فانفلت سهيم من بدبه  
 فما افاق الغول الا وهو مكتف معبد فلما نظر  
 ابنه الى ابيه اسيرا ولى هاربا فسان غريب  
 حلقه ولحقه بالعمود بين اكتفاه فوقع عن  
 جواده فكتفوه عند اخوته واباه واوثقوه  
 بالحبال وسحبوهم مثل الجبال وصاروا حتى  
 وصلوا الحصن فوجدوه ملان خيرات واموال  
 وحف ووجدوا الفا ومائة اعجميا مربوطين  
 معيد بن فعد غريب على الكرسي الذي  
 كان لغول الجبل واصله لصاصا بن شيبث بن  
 شداد بن عاد ووقف اخوه سهيم على يمينه

واحكامه ميمنة وميسرة فعند ذلك امر باحضار  
 غول الجبل واولاده فاحضروهم بين يديه  
 فنظر الى غول الجبل فعال له كيف رايت  
 روحك يا ملعون فعال له يا سيدى فى احسن  
 حال والذل والحبال وانا واولادى مربوطين  
 فى الحبال فعال غريب اريدكم تدخلوا فى  
 دينى وهو دين الاسلام وتوحدوا الملك العلام  
 خالص الضياء والظلام وتقرؤا نبوة الحليل  
 ابراهيم عم فاسلم غول الجبل هو واولاده  
 وحسن اسلامهم فامر بحلهم فحلوا من الرباط  
 فانكب سعدان الغول على اقدام غريب و  
 قبلهم وكذلك اولاده فمنعم من ذلك فوقفوا  
 مع الواقفين فقال غريب يا سعدان قال لبيك  
 يا مولاي قال ايس هذا الاعجام قال يا مولاي  
 هذا صيدى من بلاد العجم وماهم وخدم  
 قال غريب ومن معكم قال يا سيدى معهم

بنت الملك سابور ملك العجم واسمها فخرناج  
 ومعها مائة جارية كانهن الاقارب فلما سمع  
 غريب كلام سعدان تعجب وقال كيف  
 وصلت الى هولا قال يا مولاي سرت انا  
 واولادي وخمس عبيدنا وجدنا في طربفنا  
 صيدا فقد استغرفنا في البراري والفغار فاما  
 وجدنا روحنا الا في بلاد العجم ندور على  
 غنيمة نأخذها ولا نرجع خائبين ان لاحت  
 لنا غيرة فارسلنا عبدا من عبيدنا بكشف  
 الغبار فغاب ساعة وعاد وقال يا مولاي هذه  
 الملكة فخرناج بنت الملك سابور ملك العجم  
 والترك والدبلمر ومعها الفين فارس وهم  
 سايرون فعلت للعبد بشرت بالخير فاما  
 غنيمة اعظم من هذه الغنيمة فحملت انا  
 واولادي على الاعجام فقتلنا منهم ثلاثماية  
 فارس وارسلنا الفا ومائتين واحضرنا بنت



سابور وما معها من الخف والاموال وجيت  
 بهم الى هذا الحصن فلما سمع غريب كلام  
 سعدان قال هل فعلت بالملكة فخرناج قال لا  
 وحيات راسك وحي هذا الدببن الذي  
 دخلت فيه فعال غريب قلت حسنا يا  
 سعدان اعلم ان اباهما ملك الدنيا ولا بد ما  
 يجرد العساكر خلفها ويخرب ديار الدببن  
 اخذوها ومن لا يدري العواقب ما الدهر له  
 بصاحب وان هذه الجارية يا سعدان فعال  
 اوردت لها فصرا هي وجوارها فقال ارني  
 مكانها قال سمعا وطاعة فعلم غريب  
 وسعدان الغول بتمشوا حتى وصلوا لعصر  
 الملكة فخرناج فوجدتها تبكي حزينة ذليلة  
 بعد العز والذل فلما نظرها غريب حس  
 ان العمر منه غريب فعظم الله السمع المجيب  
 فلما نظرت فخرناج الى غريب فوجدته فارسا

صنديدا والشجاعة تلوح بين عينية  
 تشهد له لا عليه فهمزت له وباست يديه و  
 انكبت على رجليه وقالت له يا بطل الزمان  
 انا في جيبك فاجرتي من هذا الغول فانا خائفة  
 لا ببريل بكماني وبعد ذلك ياكلني فخذني  
 اخدم جوارك فعال غريب لكي الامان حتى  
 تصلي الى ابيك ومحل عرك فدعت له بالبعاء  
 وعز الارتفاع فامر غريب محل الاعجام فحلوم  
 والنعمة الى فخرتاج وقال لها ما الذي اخرجك  
 من مصرك الى هذه البراري والفقار حتى  
 اخذوكي قطاع الطريق فعالت له يا مولاي  
 ان الى واهل مملكته وبلاد النمر والديلم  
 والمجوس يعبدون النار دون الملك للجبار و  
 عندنا في مملكتنا دير اسمه دير النار في كل  
 عيد تجتمع فيه بنات الماجوس وعباد النار  
 ويعيمون فيه شهرا في عيدهم ثم يعودون الى

بلادهم فخرجت انا وجواري على العادة  
 وارسل اتي معي الفين فارس يخفظوني فخرج  
 علينا هذا الغول فقتل رجالنا واسر الباقي  
 وحبسنا في هذا الحصن وهذا ما جرى يا  
 بطل الزمان كفاك الله نوايب الزمان فعال  
 غريب لا تخافي وانا اوصلك الى قصرك ومحل  
 عزك فدعيت له وباست بده ورجله فخرج  
 من عندها وامر باكرامها وبات تلك الليلة  
 حتى اصبح الصباح فقام وتوضا وصلى ركعتين  
 على ملة الخليل ابراهيم عم وكذا الغول  
 واولاده وجماعة غريب كلهم صلوا خلعه ثم  
 التفت غريب الى سعدان وقال له يا سعدان  
 ما تفرجني على وادي الرهور قال نعم يا  
 مولاي فقام هو واولاده وغريب وقومه والملكة  
 فخرتاج وجوارها وخرجوا جميعا فامر سعدان  
 جواره والعبيد يذبحوا ويطلبخوا الغدا

ويعدموه بين الاشجار وكان عنده مائة  
 وخمسون جارية و ألف عبد ترعى الجبال  
 والبحر والغنم وسار غريب والقوم معه الى  
 وادى الرهور فنظر الى شى بديع و وجد  
 صنوانا وغير صنوان واطيارا تغرد بالالحان  
 والعمرى قد ملا بصوته الامكنة خلفه الرحمان

### تم المجلد الثامن

والحمد لله وحده لا شريك له

وصلى الله وسلم على من

لا نبي بعده

امين

تم

## فهرست المجلد الثامن

٣	قصه الملك كلعاد ووزيره شيماس
٧	حكاية الجردون مع السنور
١٩	حكاية الناسك والسمن
٢٣	حكاية السمك والغدير
٢٧	حكاية الغراب والحية
٣٠	حكاية النعلب والحمار
٣٤	حكاية الملك مع السايح
٣٩	حكاية الباز والغراب
٤٤	حكاية الخاوى ومراته
٤٨	حكاية العنكبوتة مع الريح
٥٥	حكاية الاعمى والمعد
٧٤	حكاية الاسد وانصياد
١٠٩	حكاية الرجل والسمكة
١١٩	حكاية الصدى واللصوص
١٢٤	حكاية البسناني وامراته
١٣١	حكاية التاجر واللصوص
١٣٧	حكاية النعالب والذئب والاسد
١٤٢	حكاية الراعى واللصوص
١٥٠	حكاية الدرج والراحف
١٨٤	حكاية الملك الذى حرم الصدقات

١٧٦	حكاية المجلس والعرس
١٨٨	حكاية الرجل البغدادي
١٩	حكاية ابي النفوس
١٩٩	حكاية الرجل من بيت عذرة
١٩٨	حكاية المجلس
٢٠٠	حكاية عمرو النسيب
٢٠٢	حكاية مصعب بن زهير
٢٠٤	نسر ابي الاسود في جواره حولاً
٢٠٦	وصد هارون الرشيد
٢٠٩	حكاية المعقل
٢٠٨	وصد هارون الرشيد
٢١٠	حكاية الخاتم بامر الله
٢١١	حكاية أنوشروان
٢١٤	حكاية أنساق
٢١٧	حكاية خسرو برونر
٢١٩	حكاية ابن حاتم البرمكي
٢٢٠	حكاية الجارية بدر النعيم
٢٢٢	حكاية الامراء الكاديه
٢٢٣	حكاية الامراء الصالحه
٢٢٥	دكنه
٢٢٩	حكاية النعمان
٢٣٩	حكاية البراري

٢٣١	حكاية هارون الرشيد
٢٣٤	حكاية غيرها
٢٤٣	حكاية رجل قليل العمل
٢٤٥	حكاية نظيرها في فلة العمل
٢٤٧	حكاية غيرها أيضا
٢٥٠	حكاية النعمان
٢٥٥	قصة دعبل
٢٥٩	قصة اسحاق الموصلي
٢٦٦	حكاية العتي
٢٧٠	قصة الى العباس المبرد
٢٧٣	قصة فيروز
٢٧٨	قصة الى بكر بن محمد
٢٨٩	قصة عمرو بن مسعدة
٢٩٧	قصة اخي المامون
٢٩٩	قصة المتوكل
٣٠٠	قصة غيرها
٣١١	حكاية الى سوبد
٣١٢	حكاية غيرها
٣١٣	قصة الى العيما
٣١٤	قصة حسن الجوهري
٣٥٠	قصة تحبيب وغريب

س. 101 3. 3	=	مفر	=	مفر
س. 102 3. 4	=	ثم	=	تمت
س. 135 3. 3	=	فيجبلك	=	فيجبلك
س. 171 3. 1	=	بتفنييس	=	بتنفيد
س. 173 3. 7	=	استبشروا	=	استنبشروا
س. 178 3. 6	=	بدل	=	بذل
س. 179 3. 6	=	للاعدانا	=	لاعدانا
س. 179 3. 8	=	better لم نوفي من	=	لا نعصر عن
س. 180 3. 11	=	التسرف	=	التصرف
س. 184 3. 6	=	النيا	=	الينا
س. 189 3. 16	=	فسفته	=	فسمية
س. 197 3. 12	=	فكبت	=	فبكت
س. 203 3. 6	=	دغص	=	دعص
س. 207 3. 16	=	يرتا	=	بريا
س. 232 3. 3	=	السمون	=	الستون
س. 233 3. 7	=	هذه	=	هذه
س. 242 3. 14	=	غظه	=	عظه
س. 243 3. 9	=	مارسته	=	فارسته
س. 246 3. 3	=	عافك	=	عافل
س. 282 3. 2	=	صمرحت	=	صمرخت
س. 282 3. 3	=	عظيمة	=	عظيمة
س. 285 3. 3	=	عجزنا	=	عجزنا



## Druckfehler in Band VIII.

---

U. 7	3. 12	statt	اعتشام	lies	احنشام
U. 15	3. 14	=	حبيب	=	حبيب
U. 17	3. 9	=	عبطا	=	عبطا
U. 17	3. 12	=	اعل	=	اعمل
U. 20	3. 12	=	نصار	=	نصار
U. 23	3. 9	=	ديعا	=	صيعا
U. 30	3. 1	=	النعاب	=	النعائب
U. 42	3. 11	=	باندقسنا	=	باندقسنا
U. 45	3. 7	=	اللاجاجه	=	اللاجاجه
U. 46	3. 14	=	الجاودي	=	الجاوي
U. 59	3. 9	=	احد	=	اخذ
U. 60	3. 3	=	دبون	=	صبون
U. 64	3. 4	=	بنقسى	=	بنقسى
U. 65	3. 2	=	عن	=	و
U. 67	3. 9	=	بخرجنا	=	بخرجنا
U. 79	3. 8	=	اسسار	=	اسنشار
U. 80	3. 11	=	ابياه	=	اباه
U. 84	3. 23	=	بالباطل	=	بالباطل
U. 94	3. 2	=	برو	=	دروا
U. 98	3. 16	=	فاجابه	=	فاجابه
U. 100	3. 10	=	فاسم	=	فانم

## Bemerkung.

Die diesen achten Band beginnende Geschichte des Königs Kalaad **كلعاد** und seines Bezierr Schimas **شيماس** ist so, wie alle übrigen, diesen und den siebenenten Band meiner arab. Ausgabe füllenden, Erzählungen mit wenigen Ausnahmen in der von Hammer-Zinseling'schen Uebersetzung der „Tausend und Einen Nacht noch nicht übersehten Erzählungen“, (Stuttgart und Tübingen 1823), verdeutscht zu finden, nur ist es auffallend, daß dort der König Kalaad, Dschilia genannt wird. Von einem Buche Schimas nebst mehreren andern Büchern, worunter auch das Buch Sinbad genannt wird, sagt Hamza Ispahani, daß sie zur Zeit der Afghaniiden verfaßt worden wären. Vielleicht konnte man um diese Zeit auch die Erscheinung der Tausend und Einen Nacht sehen?

par Abdullatif Paris 1810, p. 504 Mausolée. Garcin de Tassi, les Oiseaux et les fleurs, Paris 1821, p. 65. Sépulchre, Freytag Lex. ar.-lat.: magnum regis sepulcrum in Aegypto etc.) Dieses Wort kommt in Hamza Ispahani Abschnitt IV. Cap. I. mit **دحم** in folgender Zusammenstellung vor: **والفرس تعرف العبور وانما كانت تغيب الموى في الدحات والنواويس**. Da in den Wörterbüchern bei **دحم** nur die Bedeutung von Schwärze vorherrschend ist und diese hier keinen Sinn geben würde, so muß **دحات** etwas anderes bedeuten. Da es nun mit **حدبة** (Garten) verbunden, **حدبة داحا**, „hortus, cujus color viridis ad nigrum vertit“ (Freytag) bedeutet, so kann es, als Substantiv allein betrachtet, wohl: ein dunkler Ort, ein Hain, oder auch wohl ein dunkles Gewölbe heißen?

و  
**ولية** plur. **اوليا** §. 284 3. 4 ein **Храмъ**,  
 ein Heiliger.

ق

فعاد C. 328 Z. 1 statt فاوقد er zündete an,  
f. Band VII. Anmerk. 1.

ك

كسح C. 307 Z. 2 getrennte Glieder des  
Körpers, hier لطيف الكسح zierlichen Glied-  
erbaues, a. r. كسح dismembrare mem-  
bratim concidere D. G. d. S. C. 384 Z. 2.

ل

لازم C. 129 Z. 5 durchaus (wie لابد).  
ملاشفة C. 120 Z. 8 Ländelei, Plauderei,  
D. G. d. S. C. 263 cianciare, nugari.

م

نمسخر C. 195 Z. 14, C. 233 Z. 8 mit  
Jemandem Spott treiben, D. G. d. S.  
Buffonnare.

ن

منطال C. 328 Z. 13 ein Schöpfeimer.  
نواويس plur. نواويس das griechische Wort  
ναός (Wohnung Gottes), Tempel, in-  
nerer Tempel-Raum, C. 102 Z. 11,  
(Silvestre de Sacy Relation de l'Egypte

س

سردار S. 168 Z. 5 Hartmann, General  
(türkisch).

سعبة S. 77 Z. 5, Uebereilung.

ض

ضیالة S. 268 Z. 13 statt ضالة, ein verir-  
tes Kameel.

ط

طبر S. 104 Z. 12 ein Triangel, (Musika-  
lisches Instrument.)

طيار S. 287 Z. 5. 7. u. a. D. ein Kameel,  
Dromedar.

ع

معبور S. 326 Z. 8 bewohnt (von bösen  
Geistern) unser: es geht um. In  
dieser Bedeutung kam dieses Wort be-  
reits Bd. I. S. 41 Z. 6 Bd. III. S.  
177 Z. 14 u. m. a. D. vor.

مععد S. 65 Z. 16 lahm.

ف

فاه S. 127 Z. 13 statt فيه. (Grammatikalische  
Unrichtigkeit).

sehr oft Gemahl, auch ein Paar, statt  
زوج u. s. w.

ح

حدّ C. 306 Z. 6, Nase.

حوشه statt جوبشه Diminutiv von حوس,  
ein kleines Haus, Zelt u. s. w. D. G.  
d. S. C. 737. 805 u. a. D.

باحبك C. 130 Z. 7, o wie schade um dich,  
du thust mir leid.

حوى C. 44 Z. 5 u. a. D. ein Schlangen-  
Züchter, Schlangen=Aufzieher.

خ

خرج (mit عن der Sache und ل der Person.)  
Zu Gunsten Jemandes auf eine Sache  
verzichten.

د

دى مين C. 261 Z. 3 statt هذا من, wer ist dieser?

ر

مرمدان C. 133 Z. 6 eine Pflasterbüchse.

ز

زلط plur. زلطات C. 233 Z. 11, kleine  
Steinchen, D. G. d. S. C. 211, lapillei.

# Verzeichniss

der  
in den Wörterbüchern, besonders im  
Golius fehlenden Wörter,  
für den Band VIII.  
der Tausend und Einen Nacht.

---

## ب

- مباحث plur. مباحث S. 244 Z. 12, 14,  
Streitfrage, eine Sache, worüber man  
mit einem Andern nicht einig ist.  
بوی statt بوی (Freytag Lexicon) S. 142 Z.  
16, ein ausgestopftes Fell.

## ج

- جريدة الحراج S. 213 Z. 3. 4, Steuerregi-  
ster, eigentlich das Steuerkerbholz, siehe  
Tausend und Eine Nacht Band 2 im  
Glossarium.  
جوز statt اتروج a rad. زاج S. 17 Z. 11  
Dombay in seiner Grammatica Mauro-  
arab. führt S. 7 mehrere Beispiele ähn-  
licher Buchstaben-Versetzungen an, die  
häufig genug vorkommen, so heißt جوز







**SE. HOCHWÜRDEN**

**DEM KÖNIGLICHEN CONSISTORIALRATH**

**HERRN**

**DR. H. MIDDELDORF,**

**ORDENTL. PROFESSOR AN DER HEUTIGEN KÖNIGL.**

**UNIVERSITÄT,**

**MEHRERER GEEHRTEN GESELLSCHAFTEN**

**MITGLIEDER U. U.**

**SEINEM THEUREN VEREHRTEN  
FREUNDE**

**HOCHACHTUNGSVOLL GEWIDMET**

**VOM**

**HERAUSGEBER.**





# Tausend und Eine Nacht.

A r a b i s c h.

Nach einer Handschrift aus Tunis

herausgegeben

von

DR. MAXIMILIAN HABICHT.

Professor an der königlichen Universität zu Breslau. Mitglied  
der Asiatischen Gesellschaft zu Paris, des Museums zu Frankfurt  
a. M., der deutschen Gesellschaft zu Berlin, der königl.  
Asiatischen Gesellschaft von Grossbritannien und Irland,  
der schlesischen Gesellschaft, so wie der Academie  
zu Krakau etc.

Achter Band

Gedruckt mit königlichen Schriften

---

Breslau,

bei FERDINAND HIRT













